

30К-1/1714

КИНГРАД
8. 9 января 18
-ке Лен
ЛЕНА Р.

ПОЛЫМЯ РЕВОЛЮЦЫІ

росга вид на мессо

167

✓ 1-2

ЧАСОПІС
ЛІТАРАТУРЫ,
МАСТАЦТВА,
МАРКСІСЦКА-ЛЕНІНСКАЙ
ТЭОРЫІ І КРЫТЫКІ

КНІГА ПЕРШАЯ

№ 1

1 / 9 / 3 / 5

БИБЛИОТЕКА

ЛЕНИНГРАД. 1918

5

ПОЛЫМЯ РЭВОЛЮЦЫІ

ЧАСОПІС ЛІТАРАТУРЫ, МАСТАЇТВА,
МАРКСІСЦКА-ЛЕНІНСКАЙ ТЭОРЫІ
І КРЫТЫКІ

ОРГАН ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА
СОВЕЦКІХ ПІСЬМЕННІКАЎ Б. С. С. Р.

КНІГА ПЕРШАЯ

ДЗЯРЖАЎНАЕ ВЫДАВЕЦТВА БЕЛАРУСІ
ЛіМ
МЕНСК

1935

БИБЛИОТЕКА

Минскская областная

5a.2.40
13050 5a.2.385
и

49282

П

ПОДЪЕМЪ РАБОТЫ

ИЗДАНИЕ ПЕРВОЕ, МАССАЧУСЕТТС
МАССАЧУСЕТТСКИЙ ТООР

ОТЪЕМЪ РАБОТЫ
ОТЪЕМЪ РАБОТЫ

МАССАЧУСЕТТС

07034 14

МАССАЧУСЕТТСКИЙ ТООР

МАССАЧУСЕТТСКИЙ ТООР

МАССАЧУСЕТТСКИЙ ТООР

3 ОК-1
1714

МІЖНАРОДНЫ ГІМН „ІНТЭРНАЦЫЯНАЛ“

ЭЖЭН ПОТЭ

1

Паўстань, з'яднаны сілай грознай,
Сусвет галодных і рабоў!
Бурліць разгнєваны наш розум
І весці ў смертны бой гатоў.

Агнём зруйнуем да асновы
Свет лютых гвалтаў, а затым—
Мы наш, мы свет збудуем новы:
Хто быў нічым, той стане ўсім!

2

Ніхто дабром не дасць збаўлення—
Ні бог, ні цар і ні герой!
Даб'емся самі вызвалення,
Сваёй уласнаю рукой.

Каб скінуць прэч уціск умела,
Нанесці катам гнєўны ўдар—
Раздуйце горны, куйце смела,
Пакуль гарыць у кузні жар.

3

Закон—мана і здзек дзяржавы,
Падаткам жывяцца паны.
А наша моц і наша слава
Ярмом закута ў кайданы.

Далоў—атруту панскай ласкі,
Закон аб роўнасці—далоў!
„Няма правоў без абавязкаў,
І абавязкаў без правоў.“

4

Пара з пакрадзеным растацца
Заводаў, шахт гаспадары.
Пара спыніць вам гандаль працай
Крыві народнай, гандляры.

У вашых банках захаваны
Здабыткі працы векавой.
Паўстань, хто век гарбеў на пана,
Агнём бяры здабытак свой!

5

На шыю нам плятуць вяроўку,
Нас труцяць каты-каралі.
Салдаты справяць забастоўку,
Штыкі павернуць да зямлі.

А з рук не выпусцім аружжа
Хай кінуць нас за панства ў бой—
Вайна вайне! Мы выйдзем дружна
На генеральскі зброд вайной.

6

Мы ўсе работнікі сусвета,
Працоўнай арміі сыны.
Уладаць зямлёй мы маем права,
Правы—у нас, далоў—паны!

Хай загрыміць раскатам страшным
Над зграяй катаў грозны гром,—
Для нас жа сонца будзе ясна
Сваім праменным ззяць агнём!

Гэта бой наш апошні,
Наш рашучы паход,
Інтэрнацыяналам—
З'яднаем людскі род!

Пераклаў з франц. арыгінала
АНДРЭЙ АЛЕКСАНДРОВІЧ

ЭДУАРД САМУЙЛЁНАК

ПАГІБЕЛЬ ВОЎКА

РАМАН

I

Невялікая даўнасць не перашкаджае ўспамянуць усё тое, што адбылося адной вясной у жыцці цесляроў: Мірона Воўка і Антоса Шпэркі.

Шпэрка. Ёсць такая дробная цеслярская прылада, часам патрэбная, часам—не. Злы розум, здэклівы язык надаў гэтую мянушку працавітаму чалавеку, Антосю Літваку. І ў гэтым бачыў Антось вялікую крыўду для сябе. Думалася яму, што мянушка трапная, што чалавек ён у жыцці і сапраўды часам патрэбны, часам не. Сцверджанне гэтага бачыў Антось у тым, што лічыліся людзі з ім толькі тады, калі быў ён на зрубе і веданнем цеслярскай справы, сумленнасцю работы, майстэрствам сякеры—даказваў сваю патрэбнасць. Але гэта канчалася, як толькі канчалася работа і злазіў Антось са зруба. Перамовы вялі наймальнікі толькі з Міронам, толькі Міронава слова за слова лічылася, а калі абзываўся Антось, то глядзелі людзі паверх яго галавы, міма яго, і такі выраз быў у гаспадарскіх вачах, нібы нечакана ўбачыў чалавек пустое месца там, дзе павінна была знаходзіцца пэўная рэч. Антось быў непатрэбным.

Маленькі, вузкагруды, невялікай сілы, не дужага характару, мяккага сэрца, шчырай душы чалавек быў Антось Літvak, працавіты цесляр па прызванні Шпэрка.

Воўк. Так прызвалі цесляра Мірона Бокуця. Суролага погляду злых яго воч з-пад кусцістых брывей, з якіх кожнае было з добры вус—баяліся людзі. Не маглі спакойна зносіць Міронавых панурых воч. Вялікага росту быў Мірон, шырокаплечы, касцісты, магутнай сілы. Хадзіў ён павольна, ступаў размерана, гаварыў абдуман, разважна, рэзка.

За люты неўмольны і незразумелы характар, за сілу, за маўклівасць—прызвалі бяздомнага цесляра Мірона Бокуця—Воўкам.

Хадзілі яны разам, Мірон Воўк і Антось Шпэрка. Дваццаць пяць гадоў хадзілі яны ад вёскі да вёскі, ад мястэчка да мястэчка, гасцінцамі, прасёлкамі, хутарскімі сцэжкамі. Наперадзе—вялікі, пануры, выпрастаны Мірон, ззаду—маленькі, ссутуланы Антось. Будаваў цесляры дамы, гумны, свірны, лазні. І што-б не было зроблена іх рукамі—адменны мела выгляд. Нават калі здаралася калыску патрэбна было зрабіць, бывалі такія выпадкі і беглі людзі з гэтай пільнай справай да прахожых цесляроў, то і яна выходзіла з-пад іх рук інакш, чым у другіх—прыго-

БИБЛИОТЕКА

Ленінград. отделение

1950

Анастасия

жая, упрыгожаная рознымі разбярскімі цацкамі з мастацкім надпісам у прыгалоўі:

„РАСЦІ ЯК ДУП“

Антосевых рук разбярскі надпіс быў, бо жадаў Антось добра кожнаму на свеце і толькі на яго, Антосеву долю, дабро неяк не выпадала. Не адобрываў Мірон гэтага Антосевага імкнення і пры выпадках суро́ва стараўся ўказаць яму на памылковасць такіх жыццёвых правіл.

Бывала так: заканчваюць работу цесляры і перад тым, як пакінуць зруб, ставяць у канцы яго жэрдку, на якую ўздзеты вянок да варонняга гнязда падобны. Значыць: скончана работа, гані, гаспадар, барыш, кладзі плату на бочку! А гаспадар здараўся розны. Адзін выкіне грошы на стол — ані дбае аб іх, і на цесляроў не гляне. Вымятайцеся, значыць! Скончаны справы! А другі гаспадар стаіць перад Міронам у худзенькіх лыковых лапцях, і ціхім умоўным голасам гаворыць:

— Шчыра дзякую... Мірон Андрэевіч... Зрабіў ты мне хатку на пастаяннае, усяго майго жыцця гэта радасць, праз усё жыццё на хатку гэтую ўзбіваўся... Але... Мірон Андрэевіч... пачакай з платай. Ласкі тваёй прашу... Плаціць у мяне няма чым... Хлеба прыкупіў... Пазыку з мяне здэ́рлі, недо́імкі спагналі. Ад валаснога старасты ратунку не было. Пачакай да восені!

Паглядае на гаспадара Мірон, паглядае і Антось. А гаспадар гэты топчацца перад імі прыніжаны, работай і горам заціснуты чалавек, просіць...

Розны здараўся гаспадар...

Дык як-жа рабілі цесляры ў адным і ў другім выпадку? Антось нічога не мог зрабіць, у Міронавым веданні рашэнне спраў было. Выпрастаецца Мірон, збярэ грошы са стала і грывне багатаму гаспадару:

— Ты што мне гэтыя ласкуты, якдохлую жабу з падпечку выкідаеш?! Я табе шчыра рабіў, я табе сумленную работу даў, не варта душа твая сабачая гэткай работы! Дык ты мне грошы падай як мае быць, як чалавеку, з падзякай ды з пашанай! Сволач!

І пойдзе Мірон, грукне дзвярыма, аж шыбы звенчаць у хаце. А Антось стаіць ужо на двары, чакае з непакоем і толькі поўварсты якія прайшоўшы, забягаючы збоку — несмела скажа:

— Мо' ты, Мірон, ласкавей бы як з людзьмі абыходзіўся... Работу страцім!

І не раней, як яшчэ праз поўварсты, скупа кіне Мірон:

— Дурань! Ад нашае работы не адмовяцца!!! Павукі...

І змоўкне Антось. Уздыхне ціханька.

У другім выпадку, хаця і крыўдна Антосю, што Мірона просіць гаспадар, аднак пацягвае ён злёгку Мірона за руку, шэпча паціху:

— Прах яго, Мірон... Пачакаем і да восені...

Але Мірон — няўмоўны быў: за дваццаць пяць гадоў не было выпадку, каб саступіў ці згадзіўся.

— Плаці ўсе спаўна, да адной капейкі!

— Дзеці з голаду памерці могуць!.. Мірон Андрэевіч!

— За дзяцей сваіх — сам павінен адказваць! Не маеш чым дзяцей карміць — палацаў не будуй, рабочых людзей не наймай, з мазаля майго не кпі! Я табе хату зрабіў і ты мне за гэта плаці спаўна!

І гаспадар збянтэжаны, бяспомачны, стаптаны Міронам, вінавата шаптаў:

— Я... зараз... пачакайце, Мірон Андрэевіч... Тут... да аднаго чалав ка па грошы схаджу, мо' пазычыць...

І пазычаў, лез у кабалу і спаўна плаціў Мірону гаспадар.

А потым, вялося ўжо так. Ішлі ў карчму. А калі ішлі з карчмы

больш было ў Мірона гутаркі, ды і Антось больш адважным рабіўся і тагды—навучаў Мірон сваім жыццёвым правілам.

Пачынаў Антось:

— Чаму ты, Мірон, гэткі заядлы чалавек? Чаму ты не саступіш нікому, і калі горка нават просіць з вялікай патрэбы чалавек, не паслухаеш?! А ледзь не тое, што з кулакамі да яго, да таго чалавека... Ёсць-жа грошы, можна было-б пачакаць да восені, хай-бы чалавек тую бяду куды сагнаў... Га?.. Мірон! Няхай-бы гэта быў багатыр які, не нашага раду, а то-ж лапцюжнік! Мех гора, ды гарнец слёз!..

— Не нашага раду, ён,—адказваў Мірон.—Якога ён нашага раду, калі ён над табою гаспадар? Мне справы да таго няма, ці багаты ён ці бедны... Мне справа аб тое абходзіць, што ён мой мазоль купляе. Ты яму спусці, пачакай да восені, а ён можа гэты зруб за тры цаны прадасць, на тваёй рабоце нажывецца, і потым скарынку табе праз вакно выкіне. Нашага раду той, хто на сякеры ці на малатку свой мазоль на хлеб прадае!!! Ты гэта можаш разумець?

І перш, чым Антось збіраўся з думкамі, каб адказаць, Мірон звычайна працягваў:

— Толькі той нашага раду, кажу табе, хто акрамя сякеры ды малатка нічога за душой не мае. Хто бяздомны, ды бяздольны, як мы з табою, і ты, Антошка, не шкадуй людзей. Звяры гэта ўсё адзін да аднаго. Калі ён купляе цябе, то літасці ад яго не чакай і вуха трымай востра! Сёння ён бедны, твой гаспадар, а заўтра скуру з роднага брата злупіў і ўжо ён сабе багаты. Бедны быў, мо' раз на жыцці мазаля твайго купляў, а багаты стаў—сто разоў купіць і дзвесці разоў прадасць. Чаго табе іх шкадаваць?!

Мірон абнімаў Антося за плечы, і так яны брылі ўдвух, уначы брылі, спатыкаліся. Калыхалася ў Антосевых вачах цемра і пакораны, ен ужо не спрабаваў гаварыць аб сваім.

— Ты жыцця не разумееш,—гаварыў Мірон.—У цябе сэрца, як воск, мяккае ды баязлівае. А жыццё наша—як гэтая чорная ноч. Трымайся за мяне, я свет прайшоў, я на катарзе быў, адзін я цябе не ўдам, бо толькі ў аднаго мяне таго звярынага няма ўнутры, адрокся я ад яго, з крывёй з-пад сэрца вырваў!!! Трус ты, Антошка, хліпкі чалавек! А ад мяне-ж нікому не будзе літасці, у мяне каменнае сэрца, я больш у крыўду не падамся, як пакрыўджаны ўжо... Хай мяне рабуюць, але здзеквацца над сабою я не дам. Не дапушчу!.. Будзь яны проклятымі ўсё!..

Антось маўчаў. Ён не мог знайсці адказу, супроцьставіць свае думкі сіле Міронавых довадаў.

І яны брылі ўдвух па начных дарогах, абняўшыся за плечы ішлі. Так ішлі яны на працягу многіх гадоў неразлучныя таварышы, сябры.

А назаўтра зноў маўчаў Мірон.

Гэтак гадоў з пятнаццаць таму назад пачала хадзіць па слядах цесляроў маўклівая жанчына, Антосева жонка. Толькі на першую пару прыкмячаў яе Мірон, са здавальненнем адзначаючы з'яўленне свежых, акуратных лат на сваёй кашулі. Ды яшчэ—курыўся заўсёды воддаль ад зруба дымок—гатавала Марыля страву цеслярам.

Потым Мірон да гэтага прывык.

Так і хадзілі цесляры. На свеце адбываліся падзеі, што часам здрыгалі зямлю гулам далёкіх гармат. Зменьваўся свет, інакшымі шляхамі ішло жыццё. Сівы волас больш густым стаў у Міронавай барадзе, бровы яшчэ больш абвіслі ды наежыліся, яшчэ ніжэй ссутуліўся Антось і шапка авечая коўзалася на яго лысай галаве.

Ішлі гады. Але ўсюды і заўсёды аднолькавай была смалістая бурш-

тыновая сасна ці клейкая сіняватая ель, ці асіна горкая, смуродная гніль. Аднолькава дакучным і былі марозы альбо спякота, аднолькава знобкімі былі дажджы, аднолькавымі гразь і пыл дарог. Аднолькавымі былі для Мірона з Антосем дні і гады.

Адносіны са светам устаноўлены былі простыя, нескладаныя; за мазоль плацілі ім сухім кавалкам хлеба, зялёным закарузлым медзяком.

І калі з громам гармат, з агнём і дымам пажараў, з кулямётнай сакатнёй прышоў гарачы ліпень 1920 года, толькі тое і адбылося, што на пэўны час злезлі цесляры са зруба.

Выйшла так:

Улетку 1920 года працавалі Мірон з Антосем на выгане, там зруб стаяў. Усходзіла сонца, роснай была раніца, хадзілі па палях сівыя хвалі жыта яшчэ недаспелага, плылі з лагчын лёгка празрыстыя смугі туманоў. Звінелі жаўранкі, купаючыся ў сіняй вышыні ў шчодрых сонечных праменнях.

І от, гэтую сонечную раніцу патрос глухі ўдар, падобны да грывот-нага раскату. І не змоўк яшчэ гул, як дзікі ўзвізг пакрыў перазвоны жаўранкаў і перапёлак. Узнікла воблачка высока над вёскай, з яго бліснула зарніца і нібы град зашалаццеў па зямлі недалёка ад зруба.

— Што тут такое ёсць?—здзівіўся Мірон.

— Гаў! Гаў! Гаў!—брахнуў за лесам артылерыйскі залп.

— Гэта палякі!—спуджана пікнуў Антось.—Палякі гэта!..

Тры воблачкі ўсплылі над стрэхамі хат.

Зноў гаўкнулі за лесам басавітыя сабакі.

І тры слупы зямлі ў бляску зелёнавага агню выраслі на вуліцы вёскі... Узвіхрылася саломы з дахаў, паплыў густы дым...

Зноў страсянулася паветра. Страшэнная сіла ўдарыла па стрэхах. Узляцелі ўгару кроквы, жэрды, вялікі слуп агню нахіліўся і лізнуў бліжэйшыя цэлыя дахі...

Вёска гарэла. Мятусіліся людзі па вуліцах.

Двое коннікаў на пузатых з раздзмутымі ноздрамі конях праімчалі міма зруба.

Цесляры сядзелі нерухома. Анямелы са страху Антось глядзеў шырока адкрытымі вачыма, Мірон сударгава сціснуў тапарышча.

Вёска палала. Грымеў агонь. Гаўкала за лесам.

Да зрубу, на ўзгорак, па дарозе бегла светлавалосае дзіця у даўгой кашульцы. З-за шуму агня, з-за трэску і крыкаў з-за гулу выбухаў не чуваць было кволага дзіцячага голасу. Дзіця бегла з узнятымі тонкімі рукамі і вецер развязаў ільняныя валосікі...

— Сюды!—крыкнуў Мірон,—сюды бяжы!

Але ў гэты момант поблізу з жыта аднекуль, разлеглася:

До-до-до до-до...

Па дарозе ўзняўся пыл. Яго ўзбівалі кулі. У гэтым пылу яшчэ мігнулі ўзнятыя дзіцячыя рукі.

Паветра выла навокал... Са зруба пасыпаліся трэскі...

Цесляры саскочылі на зямлю.

Гарэла вёска суцэльным вогнішчам...

У пыле, на дарозе ляжаў падплываючы ў крыві, трупік яснавалосага дзіцяці.

Але перш, чым цесляры дабраліся да прырэчных кустоў, абодвы яны бачылі, як цераз жыта са страшным гулам сотняў капыт ішла ў атаку чырвоная конніца. Бліскалі на сонцы клінкі, ускідваліся конскія грывы ад ветра і ў пагрозным лёдзе шчыльнай масы людзей і коняў, магутнейшая, караючая сіла была...

— Бі іх!—нема закрычаў Антось, патрасаючы сякерай.—Бі іх! Хлопцы...

Дзіця... застрэлілі!.. І ён заплакаў на поўны голас і ўпаў на зямлю пад ногі Мірона.

Грукнула за лесам са два разы. Узляцела зямля далёка ззаду коніцы. Сціх кулямёт. Затрашчалі ў россып, у безладдзі стрэлы і ўжо здалёк разлеглася:

— Ур-ра-а-а!

— Дабеглі,—сказаў Мірон,—усыплюць панам перцу!

Антось усхліпваў, лежучы на зямлі.

Уночы поле ахінаў туман, змешаны з дымам папалішча вёскі. Сядзелі цесляры пры рацэ, у кустах, распаліўшы невялікае вогнішча. Ціха было навокал. Паблісквалі скрозь змрок галавешкі на пажарышчы. На лугах недзе крычаў дзяргач і перасвітваліся кулічкі. У віры пад кустамі час ад часу ўсплэсквала рыба.

Было ціха.

Моўчкі сядзелі цесляры, ссутуленыя над вогнішчам.

І толькі тагды, як на краявідзе, далёка недзе, бліснула цмянай успышкай і гул цяжка прапоўз па ціхіх начных палях, Мірон, які маўчаў палову ночы, сказаў, выбіраючы з вогнішча вугалёк:

— Б'юць паноў большэвікі. Справядлівая справа!

Антось глядзеў на яго, чакаючы што далей скажа Мірон. А той доўга распальваў люльку, трымаючы вугалёк у жоўтых, пракураных, закарузлых пальцах.

— Справядлівая справа! Можна сказаць, проста святая справа...

Кінуў вугалёк і зноў змоўк Мірон.

Патрэсквала вогнішча, дагасаючы. Уцвярджалася глухая начная цішыня.

Потым Антось узняў галаву.

— Зноў гарыць!.. Глядзі, Мірон... Вунь, над лесам!

Мірон паглядзеў. Распывалася чырвонай плямай трывожнае зарава.

— Гарыць.—пацвердзіў Мірон.—Мусіць, нейкая вёска. Далёка...

І зноў памаўчалі.

Звонка усплэснула ў рацэ.

— Шчупак!—устрапянуўся Антось, рыбак заядлы.

— Мусіць, шчупак!—згадзіўся Мірон.—Мусіць, ён... ненасытнае горла.

Глот!

І Мірон нечакана выпрастаўся.

— Памятай, Антошка, сёняшні дзень!—сказаў ён—Такія дні рэдка бываюць і мала каму дадзена тое бачыць, што мы сёння бачылі.

— Дзіця...—стлумлена сказаў Антось і апусціў галаву.

—Што дзіця?! Малз тых дзяцей загінула без прычыны? Гэта—крыўда! І вёску спалілі, і пабілі народу колькі, і хлеб дымам пайшоў, праца людская... Гэта крыўда. Я многа крыўды бачыў і сваёй і чужой. Але каб крыўдзіцель быў на месцы пакараны—да сёнешняга дня і не чуў і не бачыў. А сёння, Антон, крыўдзіцелю горка прышлося. На конскіх капытах яго разнеслі, на шаблях... Гэтага я ніколі не бачыў яшчэ.

І, памаўчаўшы, дадаў Мірон:

— Святая справа!

— Паб'юць!—сказаў Антось.—Да аднаго пана выкарчуюць!

— Відаць, што выкарчуюць. Нейначай. Людзі доўга цярпелі. Гнеў нестрыманы, за агонь мацнейшы!

І Мірон зноў выняў вугалёк з вогнішча.

— Але, не зжыць крыўды са свету, Антон!

І пакуль Мірон распальваў люльку, зноў глядзеў на яго ў чаканні Антось. А Мірон распальваў яе доўга.

— Не зжыць са свету крыўды, Антон! Крыўда стаіць на багацці, а багацце мае вялікую сілу, смага несцярпімая да яго ў чалавечай душы гнездзіцца. Кожны хоча багацце. А чорт так паставіў свет, што багацце можна толькі з таго, што ад другога адбярэш. А калі адбярэш, то гэта і ёсць крыўда. Вунь, шчупак глынуў якога-небудзь ляшча пад кустам, Шчупаку ў смак і на здароўе, а ляшчу смерць страшная. Тое і з чалавекам...

Туманы і дымы сустойваліся над полем. Крычаў блізка драч.

Патрэсквалі галавешкі на пажарышчы.

— Адных выдушаць, другія народзяцца. Смагу да багацця агнём не выпаліш, не вытруціш, чарвяком крывавым спіць пад сэрцам яна, да свайго часу ў кожнага сёння народжанага. Ад гэтага—крыўда векавечная на свеце. Ад гэтага—звер чалавек для чалавека. Як гэта можна было-б назаўсёды панства, багацце і крыўду зжыць—разумею я... А галава мая—сівая. На катарзе быў, колькі людзей бачыў разумных, якія толькі за тое праз жыццё ланцугі цягалі, што добрае мелі сэрца і разумную галаву... Сам думаў... Не выходзіць! Не ўгасіш тую смагу, не ўдушыш чарвяка крывавага... Звер для чалавека чалавек!..

— Каб гэта... багацце ад іх адабраць,—нясмела сказаў Антось.— Сіла-ж ёсць, вунь якая!

— Дык той, хто адбярэ, багатым будзе. Не адзін мне чорт хто нада мною пан: ці генерал Латоцкі, ці Лапавуха Сымон?!

А калі гэта ўсім пароўну тое багацце падзяліць. Усім скажам. Каторыя бедныя.

— Ну, то каторы і пражыве сваю частку, спатрэбіць яе, а каторы ў абарот пусціць і нажывецца, прайдзі-свет, у дзесяць разоў і потым ужо тую частку ад другога без вялікай цяжкасці адбярэ, а разам з часткай і скуру злупіць... І от табэ крыўда!

— А як-бы тым... такім ходу не даць?

— А як ты не дасі? Працаваць да яго не пойдзеш,—з голаду здохнеш. А пойдзеш працаваць, то ён, на тваіх жылах ды на касцях граючы, і будзе гэтае самае багацце гадаваць. З гэтага-ж і багацце! Лысы ты ўжо стаў, а не разумееш, на чым свет стаіць!

Мірон махнуў рукой. Змоўк.

Калыхаўся і плыў туман. Аднатонна крычаў драч. Усплёсквала сонная рыба ў рацэ.

— Заўтра мы пойдзем адгэтуль,—сказаў Мірон.—Згарэла вёска. Чорт ведае, калі яны цяпер адбудоўвацца будуць. Вайна...—Пойдзем,—згадзіўся Антось.

Узнімаўся над лесам далёкім крывава ў туманах дымоў, ушчэрблены месяц...

І цесляры назаўтра пайшлі.

Хмарами дымоў ахутвала зямлю вайна. Палалі ночы злавеснымі заравамі пажараў. Абвугленыя скілеты спаленых прыдарожных дрэў пагрозна ўзнімалі да цёмнага неба страшныя чорныя рукі свае. Ляжалі пры дарогах разваленыя папалішчы вёсак. Братнія магілы выросталі на пустых палях... Шумелі вятры ў спляценнях калючага дроту. Магутнымі галасамі вылі гарматы, ачышчаючы агнём зямлю ад векавечнай твані для таго, каб расцвіло на ёй дзівосным садамі прыгожае, чалавечае жыццё.

Ішлі чырвоназорныя палкі пагрознымі поступамі на захад.

Бушавала грамадзянская вайна.

А потым—заціхла. Адаліўся гул яе грымотнага поступу. Гады пайшлі.

І ў гэтыя гады, як і раней, хадзілі па свеце Мірон Бокуць і Антось

Літвак,—цесляры. Пануры, насуплены Мірон ішоў наперадзе. Ён абвёў за руку Антося міма агнёў і папялішчаў вайны, міма братніх магіл. Ён бачыў нешта сваё, ён ішоў сваёй адасобленай дарогай, Мірон Воўк. І за ім пакорна ішоў Антось з маўклівай і ціхай жанчынай.

І далейшыя годы здаваліся Мірону гэткімі-ж, як і раней. За сухі кавалак хлеба плацілі цесляры мазалём. У гэтым бачыў Мірон сцвярджанне сваіх некалькі сказаных слоў аб багацці і крыўдзе, гэтым ён бачыў сцвярджанне правільнасці сваёй жыццёвай лініі і ішоў далей абасобленымі дарогамі ўжо крыху нахілены, яшчэ больш пасівелы, пануры Мірон.

Але Антось, гэты слабы чалавек, што дваццаць з лішнім гадоў туляўся за Міронавымі плячыма, прымаючы крыўдную яго... абарону, убачыў інакшае ў новым жыцці. Як-бы абудзілася нешта далёкае і яшчэ неўсвядомленае, як-бы наблізілася да разумення тая думка, што драмала недзе глыбока, якую ён не раз будзіў, каб супроцьставіць яе сіле Міронавых довадаў, і ні разу гэта яму не ўдавалася.

Пачынаў часам супярэчыць Антось.

— Не так на свеце ёсць, Мірон, як ты кажаш. Не дарэмнай была тая кроў.

— Што не так?

— Лягчэй людзям жыць. Беднаце лягчэй.

— У кулакі лягчэй вылезці, у паны?!

— Сам бачыш: прыціскаюць кулакоў. Не даюць ім ходу, я-ж казаў некалі?! І не дадуць!!!

— Аднаго ціснуць—другі расце. Для каго паноў не засталася—для нас яшчэ хопіць. Кожны мазоль наш купляе. Танны ён. Для нас не лепш, Антон! Не бачу лепшага!

Хадзілі Мірон Воўк і Антось Шпэрка, цесляры, аж да той пары, пакуль і на іх, занедбаных бедакоў, пашырыліся законы новага жыцця і паклалі канец шматгадоваму падарожжю, воўчай звярынай дружбе іх паклалі канец, перад кожным з іх адкрыўшы новыя дарогі і падараваўшы ім новую, чалавечую, шчырую роўнапраўную дружбу.

Гэта і ёсць тое, аб чым трэба раскажаць.

.....

Цесляры працавалі на лясной паляне, узбоч прасёлкавай дарогі, што вяла ў вёску з лясістага ўзгор'я. Са зрубу відаць былі дахі хат. Яны цмянымі плямамі праступалі цераз бурае сітоўе прырэчных хмызнякоў. І яшчэ было відаць са зруба, з гэтай паляны на лясным узвышшы—роўнае поле ў белі снягоў, замкнутае на далёкіх ускраях суровымі і чорнымі абнімкамі лясоў.

Рабілі Мірон з Антосем хату Анупрэю Грузду, заможнаму чалавеку з гэтай вёскі. Грузд быў сухі і высокі з лысай галавой, з пудлівымі і злымі, як у падука, вочкамі. Твар у яго быў, як кулачок, дробненькі, грудзі вузкія, але меў Грузд нечакана густы і зычны голас і акрамя таго, у роўнай-жа ступені нечаканую сілу. Ён лёгка ўзнімаў на рыштаванне канец шасцівяршковага бярвяна. І нават калі нахіляўся і збіраў у палу нацярушаныя цеслярскія сякерамі трэскі, у парывістых і хцівых спрытных руках яго праяўлялася гэтая сіла. І калі пазіраў Грузд куды, а пазіраў і азіраўся ён заўсёды—неўгасная жарлочнасць была ў яго вачах, вечны неўтаймаваны голад.

Мірон, паглядзеўшы на свайго гаспадара, сказаў увечары:

— Гэта не Грузд, а мухамора! Труцізна, а не чалавек!

Словам, усё было, як і ў даўнія гады, навокал Мірона з Антосем. Лясная паляна, лясная ломкая ціш, якая на вёрсты гоніць рэха сякер,

лес навокал, белая пляма поля. Халодная зімовая даль, глуш, спрадвечная і хітры хцівы гаспадар.

І працавалі Мірон з Антосем. І павольна вырастаў пад соснамі ў гурбах сіневатага снегу васкова-жоўты зруб. Часта прыходзіў Грузд, збіраў трэскі, вачыма і рукамі абмацваў пазы і маўкліва, хутка адыходзіў прэч, ішоў у вёску і варочаўся праз гадзіну. Цэлую дарогу да зруба пратаптаў.

І вось адбылося тое, чаго ніколі не было.

Аднойчы пад вечар удзюбнуў Антось сваю сякеру надзвычайна неасцярожна блізка самага пазу, сеў і пачаў скручваць цыгарку. Мірон незадаволенна паглядзеў на яго (ніколі Антось першым курыць не адважваўся) і сказаў:

— Перасадзі сякеру! Паз вунь вышчапіш!

— Чорт яго бяры!—бесклапотна адказаў Антось і закурыў.

Мірон спыніў работу і здзіўлена паглядзеў на яго.

— Табе што, трэска ў мазгі трапіла?

Антось моўчкі пасунуўся на рыштаванні бліжэй да Мірона. Той сядзеў ссутуланы і апіраўся абодвума рукамі. Відаць Мірон стаміўся, бо твар у яго быў змучаны і цёмны.

— Я з табой вось пра што хачу гаварыць,—ціха сказаў Антось.— Я надумаўся ў калгас ісці.

— У кал-га-а-ас?

Мірон сеў на зрубе проста і пацягнуў з кішэні капшук з махоркай. Доўга распальваў люльку, пазіраючы пры гэтым скося на Антося. А той пакрыху траціў сваю адвагу і ўпэўненасць, ёрзаў на бярвяне і баяўся сустрэцца поглядам з Міронам. Мірон цяпер ужо разумеў, чаму вечарамі хадзіў Антось з жонкай у другую вёску, чаму яны шапталіся па кутках, хаваючыся ад яго. У гэтым убачыў Мірон горкую неўдзячнасць, простую здраду; спачатку ціханька падрыхтавацца, знайсці сабе месца, а потым ужо сабрацца на ўцёкі, пакідаючы старога друга ў адзіноцтве. А ці не ён, Мірон, стаяў, як дуб, наперадзе Антося дваццаць з лішнім год, абараняючы гэтага слабага чалавека ад наважных вятроў іх жабрацкага жыцця? Мірон паківаў галавою:

— Та-ак!

Антось маўчаў.

Шэрымі былі вячэрнія далі. Імкнулі над зямлей нізкія хмары, а вецер імчаў па палях, змятаў снег з узгоркаў і гнаў яго сыпкімі воблакамі скрозь шчацінне завеяных хмызнякоў на адзінокія платы, на поле, на ціхіх стрэхі хат... Толькі тут каля зруба было зацішна, разбіваўся імпат завірухі аб моцныя грудзі лесу і на паляне кругаваротам, як вада ў віры, у зацішным паветры асядаў дробны снежны пыл. Хісталіся ў вышыні гонкія сосны, прасціралі чорныя лапы елі, трапяталі беластволыя, абмарожаныя бярозы. Кружыў, асядаў павольна снег на паляне.

— Сабака ты сабака!..—з гаркотай сказаў Мірон.—Сабака ты, Антось!

— Мірон! Паслухай!

— Сыйдзі з маіх вачэй!—са злосцю сказаў Мірон і адварнуўся.

Але тут Антось нечакана, і можа ўпершы раз у жыцці, узняў голаў.

— Ты чаго мяне лаеш?—спытаў ён голасна і ўзбуджана.—Чым ты мяне ўпікаеш? Ці ты можа мяне хлебам карміў?

Мірон маўчаў.

— Я сам сабе хлеб зарабляў. Калі ты часам за мяне заступаўся, за тое дзякаваць табе. Але заступа твая, Мірон, горкай мне была. Ні ты мяне за чалавека не лічыў, ні людзі. Шпэрка, Шпэрка і ёсць... І выходзіла, што я непатрэбны як бы чалавек, што я і чужога хлеба і чужога

веку заядаю. Няхай пад старасць я хаця па-людску пажыву. Досыць, хай яно згарыць такое жыццё!

— Каб табе гэгкі розум дваццаць пяць год назад,—не адварочваючыся сказаў Мірон,—то-б надзівіў свету!

— Я ў цябе заўсёды быў дурнем. Ты мной камандаваў, як хацеў, а сам не любіш, каб табой камандвалі.

— Камандаваў таму, што ты жыць не ўмееш. Не на сваю карысць камандаваў. Скажы, ці спажыў я тваю капейку?.. Хоць поўграша я твайго калі ці ўжыліў?

— Гэтага не!—паспешна сказаў Антось,—гэтага не, што ты Мірон! Я толькі кажу, што ты мной камандаваў. А я-ж чалавек! Не ў грошах справа, праваляцца няхай яны тыя грошы! Крыўдна мне было, горка мне было...

— Каб я табой не камандаваў, даўно-б і касцей тваіх у зямлі не было,—панура ўсміхнуўся Мірон.—Сказаць проста, рукі ў цябе залатыя, але з катлом тваім—верная табе пагібель.

І Мірон адварнуўся зноў. І гэты зневажлівы выгляд шырокіх Міронавых плеч, якія дваццаць пяць гадоў маячылі перад вачыма—вывеў Антося з цяплення, парадзіў злосць і ўпартасць у яго мяккім сэрцы.

— Ты мяне сабакам не абзывай!—крыкнуў ён, успомніўшы ўсе крыўды адразу і саскочыў на рыштаванне.—Завошта я ў цябе сабака? За тое, што словам без твайго дазволу азваўся? Што ты гэта, па панску на чалавека крычыш? Чаго ты вызверыўся?

Мірон, не адварачваючыся, сказаў:

— Не пан я, а такі самы як ты. Толькі тая розніца, што я сваё месца ведаю, а ты, дурань, двух крокаў без мяне ступіць не мог, і палез раптам, немаведама куды і чаго. А сабакам за тое назваў, што, учапіўшыся за бабскі падол, мяне адзінокага пакідаеш на старасці год!

Антось асекся на поўслове. Цяпер усё, што ён хацеў сказаць у злосці, разляцелася дымам, нават лёгкая радасць, якой зазнаў Антось ад першай сваёй перамогі над Міронам, ад таго, што мог ён павысіць голас, і нават на Мірона крычаць. І гэтай радасці не было. Антось сядзеў на бервяне і калупаў сінім аббітым пазногцем бурштынавае гняздо каменна-застыглай смалы. Ён нічога не мог больш прыдумаць.

Моўчкі сядзеў і Мірон і сіні дымок віўся над яго касматай баранай шапкай.

Кружыў над палянай снег..

Нарэшце Антось узбіўся на тое, што патрэбна было сказаць. І ён сказаў, ужо звычайным нясмелым голасам:

— Я пакідаць не хацеў цябе, Мірон. Я хацеў, каб і ты пайшоў у калгас.

—Ты мне байкі не раскажвай—азваўся Мірон ужо больш спакойна.—Ты добра ведаеш, што ў калгас я не пайду.

— Чаму не пойдзеш? Адкуль мне гэта відаць было?

— Ат!—махнуў Мірон рукою.—Што там гутарыць!

Пасля гэтага абодва маўчалі яшчэ нейкі час. Потым Мірон злез з бервяна і падышоў па рыштаванні да Антося.

— Цяпер мы пагаворым—сказаў ён.—Гнеў у мяне ад сэрца адлёг. Ну, што-ж ты на сваю галаву прыдумаў?

Антось нічога не мог адказаць на такое пытанне.

— Вось мы з табой дваццаць пяць гадоў разам хадзілі, а бачыш, не патрапілі адзін аднаму? Ты на мяне крыўду сваю выказваеш, а можа ў мяне крыўда на цябе ёсць.

— Калі ёсць, дык скажы.

— Я не пра тое. Калі мы з табой не патрапілі пад канец жыцця, дык

што-ж гэта будзе, калі патрэбна людзям у адной кучы жыць, працаваць і дабро дзяліць? Мы з табой, як родныя браты, і то цераз дваццаць пяць год распляваліся!

Мірон вытрас люльку і паклаў у кішэню.

— Мыш на мыш кідаецца, не толькі чалавек на чалавека! Збяруцца ў калгас і зараз вось такія грузды ды такія дурняў, як ты, асяджаюць, аж да смерці не вылезеш! Чаму ён багаты? Таму, што ўмее тое багацце здабываць! І будзе круціць ён, і будзе зубамі рваць, пакуль да голых касцей не абчысціць людзей! Прыдумаў бяду на сваю лысую галаву!

— Прышоў ім канец,—сказаў Антось.—Высяляюць іх, у калгасы людзі ідуць. Сам бачыў учора на сходзе і чуў: усе ідуць і мяне клікалі, Ты, кажуць, працавіты чалавек, ідзі да нас і таварыша вядзі: і ты нам патрэбны, і мы табе патрэбны і ўсім хлеба будзе. Чаго вы, кажуць, валочыцеся, як буслы бяздомныя? А на гэтых кулакоў яны сілу знойдуць. І прадстаўнік партыі гаварыў...

— Я многа не люблю гаварыць, у мяне ад гэтага потым баліць галава. Ты слухай: прыдзе такі зубасты ў калгас. Як ён яшчэ быў адзін, ды мо' крыху беднаваты, то відаць было ці ён сохне ці таўсцее. А там-жа ён будзе, як чорт у віры, ты яго таўкачом у ступе не зловіш... Ты зробіш, ён з'есць, ты прыдбаеш, а ён украдзе. І ты-ж да яго па кавалак свайго хлеба пойдзеш, і ты-ж на яго да смерці працаваць будзеш!

— Прадстаўнік партыі сказаў: партыя будзе сама кіраваць. Мы ў яго ўсяк распытвалі! Улада хоча справядлівасці.

— Але што-ж ты з другога яго паганую душу вытрасеш? Пільнаваць будзе партыя, каб не згроб ён, не ўкраў?

— Будзе пільнаваць і пры тым у калгас кулакоў не прымаюць.

— Дык што-ж ты думаеш, хаця і Грузд. Кулаком ён нарадзіўся? Гэта толькі пан панам раджаўся, ды і то не ўсякі. І шчупак, калі ён малы быў, побач з карасём у траве хаваўся! Але ў яго зубы выраслі—а ў карася не. І як зубы падгадаваліся, сцеражыся тады карась... Можаш ты гэта разумець?

Антось маўчаў. Ён не мог нічога сказаць Мірону. Ён не мог знайсці патрэбных слоў. Там, учора на сходзе, яго прыгарнулі да сябе незнаёмыя людзі толькі за тое, што ён працавіты чалавек. З ім гаварылі, як з роўным, і ён гаварыў з імі як роўны. І зусім непатрэбнымі тады здаліся шырокія Міронавы плечы. Крыўднае яго заступніцтва. Сход пастанавіў: раскулачыць багаццяў, адабраць ад іх нарабаванае, жыць калгасам і працаваць усім разам, вялікай і дружнай сям'ёй і ў гэтым, як і ва ўсіх іх справах, абяцаў ім кіраўніцтва і падтрымку прадстаўнік партыі. Дзе-ж тут тое страшнае, аб якім гаворыць Мірон? У чым яно? У тым, што новыя Грузды могуць вырасці? Як-жа яны вырастуць, калі ім не дадуць расці? Дзе-ж можа які-небудзь Грузд выстаяць супроць гэтай сілы. І як гэта ўсё растлумачыць Мірону, які бачыць свет такім, які ён быў раней?

У Антося не знаходзілася слоў і, ён маўчаў.

А Мірон гаварыў да яго і Антось блізка бачыў яго пасечаны маршчынамі твар і бляск панурых вачэй за сівымі брывамі.

— Давай мы, Антось, лепш па-старому дацягнемся. Разам працавалі, разам зараблялі, калі хто на нас нападаў, я адзін за дваіх агрызаўся. Так мы, пакрыху, да бярозкі і дакуляемся.

— Напрыкрыла, Мірон,—сказаў Антось цвёрда.—Ужо досыць сабачага жыцця. Я яго не хачу. Буду чалавекам, не Шпэркай. Новае жыццё будзе!

Збяруцца гаспадары, кожны сваё дабро мае, а ты з чым прыдзеш?

Табе-ж адразу ў батракі трэба, у хамут запрагацца! З чым ты ў калгас пойдзеш?

Антось стругаў вастрыем сякеры тонкую сасновую трэску. Жоўтыя валаконцы дрэва завіваліся спружынкай, адскаквалі і падалі на снег. Антось ведаў, што ў калгас ён усёроўна пойдзе, хоць Мірон і застанецца тут на зрубе адзін. Ён змяняе на калгас гэтае жабрацкае жыццё ў панурай засені Міронавых плеч. Досыць ужо!

З чым-жа ты, Антось, пойдзеш у калгас? Бабу сваю дурную прывядзеш?—насмешліва пытаў Мірон.—Прусакоў рэшата прынясеш на племя? Ды і тыя-ж прусакі з чужой печы! З чым пойдзеш?

— Во з чым пайду!—раптоўна крыкнуў Антось.

І паказаў рукі. Гэта былі чорныя цеслярскія рукі з пазбітымі пазногцямі, з мазалямі да самых касцей, са скурай прашмальцаванай тапарышчам і прасмоленай сокамі ўсіх гатункаў дрэў. Рукі былі ад сякеры пакрыўлены, пальцы былі скручаны і непаслухмяныя. Сам Антось, у лыкавых лапцях і палапленай камізэльцы, выглядаў вельмі несамавіта. Да таго яшчэ ватовая шапка коўзалася па лысай галаве, наяжджаючы на вочы.

— Фа-ацэтны калгаснік!—з усмешкай сказаў Мірон.—Ёсць на што паглядзець! Схавай ты свае гэтыя лапы! Ты з іх не здэквайся яны цябе цэлы век хлебам кормяць!

Антось паправіў шапку і ўзяў світку, што вісела на рагу рыштавання.

— Дык усё-ткі пойдзеш?—ціха спытаў Мірон.

— Пайду!—адказаў Антось.

— Як сабе хочаш. Я застануся тут.

— У кулака?

— Хай сабе. Я ў крыўду не падамся. Гэтаму я ўжо навучаны. Дам сабе рады.

— Ну як хочаш!

— Ідзі, ідзі! Гэткіх дурняў там чакаюць. Напрацуешся на чужога дзядзьку! Кідаеш мяне, як труслівы сабака, а дзе знойдзеш такую заступу? Ты-ж свае галавы не маеш, ты-ж дагэтуль увесь век за маім хрыбтом сядзеў!? Дзе будзеш такую выгаду мець!

Антось хутка сышоў па драбінах з рыштавання, накінуў на плечы світку і нізка пакланіўся Мірону.

— Ліхам не ўпамінай мяне...—сказаў ён і адварнуўся.

— Ідзі, ідзі!—ківаў галавой Мірон.—Ідзі!

І Антось пашоў. Глядзеў яму ўслед Мірон аж да тэй пары, пакуль не знік ён за дрэвамі. І нават чорнае хваёвае крыло, якое ён крануў, праходзячы, больш не хісталася, але ўсё яшчэ глядзеў услед яму Мірон.

Адышоў апошні чалавек... Цяпер Мірон быў зусім адзін. Нікога не было больш. Абкружаў яго чужы свет, на якім ужо шэсцьдзсят пяць гадоў хадзіў Мірон...

Так разыйшліся дарогі Антося Літвака і Мірона Бокуця, па праванню Воўк. Разыйшліся цераз дваццаць пяць гадоў. І ў гэтым убачыў Мірон чалавечую няўдзячнасць, труслівую здраду.

Нешта папаўзла па шчацэ да сівога вуса, па глыбокім змаршчаку... Мірон змахнуў скупую кроплю, узяў сякеру і прымерыўся да паза...

Звонкія ўдары сякеры разлягліся па лесе...

У туманах непагоды загасаў халодны лютаўскі дзень...

.....

Назаўтра раніцой, калі выбіраўся на работу Мірон—прыйшла па інструмант Антосева жонка. Мірон выцягнуў з-пад лавы вялізную скураную торбу. Выбраў адтуль ватэрпас, адвес, моцны пяньковы шнур, некалькі жалезак гэбляў, важкі кляновы, уласнай работы фуган, звязку дробных стамесак, набор свярдлоў і шмат яшчэ што, і калі вылажыў усё гэта акуратным у рад на лаве, то сказаў коратка да Антосевай жонкі, што стаяла ў парозе, гаротна падпёршы далонню шчаку:

— Збірай, бабачка!

Жанчына выняла з-за пазухі мяшок і пачала складаць інструмант.

Паглядаючы на яе работу, Мірон сказаў упоўголаса:

— От мы з Антосем, так сказаць, і падзяліліся!

Жанчына глянула на яго спуджана і яшчэ хутчэй пачала завіхацца. Мяшок паглынаў свёрдлы, гэблі і ўсё іншае, што выдзеліў Антосю Мірон. Жанчына ўкалола палец, лізнула яго ў поспеху і зноў рабіла сваю работу.

Абвяжы палец хустачкай,—сказаў Мірон.—Не спяшайся!

— Нічога!—шэптам адказала яна і скоса глянула да печы. Там, выстаўляючы вострыя локці, пагардліва ўперлася ў бокі Груздова жонка. Яна гатавала снеданне. У яе быў галодны, па шчупачаму сцягнуты наперад твар. Яна яшчэ ўчора даведалася, што адзін з цесляроў ідзе ў калгас, і цяпер слухала навастрыўшы вушы.

— То-то жывуць людзі!—сказаў Мірон.—Дваццаць пяць гадоў нажывалі, а курыцы за адзін раз на хвасце панесці няма чаго!

Груздова жонка чмыхнула носам і зазірнула ў печ.

Марыля выпрасталася. Мяшок быў поўным.

— Як-жа ты панясеш?—спытаў Мірон,—цяжка!

— Ды ўжо-ж данясу як небудзь.

— Ну як-жа ў калгас вас прынялі?

— Учора прынялі. Антось ужо ў лес па бярвенне з мужчынамі паехаў...

Жанчына пастаяла момант у нерашучасці, глянула яшчэ раз на вострыя лапаткі груздовой бабы. Тая акрабатычна выгіналася перад прыпечкам, зазіраючы ў печ, дзе скварлося і шыпела.

— А вы як?... Мірон Андрэевіч?... Не пойдзеце?

— Ты ідзі сабе памаленьку!—сказаў Мірон і ўстаў.—Ідзі, ідзі, пра мяне не турбуйся!

— Бывайце-ж здаровы, Мірон Андрэевіч!—заспяшалася жанчына,—дай вам бог...

Яна завязла з мяшком у дзвярах, патузгалася, выцягнула яго ў сені...

... За Вашу ласку дай вам бог... за помач...

— Ідзі, ідзі!—ківаў Мірон,—ідзі здарова, маладзіца!

... За вашу за дабрату!..

— Зачыняй дзверы!—злосна крыкнула Груздзіха.

... за вашу за...

Дзверы зачыніліся. Па падлозе паўзла яшчэ халодная пара.

— Ідзі, ідзі!—закончыў Мірон і дадаў мякка:—Дурная!

Ад печы жвава адварнулася Груздзіха.

— У калгас пайшлі?

— Угу!—адказаў Мірон, запальваючы люльку.

Звар'яцелі людзі!

— Угу!

— То-то людзі наядуцца хлеба, не дай ты божа!

Мірон маўчаў.

— Сабралася галота, крапіўнікі, мякіннікі, спрадвечныя гультай! А мамачкі мае, нагаспадары!

— Цьфу!—сплюнуў Мірон. Люлька была нячышчанай.

— Правільна кажаце! Рабіць не хочуць, у халадку на пана хварэюць, калгасы павыдумлялі, бо кішка есці просіць! А каб ім трасца ў горла, поўны вочы пякельнай солі!

Дзверы адчыніліся і прасунулася ў хату гаспадарова галава.

— Лахаўка!—зароў Грузд.—Чорт! Языком аб прыпек чэшаш, да-гэтуль каровы не поеныя, авечкі аж стогнуць! Печ стыне, хлеб не саджаны! Чаго разявіла халаву, чалавека ад работы адрываеш! Яму час на работу ісці, каб табе здохнуць! Падсадзі цялё пад карову, па-скуда!

Гаспадарская галава знікла. Дзверы зачыніліся.

Груздзіха таўханула нагой курыцу, кінулася ў кут да хлебнай дзяжы, потым назад да печы, не ведаючы, за што схапіцца. На двары грымеў гаспадарскі бас.

У чорнай хаціне было холадна, вокны заплылі лёдам, ад кублаў з квашанымі буракамі, ад змёрзлай бульбы быў цяжкі дух. У гэтай чорнай палове не жылі, спраўляліся тут толькі розныя гаспадарскія справы. Цяпер тут спаў Мірон.

Груздзіха, вырачыўшы вочы, з тварам пасіненым ад натугі, несла хлебную дзяжу.

У гэты момант заглянула ў хату круглатварая дачка.

— Карову!.. пад цялё!.. Падсадзі!—задушана крыкнула Груздзіха.—Лярва!

Мірон плюнуў і вышаў з хаты.

— Жывуць людзі! Душацца як тая качка жабу паглынуўшы. Усё мала, усё больш хочацца глынуць, аж у горла не лезе. Цьфу! Карову пад цялё!

На двары. Грузд з работнікам запрагалі гнедага жарабца ў маляваны вазок. Гэта быў спрытны, але слабы яшчэ конік. Ён круціўся на месцы, не становіўся ў аглоблі, уступаў на іх, абдзіраючы дрэва шыпамі падкоў.

— Паломіць аглоблі!—роў Грузд,—дай яму пад бок! Трымай аглоблю, балван асінавы... Маць!..

І ён ірваў за цуглі, жарабец спуджана раззяваў зяпу і відаць было чыстае, ружовае яго паднябенне. Жарабец трос галавой і адступаў назад. Тагды Грузд размахнуўся і ўдарыў яго кулаком у храпу. Жарабок выскачыў з аглабель зусім.

— Паціху трэба,—нясмела сказаў батрак, маладзенькі хлапчук.—Ён пужлівы, шкода-ж каня!

— Маўчы!—гаўкнуў Грузд.—Пень асінавы! Мой конь ці твой?!

Мірон моўчкі прайшоў міма.

— Пан!—падумаў ён, узыходзячы на высокую гурбу снегу, што навеяла з вуліцы.—Ён над ім пан! І нада мною пан. Ах ты, нячыстая сіла!

Калі выходзіў на дарогу з вёскі, Мірон убачыў здалёк пад узгоркам Антосеву Марылю. Яна павольна, ледзь рухаючыся, сагнуўшыся пад мяшком, узбіралася на ўзгорак ад ракі. Ісці ёй, відаць, было цяжка, дарогу замяло снегам. Варушылася маленькая постаць далёка ў полі. Курыўся дым мяцеліцы.

— Буду чалавекам... Новае жыццё будзе...—прыпомніў Мірон Антосевы словы. І ён дакончыў сваю думку:

— Тут душацца, у горла праз сілу прунць, косці людзям і жывёле крышаць, скуру з живога і мёртвага дзяруць, а там бабка ў новае жыццё папаўзла!.. Пападзеш ты Груздам у лапы, як гэты жарэбчык Нікуды ты ад іх не дзенешся!

Жаўцеў на паляне зруб, абвеяны снегам. Густа абступілі паляну дрэвы. Мірон упершыню без Антося прышоў на работу. Ён адразу узлез на зруб, скінуў кажух і ўзяўся засякаць вугал.

Па лесе разлягліся ўдары адзінокай сякеры.

* * *

Мірон працаваў. Часам прыходзіў Груздоў работнік дапамагаць бярвенні ўзнямаць, часцей наведваўся сам Грузд. Ён абыходзіў зруб з усіх бакоў, лез на рыштаванне, абмацваў пазы і час ад часу гаварыў:

— Тут яно, Мірон, як бы сказаць,—дзірачка!

— Каб не клін, ды не мох,—адказаў Мірон,—дык бы цесляр здох. Мохам запхнецца.

І ён бачыў тагды, як цямнее твар Грузда, як ён занепакоены шукае новых хібаў, аж да тэй пары, пакуль Мірон не скажа:

— Ды гэтае-ж бярвяно яшчэ не прыпушчана.

Тады Грузд заспакойваецца і, пабегаўшы навокал зруба, адыходзіць.

Бралася на вясну. Хаця раніцамі і бывалі маразы, а вечары, афарбаваныя ў чырвань і халодную сінь, не адрозніваліся нічым ад зімовых такіх-жа вечароў, усё-ж падыход вясны быў відавочным. Дні былі ясныя, у поўдзень праменні сонца прабівалі халодную плынь вятроў, размагнічвалі мароз, і з дахаў, і з дрэў, у крышталевым ільсненні—падалі кроплі. Мароз хаваўся ў цень, ляжаў у лясным гушчары, туляўся па польных лагчынах і толькі увечары выходзіў залізваць ледзяным языком чорныя раны праталін.

І па лесе прыкмячалася змена. Цёмнай і ўрачыстай стала зелень хвой, з кожным днём усё больш чырванела гальё бяроз. Хутка выпускаць пух асіны, абвешаюцца каралямі вольхі, набракнуць сокам клёны і бярозы. У лесе высвіствалі сініцы, крычалі, аглядаючы гнёзды, вароны, праз цэлы дзень ад усхода сонца да захаду на перабой Міронавай сякеры дзяўблі сухастой клапатлівыя дзятлы.

Набліжалася вясна.

Мірон сядзеў на зрубе, трымаючы ў зубах загасшую люльку. Лёгкі вецер калыхаўся на хвоях, чыстая сінь абнімала зямлю, прыпакала сонца зусім па веснавому, раставаў снег, гаманіла птушыная дробязь, ажывала зямля.

Мірон думаў.

Выходзіў на двор Грузд, прыслухоўваўся. Маўчала лясное рэха. Не працаваў цесляр. Спяшыў на паляну Грузд, знаходзіў яго на зрубе задуманага.

— Далягае што нібы, Мірон?—пытаў Грузд, шпыраючы вачыма па зрубе. Хвароба можа далягае? Тое я слухаю—ціха па лесе!

Далягае,—адказваў Мірон.—Ідзі, гаспадар, дадому, я сам свае справы ведаю!

Грузд таптаўся навакол зруба і адыходзіў незадаволены. І калі ішоў, то ўсім сваім вузкім хрыбтом адчуваў на сабе цяжкі погляд Мірона і ўвечары скардзіўся жонцы:

— Нікуды неварты гэты хвалёны цесляр. Сядзіць, як сава ў пакулле ўвязшая. У дзень поўнянца не прыпусціць і глядзіць на цябе, як чорт на пеўня. Слова яму страшна сказаць! Як мне, дык усюды шанцуе! Каб яно згарэла!

А Мірон праседжваў цэлыя поўдні, не ішоў на абед.

На свеце ішла вясна. Яе называлі першай большэвіцкай. Яна пагражала не толькі снегу. Удзірванелыя, спрадвечныя межы вузкіх загонаў

павінна была змыць з палёў магутнай сваёй паводкай першая большэ-віцкая вясна. З кожным днём усё больш пахмурнеў Грузд, кляў калгасы.

Сядзеў ён моўчкі, падпёршы галаву і прыплюшчыўшы вочкі праз цэлыя вечары.

А насупраць яго, за тым-жа сталом сядзеў, панурыўшы галаву, Мірон. Ён думаў аб сваім.

.....

Вясна наступала.

Нават уначы не прыходзіў мароз, таяў, чэзнуў снег і паўставалі густыя туманы і месяц брыў у туманах разграбаючы іх сваімі праменьнямі, і такія былі звонкія гэтыя ночы, што чуваць быў голас кожнага струменчыка пад снегам, які звінеў, прабіваючы сабе дарогу насустрач бурлівым патокам вясны.

У гэтыя ночы, высока ў туманах, не ведаючы адпачынку, з тугім свістам крыляў і звонкім пераклікам, імчалі пералётныя стаі журавоў.

Па балотных і рачных разлівах крэкалі чародкі качак. У гэтыя ночы бадзяўся па лясах звер. У вазёрах, рэках, у прадусыны з-пад адталага лёду білася рыба.

Поўна галасоў было ў начах, цераз якія расштурхоўваючы туманы, брыў адзінокі месяц. Цёплы дух адталых сокаў зямлі, адвечны церпкі і гаркавы пах састойваўся над палямі ў гэтыя туманныя ночы.

Разгортвала сілы вясна.

Мірон у гэтыя ночы варочаўся з боку на бок і, нарэшце, знясілены бяссоннем, ішоў у сад, дзе пры канцы свірна былі складзены старыя калоды вулляў. Там ужо растаў снег, прасохла зямля. Сонца ў поўдзень пякло ў садзе так, што з'явілася кволая зеляніна ў кустах чорнай парэчкі.

Там і сядзеў Мірон адзін уначы на згрыбелых калодах вулляў. Да самай вёскі амаль падступаў чорны лес і там было таёмнае жыццё, узбаламучанае наступам вясны. Крычалі і кугукалі зайцы звонка і тужліва. На далёкіх лясных узгор'ях, жартуючы каля нор, прарэзлівым узбрэхам адзываліся лісы і, блукаючы на няведаных лясных дарогах, час ад часу падаваў свой пануры голас адзінокі воўк.

І ў вёсцы па аборах і стайнях неспакойная была жывёла, пасля поўначы не было ўгамону пеўням. Неўмоўчны гул стаяў ад сабачага брэху.

І прыслухоўваючыся да ўсіх гэтых зыкаў, праседжваў занураны ў сваіх думках Мірон. Ішоў ён у цёмную хату, каб забыцца ў неспакойным старэчым сне толькі тагды, калі праступала святло зары, калі прыходзілі досвіткі і зімnavаты вецер усплываў над зямлёю, палохаючы туман.

Аж да тэй пары сядзеў ён ссутулены на струхлелых калодах, ад якіх пахла воскам і прагорклым старым мёдам. І ён не чуў нават, як бразгала клямка і выходзіў Грузд. Той апіраўся на тын і ўглядаўся ў сад. І заўсёды бачыў нахіленую постаць Мірона, які не адчуваў прысутнасці гаспадара і, тым больш, не ведаў, што з гаспадаром дзеецца, якія клопаты грызуць Груздову гаспадарскую душу.

— Чаго ён, трасца матары, сядзіць што ноч?—думаў Грузд.—Аб чым гэта ён задумаўся? Вечны галяк, пустая кішэнь, адна галава, што зарабіў, тое з'еў,—па чым тут ён замаркоціўся!

Глядзеў Грузд на панурую постаць Мірона... І нічога не разумей.

Вясна прыйшла знянацку. Добрая будзе вясна! У папярэднія гады Грузд у гэты час таксама не спаў начэй. Але гэта было зусім інакшае бяссонне. Ён браў ліхтар і ішоў глядзець ці ў парадку яго коні, ці

ўсім задаў батрак сечкі, ці дагледзеў ён як след Груздову гордасць—кроўную матку з адменнай пароды першаронаў. Пасля гэтага ён зазіраў да кароў, заглядаў у авечы хлеў, заходзіў да свіней, а раней, як бяднейшы быў, нават курэй пералічваў на курасадні. Ці доўга якому паганцу шкоды нарабіць?

І як толькі дзе знаходзіў Грузд непарадкі—увесь дом становіў дубка і перш за ўсё выганяў Грузд батрака перарабляць усё нанова. Гэта-ж ці жарты, вясна! Тут не толькі кожнае яйцо—кожнае каліва сена павінна быць на вучоце, павінна быць пушчана ў карысць! І ніводнай страчанай дарэмна жменькі мякіны не дараваў нікому Грузд. І не дзівіліся ўжо суседзі, калі з поўначы грымеў на двары Груздоў распачлівы бас, разносячы праклёны і пагрозы на ўсю вёску.

Некалькі гадоў раней насіў Грузд бародку. За апошнія часы ад клопатаў яна вылезла, стала рэдкай і Грузд яе агаліў. А тагды—была барада, як мае быць. І любіў Грузд пры гутарках прапушчаць яе праз кулак. А гутаркі былі ў яго садзе, на калодах, там, дзе кожную ноч цяпер сядзіць цесляр. І гутаркі свае, прапушчаючы бародку праз кулак, вёў Грузд рашуча і проста, вылушчваў сэнс справы са слоўнай шалухі, як бабовае зерне з зялёнага струка.

— Так што, браціку, гаспадарыць табе без каня не выпадае. Хі-хі-хі! Якога чорта без клячы гаспадар! І зноў-ткі і дзяцей тваіх шкода. Узімку без хлеба—не жарты. Так што куды ні кінь...

Ён маўчаў пэўны час і жоўтыя валаскі працэджваліся праз кулак. Потым гаварыў мякка і сардэчна:

— А зрэшты—можна дапамагчы. Пару пудоў ячмянёнку і жыта падпішу табе. Дай мне гоні на ўзгор'і, ды гоні пад гарэлай імшарай і на Кутніх лядах той кругленькі дзірванок. Я лянку там плэхну. А табе гародзік мой работнік аправіць, на поле коняй возьмеш, калі адпрацуеш потым ці касой, ці сярпом. Бабу на жніво падашлеш. А калі не дасць табе бог спосабу паправіцца да восені, гэткім-жа парадкам будзем гаварыць і знойдзем дзіру, як вылезці. Людзі свае.

Ён маўчаў і чакаў, пакуль скажа чалавек сваё рашучае слова. І пакуль ён чакаў, прыжмурыўшы вострыя свае вочкі—жоўтая бародка ўвесь час лізала вялізны, сухі і чырвоны яго кулак.

А калі не згаджаўся чалавек, тагды з'яўляўся ў Грузда бас, грозны і гримотны і Грузд адным махам канчаў справу.

— Пайшоў вон! Не псуй паветра ў садзе! Я табе дапамагчы хацеў, а ты мяне ў злодзеі ўпісваеш!

І ўставаў з месца, ішоў прэч. А чалавек спалоханы і басам і рашучай груздовай хадой, раптоўна разумеў, што больш выхаду няма, што калі пойдзе Грузд і адмовіцца мець з ім справу—прыдзе ён з пустымі рукамі да галодных дзяцей. А так, хаця за кошт усёй сваёй зямлі і за кошт дармовай батрацкай працы, прынясе ён хаця які пуд жыта ды ячменю на крупнік. І бег ён ззаду за Груздом:

— Ты не злуй, Анісімавіч! Я-ж нічога, сцеражы бог!

Такія былі справы ў Грузда раней. Цяпер няма ні барады, ні таго дастатку. Адно засталіся—клопаты. Ды і яны зусім інакшыя. Раней меркаваў Грузд, дзе што сеяць, як з кім уладзіць гутарку, як што прадаць і якім чынам што купіць. І калі гэткая сакавітая ноч развіталася перад ім, то ўзнімалася ўнутры, недзе ў грудзях халодная сіла, якая прыўнімала яго. Хадзіў Грузд па двары і думалася яму, што прыдзе такі час і будзе ён, Грузд, поўным уладаром. Гэта будзе яго зямля, уласная, свая, зямля яго вёскі. І людзі на гэтых палях будуць яго ўласнымі.

І не толькі людзі, але кожная істота, нават той драч, што крычыць на балоце. Ён знёс сваё шэрае яйцо на яго груздовай зямлі, ён прыма-

цаваўся да гэтай зямлі, і таму ён ужо груздова птушка. Гэта яго ўласнае, як яго ўласны кавалак неба пад яго ўласнай зямлёй, як яго ўласныя людзі на яго ўласнай зямлі. Ад усіх спажыве Грузд, ад усіх выцісне кроплю карысці, кропля будзе далучацца да кроплі, яшчэ больш магутным будзе Грузд, яшчэ больш цопкай будзе сіла яго рук.

Такія думкі апаноўвалі Грузда ў былыя вёсны. Ён хмялеў ад іх, кідаўся з хаты ў хлеў, з хлева ў хату, з хаты на гумно. Яшчэ досвіткамі ён будзіў жонку і калі яна адразу не прачыналася, біў моўчкі і потым, калі яна ўціраючы слёзы ўставала, хапаў сякеру і ляцеў з парабкам у лес ці ехаў у мястэчка да знаёмага купца, і ўсё гэта ён рабіў з лаянкай, з гвалтам, з кулакамі і праклёнамі, падпарадкоўваў і людзей і жывёлу, лез угару.

І раптам сарвалася. Нечакана апынуўся Грузд унізе. Зрывалася не раз, зрывалася многа раз дагэтуль. Але гэта было па інакшаму. За апошнія гады сушылі груздову кішэню падаткі. Платіў Грузд з плачам, з крыкам, спрачаўся за капейку, выпрашваў і вымольваў, шукаў сяброў і знаходзіў іх, прасіў дапамогі і атрымліваў яе і заставалася яшчэ ў яго ў свірні і ў кішэні, і перасыпалася, і перасушвалася, і пералічвалася, і адкладвалася ў патаемныя месцы, і хавалася там, і было гэта захаванай груздовай сілай, якую ён мог пры ўсякім выпадку развінуць, як магутную пружыну. І каля гэтых схаваных крыніц сваёй сілы скакаў і выкручваўся, і кляўся, і бажыўся Анупрэі Анісімавіч Грузд, і ўрываў, і ашукваў,—павялічваў сілу сваю. Чакаў і спадзяваўся; прыдзе такі дзень, будзе такі час, пакажа ён сілу сваю гэтым лапцюжнікам, што цяпер ціснуць яго з усіх бакоў так, што горкі пот цурком цячэ.

Зрывалася і раней. Напрыклад перад вайной у трынаццатым годзе ўвосень падпаліў нехта груздова гумно, поўнае хлеба. Не дапільнаваў, не ўгледзіў. Як выскачыў убачыў агонь,—схапіў аброць і пабег у павець, зачэпіў аброць за маціцу, пачапіў повад за шыю, стаяў поўгадзіны, пакуль не заўважылі яго ў павеці, асветленага водблескам пажара. Убачылі бабы, узнялі гвалт, а Грузд тады пачаў хрыпець і таптацца па саломе, пільна трымаючыся таго, каб як зненацку і сапраўды не ўдушыцца. Знялі яго з пятаў, ляжаў ён на зямлі, выпруціўшы свае даўгія ногі, адлівалі яго добрыя людзі вадой, а потым раніцою з таго жалю, нанеслі яму хто пуд, хто два, а суседзі з фальваркаў і па мяшку і па два прывезлі. А потым Грузд, набраўшыся апэтыту, наняў трох удалых хлапцоў, апаліў аглоблі і ў чатыры канцы света паехалі яго падводы прасіць дапамогі пагарэльцу. На адной паехаў ён сам. Штоноч чатыры вазы хлеба прыяжджалі на двор да Грузда. Піў Грузд з хлопцамі не адну чарку і не дзве, а досвіткамі зноў выяжджалі падводы з апаленымі аглоблямі. І гэтак—амаль не да вясны. Ад'яжджаючы далёка, складаў хлеб Грузд па знаёмых хутарах і набраў яго столькі, што і з пяці ураджаяў не сабраў-бы, а ўвесну, у галодны час падшукаў Грузд добрага купца і спусціў частку хлеба, а другую пад процанты распазычыў. Грузнай стала яго кішэня адразу. Як скончыў гэтыя справы, сказаў да жонкі:

— Дай бог, баба, гарэць ды не галець! На наш з табою век, баба,—дурняў хопіць!

Зрывалася не раз і да гэтага і пасля гэтага. Але—было ўсё па інакшаму. Заўсёды выхад знаходзіў Анупрэі Анісімавіч. І нават як у апошнія гады падаткі яму далягалі і цесна становілася, то хадзіў ён у падранай сярмязе ў сельсовет, гадзінамі стаяў у райвыканкоме, з клумкам хадзіў у цэнтр хадаком і галасіў, і маліў, і плакаў, і такі яго жаль да самога сябе агортаў, што хацелася стаць на рынку і набожную песню заспяваўшы, руку па мядзюк выцягнуць. І заўсёды знаходзіў Грузд то дурня, то свайго чалавека, і рабілася лягчэй.

Так рос, так багацеў Грузд, Анупрэй Анісімавіч, у розныя часы і гады. І лез угару, часам шпарчэй, часам больш марудна. І раптам трэснула ўся Груздова пабудова, трэснула глуха, страшна, як гнілое дрэва з-пад карэнняў, з вываратам. І яшчэ не завалілася дрэва Груздова, але пагібельны дало нахіл, і Грузд спрытна саскочыў з яго на самы ніз і стаў пад дрэвам сваім, пільнуючыся таго, каб яно не завалілася на яго, Анупрэя Анісімавіча, круглую галоўку. І таго не ведаў ён, што якраз больш і не было куды валіцца гэтаму дрэву.

Як гэта выйшла?

Выклікалі яго ў сельсовет. Там абкружылі самай што ні на ёсць галотай, самымі лапцюжнікамі, самымі заядлымі ворагамі Анупрэя Анісімавіча. За сталом сядзеў вусаты чалавек у скураной куртцы. Казалі пра яго, што гэта стары комуніст, што рабочы гэта з гораду і казалі яшчэ, што няма ў гэтага чалавека літасці да такіх, як Анупрэй Анісімавіч Грузд.

І як глянуў на гэтага чалавека Анупрэй Анісімавіч, то душа яго адразу занесла нагу на ніжэйшы сук і пачала на жываце з'яжджаць з дрэва свайго паціханьку ўніз. Стары даваў Грузду пытанні і абліваючыся потам і слязьмі, даў Грузд споведзь аб справах сваіх і днях, і плакаў горка на ворагаў сваіх, што за дабро яго ў гразь топчуць, што гатовы яго ў лыжцы вады ўтапіць.

Стары ківаў галавою і пісаў алоўкам і ніяк не згадаць было Грузду, што ён хавае пад сівеючымі вусамі: ці гримасу гневу, ці ўсмішку. І тое, і другое было дрэнна аднолькава. І таму сцякаў потам і сморкаўся, і плакаў, і адчуваў, як ніжэй ды ніжэй з'яжджае з дрэва ён, Анупрэй Анісімавіч Грузд. І ехаў ён так да тае пары, пакуль стары не сказаў:

— Ідзіце дадому. Пытанне будзе абгаворана на групе беднаты. І папярэджваю вас, што вы адказваеце за цэласць гаспадаркі. Усё павінна быць у цэласці, да апошняга цвіка! Інакш да вас будуць прыняты суровейшыя меры!

І былі ў голасе старога страшнаватыя ноткі. Скамячыў шапку Грузд, адчуўшы прыкрую пустату ў жываце, і зразумеў, што ён з дрэва ўжо злез, што стаіць ён на зямлі.

З хворай галавой прыехаў Грузд дадому, не спаў ноч, чакаў цэлы дзень, але ніхто да яго не ішоў і не ехаў. Прайшло яшчэ два дні, стала лягчэй, і думаў Анупрэй Анісімавіч памаленьку зноў на сваё дрэўца ўзбірацца, але тут раптоўна раскулачылі двух добрых яго суседзяў з наўкольных хутароў, потым яшчэ двух, потым чатырох, потым праз тыдзень у самай груздовой вёсцы арганізаваўся калгас. Тут зразумеў Анупрэй Анісімавіч, што на дрэва яму не ўзлезці, што яно выкарчоўваецца з карэннем і не толькі лезці на яго, а трэба пільнавацца, каб не грывнула яно на галаву, на кругленькую, як кулачок, дасціпную, разумную галоўку Анупрэя Анісімавіча Грузда. А як тут пільнавацца?

— Прадаць! Усё прадаць!—думаў Грузд.

Але тут-жа ўспамінаў:

... павінна быць у цэласці, да аднаго цвіка!

Гэта былі не пустыя словы! Выкручваюся на ложку Грузд, як на агні, уставаў, выходзіў на двор і тут яго абступала поўная галасоў, цёплая веснавая ноч.

Грузд глядзеў на дахі пабудоў, чуў, як мякка жуюць салому каровы, як стрыгуць авечкі сена, як хрумаюць сечку коні, ён прыглядаўся з жалем да гэтага ўсяго, што ўзвышалася перад ім падгнілым у карэннях

дрэвам і гатова грывнуць на яго і сцерці з зямлі, якую ён хацеў падбраць пад свой абцас.

І халоднай здавалася ноч, і пустой і варожай была яна, і ніякай вясны не магло быць на свеце, калі не будзе гаспадарыць, камандваць людзьмі і жывёлай ён, хітры, вопытны, разумны Грузд! Няма за каго ўчапіцца, ніхто не падсадзіць на дрэва, хаця-б да першага сучка. Няма ратунку для Анупрэя Анісімавіча Грузда!

І тады з'яўлялася страшная думка. Вось зараз... сярнічку пад павець. Абора і стайня замкнуты. Гуляй агонь! Мяці, падмятай, падчышчай усё, гуляй вецер над вёскай, над палямі! Гары ўсё!

І ледзянела сэрца. І рукой абмацваў Грузд каробку запалак у кішэні. Але... бачыў раптоўна Грузд чорную ноч, маўклівыя постаці людзей за сваёй спіной, бачыў сябе бяспомачнага, самлелага ад страху і чуў Грузд голас—каманду:

— Марш да ямы!

Так было некалі. У часы вайны. Грузд бачыў і запамятаў назаўсёды.

І... рука трусліва вылазіла з кішэні.

— Усё павінна быць у цэласці!

Апіраўся Грузд на тын, глядзеў у сад і бачыў на калодах вулляў постаць Мірона. Невядома, чаго і навошта сядзіць на яго ўлюбёным месцы чужы і незразумелы яму чалавек! Аб чым думае гэты валадуга? Аб чым гаруе паганы лапцюжнік, галадранец, Мірон Воўк?! Чаму ён не радуецца з яго, Груздовой, пагібелі? Чаму ён сядзіць адзінокі ўначы!

Гэта было так недарэчна, што са здзіўленнем глядзеў на яго з-за тыну Грузд, заклаты і бязлітасны вораг Мірона і падобных да яго.

Так праходзілі веснавыя першыя, туманныя, ночы.

* * *

Дні праводзіў Грузд на ганку, абараняючыся ад сваіх гаспадарскіх думак. Думак гэтых было шмат, але магчымасці не было ніякай:

— Плугі не накладзены,—паўзла адна думка.—Лемяшы трэба з-пад саломы выцягнуць, ды ад таго кавалка, што ўвосень на станцыі ад стрэлачніка прыдбаў, на пару адвалаў мусіць адсекчы, работніка ў кузню паслаўшы...

Але тут-жа ўспамінаў Грузд, што работніка няма і што няма таксама ніякай патрэбы выцягваць лемяшы і адсякаць жалеза на адвалы.

— Усё павінна быць у цэласці!

Ад гэтага ён траціў розум, перабіраў нагамі, скрыгаў зубамі.

Потым яго вока зноў затрымлівалася на якой нібы дробязі і выпайзала зноў гаспадарская думка:

— Насенне на сартыроўку пусціць, на пуньцы дах падзёрся... Падыйсці-б да кривога Мітрафана і ціхаматам пад арэнду канцавы дзірванок схапіць. А на пуньку хіба работніка ўскінуць ды няхай падлапіць саломкай.

Ён яшчэ думаў аб тым, ды аб другім і зноў задыхаўся і дрыгаў нагамі—заходзіўся сэрцам ад несцярпімай ненавісці.

Дайшло да таго, што аднойчы, ухапіўшыся за галаву, бегаў Грузд па двары, бегаў, падскакваў і выў, і роў на ўвесь голас. Спыніўся каля яго варот тугаваты на вуха дзед Клім. Ён ішоў на рэчку ставіць нераты. Ubачыўшы Груздовы фокусы, ён здзіўлена спытаў:

— Чаго ты, суседзе, гарцуеш па двары, ліха матары! Шалёнага малака пакаштаваў, ці што?

Гэтым дзед напамінаў Грузду сухотную карову, якую ён за тры цаны прадаў некалі Клімавай дачцы—салдатцы, могадзетнай удаве.

Але Грузд не звярнуў увагі на выразную зачэпку і, каб нібы замаскавацца каб у смех і ў стыд не ўлезці яшчэ больш, усё гэтак-жа падскокваючы, крыкнуў:

— Зуб як агнём пячэ! О-о-о-о-е-е-ей!

— Зу-уб!—паківаў галавою Клім.—А каторы, клык, мусіць?

І не дачакаўшыся адказу, закончыў:

— Нічога сабе быў у цябе клык, Груздочак ты мой! То ты гэтым клыком народу перарэзаў. Цяпер-жа і паскачы, як пад клык пад'ехала, і паскачы і пагардуй! У самы раз табе цяпер гарцаваць, сукін ты сын, Груздочак! Пагардуй, пагардуй! От так! Гоп-гоп! Ах ты-ж, якая шпик-такля!

А Грузд не ведаючы, што далей рабіць, разгублены, сапраўды падскокваў аж да тэй пары, пакуль не пайшоў стары сваёй дарогай.

Тагды Грузд пабег у хату, заваліўся на ложак і ў нечалавечай злосці парваў на шмацце падушку, напусціўшы пуху поўны пакой.

А ўвечары, калі прыйшоў Мірон з работы, Грузд зноў сядзеў на ганку, і цесляр, моўчкі глянуўшы ў яго лютыя пацучыныя вочкі, аж здзівіўся таму напору ненавісці, якая калыхалася ў мутных гаспадарскіх зрэнках.

Так па крыху вар'яцеў Грузд. Але нечакана прыехаў на двор сусед Нічыпар Махоцька, гаспадар з хутара. І яшчэ седзячы на кані загаманіў:

— Стаў Міколу цудатворцу свечку, Анісімавіч! Уратаваліся! Паехаў з сельсовета той чорт скураны, паўнаважны! Паехаў далей свет грабіць, нас з табою не чапіла матары яго чорт, сілы відаць не сабраў на нас!

— Паехаў?—мог толькі перапытаць Грузд.

Нічыпар грузна саскочыў з каня.

— Паехаў! Верны чалавек гаварыў, я не паверыў, сам у сельсовет памчаў, даведаўся. Паехаў!

У гэты вечар пілі гарэлку Махоцька з Груздом і як упіліся, адхінуў крысо Нічыпар, паказаў груба абструганы абрэз.

— На яго! На скуранага чорта прызапасіў! Мне не жыццё, але і табе магіла! Сам жыць не буду, але і табе не дам!

І тагды Грузд, абняўшы Нічыпара за плечы, раскажаў, як ён наважыўся быў падпаліць сваю сядзібу, замкнуўшы жывёлу ў хлявах. І выходзіла па гутарцы Грузда, што зрабіў-бы ён гэта і рука не скаланулася б і не страшны яму расстрэл за падпал, бо ён, Грузд, адвеку адважны чалавек.

Пасля таго, як паехаў Нічыпар, доўга глядзеў услед яму Грузд, стоячы на гародах, аж пануль не ткнула яму ў п'яныя мазгі думка, што ён зноў гаспадар. Уціснуўшы рукі ў кішэні, ён крута за вярнуўся і, знарок грукаючы абсацамі, пайшоў на двор. І разглёгся Груздаўскі грымотны бас, азваўся пісклявы голас яго жонкі, забегала па двары гарбатая і ціхая сястра груздовай жонкі. І пайшло ўсё па-старому.

Хадзіў Грузд па двары вясёлы, глядзеў коням у зубы (ці няма прысоса), правяраў, ці добра выдаены каровы, і па старой памяці намуштраваў жарабца. Так ён хадзіў аж да самага вечара. А ўвечары, узяўшы ліхтар, пайшоў на гумно выцягваць з-пад саломы жалеза, што ў мінулым годзе прадаў яму знаёмы стрэлачнік.

І тут, не паспеў ён яшчэ дакрануцца да жалеза, як пачуліся асцярожныя крокі і жонка зашаптала яму на вуха:

— Прышоў да нашага цесляра той, што ў калгас упісаўся. У садзе на вуллях гутараць нешта патаемнае. Не разумею, Анупрэйка, сваім бабскім розумам, падыйдзі чуеш, стань пад тын, паслухай, можа, крыў божа, пад нас падкопваюцца?

І адразу прапаў у Грузда настрой, устаў ён, паправіў салому, загасіў ліхтар і, пакінуўшы жонку на гумне, паціху пайшоў гародамі да сада, наўскасы, па раллі. Зноў труслівы халадок заварушыўся ўнутры, і Грузд тут-жа на хаду вырашыў:

— Заўтра я яго адпраўлю! Лішні неспакой. Падшукаю потым дзе-небудзь чалавека якога, хай дакончыць. Чорт па ім, па гэтым Ваўку!

І падышоўшы да тына, ён пачаў слухаць.

Мірон і Антось сядзелі побач, на вулях. Адзін з іх курыў. Чырвоны агоньчык тлеў у змрокv.

— І я прышоў да цябе, Мірон, яшчэ раз,—сказаў Антось, працягваючы пачатую гаворку.—Як гэта ты нашыя дарогі разбіваеш? Я ў калгас пайшоў, ты ў кулака ў хаце сядзіш.

— Гэта ты дарогі разбіў,—сказаў Мірон задуменна і панура.

— Мне гэтае сабачча жыццё шыю нацерла. Я ў новае жыццё пайшоў. Там я роўны з усімі чалавек. А тут я быў з двух бакоў біты. Горка было, што нас з табою за людзей не лічаць, і па конскаму мы працуем. І яшчэ больш горка мне было, па праўдзе сказаць, што я і перад табою меншы, бо не ставала ў мяне духу супроць зграі свету ўпірацца. І трэба было тваёй дапамогі прасіць. Я пайшоў на добрае жыццё, Мірон, на чалавечае... І цябе зваў. Ты мяне зразу паслухаць не хацеў і не хочаш. І разбіліся нашыя дарогі пад старасць...

Мірон маўчаў.

— Пойдзем у калгас, Міронка! Мы з табой цесляры ўмелыя, у калгасе нам-бы гонар быў! Не тое, што сядзіш ты на гэтай Груздовой шыбяніцы дзень-у-дзень.

Мірон кашлянуў, але не абазваўся ні словам.

— Мне старшыня так і сказаў: прасі Мірона ў калгас. Патрэбныя, кажа, вы нам людзі, свае, кажа людзі. Чуеш? Свае! Свае людзі, працавітыя, адным словам—з мазаля! Чуеш, як аб нас свет разумее, а ты сядзіш у кулака ў хаце, бадай, не тое што на ласкавым хлебе. Няўжы ты, Мірон, выбачай на словы... не разумееш, што на свеце дзеецца?

Адказу не было.

— Я нічога не меў, уся гаспадарка мая тое, што ты мне з нашай торбы выдзеліў, кавалка даху пэўнага над галавой ніколі не было. А тут прывёў мяне старшыня калгаса і кажа: „Вось табе дом, Антось, жыві!“ Дом, браце ты мой, дом, як палац! Кулак жыў раней, мы з табой заўсёды ў такім доме далёка ад парога адыходзілі...

Антось уздыхнуў і ўсхвалёваным радасцю шэптам дадаў:

— ...а цяпер мая жонка там поўная гаспадыня, тры сям'і там разам живуць, дружна, Мірон... па-людску...

Мірон маўчаў.

Антось развёў рукамі.

— Скажы ты мне, Мірон, чаму ты не ідзеш у калгас? Скажы, ты мне, чуеш?!

— Як магу я сваю праўду змяніць і другому паверыць,—азваўся Мірон,—толькі з-за таго, што ты пашоў у калгас. Зусім інакшае я тут убачыў, Антон. Тое ўбачыў на табе, што раней бачыў на другіх. Сваю выгаду шукаючы пакінуў ты мяне... І добра ты ведаеш, што не пайду я ў калгас, а прыходзіш угаварваеш, як маладзіцу замуж... Кінь! Няма чаго тут сваё сумленне ачышчаць... Я і так ведаю яго...

Мірон уздыхнуў і дадаў:

— Многа пакут я цяпеў да тае пары, пакуль праўду сваю пазнаў. І вельмі простая гэта праўда: не вер чалавеку!!! Стаяць на свеце людзі адзін супроць другога, чалавек чалавека зубамі гатоў парваць. Як я магу

думаць інакш? Ты-ж сам, як труслівы сабака, зрабіў! Таму табе і прышлося да спадобы... А мне там не месца.

(— Галава, чорт!—Грузд пераступіў з нагі на нагу і ціханька хмыкнуў.)

— Чаму я сабака, што ты гаворыш, Мірон!

— Праўду гавару... Пакінуў ты мяне і не аглянуўся назад. Сумленне сваё ачышчаць прыходзіш. А я адзін на свеце застаўся за ўсю маю ласку да цябе, за ўсё мае дабро. З голаду мне здохнуць давядзецца, бо я ўжо дрэнны работнік. Як у двух працавалі, непрыкметна было. Адзін застаўся—бачу: дрэнны я работнік. І зруб крыху папсаваў і ў рабоце не паспешна... Не зараблю сабе хлеба, от што... З голаду мерці прыдзецца... А ты мяне пакінуў...

(— Зру-у-у-уб!—жахнуўся Грузд—Папса-ва а-а-аў!)

... — Кончым гутарку, Антось, ідзі дадому!

— Я не сумленне ачышчаць прыходжу! Мне крыўдна, што ты ў кулака сядзіш, смокча ён тваю кроў, як клоп... І не пакідаю цябе. Пойдзем разам!

— Мне адзін чорт, дзе будуць маю кроў смактаць... Адзін клоп мяне высмакча.

— ...Смокча тваю кроў кулак, а ты не разумееш жыцця, багацце яму нажываеш. Нядоўга яму засталася, крывасосу!

(— Не доўга!!!)

— ...Сорамна мне за цябе перад усім светам.

— Няма чаго. Мне цяпер усёроўна, што ты, што Грузд. Абодвы за сваю карысць загубіць чалавека гатовы...

Стала ціха.

— Кончым гутарку, Антон. Ідзі дадому.

— Не злуй, Мірон! Паслухай мяне яшчэ раз. Заблытаўся ты. Ад таго ты заблытаўся, што не верыш нікому, над капейкай дражыш, толькі аб сабе дбаеш, за сябе толькі ты, Мірон, баішся... Ты кажаш: Грузд і я—усё роўна. Я не Грузд... Я—чалавек. Не хацеў і не хачу быць Груздом!

— Хіба таму, што не можаш! Сілы не хопіць! Горла ў цябе вузкае!..

— Воўк!—нечакана крыкнуў Антось.—Горш за ваўка! Сабака! Гаспадарскай косткай цешышся, за сваю скуру баішся! Чалавечую душу сваю загубіў!

Мірон пагрозны і вялізны ўзняўся з калоды:

— В-вон!

І тагды аднекуль з ночы данёсся хрыплы задушаны рогат.

— Га-га-га! Ха-ха-ха!!! Правільна! Правільна сказаў! Не можаш! Не мо-о-о-жаш ты, сукін сын, быць Груздом! Ідзі, сволач, не збівай з дарогі чалавека! Вон пайшоў, бо спущу сабаку! Ха-ха-ха! Кал-га-а-снікі! Лапцюжнікі! Сволач босая! Вон! Сам здохнеш перш, чым мне канец прыдзе!

Гэта рагатаў і крычаў ашалелы Грузд.

Антось стаяў анямелы, пакуль зразумеў, у чым справа. Потым вялікі гнеў ахапіў яго і сілу адчуў ён у сябе такую, як-бы стаялі за яго плячыма ўсе незлічаныя, на вялікую справу ўзнятыя, масы людзей. Як-бы павеяла магутным подыхам гэтай гіганцкай сілы, тут у гэтым садзе, у змроку ночы, дзе рагоча і захлёбваецца амаль звар'яцелы Грузд.

І Антось Літвак, калгаснік, зрабіў тое, на што ніколі не адважыўся-б, Антось Шпэрка, заштурханы цесляр. Ён падышоў да Мірона і крыкнуў яму ў твар:

— Гаспадар твой пад плотам брэша! Ідзі, падбрашы, дапамажы яму! Падкулачнік ты! Капеечная душа, воўк труслівы!

Мірон не азваўся ні словам.

Грузд бачыў, як хутка пашоў прэч Антось, чуў, як затрашчала галлё пад яго нагамі.

— Спусціць на яго сабаку, услед!—думаў Грузд.—Хай ён яму дасць пару гусакоў, порткі здэёршы! Т-ты г-гадзіна!

Але на палове дарогі да сабачае будкі насцігла Грузда трывожная гаспадарская думка і ўскубнула за сэрца:

— Зруб-жа папсаваны!

Грузд павярнуў назад. На ганку ўхапіў з-пад лаўкі ліхтар і, размахваючы ім, пабег цыбатай рыссю шлёпаючы па гразі ў напрамку да леса, на паляну.

Дабраўшыся да зруба, ён узлез на рыштаванне, запаліў ліхтар і доўга ляжаў на жываце на мокрых бярвеннях, спускаючы ліхтар унутр зруба, аглядаючы зруб, уядаючыся поглядам у кожную шчыліну, у кожны паз. Пазы былі, як зліты, моцна ўсаджаны на шыпы былі бярвенні, шчыльна ляжаў у пазях акуратна падсечаны мох, вуглы былі апушчаны так, што нельга было-б і іголку ўваткнуць. І толькі пасля доўгіх намаганняў убачыў Грузд Міронаву памылку: крыху больш за іншых з аднаго і з другога боку выступалі канцавыя бярвенні сёмага вянца. Памыліўся Мірон у разліку, але так замаскаваў памылку акуратным падчосам, што амаль не было магчымасці яе заўважыць. Адразу палягчэла на душы ў Грузда, ён злез са зруба, загасіў ліхтар і тым-жа парадкам паспяшыў дадому. Натыкаючыся на дрэвы, спатыкаючыся аб карані, шлёпаючы па лужах на лясной сцежцы, Грузд кляў цемру, але запаліць ліхтар не адважыўся, шкадаваў газы і пакуль так ішоў, прышла да яго яшчэ адна гаспадарская думка:

— А я яму не заплачу! Скажу: папсаваў мне зруб, шкоды больш зрабіў, чым карысці... Пайшоў вон скажу, пад чортаву маць! Хто табе будзе за псуту плаціць!!! Няхай толькі скончыць зруб, дам яму фаеру!

Прышоўшы да гэтага рашэння, Грузд павесялеў, пачаў нават высьвітваць, заходзячыся смехам над Міронавым глупствам, што такую дробязь ён за псуту лічыць. І так у добрым настроі і ў гаспадарскія думкі занураны, дайшоў ён да свайго двара і ўзышоў на ганак. І тут, нечаканай і страшнай здаўся яму высокая, выпрастаная постаць, што ўзнялася насустрач. Ён адступіў на крок і стукнуўся патыліцай аб слуп ганка. Брахнуў ліхтар аб вострае груздова калена. І калі пазнаў Грузд Мірона—яму не стала лягчэй.

— Ты мне дакончыць не даў, Грузд!—хрыпла сказаў Мірон.—Я таму чалавеку сказаць хацеў, што не можа ён быць такім, як ты, таму, што не ў слязах людскіх, не ў крыві чалавечай мы ў праз жыццё свае рукі, а ў поце горкім сваім. Гадзіна ты сіпатая, паганая мухамора!

Грузд прыціснуўся да слупа. Пабітае шкло хруснула пад нагой. Страх сціснуў басавітае Груздова горла.

— Калі я ў калгас не пайшоў, то не думай, што я табе брат,—наступаў на Грузда Мірон.—А чаму я ў калгас не іду—не твайго гэта розуму справа, паганец ты, глот! Не брат я табе, не сват, але і не парабак, не купіў ты мяне і не купіш за капейку, гадзіна!

— Куп-піў!—нечакана адшукаў сілы Грузд.—Купіў і куплю! Я—гаспадар!—заўтра-ж вон адгэтуль! Вон! Пад чортаву маць! Непатрэбна мне такіх работнікаў!

І змоўк аглушаны ўласным гвалтам.

Мірон падспуіў яшчэ бліжэй, прыблізіў твар, і Грузду зноў страшна стала.

— Не гаўкай!—пагрозна і раздзельна сказаў Мірон.—Не выганіш!

Зраблю работу—сам пайду, а ты мне заплаціш спаўна, як належыць. У нас гутарка кароткая!

— Не-не!..—прахрыпеў Грузд і асекся. Ён хацеў сказаць Мірону, што не заплаціць, бо той папсаваў зруб, але стрымала неасцярожнае слова цвярозая гаспадарская думка.

— Што не?!—спытаў Мірон.—Не заплаціш?

— На гаспадара не крычы!—знізіў голас Грузд.—Пад маім дахам жывеш. Мой хлеб спажываеш. Я табе таксама не радня, не раўня! Зробіш работу добра—будзе заплачана, не зробіш добра—выбачай! Ну, пусці, чаго загарадзіў дарогу!

Грузд асцярожна абмінуў Мірона і знік за дзвярыма. Бразнула клямка, Грузд абмацаў засоўку і перасунуў яе, зашчапіўшы дзверы. Мірон застаўся на ганку адзін.

— Начуй на двары!—зларадна ўсміхнуўся Грузд.—З намі ты, кіслая шэрсць, многа не пагуляеш. Катаржнік ты, пракляты!

І ён стаяў у сенях, пазіраючы ў вузкае акенца да тае пары, пакуль Мірон не сышоў з ганку. Тагды Грузд адчыніў дзверы ў чорную хату і прабіраўся, спатыкаючыся на дзежкі і кублы, да вакна. Вакно выходзіла ў сад. Грузд утаропіўся ў яго, прыклеіўшыся потнай лысінай да цвілой шыбы, і ўбачыў пад свірнам, там дзе ляжаць калоды вулляў, мірны чырвоны агоньчык Міронавай люлькі.

— Ну то і пасядзі там ночку. Астынь крыху, воўк ты шалёны!—голосна сказаў Грузд і пайшоў у сваю, чыстую палову дома.

Там ён яшчэ доўга сядзеў на краі ложка. Абдумваў розныя справы. І думкі былі ўсе спакойныя і ўпэўненыя, усё было на сваім месцы, усё выходзіла на добрае для яго. Здавалася—зноў Грузд быў на сваім дрэве, трымаўся моцна за сукі. І як не гушкаўся ён на іх, жадаючы спрабаваць сілу карэнняў дрэва, стаяла яно, здавалася, моцна. І ад гэтага рад быў Грузд і заснуў зусім задаволены гэтым днём. І апошняй прыемнай думкай, было:

— А я яму не заплачу!

І яшчэ:

— Няхай там правэндзіцца на калодах за ноч! Не пушчу ў хату.

* * *

З самага золаку прасядзеў Мірон у садзе. Калі, гасячы ранішнія зоры, паўстала над лесам светлая пасма зары, Мірон пайшоў у павець. Там ён ляжаў на прэлай саломе, уздрыгваючы ад ранняй свежасці і колкіх незвыклых удараў сэрца. Ён ляжаў да тае пары, пакуль не разлёгся на дварэ заклёты Груздоў бас і прарэзлівыя бабскія галасы.

Тагды Мірон выйшаў з павеці і пайшоў у хату за інструментам. Выходзячы адтуль, ён сустрэў на ганку Грузда.

— Добры дзень, пане майстру—ашчэрыў вялізныя зубы Грузд.—Хэ-хэ-хэ-хэ—спалася на вольным паветры? Снедаць у хаце будзеце, ці каторая баба да зруба паднясе?

Мірон словам не абазваўся, нават вачэй не ўзняў.

— Хэ-хэ-хэ,—паслаў яму ўслед Грузд.—Як пану да спадабы: хоча пан яблык—маеш пан яблык, хоча пан дулю—маеш пан дзве!

Мірон пайшоў у лес. Ён зрабіў выгляд, што не чуў Груздовых слоў. І як прышоў да зруба—павольна і прызвычаена ўзяўся за работу. Узнялося рэха па лесе, пагнала на вёрсты гулкія ўдары Міронавай сякеры.

Цесляр працаваў. Мерна ўзлятаючы ўгару, бліскала сякера, густа асыпаліся трэскі. Ведер кружыў на паляне, варушыў сівыя валасы не-

пакрытай галавы Мірона. Сонца ішло ўгару, пад лес. Мірон працаваў без перапынку.

Так было і ў даўнія гады. Здаралася і тагды, што не пускаў у хату Мірона ганарысты гаспадар, і тагды яшчэ ў твар Мірону смяліся людзі. Многа крыўды бачыў на сваім жыцці Мірон, і за ўсё адплачваў як мог. Цяпер выходзіла інакш.

І цяпер ён думаў, павольна ўзносячы і апускаючы сякеру:

— Не адзін мне чорт, хто з мяне смяецца: ці Грузд Анупрэй, ці Антошка Літвак. Абы я сам з сябе не смяўся. Раз такое табе выдалася жыццё—то і паспі ў поўнай меры ў сабачай будцы, і пахадзі, як належыць, за кавалкам хлеба, і калі плюнуць табе ў твар, мусіш абдэрсціся, бо не маеш ты сілы. З'ездзіўся конь! А як з'ездзіўся—то значыць хутка падковы аддзіраць будуць. І капыты прэч! І ў яму! Вадзіў Антошку, як старца за руку, дваццаць пяць гадоў, а ён мне ў морду плюнуў. Добра! Лепшага і чакаць не выпадала. Хадзіў праз жыццё, людзям жыллё будаваў, а сабе і кавалка даху над галавой не прыдбаў.—Таксама добра. Не адзін чорт, дзе чалавеку здохнуць: ці пад дахам, ці ў балоце? І выходзіць, што злавацца мне на Грузда няма чаго. Ён—гадзіна. І хто гадзіну ўбачыў, той адразу і ведае, што хоча яна да цябе, так ці інакш падабрацца і ўкусіць!

Мерна грукала сякера.

— І не варта мне было з Груздом з-за Антошкі зачэплівацца. Гэты ў глоты ўжо вылез, а той думае лезці. То мне вялікая бяда? Здарма, дурань стары, здароўе сабе псаваў праз ноч. Улез Антошка ў кулацкі дом—глядзі, сам праз пяць гадоў кулаком будзе.—Хай сабе і ціхай натуры быў чалавек і працавітага жыцця, але хіба-ж душу чалавечую згадаеш? Пацёмкі—чалавечая душа, а пад сэрцам чарвяк крывавы. Згадаеш ці што, калі гэты чарвяк сэрца засмокча, на нажыву, на рабунак, на зладзейства чалавека пацягне?

Мірон з усяго маху адсек сук.

— Бо не багацець-жа вам без рабунку! Не разбагацець без зладзейства!

І зноў грукала мерна сякера, нібы дыктуючы плаўнасць і спакой выпакутаваным міронавым думкам.

— Альбо ты на гары будзеш, альбо ўнізе, альбо на кані будзеш, альбо пад канём. Ці ты душыць будзеш, ці будуць душыць цябе самога. Так яно ёсць на свеце. І можа інакш было-б, каб увесць свет гэты вялікім агнём спаліла-б, і новыя людзі на свет нарадзіліся-б.

І выходзіць табе, Мірон, паціху да ямкі ехаць, лішняга гвалту не рабіць, адно з апошніх сіл абараняцца, каб на хрыбет не ўзлезлі табе, ды без часу не прыдушылі-б. Прапасці вам усім!

І Мірон зноў, з поўнага маху ўсадзіў сякеру ў паз і так пакінуў яе тырчма. Гул апошняга ўдару доўга таяў ў глыбі леса, а як усё сціхла—толькі вецер шумеў над агрэтымі сонцам верхавінамі.

Мірон быў цяпер спакойны. Больш выхаду ён не бачыў. У поўнай сіле звярыных сваіх законаў стаяла перад ім здань старога свету і гэтую здань ён лічыў поўнакроўнай, жывой істотай і нават цопкую хватку яе рук як бы адчуваў ён на сваім спрацаваным карку.

— Так мы паціху і пойдзем,—думаў Мірон.—дзень за днём—бліжэй да ямкі, дзень за днём ніжэй усё ды ніжэй. Не ўдалося жыццё змоладу не ў старасці яго папраўляць.

Мірон закурыў. Сонца грэла ў плечы. Вецер варушыў сівыя валасы непакрытай галавы. У лесе чуліся ціхія шолэхі. Быў поўдзень веснавога сонечнага дня.

Мірон вырашыў усе пытанні, што ўзніклі перад ім, усе супярэч-

наспі, што паставіла перад ім жыццё. І таму спакойным ён быў і нават ціхую радасць, адзіноцтва і спакою чуў у сабе Мірон. Прылівала да яго радасць, сатканая з ціхіх шалахаў абагрэтага сонцам лесу, авеяная пахам маладой зямлі, авеяная ветрам адзіночкі Міронавых дарог.

— Вось і ўсё,—цвярдзіў Мірон і ківаў галавой.—Вось яно і ўсё.

Нечаканы трэск галля разлёгся ў лесе. Пачуліся важкія крокі. Нехта бег па сцежцы. Мірон азірнуўся. І ў гэты самы момант вынырнуў з-пад хвой Грузд. Ён момант стаяў выпрастаны, развёўшы рукі са спіснутымі кулакамі. Ён прыглядаўся да пануранай Міронавай постаці на зрубе. Грузд быў без шапкі, каўнер кашулі быў разарваны і развязаўся пояс.

—Чалавеча!—задушана крыкнуў Грузд,—рабуюць! Р-р-ра-буюць мяне.

„Звар'яцеў ён ці што?“—падумаў Мірон.

Грузд бег да зрубу і трос кулакамі.

— Р-рабуюць мяне!... Р-рабуюць... чалавеча!!!—няпрытомна выкрык-ваў ён на бягу.—Сярод белага дня! Р-ратунку!

Ён падбег да зруба, спыніўся пад рыштаваннем, ухапіўшыся за галаву, захістаўся. Згары Мірон бачыў ружовую кругленькую лысіну Грузда, абхопленую даўгімі пальцамі.

— Р-рраскулачваюць!—распачліва зароў Грузд,—раскулачваюць мяне! З-пад арышту збег! Р-р-ратунку-у-у!

Грузд загаласіў, заскуголіў.

Мірон сядзеў нерухома на бярвяне, глядзеў уніз на шалеючага Грузда.

А той нечакана абарваў свой лямант, задраў галаву ўгару і глянуў на Мірона. Іх погляды сустрэліся. Мірон убачыў дробны, як кулачок, абцёклы слязмі твар, на якім варушыліся белыя, сляпымі ад непрытомнай ненавісці, вочы. Яны выпіралі, лезлі з-пад прыпухлых чырвоных павек—гэтыя шалёныя вочы. Агідную морду зверга з вялікімі празрыстымі вушамі ўбачыў Мірон.

Грузд адзін момант глядзеў угару, выцягваючы шыю, глядзеў проста ў суровы, сівым воласам зарослы, Міронаў твар. І бачылі Груздовы да ўскраёў напоўненыя злосцю вочкі насмешлівы бляск халодных Міронавых вачэй.

Яшчэ глядзеў Грузд і хліпаў, а потым ухапіўся рукой за адно з бярвенняў рыштавання, дрыгнуў нагамі, падцягнуўся на руках і быў ужо на гары, побач з Міронам.

— Не спаліў!—хрыпла зашаптаў Грузд, нахіляючыся да Мірона.—Расстрэлу пабаяўся, гаспадарку шкадаваў... Думаў пройдзе. Думаў міне... абойдзецца... Рабуюць! Р-рабуюць! Р-р-раскулачва-а-а-ю-у-уць!

І зноў ухапіўся Грузд за галаву, захістаўся, завывуў, зноў дзікі голас закалыхаўся па лесе.

Мірон не рухаўся з месца. Усё гэтак-жа глядзеў спакойна.

— Махоцьку раскулачылі-і-і-і...—выў Грузд.—За мяне ўзялі-ся!

Тагды Мірон устаў з месца.

Грузд адразу рэзка спыніў выццё. Яго вочкі зноў упёрліся ў твар Мірона.

— Пайшоў вон!—сказаў Мірон спакойна.

— Чалавеча!..

— Пайшоў вон!—павысіў голас Мірон.—Не разбівай мне галавы сваім лямантам! Распусціў сліну, гадзіна.

Грузд усунуў у кішэню руку, выхапіў адтуль скураны скрутак і з ліхаманкавай паспешнасцю пачаў яго звінаць. Мільганулі ў яго даўгіх пальцах грашовыя паперкі.

— Вось, чалавеча... Вось...—шаптаў Грузд, перабіраючы паперкі, нахіліўшыся над імі, абніюваючы іх. Вось... зараз...

І выцягнуў руку да Мірона.

— На!

Мірон глядзеў на брудную лапу. У чырвоных валасатых пальцах былі заціснуты грошы.

— Бяры!—шаптаў Грузд.—Сорак... Чатыры чарвячкі... Гэта не за работу... Гэта так—за дружбу... Памятай, якія людзі на свеце былі! За работу асобна... За работу потым... Гэта за дружбу...

Мірон глядзеў на Грузда.

— Парэжам зруб!—шаптаў Грузд.—Бяры пяцьдзесят... Хай хоць зруба не будзе... Па вуглах! Бяры пяцьдзесят... Поўсоценку! Вуглы прэч... бяровенні напалам... Хай хоць зруба ім не будзе... З Ласёвай дзялянкі са-сонкі здабытыя... Як свечка лес! Тросся... Ночы не спаў... Каб не ўкралі, каб чарвяк не сек... Каб не гніло дрэва... Цябе, лепшага майстра, знайшоў... Бяры шэсцьдзесят і плату за зруб асобна... Ты свой чалавек... За дружбу!

Чырвоныя пальцы цярушылі паперкі.

— Бяры!

— Пайшоў вон!—сказаў Мірон зноў.

Чала-в-е-е-ча!

— Сваю работу разбураць не буду... Век за псоты грошы не браў, век будаваў, не руйнаваў!

І тагды магутны Міронаў голас аглушальна ўдарыў у твар Грузду,

— Вон! Гадзіна! Прэч са зрубу!

Грузд ускочыў на ногі.

Не хочаш... Не хочаш?—закрычаў ён.—Ты рады маёй пагібелі, кі-лая ты шэрсць, сібернік ты? Я сам! Сваімі рукамі. Маё!!!

Ён упіхнуў грошы ў кішэню і схапіў Міронаву сякеру. Бліснула лязо на сонцы і глыбока ўпілося ў бервяно, адшчэпліваючы паз.

— Та-а-ах!

— Маё!—раўнуў Грузд, уносячы сякеру.—Сваімі рукамі! Маё!

Але імклівы ўдар быў перахоплены. Грузда ззаду, нібы абцугамі, схапілі Міронавы рукі, крутнулі на месцы, сціснулі дужыя Груздовы локці. Сякера, высока ўзнёсёная, захісталася над галавамі, абодвы перахіліліся, падаючы са зрубу.

— Пу-у-сці!—піснуў Грузд.

Прэч-ч!—крыкнуў Мірон.

Шырока раскінуўшы рукі, брыкаючы нагамі, Грузд грывнуў са зрубу.

Зноў згары ўбачыў Мірон белыя поўсяпыя вочы распрасцёртага на зямлі ворага і небяспеку зразумеў толькі тагды, калі Грузд пачаў уставаць, апіраючыся на рукаць сякеры.

Га-а-а-а!—размахваючы сякерай зароў Грузд.—Смерць! У кавалкі!

Мірон нахіліўся і скочыў з рыштавання як раз у той момант, калі ўзляцела над зрубам з шалёнай сілай пушчаная сякера. Грузд прамахнуўся. Ён стаяў супроць Мірона, развёўшы рукі з растапыранымі пальцамі.

— Заду-у-ушу!—хрыплым шэптам заходзіўся Грузд.—Злосніка майго! Непрыяцеля! За-а-ду-шу-у-у!

А ў Мірона нечакана прачнулася маладая сіла забытых гадоў.

— Павук!—крыкнуў Мірон,—ліха-ж тваёй матары!

І зрабіў першы крок.

Рукі Грузда схапілі Мірона за горла, дзікая Груздова сіла збіла, зламала супраціўленне Міронавых рук. Перацяло дыханне, зашумела ў вушах кроў, але Мірон не адчуў страху, не згубіў развагі. Такі ўдар, ад якога ўпіваецца сякера па самую бародку, які перабівае з аднаго

разу вяршковы сасновы сук—магутны ўдар у лоб адкінуў Грузда назад і ён пакаціўся па зямлі.

Мірон абапёрся плячыма аб слуп рыштавання і цяжка дыхаў, не зводзячы воч з распрасцёртага на трэсках цела. Грузд, аглушаны, адзін момант ляжаў ціха. Потым падабраў пад сябе ногі і папрабаваў стаць на калені, павярнуўся на бок, прыўстаў і зноў выцягнуўся на зямлі, адкінуўшы ў бок правую руку.

Мірон сачыў за ім. Ён убачыў, што правая рука Грузда выцягваецца ўсё больш і левай рукой Грузд упіраецца ў зямлю, непрыкметна пасоўваючы ўсё цела наперад. Недалёка ад Грузда ляжаў кол, невялікі калок—падкладка. У Груздовых руках гэтага аружжа было-б досыць, каб разбіць чэрап Мірона на дробныя кавалкі.

— Ляжы ціха!—спакойна сказаў Мірон.

Грузд застагнаў, адварочваючы твар ад Мірона, і пачаў уздрыгваць усім целам. Гэта было падобна да сударгі і ні на момант не спыняла прасоўвання Груздовой рукі да кала.

— Ляжы ціха, кажу!—крыкнуў Мірон і зрабіў крок наперад.

Але ў гэты-ж момант Грузд мякка ўскочыў на ногі. У руках ён трымаў кол.

Яны зноў сталі адзін супроць другога.

— Заб'ю!—радасна крыкнуў Грузд.

— Кінь палені!—гэтак-жа спакойна, як і раней сказаў Мірон.—Кідай кол, кажу табе, Грузд!

— Заб'ю—з узрастаючай радасцю крыкнуў Грузд.—На месцы заб'ю!..

У яго вачах з'явіўся дзікі бляск. Грузд падступаў да Мірона бліжэй. І цяпер Мірон зрабіў крок назад. Грузд ступіў наперад, уядаючыся ў яго налітымі крывёю вачыма вар'ята. Мірон адступіў зноў. І зноў ступіў наперад Грузд. Зноў зрабіў крок назад Мірон і ўзбіўся на слуп рыштавання.

— Ага!—выкрыкнуў Грузд,—больш няма куды! Заб'ю!!!

Але ён не ўзносиў кала. Ён трымаў яго ў руцэ апушчаным.

— Кідай кол... Грузд...—пагрозна і хрыпла сказаў Мірон.

Грузд узяў кол і размахнуўся ім. У яго разбягаліся вочы, ён выскаляў зубы.

І ў адну сотую секунды зразумеў Мірон, што трэба рабіць. Ён схпіўся за канец бярвяна, што ляжала на рыштаванні над яго галавой. І Грузд не паспеў ударыць калом. Чатырохвяршковае бярвяно, скінутае з рыштавання рукой Мірона, ударыла яго ў грудзі. Грузд перакুলіўся і ткнуўся тварам ў зямлю. Ён чуў, як Мірон скручвае яму рукі назад, але не мог супраціўляцца. У галаве стаяў гул, яна здавалася пустой, як-бы ўжо не было мазгоў у галаве Анупрэя Анісімавіча Грузда.

Потым Грузд адчуў, як яго ўзнімаюць з зямлі і ставяць на ногі. Ён адкрыў вочы і убачыў зялёны карагод хвой. Хвоі танцавалі на паляне. Ён яшчэ шырэй адкрыў вочы і хвоі сталі на сваё месца.

Грузд адчуў, што яго рукі звязаны. Ён паспрабаваў паварушыць імі. Немагчыма. Кісці рук былі моцна скручаны ззаду Міронавым поясным рэменем. Ён павярнуў галаву і убачыў Мірона. Той стаяў побач, распальваў люльку. Ён здаваўся спакойным.

Грузд скрывіў твар у плаксівую гримасу:

— Развяжы рукі, старая сцэрва!

— Не выпадае!—холадна ўсміхнуўся Мірон.—Бо ты з-пад арышта збег і зруб зруйнаваць хацеў, шкоду зрабіць... І мяне пры тым забіць намагаўся. Думаеш гэта добра?.. Што?!

Грузд брудна вылаяўся. Сплюнуў на зямлю і пры гэтым прыгледзеўся: ці ёсць кроў. Крыві не было.

— Гэта, Грузд, не добра...—з выразным здзекам працягваў Мірон.— За гэта прыдзецца табе яшчэ горш, калі ўжо за тваю скуру ўзяліся. Будзе табе гафтанка, Грузд! Я цябе зараз пад арышт павяду.

Голас Мірона быў спакойным, амаль лагодным. Але, калі Грузд глянуў яму ў вочы—спуджана адступіў далей.

— На старасці год прывялося мне аднаго крывасмока прыціснуць,— працягваў Мірон. І кругом—мая праўда. От, брат Грузд, як часам выпадае...

Грузд маўчаў.

Мірон сеў на калоду.

— Зараз пакуру сабе і павяду цябе пад арышт. Я цябе забіваць не буду. Я не такая сволач, як ты. Пад арышт аддам. Досыць табе людзей рабаваць, Грузд. Задавіўся! Усё ў горла не ўлезла, бачыш, не праглынуў! Стой ціха! Бо дальбог, гэтым кійком табе ногі паперабіваю!

— Сцэрва старая!

— Гэта і ёсць тваё шчасце, што ўжо старая сцэрва... Пакуль упрывіўся—рукі задрыжэлі... у маладыя гады я цябе аж цераз лес перакінуў-бы. Такіх чатыры малайцы на адну руку патрэбна мне было, ды і то мала!..

— Воўк!...

— І ты воўк. От, мы з табой і гутарым за тое, што абодвы ваўкі. Але я такі воўк, што ніколі чалавечага мяса не еў. А ты, брат, еў чалавечае мяса! От цяпер не скаштуеш больш чалавечынкi!

Мірон вытрас люльку аб пазногаць. Паклаў яе ў кішэню.

— Ну, досыць! Пойдзем. Пад арышт павяду цябе.

І Мірон устаў. Падышоў да Грузда.

— Ідзі ўперад!

Грузд затаптаўся на месцы.

Мірон узяў яго за плячо. Але Грузд моцным рухам адштурхнуў яго руку. Тагды Міронавы пальцы кляшчамі ўпіліся ў плячо.

— Ідзі, Грузд!—пагрозна, задыхаючыся, сказаў Мірон.—Ідзі, пакуль яшчэ стрымаць гнеў свой магу.

Ён штурхнуў Грузда ўперад і аглушальна крыкнуў:

— Ідзі! Ідзі! Магіла табе тут будзе!

І Грузд, утуліўшы галаву ў плечы, азіраючыся па баках—пайшоў. За ім ішоў Мірон. Так яны прайшлі цераз паляну і засень леса акружыла іх. Пад хвойй Грузд раптоўна спыніўся і адварнуўся да Мірона:

— У мяне ў кішэні... грошы... Дзвесці рублей... Вазьмі іх! Адкупляюся!! развяжы мне рукі... Век буду бога за цябе маліць, Мірон Андрэевіч...

— Ідзі ўперад, кажу табе!

— Сцэрва сівая!

Грузд скрыгануў зубамі і пайшоў.

— Не туляйся, ідзі проста!—папярэдзіў Мірон.—Нікуды не ўцячэш ад мяне, дастаўлю цябе, куды след! Ну, ну! Чуеш?!

Грузд ішоў проста, але крокі яго былі маруднымі. Уціснуўшы галаву ў плечы, ён шырыў вачыма па баках. Ідучы ззаду, Мірон увесь час сачыў за яго рукамі. Але рэмень туга скручваў вялізныя валасатыя кісці. Толькі адна з Груздовых рук была сціснута ў кулак і гэта Мірон успрымаў, як пагрузу, і ўвесь час быў насцярожаны, чакаючы якога-небудзь выбрыка з боку Грузда.

Грузд спыніўся зноў.

— Куды ты мяне вядзеш, Мірон Андрэевіч?—плаксіва замармытаў ён.—Што гэта будзе са мной, ды божачка-ж ты наш!

— Ідзі, не хліпай! Бо-о-жачка! Які ты стаў лагодны, звярына ты

заядлая! Да начальства вяду, от куды вяду! Адкуль уцёк, туды і вяду. А што з табой будзе—адкуль мне ведаць? Калі цябе гаспадаркі рашаюць, то значыць па старому гэта называецца лішэнне ўсіх правоў састаяння!..

„... і ссылка ў катаржныя работы...—прыпомнілася Мірону.

— Правоў састаяння ў мяне не было,—думаў Мірон.—Адна сякера была за поясам. А тачку я павазіў! Завошта?!

„За звера!—сам сабе адказаў ён.—Толькі інакшы быў звер, як гэты. Прыгожы быў звер, але мяса—еў! Краў чалавечае мяса! І згнілі мае маладыя гады на катарзе за чужую карысць...

І тут у мяккай зялёнай засені лесу—ўспомніў Мірон:

... Бескрайны шырокі стэп. Белая, спаленая сонцам, дарога... Пыл над дарогай і бразглівы шум многіх ланцугоў, шэрыя, нахіленыя спіны людзей, размораныя канвойныя плятуцца паабাপал дарогі, трымаючы ў руках стрэльбы. Ідзе партыя ссыльна-катаржных. І над ім, разам з воблакам пылу, ідзе нудная песня:

... арестантики бездо-о-льные-е
Ка-а-торжники ве-е-чные
Вас мо-о-огилка ждет безвестная
Во сибирской во сторо-онушке.

... Катарга, катарга!!!

— От бы цябе туды!—падумаў Мірон пра Грузда.—Хай-бы ты пацягаў-б ланцугоў! Але цяпер няма катаргі! Я б цябе ўпёк, звера!

Грузд увесь час маўчаў.

Яны падыходзілі да рэчкі. Вада залівала берагі, кусты лазы і альхоўніка гвалтоўна калыхаліся пад несупынным ціскам плыні. Гарбаты масток без поручняў, невысока ўзняўся над вадой...

„Каб яшчэ ў рэчку не ўкінуўся!—падумаў Мірон.

Але тут-жа вырашыў:

— Не! Гэткі не ўкінецца.

І сапраўды: Грузд пайшоў надзвычайна асцярожна, высока паднімаючы ногі, баяўся, каб не раз'ехаліся накісаныя на масток дрэнна абчэсаныя бярвенні.

Яны ўзняліся на ўзгорак. Каля Груздовой сядзібы, што стаяла на водшыбе, было многа народу, цэлы натоўп. І як толькі Мірон з Груздом з'явіліся на дарозе, адтуль, з натоўпа вылучыліся двое ў шынеях і хутка пайшлі ім насустрач. Мірон прыгледзеўся. Гэта былі міліцыянеры.

— От, мы і прыйшлі, Грузд,—сказаў Мірон.

* * *

Быў складзены пратакол аб тым, што Грузд збегшы з-пад варты намерваўся зруйнаваць зруб, які з'яўляецца ўласнасцю калгаса, прычым прапанаваў грошы за гэта цесляру Мірону Бокуць і, калі той адмовіўся, паспрабаваў зрабіць гэта сам і пры аказанні яму супраціўлення з боку цесляра Мірона Бокуця раскулачваемы Грузд напаў на цесляра з сякерай, потым з калом (даўжыня два аршыны, таўшчыня—вяршок), але быў цесляром пераможаны і дастаўлены пад варту. У час дастаўлення, фізічнага супраціўлення не аказваў, аднак прапанаваў грашовы хабар цесляру Мірону Бокуць у памеры двухсот рублёў, ад чаго той адмовіўся.

Пратакол пісаў міліцыянер, малады хлапец. Ён быў надзвычайна сур'ёзны. Гэтым стараўся міліцыянер замаскаваць няёмкасць. Ён, асабліва моцна націскаючы пяро, напісаў, што Грузд збег з-пад варты малодшага міліцыянера Андрэя Ткачова ў той час, калі міліцыянер піў

ваду ў сенцах. Гэта было яго ўласнае прозвішча. Ён невядомы яшчэ, як паглядзяць на гэта ў Райміліцы, і яшчэ было няёмка перад упаўнаважаным райкома партыі. Той сядзеў за сталом, церабіў сівы вус і здавалася ўвесь час, што ён надзвычайна незадаволены малодшым міліцыянерам Ткачовым.

Грузд сядзеў тут-жа на лаўцы. Ён абыякава аглядаў насы сваіх ботаў і толькі зрэдку маланкавым поглядам прабягаў па хаце. Потым зноў хаваў ныркія свае вочы пад ружовай пухлінай павек.

Мірон сядзеў за сталом супроць упаўнаважанага. Мірон курый, і паглядаў час ад часу на рог стала, дзе міліцыянер, усё больш нахмурваючы твар, даканчваў пратакол.

Па хаце з кута ў кут хадзіў старшыня калгасу. Яго абсядалі з усіх бакоў першыя клопаты па гаспадарцы, яму хацелася хутчэй скончыць гісторыю з Груздом і выправіць яго вон з тэрыторыі калгаса.

У вокны падалі косыя праменні сонца.

За вокнамі разлягаліся шматлікія галасы.

Нарэшце міліцыянер адсунуў ад сябе паперу.

— Падпісвайце, таварышы!

Упаўнаважаны падпісаў пратакол, папярэднія прачытаўшы яго. Тое-ж зрабіў і Мірон, але падпісаў не атрамантам, а плоскім цеслярскім алоўкам. Міліцыянер падпісаўся апошнім і ўстаў.

— Можна весці?

Упаўнаважаны згадзіўся.

— Пойдзем, грамадзянін, — сурова сказаў міліцыянер. — Ён больш не спрабуйце ўцякаць.

Грузд узяўся з лаўкі і пайшоў наперадзе міліцыянера.

Калі за імі зачыніліся дзверы, устаў Мірон.

— Пачакайце, — спыніў яго ўпаўнаважаны. — У мяне ёсць да вас пара слоў. Сядайце, калі ласка.

Мірон затрымаўся, але не сеў.

— Гэта між іншым — сказаў упаўнаважаны. — Справа ўжо зроблена. Я хацеў вам сказаць, што вы не мелі права звязваць арыштаванаму рукі. Гэта гвалт. Нельга.

— Што мне яго на сабе несці было? — усміхнуўся Мірон. — Як малое дзіця?!

— Ва ўсякім разе не рукі звязваць. Калі ён вам не паддаваўся, вы маглі па-просту пакінуць яго на зрубе, прыйсці і заявіць. Многа шкоды ён не паспеў бы нарабіць за гэты час.

— А так, якая выйшла шкода?

— Сотні людзей бачылі Грузда са связанымі рукамі. Вы гэта разумеете? Уся вёска бачыла, і калгаснікі, і аднаасобнікі. Гэта шкодзіць нашай рабоце ў масах.

Мірон сеў на лаўку. Ён думаў некалькі часу, потым усміхнуўся зноў. Усмешка была злосная.

— Я Грузда прывёў не за тое, каб перад начальствам выслужыцца. У мяне з Груздам свае рахункі. А калі гэтак, то мог я там яго, у лесе, аж у зямлю ўкапаць. Калі ў мяне сіла ёсць большая, то тут маё і права. На гэтым свет стаіць. А калі вам не спадабалася, то можаце мяне пасадзіць у халодную.

— Няма за што вас у халодную садзіць. Вы зрабілі карысную справу; Грузд мог нашкодзіць. Але вы крыху перагнулі кій. Звязванне рук — гэта здзек. Можна было абыйсціся інакш.

Мірон паціснуў плячыма:

— Не разумею, мілы чалавек, аб чым кажаце. Што вам Грузда шкода?

— Грузда мне не шкода. Я вам хачу сказаць тое, што вы памыляецеся: свет на праве дужага не стаіць. Ужо заваліўся той свет. Калі чалавек дужы, то гэта не азначае, што ён правы. Тое, што вы заста-савалі такую палітыку да Грузда—не вялікая бяда, гэта адабранае ад яго аружжа, і ён яго скаштаваў цяпер на сабе. Але, калі вы будзеце і на далей думаць, што права толькі ў таго, хто дужы, то вы яшчэ больш сур'ёзна памыліцеся! Гэты кулацкі жывадзёрскі закон для вас непатрэбны. Вы-ж батрак! Гэта закон нашага класавага ворага.

— Ну то і што?

— Я вам сказаў: цяпер інакшыя законы жыцця, інакшае жыццё. Трэба па інакшаму разумець і жыць.

— Гэта нельга,—адказаў Мірон.—Вы разумны чалавек і многа на свеце жылі. Пры тым, вы партыйны, жыццём кіруеце. Вы кажаце: класавы вораг. Для вас можа і класавы а для мяне кожны вораг. З мяне заўсёды карысць можа спагнаць і багаты і бедны. З маёй работы людзі заўсёды карысць маюць, а мне яе мала даюць. Голымі рукамі ад свету не абаронішся. Мне ўсе ворагі.

— Цяпер над вамі гаспадароў няма. Ідзіце ў калгас і працуйце. І вораг будзе агульным для ўсіх не для аднаго вас,—класавы вораг, кулак.

— У калгас я не пайду,—сказаў Мірон.—Не можа быць адзін агульны вораг для ўсіх, кожны чалавек для другога чалавека вораг. Кожны хоча багацець за чужы кошт, бо разбагацець можна толькі ад другога адабраўшы. Значыць і няма ніякага агульнага ворага. Кожны чалавек другому вораг.

Мірон асекся. Стары пастукваў пальцамі па стале і ва ўпор глядзеў на Мірона. Мірон стрымаў яго погляд і цвёрда закончыў.

— Чалавек для чалавека—звер! Я не ведаю класа ніякага. Ведаю адно: кожны мяне за сваю выгоду прадасць ці роўны ён мне, ці не. А раз ён ужо нажыўся на мне ці на другіх, то ён мне ўжо не раўня і не радня.

Мірон устаў.

— Я сабе пайду, мілы чалавек. Добра з вамі гутарыць. Але мы не згаворымся. Я Грузда прывёў, ён мой вораг, ён не мала мне за гэты час здароўя папсаваў.

— Хіба толькі вам?

— Хай з ім кожны па-свойму разбіраецца, калі ён і другім нарабіў. А вам от што скажу: калі я ў маладыя гады гэтак жа ворага свайго крывавага паціскаў, то дзесяць гадоў на катарзе ланцугі цягаў. А цяпер за гэта самае, вы, начальнік, са мной, як з роўным, гутарыце. Уцешна мне.

Мірон дакрануўся да шапкі і яго суровыя змаршчакі прасвятлелі.

— Я ўсё разумею. І скажу вам: не перарабіць вам чалавека. Хаця і ўсіх Груздоў выкарчуеце! Другія народзяцца! Не вырваць паганага таго чарвяка, што да нажывы цягне. А ад гэтага і крыўда і няпраўда і звер чалавек для чалавека... А чарвяка таго не здабудзеш... Пад сэрцам ён... У крыві... У кожнага... Ведаў я людзей роўных са мной. А потым няроўнымі сталі. І роўныя нам чарвячка таго ў сэрцы маюць і не выходзіць з імі на ворага ісці. Што ён сам на сябе пойдзе?..

Мірон памаўчаў і ўздыхнуў.

— Дык пайду я... Можна?!

Стары ўстаў.

— Ідзіце... А ўвечары заходзьце да мяне, сюды. Будзе сход.

Ён падаў Мірону руку.

— Пагутарым яшчэ, Мірон... як вас?

— ...Андрэевіч...

— Я бачу, мы з вамі амаль аднагодкі, Мірон Андрэевіч... Мне ёсць аб чым вам расказаць. Мы—браты па крыві. Я—рабочы, вы—батрак... І яшчэ больш пасвятлеў твар гэтага старога.

— Заходзьце, Мірон Андрэевіч...

І раптоўна зразумеў і адчуў Мірон у гэтым чалавеку вялікую сілу мудрай старасці і добрай чалавечай душы. Цёпла варухнулася сэрца. Паціскаючы яго буграватую мазольную далонь сказаў:

— Зайду, мілы чалавек!

Ён пайшоў да дзвярэй, але на парозе яго затрымаў голас упаўнаважанага:

— Хвілінку, Мірон Андрэевіч... Я забыўся на адно пытанне. Скажыце мне, калі ласка, каб гэты Грузд, хаця-б ён і кулак надзвычайна добра да вас адносіўся-б, ці прывялі-б вы яго сюды? А ці можа дапамаглі-б зруб папсуць?!

Мірон аправіў пояс. Падумаў і адказаў:

— Зруба я не псаваў бы і яму гэтага не дазволіў бы: век будаваў я, не руйнаваў... А прывесці яго сюды—не прывёў-бы. Што ён з мяне здабытак меў, то я вам скажу, другія гэткі-ж здабытак з мяне маючы, горш, як з сабакам, са мной абыходзіліся... Так што не прывёў-бы... Дабро люблю памятаць і за яго аддзякваць...

Мірон адчыніў дзверы і, нахіліўшыся, пераступіў парог.

* * *

Мірон ішоў сцежкай з паляны. Хадзіў па сякеру і знайшоў яе ў зрубe. Забраў і пайшоў назад. І ні разу не аглянуўся на жоўтую вялізную скрыню няскончанага зруба. Нават не падумаў і аб тым, ад каго цяпер атрымоўваць плату.

Іншымі кірункамі ішлі Міронавы думкі...

Лес ціха гаманіў абагрэты сонцам. Хвоі млелі ў вільготнай цяплыні дня, гаркавы пах сокаў зямлі нёс з палёў шустры вецер. Ветру не было дзе прайсці ў лесе і найлепш было сцежкай, то ён і ішоў сцежкай насустрэчу Мірону. Ён лашчыў сівым воласам абросшы нахмураны твар чалавека, ён варушыў космы доўгіх валасоў, ён гушкаўся на доўгай поўсці бараньняй шапкі, гэты жартаўлівы веснавы вецер. Ён нёс з сабою галасы шматлікіх полных ручаёў, ён стараўся паўтарыць крышталёва звонкую песню жаўранкаў, ён самаволіў у лесе—сын вечна-маладой вясны.

Ішоў насустрэчу маладому ветру чалавек.

Чалавек быў стары. Мірон Бокуць. Мірон Воўк. Цесляр.

Ён думаў. Паўставаў супярэчлівыя думкі. Яны былі дужымі, гэтыя думкі, народжаныя сёняшнім днём. У самай кароткай сутычцы яны лёгка перамагалі тое, што было мудрасцю доўгага і цяжкага жыцця, тое, што нарадзілася з нескананых пакут чалавечай істоты, і сцягам пагардлівага, абасобленага, воўчага адзіноцтва, узнялося над галавой чалавека, падараваўшы яму сілу замкненасці і звярынай самааховы.

— Мы—браты... Я—рабочы, вы—батрак...

Браты! Хто і калі сказаў Мірону Воўку слова „брат“?!

Цяпер гэтае слова сказана. Укрыты сілай улады чалавек, на скроні якога рысамі глыбокіх маршчын адзначаны этапы доўгага шляху, на далонях якога—невыводныя мазалі—такі чалавек сказаў гэтае слова.

— Мы—браты...—сказаў чалавек гэты Мірону.

А Мірон адказаў яму:

— Чалавек для чалавека—звер!

Ці з'яўляецца якасцю чалавека тое, калі ён ходзіць у жыцці воўчымі сцежкамі адзіноцтва, дбае толькі аб сабе, баіцца толькі за сябе і толькі сябе абараняе?! Чым гэта лепш за хмель нажывы, за прагнасць чалавечай крыві?..

Насустрэч маладому ветру ішоў стары чалавек. Ён не перарваў думак і тагды, калі разгарнулася перад ім поле, калі ўбачыў ён з гэтага лясістага ўзвышша шырачэзную зямлю, што кадзіла вялікаму сонцу жыццяноснымі сваімі сокамі...

Галасы шматлікіх ручаёў, шум узбураных вод і мяккі шлах ветра, адвечны рух абуджаных сіл зямлі напаўняў дзень.

А сівы чалавек ішоў дарогай па полі, панурыўшы галаву, ссутулены і ціхі. Чалавек шукаў дарогі ў гэтым сонечным веснавым дні. Тая дарога, якой прайшоў ён сюды, канчалася...

І чым больш думаў чалавек, тым больш заблытваўся. Паўставалі цёмныя сілы, што ляжалі ў душы горкім асадкам вялікіх пакут... Цяпер у дзікім сваім супраціўленні, яны ўжо здольны былі задушыць кволя і прыгожыя парасткі, народжаныя сёняшнім днём. І ўсё больш узнімаліся гэтыя сілы... І чалавек не мог знайсці дарогі.

Ён быў разгублены.

ПРАЦЯГ БУДЗЕ

ЯКУБ КОЛАС

НА ШЛЯХАХ ВОЛІ

Працяг

XXIII. КАСТРЫЧНІЦКАЯ НОЧ

Зіма ўжо ў вокны зазірала,
А над поўначнаю зямлёй
Сям-там сняжынак віўся рой.
Прадгор'е ціхае Урала
Удумнасць мудрую хавала
Пад беласнежнаю імглой.
Мароз патроху браўся ў сілы
І ўжо, відаць, як з году ў год,
На поўдзень ладзіўся ў паход,
У ледзяны, у белакрылы.
Сям-там рачулки бег застылы
Хавалі боязна пад лёд.
Ужо далёка ззаду Кама,
Чапцы мінулі берагі,
І краявід пашоў другі:
Лясоў хваёвых панарама,
Азёраў срэбраныя плямы
У сіняй намітцы смугі...
Зірнеш—і пуста і бязлюдна,
Адвечнай недрасці пячаць.
Убога коміны тырчаць.
Дымкі з іх смычуцца марудна,
Бы сон насланы, неабудны
Не хоча смутны бой канчаць.
Пейзаж, малюнак непрывычны—
Не бачыў Шкунда іх даўно—
Зірне ў вагоннае акно.
Іх хіліць гэта акалічнасць
Яго настрой на лад лірычны,
Пытанне ставіць не адно,
Калі і як убогасць гэта,
І гэты бруд, і недрасць хат,
Задуха, лапці, голад, чад,
Што тут вякуюць з лета ў лета,
Так непарушана, без прасвету,
Калі ім будзе заняпад?
Адказ тут просты і вядомы:
Рабочы сам і селянін

Павінны ўлады ўзяць пачын
І гаспадарства свайго дому
Вясці самім і больш нікому,—
Вось спосаб верны і адзін.
І гэты момант надыходзіць,
А Шкунда, пермскі дэлегат,
Якраз і едзе ў Петраград.
Наспела думка ўжо ў народзе
Урад часовы абясшкодзіць,
Гнілы і зрадніцкі урад.
Чым бліжэй грозная сталіца,
Тым большы рух і неспакой.
Шынельны люд плыве ракой
Галодны, шэры, бледналіцы—
Пячаць акупаў і пазіцый...
Хто зладзіць з тлумнай талакой?
Куды плыве ўся гэта лава
І дзе запыніцца яна?
Астачарцела ёй вайна,
І саматугам свайго права
Шукае вольная аправа
Пакуты зведаўшы да дна.
Збанкрутаваў урад часовы.
Утраціў свой аўтарытэт
Сярод салдат іх камітэт.
„Далоўвайну!“ „Мір!“—гэта словы!
За іх стаяць яны гатовы.
Іх лозунг—Ленін і Совет!
Не возьмуць іх на мушку болей:
Салдаты за большэвікоў
Не пашкадуюць і штыкоў,
Урад часовы—ліхой долі!
Паваявалі—і даволі!
Вось іхны сказ цяпер якоў.
А Шкунда пільна—дзе адкрыта,
А дзе прытоена, цішком,
Працяты „сышчыцкім“ душком,—
За імі сочыць дзелавіта,
І худашчавы твар заліты
Такім прыхованым смяшком.
Ды ўжо і горад недалёк,
І хваля цёплая былін
У ім абуджвае ўспамін:
Калісь, чужынец адзінокі
І ён пакінуў свае крокі
На сцёртых плітах маставін.
Блукаў, абходзіў перашкоды,
Пакуль таварыш і зямляк
Не дапамог яму сяк-так...
Робота. Школа яго—сходы...
Зірнеш назад—Эх, годы, годы!
Тады-ж ён быў зусім юнак.
І колькі змен у часе гэтым!
Падзей, крываваых, баявых.
У бой гатоў у кожны міг

Успыхнуць зноў—за ўласць Советаў:
Песня гісторыі не спета,
І вір паўстання не заціх...

* * *

Над нізінай Петраграда
Вільгаць ночы сцэле шаты—
Вісне густа мрок зацяты
Над знямелым Летнім садам.
А ў тумане, як шкілеты,
Як прывіды цмяняць дрэвы.
Сумам, страхам неспадзевы
Аддаюць іх сілуэты.
Неспакойна і злавесна
У мяцежным карнавале
Па Няве трасуцца хвалі—
Ці ў тым жолабе ім цесна?
Бляск халодны, нерухомы,
У імгле павішы слупам,
Сведзіць людзям слепа, скупа,
Як гнілушкі ў лесе гномам.
У імжы знікаюць шпілі
Вежы цэркваў, цытадэлі.
У тумане, бы ў кудзелі,
Трызніць горад сны і былі.
У тумане цяжка, цесна.
Пыл імжакі тчэ палотны.
Ноч стаілася самотна,
Сад застыў, маўчыць балесна.

* * *

Прыглушаны гоман у воўне тумана,
Дзе голаў хавае Ісакій.
Падлічаны сілы жывога экрана,
Сігналаў чакаюць ваякі.
Абрыўкі каманды, нервовай размовы
Прарэзваюць холад завулкаў.
Дзесь цокаюць звонка і чотка падковы,
Дзесь пыхкае панцырнік гулка.
Нява раздзяляе варожыя штабы.
Напружанасць легла на Зімні—
Хіба абароняць Керэнскага бабы,
Калі Петрапаўлаўка грывне?
Калі загрузоча з-за мосту Аўрора,
Паслаўшы начынку ў шэсць цаляй,
І хлыне ў атаку рабочае мора
Ды рушаць матроскія хвалі?
Прыжмураны ў страсе фіранкамі шыбы,
Трывогай запоўнена ціша.
Застылі ў змяненні гранітныя глыбы—
Прысуд свой гісторыя піша.
А Смольны—вір-вірам і хмар нагушчэнне,
Энергія грознага току,

Бо ленінскі геній рассяеў сумненне
 І вызначыў межы патоку,
 Азначыў і тэрмін апошняга бою,
 Бо далей маўчаць небяспечна:
 Імперыялісты куюць ужо зброю
 На полымя бунту бясспрэчна.
 Рыхтуе Керэнскі з кадэтамі ўкупе
 У спіну рабочым удары,
 Няволю заводам і рабства халупам
 На радасць буржуйскай пачвары.
 Мяцежнае мора матросаў, рабочых,
 Бунтарскіх салдат Петраграда
 Гатовы аддаць яны немцу за вочы,
 Абы не рабочая ўлада.
 Буржуйскаю злосцю ў падполле загнаны,
 Ён, Ленін, ён, сцяг новай эры,
 Бічуе без жалю ілюзіі зману
 І згодніцтва, здраду эсэраў.
 Настала мінута рашучага бою—
 Дыктуе гісторыя гэта.
 Загад аддаў Ленін. Кліч кінут: „Да зброі!
 За поўную ўладу Советаў!..
 Прыглушаны гоман у воўне тумана—
 Вайны грамадзянскай адзнакі.
 Падлічаны сілы жывога экрана,
 Сыгналаў чакаюць ваякі.

* * *

У зімнім палацы збянтэжана сць, страх.
 Крах, немінучы іх крах!
 Збег правадыр,
 Навакол іх—вір;
 Зумкаюць кулі
 У страшным адсвеце...
 Міністры, пішэце
 Ліст да бабулі!
 Яны-ж не здаюцца—адцягваюць час—
 Цяжка ім вымавіць „пас“!
 Іх правадыр
 Не згодзен на мір,
 Ён на свабодзе
 І сілы збірае,
 Ды песня старая—
 Сашка не ў модзе!
 Трасуцца міністры, аж носіць іх жах—
 Сіла іх—гук пусты, прах...
 Эх, гаспада!
 А ўлады шкада...
 Не! не здавацца
 „Мяцежнаму зброду“!
 Стаяць за свабоду
 І ратавацца!
 Прыходзіць у Зімні „мяцежнік“—пасол—
 Здавайце народу прастол!

Рад ці не рад
Каціся, урад—
Час кончыўся твой!
Храбрацца міністры,
Рашэнні іх быстры—
Паслоў—пад канвой!
Аддан загад—у наступленне!
Гатовы к бою два бакі.
На штурм ідуць большэвікі,
І на халодныя каменні
Выходзяць роты, узводы, звенні,
Чырвонай гвардыі стралкі
І націскаюць крок за крокам
Іх баявыя ланцугі.
Заціснут Зімні ў абцугі
Абходам бліжкім і далёкім
І сам ён—востраў адзінокі,
Дзе ўжо падмыты берагі.
Ды ён яшчэ аб чымсьці марыць—
Не ўзяты подступы ва двор.
Стрымаць ён тужыцца напор
І адвясці яго ўдары.
Няхай вакол гусцеюць хмары—
Ён пойдзе ім наперакор!
Ідуць поўкругам барыкады,
А кожны крок і кожны ход
Вартуе пільна кулямёт,
Гатовы куль пусціць каскады
Супроць бунтарскае армады,
І кулям вымеран палёт.
За барыкадамі напята
Чакаюць бою юнкеры,
А іх тут тысячы са тры.
А супраць гвардыя, салдаты
І ўвесь балтыцкі флот падняты—
Як пыл, змятуць іх крэйсэры.
А шквал падходзіць, гул мяцежны...
Замрэце юнкеры: ні-ні!
У змроку ўспыхваюць агні,
Ахвяраў прагне штык драпежны.
„Ура!“—і тупат віхрабежны
Гудзе ў знямелай цішыні.
І раптам—залп, сухі траскучы
Яму ў упор з-за барыкад,
Жалезны вывернуўшы град.
І пала многа ў гэтай бучы—
Усім пагібель немінуча,
І дрогнуў шквал, бяжыць назад.
Замінка, нават замяшанне,
А ў юнкероў другі настрой,
І кожны з іх цяпер—герой.
Але не дрэмле штаб паўстання,
Гні зорка ловіць міг вагання,
Ён толькі ўвязваецца ў бой,
Яго рэзервы не пачаты,

А сілы плёскаюць праз край.
Не цешся, вораг, пачакай,
Адказвай сам за свае страты!
І ў ход пускаюцца гарматы.
— Аўрора, слухай—пачынай!—
Жахнуў агонь, напорны, мгненны
І мрок прарваў на колькі міль.
Адміралцейскі бліснуў шпіль.
У строгай постаці нязменны,
Ісакій выплыў задуменны,
Абмыўшы водбліскам свой брыль.
І мрок злучаецца з туманам.
На момант ціш, і раптам гром,
Ускалыхнуўшы ўсё кругом,
Бяжыць па плошчы гураганам,
Стыхійным, бурным, нестрыманым
І страх разносіць з дому ў дом.
За ім страшыдлы з цытадэлі,
Міргнуўшы вокам агнявым,
У Зімні шлюць агонь і дым.
На крыллях грому мкнуць шрапнелі,
Як ім паказана па цэлі
І выюць маршам грабавым.
У бліску выбухаў, успышак
Гарыць, уздрыгвае Нява.
На штурм ізноў пашла братва.
Бягуць ударніцы ў зацішак—
Няма ратунку ад брацішак,
У Зімні мкне іх галава.
Рашучы міг і страшны момант!
І гул, і трэск, і рэў гармат—
Бурліць вулканам Петраград.
Хіснуўся вораг, вораг зломан,
І пераможны чуцён гоман
На левым флангу барыкад.
І, заглушаючы гарматы,
У гром зліваецца „ура“!
Гняздо крывавае цара
І форт апошні супастата
Ужо ў руках пролетарыята,
Як пераможцы-ўладара.
Парахавым дымком акуран
І Шкунда, пермскі дэлегат.
І так шчасліў ён і так рад.
У шчасці носіцца, як бура
Сярод маўклівых і панурых
Герояў гэтых барыкад.
Пашоў буржуй на-прапалую—
Звалілі ідала ў баю!
Жыццё за клас свой аддаю!
І Шкунда ў радасці цалуе
Паўстанцаў групу удалую
Ён помсту ўзяў за кроў сваю.

МІХАСЬ ЗАРЭЦКІ

СЫМОН КАРЫЗНА

Драматычная аповесць у 4-х актах

А С О Б Ы

Сымон Карызна—загадчык сямігодкі, сакратар партыйнае ячэйкі.

Марына Паўлаўна—яго жонка.

Пацяроб—старшыня сельсовета, даўгі і калматы, як памяло.

Зелянюк—малады рабочы з горада, прысланы на работу па калектывізацыі.

Галілей—ён-жа селянін-бядняк Ахрэм Данілавіч Пунцік, стары мудрагель.

Вера—настаўніца пачатковае школы, дзяўчына прыгожая.

Цімахвей Міронавіч Гвардыян—хударлявы кулак з голым пергамінавым тварам. Былы кур'ер высчайшае камісіі па такіх-та і такіх-та справах.

Матруна Іванаўна—яго жонка, дробная, молепадобная жанчына.

Паўлюк—брат Гвардыяна, нікчэмны шалапутны мужык, п'яніца.

Віктар—сакратар комсамольскае ячэйкі.

Якуб Лакота—былы партызан і чырвонагвардзеец.

Прахор—селянін-бядняк.

Тацяна—яго дачка, маладая жанчына, разводка.

Сакратар райкома партыі.

Старшыня райкомаўскае камісіі.

Сябры бюро ячэйкі, сяляне, калгаснікі.

Месца дзеі—адзін з сельсоветаў БССР.

Час дзеі—год вялікага пералома.

А К Т П Е Р Ш Ы

С Ц Ь Н А 1-я

Кватэра Сымона Карызны. *Марына Паўлаўна* стаіць, уклечыўшы на канапе, перад акном, узіраецца ў сіні вечаровы змрок.

Галілей (нячутна і няпрыметна з'явіўшыся ў парозе) Кхе... Кхе...
Марына Паўлаўна (здрыганулася). А, гэта вы, дзядзька Ахрэм?
Я зараз запалю святло.

Галілей. Кхе... Кхе... вось зараз скончу сваю работу, дык зраблю вам, *Марына Паўлаўна*, электрычнасць... ветрачок, як у мяне.

Марына Паўлаўна. А пакуль што запалім лампу. Сядайце, дзядзька Ахрэм! (Паліць лампу і сядзе пры сталае, глыбока засмучаная).

Галілей (падыходзіць бліжэй, спагядліва глядзіць на *Марыну Паўлаўну*, гаворыць так, нібы стараецца забавіць яе). А я, *Марына Паўлаўна*, з печкай усё... ага... Цыркулярную печку раблю, цыркуляцыя, значыцца, духу. Хочу, каб без дыму. Дым цяплыню з хаты выносіць, *Марына Паўлаўна*.

Марына Паўлаўна (з смутнай усмешкай). Без дыму-ж агню не бывае, дзядзька Ахрэм.

Галілей. Хто яго ведае... кхе... кхе... трэба памеркаваць... ага... трэба памеркаваць...

Марына Паўлаўна. Што мне рабіць, дзядзька Ахрэм? Ці мне самой кончыць усё, ці чакаць, мо' ўладзіцца неяк, мо' мінецца гэта ў яго... Яму-ж сора ўжо сорок год, вы ведаеце? У нас-жа зусім дарослая дачка. Як гэта разумець, дзядзька Ахрэм, што рабіць?..

Галілей. Кхе... кхе... трэба памеркаваць... Стары дурней за маладога кахае... ага... Ды і свет цяпер такі пашоў. Гэткім светам няма чалавеку ніякага ўёму.

Марына Паўлаўна. Я-ж не трымаю яго, дзядзька Ахрэм. Ён сам не хоча кідаць мяне.

Галілей. Пэўна, што не хоча... Кхе... кхе... Не хоча, бо да старое ласкі прывык, да абыходу. А і новае загарэлася. Вось і ламаецца чалавек.

Марына Паўлаўна. Праўда, што цяжка яму бывае таксама.

Галілей (у раптоўным ажыўленні). Я мяркую так, *Марына Паўлаўна*. Усё ламаецца, дык і чалавек мусіць ламацца. Не ў тым, дык у тым. Раз ператруска ўсяму... усяму ператруска... (Таёмна нахіляецца да *Марыны Паўлаўны*, шэпча змоўніцкім шэптам). Да душы-ж усё ламаецца... усё чыста. Нешта будзе, нешта будзе... Можа новая рэвалюцыя ідзе. Я--не ведаю... не ўцямлю. Думаю, думаю, я не надумаю нічога. Як вы ўважаеце, *Марына Паўлаўна*, у які бок гэта пойдзе?

Марына Паўлаўна. Не ведаю я, дзядзька Ахрэм. Пагаманіце з Сымонам, ён добра знаецца ў гэтым.

Галілей (спалохана). Добра, добра... Я пагаманю з ім, я пагаманю...

Марына Паўлаўна (лятуценна). Дзве сястры нас было. Ліда была год на тры старэйшая за мяне. Яна і больш адукаваная была чым я—шэсць класаў гімназіі скончыла. Усе думалі, што гэта ён дзеля яе, дзеля Лідкі ходзіць. А ў мяне і думкі не было, каб гэта як іначай. Бывала, пасяджу—пасяджу троху, ды ўцяку. Сорамна мне неяк і крыўдна і немаведама што. І доўга вялося так, покуль не паехала была Лідка да цёткі на нейкі час. А тады, ведаеце... (Ажывіўшыся, абарачаецца да Галілея і заўважае, што яго ўжо няма). Знік дзядзька Ахрэм. (На кухні чуваць цяжкія мужчынскія крокі). Сымон прыехаў... (Уваходзіць Сымон Карызна. Ён кідае на крэсла зашаранелую хутру і ходзіць па пакою, тручы скале-лыя рукі).

Карызна. Мароз аж трашчыць. Зусім адубеў.

Марына Паўлаўна. Я зараз пастаўлю самавар (выходзіць).

Карызна (ходзіць па пакою, адылі сунімаецца перад пісьмовым сталом, заўважае на ім ліст, адпячатвае і чытае—то ўголас, то ціха). Даражэнькі сыноч Сымонка... не ведаем ці жыў ты... цяперашнім светам... богу душой вінават, а цябе... ці давядзецца ўбачыцца... як жывадзёраў якіх... у кулакі... раскулачваць, а мо' і высяляць... За вашай-жа, дзеткі, дапамогаю абжыліся. (Кідае чытаць, палахліва азіраецца і з нервовай паспешнасцю хавае ліст пад груд кніжак. Адыходзіцца ад стала, сунімаецца сярод пакою). Ну, вось і ўсё... Я—кулак. (Спрабуе ўсміхнуцца). Не яны, а я—кулак. „За вашай, дзеткі, дапамогай“... Так, я свядома рабіў іх кулакамі. (Паўза). Ды ці толькі іх? (Зноў натужна ўсміхаецца). А цяпер будзем з гэтымі самымі кулакамі бязлітасна змагацца. Ліквідаваць кулацтва, як клас... (Рашуча). Што-ж, буду змагацца. Буду шчыра праводзіць лінію партыі. Буду змагацца бязлітасна. Я не пашкадую нікога! (Узрушана кідаецца па пакою). Трэба спа-шацца. Не можна траціць ні аднае хвіліны. Я мушу адзін з першых скончыць суцэльную калектывізацыю ў сваім сельсавеце! (Спяшаючыся, апранае хутру і ідзе да дзвярэй. У дзвярах з'яўляецца Марына Паўлаўна).

Марына Паўлаўна. Сымон, я ведаю куды ты ідзеш.

Карызна. Што табе трэба, Марына?

Марына Паўлаўна (нерашуча). Сенья! Нам даўно ўжо трэба было пагаварыць...

Карызна. Аб чым?

Марына Паўлаўна. Я ведаю ўсё, ты дарма ад мяне хаваешся.

Карызна. Гэта ты што... пра Веру? Я не хаваюся... Вера мне пада-баецца, я часта хаджу да яе, мы гутарым, абмяркоўваем нашы справы...

Марына Паўлаўна (перапыняючы). Гэта—не тое. Я не зайздросчу, я не такая... Але ты чужы стаў нейкі... быццам няма цябе зусім... ці мяне няма... Разумееш?

Карызна няўцямна паціскае плячыма.

Марына Паўлаўна. (У раптоўнай навазе). Сымон, чаму ты ўжо не канчаеш.

Карызна (сумеўшыся). Што—не канчаю?

Марына Паўлаўна. Мы не звязаны нічым. Наштонам адно аднаму замінаць?

Карызна. Я не ведаю, Марына, што табетрэба. Не тое ў маёй галаве. (Дасадыла махае рукою і ідзе ў дзверы).

Марына Паўл. *(услед яму гарачкава)*. Я не хочу, каб так было. Я не хочу, каб ты жыў так... надвая... Або яна—або я! *(Карызна пайшоў. Марына Паўлаўна ўраз абвяла і, разгубленая, ціха адыходзіцца ад дзвярэй)*. Якая дурная... якая дурная... Нашто было так гаварыць?

СЦЭНА 2-я.

У пачатковай школе. Невялічкі чысты і ўтульны пакойчык настаўніцы Веры. Перш пусты, потым уваходзіць Вера—відочна змораная, змардаваная. З хвіліну яна ў млявай нярухомасці стаіць на адным месцы, потым ідзе да стала, бярэ блок-нот і чытае.

Вера. Заўтра—драмгурток, кройка-шыццё, жаночы актыў... Наладзіць перапіску роляй... Падабраць літаратуру для жанчын... Узгадніць з сельсоветаў... *(Заклапочана)*. Нешта трэба ўзгадніць з сельсоветаў... *(Цяжка ўздыхнуўшы, сядзе на канапу. За дзвярмі чуваць гоман)*. Скончыўся комсамолькі сход. *(Ідзе да дзвярэй, прачынае іх і нечага выпядае)*.

(За дзвярмі чуваць голас Зелянюка: „Галоўнае, хлопцы, добра разварушыць. Узяць за жывое, за нутро за самае! Хай пакрычаць, пагалёкаюць—значыць да дзела, значыць, добра і падумаюць над усім“...)

Вера. Зелянюк! Зайдзіце да мяне на хвілінку. *(Уваходзіць Зелянюк і комсамалец Віктар. Следом за імі нейзаметку ўціснуўся Галілей, стаў, як цень, у парозе)*.

Зелянюк. Ну, і закруцілі, што называецца. Увесь Сівец заварушыўся! Няма тае хаты, дзе-б не бушавала цяпер, як у катле.

Віктар. Заўтра нашы хлопцы як след возьмуцца—не тое яшчэ будзе!

Вера. Зелянюк! Я хацела з вамі параіцца. Мне здаецца, што мы на жанчын мала ўвагі звяртаем. А яны-ж тут, бадай, галоўную ролю адыгрываюць. Калі не захоча баба, дык і мужчына не пойдзе ў калгас. А бабы крычаць, лямантуюць.

Зелянюк. Як на тым сходзе... памятаеце? Ой, і хітры наш мужычок! Бабу наперад—хай пакрычыць, пашалее—што з яе возьмеш?—а сам паслухае моўчкі, прыгледзіцца, можа ясней што пакажацца.

Галілей Кхе... Кхе... Жанчыне трэба крычаць. Яна крыкам гора сваё збывае... ага...

Зелянюк. А! Дзядзька Галілей! Слаўны вынаходца зямлі сівецкае! Галілей *(ступіўшы два крокі наперад строга)*. А я папытаю... ага...

Вы мне праўду скажыце, таварыш... Што вы тут робіце? У які бок гэта вы? Ага...

Зелянюк. Рэвалюцыю робім, дзядзька Галілей.

Галілей. Ну вось... ага... а тая ўжо скончылася?

Зелянюк. Якая тая?

Галілей. Што была супроць паноў.

Зелянюк. Гэта—тая самая, дзядзька Галілей. Толькі на другім перагоне. І цяпер супроць паноў, супроць кулака, заўтрашняга пана. Разумеете?

Галілей *(мармоча сам сабе)*. А ў Цімахвея Міронавіча карова ацялілася... прыбытак... ага... *(бяжыць да дзвярэй і натыкаецца на Пацяроба і Карызну, якія ў гэты момант ўваходзяць у пакой)*.

Пацяроб. Чакай, любачка, што гэта ты блытаешся тут пад нагамі?

Віктар. Дзядзька Галілей праўды дапытваецца... пра калектывізацыю..

Пацяроб. Праўды дапытваецца? *(Да Галілея, які памыкаецца абмінуць яго)* Якой-жа табе, родненькі, праўды не хапае? Ты што—незгодзен з чым-небудзь, га?

Галілей *(разгублена мітусіцца, не ведаючы, куды дзецца. Але бачыць, што ніякага выйсця няма і, набраўшыся духу, раптам крычыць з адчайнай смеласцю, якая палохае нават яго самога)*. Згодзен з усім, з усім чыста! Але ты мне растлумач па сэнсу... ага... па сэнсу...

Пацяроб *(троху знізіўшы тон)*. Што-ж табе, любачка, растлумачыць? Ты-ж кажы ясна, а не то што...

Галілей *(звычайным голасам)*. Кхе... кхе... таварыш старшыня... ці-каўлюся я... каб уцяміць усё гэта, значыцца... ага... што вось у жыццё цяпер праводзіцца...

Пацяроб *(аўтарытэтна)*. Што праводзіцца, пытаеш? Праводзіцца суцэльная калектывізацыя сельскае гаспадаркі і ліквідацыя кулацтва, як класа, на базе суцэльнае калектывізацыі. Разумееш?

Галілей. Ага... Разумею, таварыш старшыня... разумею...

Пацяроб *(грозна)*. А можна не разумееш, га? *(Галілей зноў памыкаецца цмыкнуць у дзверы, але Пацяроб вялічым жэстам сунімае яго)*. Чакай! А ці разумееш ты, мой даражэнькі, хто гэта ўсё праводзіць? Гэта праводзіць партыя і савецкая ўлада. Улада!.. Разумееш? А хто ідзе насупроць—супроць каго ён, любачка, ідзе? га? Супроць каго ён ідзе, мой даражэнькі? *(Галілей нарэшце уцёк. Пацяроб падыходзіць да Веры, падлабуньваецца)*. П'явачка...

Карызна *(узрушана ходзіць па пакою)*. Гэтымі днямі склікаем агульны сход у Сіўцы. Канчаткова і рашуча становім пытанне пра калектыв. Трэба, нарэшце, рабіць тут нейкі лад.

Зелянюк. Роўна пяць дзён таму назад мы такі сход правалілі.

Карызна *(рэзка)*. Ты што прапануеш?

Зелянюк. Мы разгарнулі ў Сіўцы шырокую падрыхтоўчую працу. Мабілізавалі комсамольцаў, актывістаў, перанеслі работу ў сялянскія хаты. Разумееш, Карызна, нам трэба нейкі час, каб сабраць моцны надзейны актыў, разбіць кулацкія махінацыі, добра арганізаваць беднату.

Пацяроб. А мой-жа ты залаценечкі! Гэта-ж ты да налецца будзеш тут арганізоўвацца. Любачка мая! Ты не ведаеш селяніна. З ім марудзіць не можна, раз, два, ды ў дамкі! *(Да Веры)*. П'явачка, праўда?..

Зелянюк *(не зважаючы на Пацяроба)*. Сёння Зарэчанцы пастанавілі, не чакаючы Сіўца, арганізаваць свой асобны калгас...

Карызна. Што, свой асобны калгас? Я гэтага не дапушчу, гэта партызаншчына, таварыш Зелянюк, гэта зрыў усёй нашай працы.

Зелянюк. Ты маеш рацыю. Гэта з майго боку — партызаншчына. Мне трэба было раней памеркавацца з ячэйкай. Але мая памылка не павінна адбіцца на агульнай справе. Зарэчанскі калгас будзе добрым прыкладам Сіўцу, ён дапаможа ў нашай рабоце. Там ўсё гатова, усе чакаюць. Не пайсці ім насустрачу, значыць—загубіць усё...

Карызна. Я сваю думку сказаў. Я гэтага не дапушчу.

Зелянюк. Але-ж твая думка—гэта не думка ўсяе арганізацыі?

Карызна. Мы паставім гэта пытанне на ячэйцы.

Зелянюк *(моўчкі ідзе да дзвярэй, але сунімаецца і, стрымаўшы сваю гарачкавасць, з лагоднай усмешкай зварачаецца да Карызны)*. Мы з табой, Карызна, так і пасварыцца гатовы. Самы час для гэтага... Ты, значыць, агульны сход думаеш усё-ткі збіраць?

Карызна *(таксама мяняе тон)*. Сёння, здаецца, — пятніца... Зробім, давай, у нядзелю, праз два дні, значыць...

Зелянюк. За гэтыя дні мы яшчэ ўправімся сёе-тое зрабіць... *(Да Віктара)*. Ты на Зарэчча? *(Абодва развітваюцца і выходзяць)*.

Пацяроб *(Заходзіцца раптам ад дзікага рогата)* Ха-ха-ха-ха! Сымонка!.. а-ха-ха-ха-ха!.. Во, маладзец!.. Во гэта так!.. ха-ха-ха-а-а...

Вера *(пакрыўджана)*. Сапраўды... робіць усё, што хоча, нібы ён тут начальнік нейкі. Раз ён прысланы пад загад сакратара ячэйкі, дык павінен усё рабіць так, як яму скажуць.

Пацяроб. Любачка, што яму адыходзіць? Адбыў тут сваё, дый — пырх, паляцеў, а мы тут сядзі, ды кукуй. Бач ты, рабочы з горада! А мы — хто? Не рабочыя? Яшчэ паглядзім, хто лепш патрапіць загнуць пролетарскую лінію!..

Карызна. Пацяроб! Я маю справу да Веры Міхайлаўны, нам трэба пагутарыць.

Пацяроб. Залаценечкі мой, калі ласка... мяне ўжо няма, любачка, ані няма. *(Ідзе да дзвярэй)*.

Вера. Заходзьце, таварыш Пацяроб!

Пацяроб. П'явачка! *(Ад дзвярэй да публікі)*. Смаркачы! Я вам за тры дні ўвесь сельсовет у калгас увапхну. Пішчом будуць лезці, а не то што... Цьфу! *(Выходзіць)*.

Карызна *(Пасля паўзы)*. Я не маю, Вера, ніякай справы.

Вера *(Усміхаючыся)*. Я ведаю...

Карызна *(падумаўшы)*. У Пацяроба надзвычай просты погляд на рэчы: ён упэўнены, што вярнуўся дзевятнаццаты год. Першае і асноўнае, што ён зрабіў, як пачалася ўся гэта завіруха, — начапіў на сябе наган.

Вера. Помніш, Карызна, як ты наракаў на шэрую плынь будзёншчыны, сумаваў па геройству мінулых дзён, па захапленню першых год рэвалюцыі? Ты таксама — помніш? — чакаў, што вернецца дзевятнаццаты год.

Карызна. Так, я-б хацеў, каб вярнуўся дзевятнаццаты год. Тады было проста і ясна. Мы бачылі перад сабой адкрытага ворага, ненавідзелі яго непасрэднай арганічнай нянавісцю. Нянавісць гэта была ў нас з малых дзён. Я — помню — пана нашага зненавідзеў яшчэ тады, як ён злавіў мяне ў сваім заказаным бары і садраў з мяне шапку. Я ў дзевятнаццатым годзе імсціўся за гэтую шапку. А цяпер — не тое. *(Паўза)*. Вера... Цяпер вораг — ведаеш хто? Мой родны бацька... *(Устае, падыходзіць да Веры, гаворыць з наўмыснай выразнасцю)*. Майго бацьку раскулачылі і выслалі, як злоснага кулака. Ты спалохалася, Вера? Баішся? Пра гэта яшчэ ніхто не ведае тут. Я не хачу, каб ведалі. Ты не скажаш? Праўда, Вера, не скажаш?

Вера *(стараецца схваць свой мімавольны спалох)*. Я — не... я так сабе... Я не баюся! *(Парыўчата хапае яго за руку, крычыць з распаччу, са слязьмі на вачах)*. Карызна! Не злуйся! Проста ты сказаў неяк раптам, такім голасам... Я не баюся... Чаго мне баяцца? *(Змоўніцкім тонам)*. Я нікому не скажу пра гэта. Не трэба, каб ведалі тут.

Карызна *(панура)*. Я не магу іх ненавідзець. Вера, чуеш? Я не магу іх ненавідзець! *(Сядае за стол, кладзе галаву на далоні)*.

Вера *(падыходзіць, ціха дакранаецца да яго валасоў)*. Не трэба так, гэта ў кожнага бывае. Ведаеш, я-ж таксама шкадавала. Да мяне прыходзіла Гвардыяніха — такая простая, няшчасная жанчына. Яны-ж дык-ого, якія злосныя кулакі, а мне ўсёроўна шкода было яе...

папраўдзе... А ў цябе бацькі. (*Дзелавіта ўздыхнуўшы*). Бацькоў заўсёды шкода бывае...

Карызна. Яны папракаюць мяне, што я сам іх зрабіў кулакамі. Яны просяць у мяне дапамогі. А што я ім адкажу? Што зракаюся іх, што лічу ганебным называць іх сваімі бацькамі?.. Ды ці ў бацьках справа! Трэба зрачыся нечага большага, можа самога сябе... Цяжка, Вера, цяжка ісці па шляху, на якім сам панакідаў столькі каменя...

Вера (*пяшчотна*). Трэба старацца, трэба дужа старацца... каб усё было добра, усё чысценька, каб ніхто ні да чаго не мог прычапіцца. Праўда... Тады і спакойны будзеш, зусім спакойны.

Карызна (*павесялейшы*). Як ты, Вера... як ты сказала? Ха-ха! каб усё было добра, усё чысценька... У тваіх словах, Вера, цэлая праграма, цэлая жыццёвая філасофія. Каб усё было добра... Проста і ясна. (*Задумляецца*). Так, я мушу рабіць, каб усё было добра. (*Знаціскам*). Каб ніхто не мог прычапіцца... (*Зусім весела*). Вера! Як гэта? Як ты сказала? Як? (*Бярэ яе за рукі і з жартлівай настойнасцю зазірае ёй у вочы*).

Вера (*засароміўшыся*). Трэба старацца, трэба дужа-дужа старацца

С Ц Ё Н А 3-я

Кватэра Зелянюка—чыстая палавіна сялянскае хаты. На парозе дэвярэй, што ў другую палавіну, Зелянюкоў гаспадар Прахор падплятае атопак. На пяколку сядзіць Тацяна. Уваходзіць Зелянюк.

Зелянюк (*мінаючы Прахора*). Дармо, дармо, сядзіце! Што-ж гэта вы, дзядзька Прахор, лапаць падплятаеце, ды яшчэ атопак? Трэба боты насіць.

Прахор (*зачэпліва*). А хто-ж мне даў тыя боты, скажыце вы мне? Я ўжо даўно, пяты ўжо дзесятак гадоў чакаю, каб хто прышоў вось, як вы, ды й сказаў:—дзядзька Прахор, ты цэлы век свой працуеш, корміш і сябе і людзей, а не бачыш у жыцці ніякай прасветласці. На тебе, братачка, за гэта гамбургскія боты з шчыгрэневымі халявамі! На лепшае прабачай, дзядзька Прахор, іншым разам... (*Памаўчайшы*). Не ідуць, ліха на іх! Не прыносяць!

Зелянюк. А ці спрабавалі вы, дзядзька Прахор, самі хадзіць па гэтыя боты?

Прахор. Хадзіў! Чаму не хадзіў? Пяць год хадзіў, пяць гадочкаў. І з царом хадзіў і на цара. Далі... во сюды, во... (*Сударжава торкае сябе кулаком у бок, мабыць, паказваючы на месца атрыманае некалі раны*).

Зелянюк. Слухайце, дзядзька Прахор, а Гвардыян ці ў ботах ходзіць?

Прахор. Гвардыян? Што Гвардыян? Гвардыян усіх не набуе.

Зелянюк. А Кандрацёнак?

Прахор. І Кандрацёнак.

Зелянюк. А Сахацкі?

Прахор. І Сахацкі.

Тацяна. Гвардыян пэўна што не набуе, але татка Гвардыяна дык бадай што набуў у добрых боты? Ці мала некалі папарабіў на яго?

Прахор (*задзеты за жывое*). Што вы торкаеце іх? Што вы мне іх прыкладаеце? Яны мо'палавіну жыцця ў мяне адабралі! Яны кроў маю пілі! Яны ў маіх ботах ходзяць! Яны ўсе ў маіх ботах ходзяць! Што яны? Гэта—зладзеі. Разбойнікі!..

Зелянюк. Ха-ха-ха!.. Так іх, дзядзька Прахор, так іх...

Тацяна. Сціхніце, татка! Досыць вам ужо надакучаць чалавеку.

Прахор. А хто-ж за мяне будзе крычаць? Каму гэта ў галаве, што Прахор праз усё сваё жыццё у лапцях ходзіць, што ён свету яснага не бачыў, га? Хто будзе пра гэта крычаць? *(Ідзе на чорную палавіну, адтуль яшчэ нейкі час чуваць яго тонкі прарэзлівы голас. Тацяна хоча таксама ісці, але Зелянюк сунімае яе).*

Зелянюк. Сядзі, Тацяна, ты мне не замінаеш. У бацькі ў твайго злосць правільная, законная, але ён не ведае пакуль што, куды яе дзець. Дармо, мы ёй пакажам дарогу...

Тацяна. Хітры ты чалавек, ой, хітры!

Зелянюк. Трэба быць хітраму, Тацяначка. Як не будзеш хітры, дык нехта іншы знойдзецца на цябе хітрэйшы, і ты будзеш дурнем яму. А мы ўжо ці малы час былі дурнямі?

Тацяна. Цяпер вы ўжо хітрыя, а мы яшчэ дурні.

Зелянюк. Хто гэта—мы і вы?

Тацяна *(у замяшанні)*. Ну, вы... гарадскія...

Зелянюк. Ты таксама хітрая, Тацяна. Каб не была ты хітрая, дык бы дасюль мардавалася ў свайго нялюбага мужыка, а то дык жывеш вось, як вольная птушка, водзіш за нос сівецкіх мужчын. Разумная ты баба, Тацяна!

Тацяна. А вой, пахваліў. Каб адно не перараніўся з хвальбою, бо яшчэ не знаеш мяне, што я за птушка. *(Паўза).*

Зелянюк. Якуб Лакота не прыходзіў?

Тацяна. Прыходзіў. Казаў, што неўзабаве надые зноў. *(Паўза).*
(Зелянюк сядзе за стол, перабірае паперы).

Зелянюк. Тацяна!

Тацяна. Што?

Зелянюк. Я табе хачу пра Якуба сказаць. Ён дужа дарагі чалавек. Ён шчыры, сумленны, ён проста гарыць увесь... Ну, і ён... як табе гэта сказаць... троху да цябе... нешта такое...

Тацяна *(дасадліва перапыняе яго)*. Ат! Кінь ты глупства рознае гаварыць.

Зелянюк *(смяецца)*. Добра. Не буду. Дык вось што... Трэба бярэгчы яго... Ты яго, Тацяначка, беражы. Падтрымлівай яго. Будзеш, так? Абяцаеш гэта мне?

Тацяна. Ён нейкі... дужа добры такі... Яго ўсе чыста шкадуюць.

Зелянюк. А ты, Тацяна, шкадуй больш за ўсіх... *(Паўза. Потым на гаспадаровай палавіне чуваць тупат і галасы людзей)*. Ці не ён там прышоў? *(Ідзе да дзвярэй)*. А! Якуб Лакота! Хто там яшчэ? Заходзьце, заходзьце! Чым больш, тым лепш. *(Уваходзіць Якуб Лакота, Віктар і некалькі сялян, сярод якіх блытаецца п'янаваты Паўлюк Гвардыян, Зелянюк пільна ўглядаецца ў Лакоту)*. А ты, Яша, не спаў і гэтую ноч. Ты паглядзі на сябе, да чаго ты падобны?

Лакота. Я спаў, здаецца. Ну пэўна, што спаў... *(Бачыць, што ніхто не верыць яму і вінавата ўсміхаецца)*. Я-ж здаровы, зусім здаровы. Гэта проста так... *(Закашляўся. Адкашляўшыся дабрадушна ўсміхаецца)*. Ну вось... Як толькі пойдзе гутарка пра здароўе, дык у мяне кашаль. Не трэба гаварыць аб гэтым... Скажы, браток, гэта праўда, што з нашым калгасам заклаў нейкая здарылася, га? А тут вось адхлану не даюць. Калі рабіць, кажуць, дык рабіць.

1-шы селянін. Дык яно і пэўна што... адклад не ідзе на лад. Раз ужо ўва ўсіх закіпела, дык бы, як кажуць, пад гарачую руку.

Зелянюк. Хо-хо! Калі вы ўжо з гэтага насы павесілі, дык што-ж будзе далей?

2-гі селянін. Ну, насоў яшчэ ніхто не вешаў, а вось што рукі свярбяць дык свярбяць. Каб хаця іх заняць за што-небудзь.

Паўлюк (*вылазіць наперад і сморгае Зелянюка за рукаў*). Таварыш... быр... бры... таварыш брыгадзір...

Віктар (*адцягвае яго*). Дзядзька Паўлюк! Калі ўжо глынуў якую кроплю, дык бы сядзеў ціханька...

Паўлюк. Ганіце мяне... ганіце мяне адусюль...

Зелянюк. Чакай, Віктар. Што ты хочаш, дзядзька Паўлюк?

Паўлюк. Ганіце мяне... Адусюль ганіце... прапашчы я чалавек. (*Конфідэнцыяльна*). Я—п'яны. Мяне брат паіў... родны брат... Цімахвей Міронавіч... А я—Павел Міронавіч... Паўлюк... п'яніца... валацуга... (*нечка хапліва шукае за пазухай*).

Віктар. Ну, вось, зараз будзе картку паказваць. Во ўжо няшчасце...

Паўлюк (*разгортвае брудную шмотку і дастае фатаграфію*)... Во... дачка... родная дачка... у гімназіі вучыў... у пятай клясе... Такая была... такая...

Тацяна. Дзядзька Паўлюк! Вы ўжо яе так зашмальцавалі, што там адзін фартух застаўся. (*Зелянюк разглядае фатаграфію*).

Паўлюк (*ссязліва*). Памерла... Год лячыў... Цэлы год... У яго пазычаў, у брата.. Даваў... Скрозь даваў...

Зелянюк. Дык гэта-ж добра, калі даваў?

Паўлюк (*смяецца ціхім п'яным смяшком*). Хі-хі-хі... Даваў... А зямлю забраў... А гаспадарку забраў... Хату, дзякуй яму, пакінуў... А я—валацуга... п'яніца... Ганіце мяне...

Зелянюк (*строга*). Во што, дзядзька Паўлюк... Гнаць мы цябе ні адкуль не будзем, а хто цябе поіць і за што цябе поіць—гэта ты ўжо памяркуйся са сваім сумленнем... (*Паўлюк палахліва адціскаецца ўзад*). Ну, хлопцы, не будзем марнаваць часу. Сёння Якуб Лакота пакажа нам нешта вельмі цікавае. Праўда, Яша?

Лакота (*у замяшанні*). Выдумаў ужо... Нічога няма там цікавага...

Зелянюк. Дзядзька Прахор! Хадзіце, можа тут свае боты ўбачыце! Тацяна, падыходзь бліжэй!

Лакота (*ласкава*). Ты можа не хочаш, Тацяначка?

(Усе збіраюцца вакол стала, на якім Лакота разгортвае вялікі аркуш паперы).

Лакота. Я ўзяў толькі агульны план... Гэта—наш Сівец. Вось—рэчка... Млын... Вось тут і Зарэчча наша. (*Да Віктара, які ўважна ўзіраецца ў план*). Хочаш хату сваю знайсці? Не знойдзеш, Віктар, няма яе. Ты прабачай, але тут надта ўжо месца прыдатнае пад стадолы. Дык мы зняслі, тваю хацінку... Бачыш—даўгія жоўтыя палачкі... Гэта і ёсць новыя стадолы—тут будзе малочная ферма... А вось шырокая роўная фарба—гэта наша калгаснае поле... (*З дзяціннай радасцю*). Вось тут, як станеш—не ўбачыш канца. Як вокам сігнуць—адно суцэльнае мора... А далей троху—бачыце?—зноў будынкі... Тут будзе цагельня, бо цэглы нам на першыя гады не адабрацца. Гэта—там, дзе глінішча, адтуль мы палякаў абстрэльвалі. (*Лятуценна ўсміхаецца*). Помню, дужа смешна было... Там мы малыя, гуляючы, розныя пачуркі ў гліне капалі... агонь клалі ў іх, бульбу пяклі... Дык такія трапныя бойніцы вышлі быццам сумысля пароблены... А з паўварсты адсюль, во ў гэтым бары нас і злавілі...

1-шы селянін. А вось тут вунь крывулькі—каго яны паказваюць?

Л а к о т а. Гэта—сад. Вялікі пладовы сад—двадццаць гектараў... А сярод саду—бачыце?—таксама будынкi... Гэта для дзяцей: школа тут, дзіцячы сад...

Т а ц я н а. Як у казцы ўсё роўна.

Л а к о т а (гарачыцца). Не казка гэта, Тацяначка. Усё тут вылічана да кропачкі. Усё разрахована (Яшчэ больш гарачыцца). Ды не тое яшчэ... Гэта на першыя гады. А потым—бачыш?—во тут, ад самага саду, на ўзгорку, над рэчкай—тут будзе—ведаеш,—што?—новы Сівец... Калгасны пасёлак... Новыя дамы... высокія, светлыя... Шырокія вуліцы... Зеляніна.

2-гі с е л я н і н. Во, каб гэта хаця мае ўнукі дажылі да такога шчасця.

Л а к о т а (у захапленні). Не ўнукі—мы!.. Мы дажывем!.. Мы самі... Мы дажывем... (Моцна закашліваецца).

З е л я н ю к (глыбока ўзрушаны). Дажывем, Яша, дажывем, любы! Усё будзе... І сады будуць. І дамы высокія. І зеляніна... Да ўсяго дойдзем, раз на дарогу вышлі! І ніхто—чуеш, Яша?—ніхто, ніякая сіла не саб'е нас з гэтае дарогі! Яна—наша. Мы заваявалі яе і здолеем абараніць. Мы будзем змагацца за яе так, як умеў змагацца наш слаўны партызан і чырвонагвардзеец Якуб Лакота! (Падыходзіць да збянтэжанага Лакоты і горача цісне яму руку).

А К Т Д Р У Г І

С Ц Ё Н А 1-я

У хаце Цімахвея Міронавіча Гвардыяна. Вялікая чыстая святліца, у якой сабраны ўвесь бляск Гвардыянавага багацця. Цэлы пакой пазастаўлены розных гатункаў мэбляй. Усё стаіць у дасканалым парадку: паўз адну сцяну шнурам павыстаўлены крэслы—перш маленькія, потым большыя, яшчэ большыя і г. д. Паўз другую сцяну таксама плячо у плячо стаяць шафы. У двух процілеглых кутках стаіць па вялізным трумо, а ў трэцім кутку, што супроць абразоў, шырокае і глыбокае спрунжынавае крэсла. У гэтым крэсле, як на троне, засядае сам Цімахвей Міронавіч Г в а р д ы я н, а П а ў л ю к стаіць побач і, таемніча нахіляючыся да брата, робіць свой даклад.

П а ў л ю к... і яшчэ кажуць, што неўзабаве пачнуць раскулачваць... (Смакуе гэтае слова) раскулачваць...хі...хі...

Г в а р д ы я н (дасадліва). Ну?

П а ў л ю к. Раскулачваць, значыцца... (Зларадасна). Адбяруць конікаў, каровак, свіначак, авечак. Забяруць дабро ўсё чыста... інвертал... (Азірае хату). І хату таксама не адкінуць. Пад праўленне калгаса акурат падыйдзе. (Зважна). Ну, канечна, калі, скажам, у каго мэблі рознае многа...

Г в а р д ы я н (нецярпліва). Хто табе гэта сказаў?

П а ў л ю к (таямніча) А ў Якуба Лакоты ёсць ужо планты на калгас... хі-хі... Дык у гэтых плантах ужо і конікі і кароўкі твае паказаны... і будыначкі ўсе, як адзін. Пра гэта яшчэ ніхто не ведае, а я ўжо знаю. Я—бядняк... разумееш? Мне ўсюды хады адкрыты... во... Я, калі хочаш, і на ячэйку пайду... і ў комуністы запішуся...

Г в а р д ы я н (устае, падыходзіць да шафы, дастае пляшку з гарэлкай і налівае поўную шклянку). На, выпі...

П а ў л ю к (ідзе да гарэлкі паволі, сцеражліва, як па кладцы, і ўжо з пайдарогі выцягвае наперад руку. Узняўшы шклянку, з момант

трымае яе ў нейкім зачарованым аслупянненні і потым хапліва п'е, цулка чоўкаючы рухавым горлам. Выпіўшы, ідзе адразу да дзвярэй, нясучы на твары кривую горкую міну. Перад тым, як выйсці, безнадзейна махае рукой). Які ўжо з мяне чалавек!..

Гвардыян (правёўшы Паўлюка нярухома застылым поглядам). Брат... (Ідзе да крэсла, сядзе і, важна адкашляўшыся, цукае валадарным тонам). Матрёна! (Убягае Гвардыяніха—дробная, моладобная жанчына). Прынясі мне, будучы, свежую бутэльку нарзану... (Гвардыяніха выходзіць і праз момант урачыста ўносіць бутэльку нарзана і чарку. Аддае нарзан мужыку і знікае. Гвардыян адкаркоўвае бутэльку, налівае чарку, размашыста выпівае, моршчыцца, крэчка. Налівае другую, меўцца выпіць, але ў гэты момант у пакой убягае Галілей).

Галілей. Дзень добры! (Не сунімаючыся трусіцца цераз хату і сядзе ў пышнае крэсла на покуце. Гэтая дэманстрацыя відавочна не ў смак Гвардыяну).

Гвардыян (стрыкліва). Сядайце, Ахрэм Данілавіч!

Галілей. Сяджу ўжо, Цімахвей Міронавіч.

Гвардыян. Як маецца, Ахрэм Данілавіч?

Галілей. Баюся, Цімахвей Міронавіч.

Гвардыян. Чаго-ж вы баіцеся, Ахрэм Данілавіч?

Галілей. Таго, чаго і вы, Цімахвей Міронавіч.

Гвардыян (троху здэтанаваны). Я дык што-ж, пэўная справа кулак, хе-хе-хе... А чаго-ж вам, будучы, баяцца?

Галілей. Кхе... кхе... Каб ведаў, дык не баяўся-б. Чалавек таго баіцца, чаго не бачыць, не разумее...

Гвардыян (разважна). Што праўда, то праўда. Каб гэта ведаў усё, што наперадзе, дык які страх! Хе-хе... Каб ведаў, дзе павалішся, дык бы лёг там спакойненька, яшчэ і саломкі падаслаў. (Паўза). Што-ж яны, будучы, робяць вам. Ахрэм Данілавіч?

Галілей. Яны мне нічога не могуць зрабіць. Ці аб адным чалавеку страх? Вам, Цімахвей Міронавіч, будзе канец... ага... А ці варты вы таго ці не варты? Трэба памеркаваць... ага... Рэвалюцыя нейкая ідзе. Рэвалюцыя заўсёды шукае чые-небудзь пагібелі. З гэтае пагібелі—іншым шчасце. Можа з нашае пагібелі будзе некаму шчасце... ага... Я не ведаю... не разумею... Нічога не разумею...

Гвардыян. Не разумееце?

Галілей. І нічога я вам не скажу.

Гвардыян. Не скажаце? (Паўза). Гвардыян пачынае дрыжэць і вусны ў яго замест усмешкі расцягваюцца ўбогай разгубленай гримасай). Можа, скажаце, зямлю адбярুць?

Галілей. Кхе... кхе... адбяруць.

Гвардыян. Можа, скажаце, гаспадарку рашаць?

Галілей. Кхе... кхе... і рашаць.

Гвардыян (усё больш распаляецца). Можа і хату? І тое, што у хаце? Га? І тое, што ў хаце? Можа скрыні пачысцяць, кішэні павыварочваюць? Можа сарочку здзяруць? Ну? Кажы! Ну? Кажы!.. (Падступае да Галілея). А можа ты брэшаш, га? Брэшаш, Галілей, го-го-го!.. Брэшаш!.. Брэшаш!.. Не загубяць бязвіннага чалавека! Няма таго закона! Закона няма!

Галілей (скарагаворкай). А ўчора я трактар бачыў... ага... Ішоў некуды праз наша мястэчка. Тах-тах-тах-тах... І жук поўз па дарозе. Жучок. Проста—чорны жучок... Кхе...кхе... Дык трактар пашоў, а жучок застаўся... растружыў трактар жучка. І ніхто не пашкадаваў. Растружыў, Цімахвей Міронавіч, ага... растружыў.

Гвардыян. А што гэта па твоему—трактар?

Галілей (з трыумфам). Ага... Вось не ведаю... кхе... кхе... Не разумею, Цімахвей Міронавіч, не разумею. І нічога не скажу... ага... (зрываецца з месца і, не развітайшыся нават, выбягае з хаты).

Гвардыян (нейкі час стаіць асалапелы на адным месцы). Разбой... Гэта-ж чысты разбой! Сярод белага дня рабаваць чалавека... Што-ж гэта будзе? Што-ж гэта будзе? (Зноў стаіць моўчкі, потым голы перамянава твар яго крывіцца ў страшэнную жабіну гримасу, ён туга перахіляецца наперад і крычыць адушаным злосцю голасам). Але-ж чакайце, браточкі, не адзін Гвардыян ёсць на свеце? Усіх не ймеш—не праўда ваша! Мы-ж таксама не будзем сядзець, склаўшы рукі, мы таксама нешта будзем рабіць. Чакайце, мае даражэнькія! (Мітусіцца на месцы, нібы шукае, за што ўхапіцца, потым ахамянуўшыся крычыць). Матрэна, Матрэна. (Убягае Гвардыяніха). Дай мне, будучы, мой добры пінджак.

(Пачынаецца цэрэмонія надзявання „добрага пінджака“. Хоць „пінджак“ вісіць тут-жа, у першай ад Гвардыянавага трона шафе, але бярэ яго канечна „Матрэна“ і, трымаючы на выцягнутых уперад руках, падыходзіць да Гвардыяна з набожнай, блізкай да спалоху, павагай. Гвардыян ужо загадзя абярнуўся спіной на сустрэчу „добраму пінджаку“ і выставіў назад скачарэжаныя рукі. „Матрэна“, зацяўшы дух, напінае на гэтыя рукі няслухмяныя рукавы. Надзеўшы пінджак, Гвардыян злосным рашучым крокам выходзіць з пакою. Гвардыяніха з хвіліну стаіць, узняўшыся на дыпачкі, слухае, пакуль ляпнуць надворныя дзверы. Тады, палахліва азірнуўшыся, бяжыць да Гвардыянавага трона, сядзе на ім і жаласна падпірае рукой галаву).

Гвардыяніха (дужа трагічна). Божа мой, божа! За што я такая няшчасная! Дзе маё хараство! Дзе мая прасветлая маладосць? (Плача). А я-ж у гімназіі вучылася, а я-ж на гітары іграла... (Трошку паплакаўшы, выцірае кулачком слёзы, уздыхае, зноў з хвілінку сядзіць, падпёршы рукой галаву, і раптам заводзіць тонкім кволым галаском).

Ветер пронесся над речкою сонной

Тихо шумит очерет...

С Ц Ё Н А 2-я

Кватэра Карызны. Марына Паўлаўна і Тацяна
збіраюць рэчы, Галілей муляецца ў парозе.

Тацяна. І каб гэта я ды нейкі там сорам замела? Гэта—мой гонар, што я не захацела, як каторыя іншыя, век гараваць, ды дала сама сабе рады. А то—прыходжу, а яна сядзіць, асалавеўшы, як не жывая ўсё-роўна.

Марына Паўл. (да Галілея). Ці добра я раблю, дзядзька Ахрэм? Вы-ж ведаеце усё, я-ж нікому апроч вас не гаварыла пра гэта, пра наша...

Галілей. Кхе... кхе... Трэба памеркаваць... ага... Трэба памеркаваць...

Марына Паўл. Я не ведаю... Здаецца, усё я абдумала, абмеркавала. Усё нібы паказвае на тое, што так трэба зрабіць. А можа не? Можа дрэнна так будзе? Я не пра сябе... Нават не пра яго... Я не ведаю, як будзе дачцэ...

Галілей (рашуча). Усім будзе лепей... ага... усім лепей.

Тацяна. Цяпер-жа ўсё нанова перарабляюць, дык вось і мы сваё жыццё па-новаму павядзем. Пойдзем з табой, Марына, па сходах, па калгасах, актывісткамі станем. Дзве разводкі... А што-ж? Наша справа.

такая—плюєм на ўсё, на ўсякія там плёткі-шмоткі ды живём, як самі захочам. Ці праўда, дзядзька Ахрэм?

Галілей строга зірнуў на яе, даючы зразумець, што ён жартаў не любіць.

Тацяна (ранейшым тонам). Пажывеш спачатку ў нас на Зарэччы— у Якуба Лакоты каморка такая ёсць... Мы яе сям-так абсталюем... Вось і дзядзька Ахрэм нам паможа, ён-жа ў нас майстра знатны, хоць што прымудрыць.

Галілей (радасна страпануўшыся). Ага... Трэба памеркаваць. Мы зробім... Можна электрычнасць... ага... ветрачок...

Марына Паўл. (з мімавольнай усмешкай). Кіньце вы, дзядзька Ахрэм! Якая вам тут электрычнасць. (Азіраецца). Ну, здаецца усё. (Знясіленая сядзе сярод хаты на клумак і раптам пачынае плакаць).

Галілей (збянтэжаны, тупае каля Тацяны). Гэта, Тацяначка, добрыя слёзы... ага... Хай плача, Тацяначка, хай плача... гэта добра... (Уваходзіць Сымон Карызна. Здыўлены сунімаецца ў парозе).

Марына Паўл. (схапануўшыся). Тацяначка! вазьмі гэты клумак, нясі... Дзядзька Ахрэм, памажыце... Я зараз... Я зараз пайду... (Галілей і Тацяна выходзяць. Карызна ідзе да стала, кладзе партфель і мойчкі стаіць, чакаючы тлумачэнняў). Дык я пайду, Сымон. Я ужо дамовілася, буду жыць пакуль што ў Зарэччы, у Якуба Лакоты... там ёсць пакойчык такі... А далей будзе відаць...

Карызна (з фальшывым абурэннем). Што гэта ты, Марына? Што ты надумала?

Марына Паўл. (горка ўсміхнуўшыся). Я не толькі для цябе гэта раблю, а і для сябе. Мне будзе лягчэй. (Памаўчаўшы). Мне-ж таксама, Сымон, трэба жыць... яшчэ...

Карызна. Ну што-ж, можа так будзе і лепей... Мы-ж, Марына, усё роўна не будзем чужыя, праўда? У нас-жа яшчэ астаецца дачка?

Марына Паўл. (ціха і смутна). У нас астаецца дачка. (Працяжная пайза, якая цяжарыць абодвух. Марына Паўлаўна хоча нешта сказаць, ды не важаецца). Сымон... Я хацела яшчэ сказаць табе...

Карызна (настарожана). Ну?

Марына Паўл. Гэта не мой клопат, я ведаю. Ты не злуйся, Сымон...

Карызна (стараючыся быць ласкавым). Гавары, Марына, усё гавары...

Марына Паўл. Ты ўжо другі ліст атрымаў... Я ведаю ад каго гэтыя лісты.

Карызна (спалохана). Ты читала?

Марына Паўл. Што ты, Сымон? Але-ж я бачу ўсё... Я разумею. (Падыходзіць бліжэй да яго). Нашто ты мучыш сябе? Ты скажы усё... каму трэба... Табе нічога не будзе, ты-ж не вінаваты.

Карызна (відавочна ўсхваляваны, хоча скончыць гутарку). Так, так... Я не вінават... Добра, Марына, добра што сказала. Усё будзе добра, ты не турбуйся. Я ўжо зусім спакойны. (Ласкава дакранаецца да яе рукі). Мы-ж будзем бачыцца з табой, так? А дачцэ ты нічога не будзеш пісаць пакуль што?

Марына Паўл. (у немарасці). Не, не буду. (Ціха, як у забыцці выходзіць з пакою).

Карызна.. Не развіталася. (Ходзіць па пакою, потым сунімаецца і амаль што весела азіраецца наўкола). Такое ўражанне, як быццам, пераехаў куды на новае месца (Ідзе да пісьмовага стала, дастае з-пад груды кніжак лісты і рве іх на дробныя кавалачкі, прыгаварваючы з хітрым смяшком). Каб ніхто ні да чаго не мог прычапіцца...

С Ц Ё Н А 3-я

Прэзідыум схода, сярод якога Якуб Лакота, Пацяроб, Зелянюк і інш. Старшыня Якуб Лакота. Сымон Карызна робіць даклад пра калектывізацыю сельскае гаспадаркі. Публікі не відаць, але добра чуваць усё, што дзеецца ў залі.

Зелянюк (жвава ківае ў публіку, кліча некага да сябе. Праз момант на сцэну ўваходзіць комсамалец Віктар. Зелянюк сустракае яго і адводзіць ў бок). Ну, як?

Віктар (радасна ўсхваляваны) Усё добра. Усё у парадку. Апроч мяне выступіць восем чалавек—тры нашых і пяць сівецкіх. Хай толькі падкнуцца, мы такога гасу дадзім! Мы адно пачакаем... (Сам сябе перапыняе). Гвардыян прывалокся. Не трэба было гэту погань на сход пускаць.

Зелянюк. Дармо. У адкрытую лепш. Ты выступіш першы—так, як умаўляліся... Помніш? Я дам знак. Пакуль не трэба, не лезь. Ну, пашоў. (Віктар выходзіць. Зелянюк сядзе на сваё месца).

Карызна (канчае даклад). Усе, як адзін, на барацьбу за суцэльную калектывізацыю! Усе, як адзін, на барацьбу за новую соцыялістычную гаспадарку! Хай жыве арганізатар і кіраўнік працоўных—комуністычная партыя! (У залі халоднае маўчанне, Карызна, троху здэтанаваны, займае сваё месца ў прэзідыуме).

Лакота. Таварышы! Можа будуць якія запытанні дакладчыку? (Маўчанне). Запытанні ёсць? Няма запытанняў ні ў кога? (Маўчанне). Пяройдзем да спрэчак. Хто хоча слова? (Маўчанне). Хто хоча слова. (Зноў маўчанне). Няўжо ніхто не хоча выказацца? Пачынайце, таварышы! (Паўза). Потым чуваць вісклівы жаночы голас. „Век звекавалі, а гэткага ліха не бачылі... Як жылі, так і жыць будзем, вось наша слова! (Голас адразу губляецца ў цэлай віхуры крыку і ляманту, які раптам выбухнуў у залі. Якуб Лакота стараецца ўціхамірыць баб, але марна. Тады з усяго хору галасоў вылучаецца адзін, які набірае ўсё большую і большую сілу і нарэшце учыць упэўнена, цвёрда, перамагаючы агульны тлум. Гэта гаворыць Тацяна. Якуб Лакота і Зелянюк энергічнымі жэстамі запрашаюць яе на сцэну і яна выходзіць, не перапыняючы свае мовы).

Тацяна... самі не ведаеце, чаго і што. Ці-ж мала ты, каторая, пагаравала, пабедавала? Ці-ж у цябе было калі шчасце ў жыцці, ці ты свету калі яснага забачыла? Або! Каб мне столькі радасці, столькі кожная слёз папаліла за свой век. Дурныя і больш нічога. Замест таго, каб падумаць, памеркаваць, можа нейкую прасветласць знайсці ў жыцці, дык яны—няма ведама што... Як была быдлам у свайго мужыка, так і будзеш давеку. А тут што—не ягонай гэта злосцю крычым, не ён гэта нацкаваў цябе каторую? Вунь яны стаяць, маўчаць, як вады набраўшы. Хай дурныя бабы крычаць, хай апастыляюцца, а мы, разумненькія, памаўчым, пачакаем, паглядзім як яно куды... Што, непраўда? Га? Мо' непраўду кажу? Свінні вы, а не людзі.. (Чуваць штучны рэдзенькі смех мужчын. Бабы зноў залямантавалі. Чуваць паасобныя выкрыкі: „А твой дзе? Куды ён цябе вучыць?“ „Сама скруцілася ад свайго, дык ужо вычварае!“ „Распусніца“, „Табе толькі калгасу і трэба. Там многа будзе...“ Тацяна з хвіліну стаіць, ашаламленая нечаканай бурай бруднае лаянкі, потым, кінудшы ў бок прэзідыума поўны крыўды і роспачы погляд паволі выходзіць са сцэны і ідзе ў зал,

у гушчу злоснага бабскага тлуму. На яе месцы з'яўляецца Зелянюк—ён падымае руку, паказваючы, што хоча гаварыць. Шум сціхае).

Зелянюк (ціха і цвёрда). Хто з вас, цётчкі, хоча сказаць што дрэннае пра Тацяну? Хто яе ведае добра.. Ну кажы першая.. Ты? (Ён наўгад торкае пальцам у нейкую жанчыну, адказу няма. У залі напружанае маўчанне. Паўза). Крыкам ніякага сэнсу не дойдзеш. Будзем гаварыць спакойна. Хто хоча гаварыць—прасі слова у старшыні схода. (З наўмыснай павольнасцю ідзе на сваё месца).

Лакота. Хто яшчэ хоча слова?

(Чуваць стрыманыя галасы „Прахор выхадзі“ „Прасі слова—Прахор“!).

Прахор (за сцэнай). Што там слова? Якое там слова? Што буду я табе гаварыць, га? Што буду я гаварыць? (Вылхнуты натоўпам з'яўляецца на сцэне). Яно ўсё добра выходзіць, усё чысценька. Мужык дурны, дык—на табе—паможам, значыцца, жыццё, будаваць. (Едка віскліва). А дзе вы былі, мае даражэнькія, як я пні карчаваў на лядзе, як сваімі крывымі пальцамі раскалупваў кожны во гэткі кавалачак, каб пасеяць каліва збожжа? Ці прышлі вы тады, га? Ці памаглі мне? А то дык—ого! на гатовенькае!... Дабрадзёі вялікія!.. (Спачувальны гоман публікі заглушае ягоныя словы і ён сыходзіць са сцэны, яшчэ нешта выкрыкваючы па дарозе).

Лакота (марна стараецца ўціхамірыць сход). Ціха, таварышы! Хто просіць слова? Хто там? Ага, Гвардыян... Слова мае Гвардыян. (У залі цішэе. Цімахвей Міронавіч Гвардыян з дзелавіта заклапочанай мінай на сваім голым перамянавым твары спа-квалля выпайзае на сцэну).

Гвардыян. Яжэлі ўсё натуральна прааналізіраваць, дык яно, будучы, няма чаго, мужчынкі, крычаць. Таварышы, каторыя зноў-жа з го-раду (Далікатны зірк у бок Зелянюка) і каторыя, будучы, таксама нашы свае месныя працоўнікі (поўны пашаны жэст да Карызны) яны-ж не так сабе гэта, як яно выражаецца, цапу-лапу. Кожны, бу-дучы, з свайго розуму аб'ясняецца. І нам здаецца, што крычаць не трэба зусім, а трэба, будучы, паслухаць усе іхныя прадлажэнні, пракрасна абдумаць іх і, будучы, абмеркаваць. А можа хто пойдзе ў гэты калгас, што вы думаеце? Можа і будуць ахвотнікі? Ты-ж людзям не закажаш, калі ён, будучы, хоча пайсці, дык ён і пойдзе. Мы, канечна, не нафпроціў калгаса, і трэба паслухаць людзей, раз яны спецыяльна на гэта прыстаўлены... (у залі чуваць лёгка смяшчок, спачувальныя рэплікі. Зелянюк, відавочна раздражнены „будучы, пракраснай“ Гвардыянавай прамовай, дае знак і публіку, што час распачаць бой. Але ў гэты момант панура ўзнімаецца з свайго месца манументальны Пацяроб).

Пацяроб (падыходзіць да Карызны і, бачком схіліўшы да яго галаву, з грэблівай мінай пытаецца). Сымонка! Лупсянуць?

Карызна. Смалі, браток, толькі не надта.

Пацяроб (вялічным жэстам супакойвае Карызну і адразу з месца, нават не папрасіўшы слова, зачынае). Любачкі мае! Залаценькія! Што гэта вы сабе думаеце? (Робіць многазначную паўзу, пад час якой дакорліва ківае галавой, упяўшы погляд сабе пад ноі. Потым ураз узнімае галаву і знаходзіць вачмі Гвардыяна). Гвардыян! Ты нас за дурняў маеш, ці што? (Вытрымаўшы паўзу, грозна). За дурня маеш, кажу, га? (Перакрыўляе). Ты не проціф калгаса? Можа хто і пойдзе? Га? Дазваляеш? (Зноў памаўчаўшы, заводзіць тоненька, падчэпліва). Ты, любачка, ведаеш, хто гэта пра-

водзіць калектывізацыю? Ты ведаеш, супроць каго ты ідзеш? Калектывізацыю праводзіць партыя і савецкая ўлада. Улада!... (*Нахіляецца наперад і ціхенька, нават ласкава запытвае*). Ты супроць савецкай улады? (*Памаўчайшы, рашуча сіпае на два крокі ў бок, нібы змяняючы ўстаноўку свае прамовы, і пачынае мітынгаваць*). Таварышы! Ці-ж мы не сумленныя грамадзяне? Ці-ж мы не лілі кроў за нашу родную савецкую ўладу? Няўжо мы пойдзем супроць таго, што праводзіць улада, каб нам-жа, цёмным дурным мужыкам было лепей? Хто адважыцца—я пытаю, хто адважыцца з нас пайсці насупроць гэтага мерапрыемства, га? Хто пойдзе насупроць, я пытаю?

Г о л а с з н а т о ў п у. Дык навошта нас на сходы цягаць? Вывесілі-б загад, ды і па тым.

З е л я н ю к (*да Карызны*). Трэба спыніць яго, ён разгоніць сход.

К а р ы з н а (*рэзка*). Я сам ведаю, што мне рабіць.

П а ц я р о б. А! Нашто на сходы? Табе сходаў нятрэба, ты супроць сходаў? Таварышы! Гэта гаворыць класавы вораг,—гэта контррэвалюцыянер! Я ведаю цябе, залаценькі, я патрабую даць табе рады. Не бойся, любачка, не бойся! (*Шум у залі перапыняе яго. Чуваць галасы: „Які гэта сход“, „Што ён там вычварае!“ „Разыходзься, народ!“ „Хай самі ў калас ідуць!“*). Прашу не перапыняць! Я не дазволю зрываць сход! Я вас ведаю, кулацкія падпывалы! Ворагі класавыя—во хто вы! (*Шум расце. Крыкі: „Як ворагі, дык на што з намі гаварыць. „Гайда да дому!“ Чуваць стук мэблі і безладны тупат людзей*). Куды гэта, га? Уцякаць? Уцякаць? Не пушчу! Хто пойдзе са сходу, той вораг савецкае ўлады! Контррэвалюцыянеры, назад! (*З усіх капытоў кідаецца ў зал, дзе чуваць, ваюе з наравістымі грамадзянамі. Агульны вэрлах. Старшыня адчайна кліча да парадку. Да Карызны падыходзіць Зелянюк—ён увесь дрыжыць, ледзьве стрымлівае сваё абурэнне*).

З е л я н ю к (*крычыць з нязвыклай для яго рэзкасцю*). Ты сарваў сход! Ты праваліў калектывізацыю!

К а р ы з н а (*у шалёнай злосці*). Блазнюк! За свае ўчынкі буду адказваць я сам!

С Ц Ё Н А 4-я

Кватэра В е р ы. На сталае цмее забытая лямпа, асвятляючы пакой слабым дрыготным светам. В е р а спіць, стуліўшыся ў куточку канапы. Чуваць, як нехта бразгае ў дзверы.

В е р а (*прахапіўшыся*). Што гэта? Хто там? (*Выходзіць за дзверы і праз момант варочаецца з Сымонам Карызнам*). А я, ведаеш, як прышла—змораная-змораная—дай, думаю, пасяджу хвілінку, перадыхну. Вось і перадыхнула... Чакай, я напраўлю лямпу... Не ведаеш, якая гадзіна?

К а р ы з н а. Позна ўжо... Прабачай, Вера, што я цябе патурбаваў. Я ўбачыў аганёк у акне і наважыўся зайсці.

В е р а. А дзе ты быў так позна?

К а р ы з н а (*дасадліва*). А ліха яго ведае... Пасля гэтага праклятага схода я ашалеў... Не магу ў хаце сядзець. Хаджу вось цэлую ноч, бадзяюся... (*Паўза*). Я-ж адзін цяпер. Вера. Сёння... ці праўда, учора пашла ад мяне мая жонка... Мы разыйшліся.

В е р а (*амаль не радасна*). Разыйшліся? (*Схамянулася, засаромілася свайго мімавольнага ўзрушэння*). Мы нядаўна сустракаліся з ёю, гаварылі... Яна такая добрая, такая добрая...

К а р ы з н а. І вось я адзін... я адзін...

В е р а. Цябе знерваваў гэты сход. Як гэта вышла няўдала!

К а р ы з н а. Ён сказаў мне, што я праваліў калектывізацыю... ён ужо вінаваціць мяне. *(Злосна)*. Што яму ад мяне трэба, гэтаму падшывальцу? Якое ён права мае сачыць за кожным маім учынкам?

В е р а. Ты пра Зелянюка? Гэта проста немагчыма. Ён ні з кім і ні з чым не лічыцца. Што значыць—праваліў калектывізацыю? Што сход не ўдаўся? У іншых вёсках па дзесяць сходаў збіралі, пакуль сёе-тое зрабілі.

К а р ы з н а *(з усмешкай)*. Пацяроб кажа, што гэта нават добра. Не папужайшы іх, кажа, нічога не выйдзе. Іх трэба пужаць... разумееш? Іх трэба пужаць... Так можна гаварыць пра таго, каго не любіш, кім пагарджаеш. Ну, што-ж... У мяне яшчэ горш... я іх ненавіджу... ненавіджу... Там на сходзе быў момант, калі ў мяне з'явілася дзікае жаданне перастраляць іх. *(Паўза)*. Іх.. ха-ха... Каго гэта іх?

В е р а *(ціха, інтымна)*. Скажы, Карызна, а ты верыш ў гэта ва ўсё? Шчыра верыш?

К а р ы з н а *(памаўчайшы)*. Я доўга жыў зусім іншымі марамі... Бачыў я зусім іншую краіну, рабіў я для яе зусім іншы дабрабыт, не такі, як... усё гэта... варожы гэтаму... Я павінен разбураць цяпер тое, што дагэтуль тварыў... Але я веру ў гэтае разбурэнне! Буду я рабіць яго—жорстка, бязлітасна! Я не пашкадую нікога, нават самога сябе!

В е р а *(тым самым тонам)*. А ці верыш ты ў тое, у другое? Ці верыш ты, што будзе лепей?

К а р ы з н а *(горача)*. Я мушу верыць! Я—комуніст! Я не хочу быць здраднікам! Я не хочу, каб мяне выкінулі вон, як непатрэбнае смецце... Буду змагацца! Я пакажу яшчэ, хто чаго варты!..

В е р а *(дзелавіта)*. Трэба верыць... Пэўна, што трэба верыць.

К а р ы з н а. Мне стаў на дарозе гэты блазнюк. Ён як цень, які над маёй галавой. Ён не дае мне спакою. *(З цвёрдай навагай)*. Заўтра-ж еду ў раён і патрабую, каб яго прыбралі адсюль. Паглядзім, каму з нас павераць... Ха-ха!..

В е р а *(падыходзіць да яго, ласкава)*. Не трэба быць такім злым. *(Пяшчотна туліцца да яго)*.

К а р ы з н а *(абнімае яе)*. Ты... кахаеш? Ты па праўдзе кахаеш? Скажы, кахаеш?

В е р а *(саромліва)*. Ну, кахаю-ж вядома, кахаю... Ці ты не бачыш?

К а р ы з н а *(моцна прыціскае яе да сябе, потым бярэ ў абедзве рукі яе галаву і, адхіліўшы ад сябе, глядзіць ёй у твар настойным праніклівым позіркам)*. А калі зломіць жыццё... калі выкінуць, як непатрэбнае смецце... Што тады? Вера, што тады?

В е р а. Не трэба так гаварыць! *(Вырывае галаву і хавае твар у яго на грудзях)*.

А К Т Т Р Э Ц І

С Ц Э Н А 1-я

Хата Якуба Лакоты. З аднаго боку дзверы ў каморку, дзе жыве Марына Паўлаўна. Перад дзвярыма тупае Галілей.

Г а л і л е й. Кхе... кхе... *(Ляпае ў дзверы)*. Кхе... кхе...

М а р ы н а П а ў л. *(з'яўляецца з уваходных дзвярэй)*. Дзень добры дзядзька Ахрэм. Вы да мяне?

Г а л і л е й. Не то што... ага... Я зайшоў, аж нікога няма... ага... нікогачка..

Марына Паўл. (падыходзіць да стала, кладзе на яго груд папер. Гаворыць весела, бадзёра). Бачыце, дзядзька Ахрэм? Я ўжо і работу знайшла сабе. Хадзіла вось па Зарэччы перапісвала сродкі вытворчасці. Тут-жа мала не ўсе гаспадары ў калгас пайшлі. А не хацелі дазволіць, колькі барацьбы было... (Сядае за стол, раскладае паперы). Трэба падагуліць усё, скласці спісы. Я ў іх, дзядзька Ахрэм, нібы за сакратара ў калгасе.

Галілей (падбягае да яе, таямніча шэпча). А ў нас, у Сіўцы, пачынаецца ўжо... ага... пачынаецца...

Марына Паўл. Што пачынаецца?

Галілей. Можа рэвалюцыя, а можа так сабе... пужаюць... ага...

Марына Паўл. Нічога я не разумею, дзядзька Ахрэм.

Галілей (трыўмфуючы). А я разумею... ага... разумею... Я ўсё разумею... Яны баяцца... ага... Яны самі баяцца... во што... баяцца...

Марына Паўл. (затурбавалася). Хто баіцца? Дзядзька Ахрэм, пра каго вы гаворыце? (Уваходзіць Зелянюк).

Галілей. Кхе... кхе... Трэба памеркаваць... ага... трэба памеркаваць... (Бяжыць да дзвярэй).

Зелянюк. Куды-ж вы, дзядзька Галілей?

Галілей (паспешна). Пабягу... пабягу... (Выбягае).

Зелянюк (падыходзіць да Марыны Паўлаўны). Лакоты няма?

Марына Паўл. Зараз прыдзе.

Зелянюк. Ну, як працуецца? Веселей троху стала, праўда?

Марына Паўл. (ажывіўшыся). Добра, таварыш Зелянюк, зусім добра. У працы ўсё забываецца. Быццам нейкі нядобры сон... даўны-даўны. (Сарамліва ўсміхнуўшыся). Я, калі з ім сустракаюся, дык таксама неяк... ні злосці ніякай, нічога... Быццам нанова ўбачыла, як тады, дзяўчынаю. А ён дык усё ўцякае, нібы баіцца чаго.

Зелянюк (многазначна). Баіцца? (Паўза). Можа і баіцца...

Марына Паўл. (зноў затурбавалася). Таварыш Зелянюк! Скажыце мне, што там робіцца ў Сіўцы?

Зелянюк. Тое, што ўсюды, Марына Паўлаўна: класавая барацьба. (У задуменні ходзіць па пакоі). Якая страшная паслядоўнасць... Невялічкая шчылінка зараз-жа вырастае ў прорву. Момент сумнення, няўпэўненасці абарачаецца ў здраду. І часам прыходзіцца бачыць ворага ў тым, хто стаіць поплец з табою...

(Марына Паўлаўна з кожным яго словам ўсё больш і больш хвалюецца. Уваходзіць Тацяна і Вера).

Зелянюк. Ну, як там жанчыны? Сход правялі?

Тацяна (пахмура). Не было схода; ніхто не прышоў.

Вера. Я-ж казалі вам, Зелянюк, што мы на жанчын зусім мала ўвагі звяртаем.

Марына Паўл. (трывожна). Тацяначка! Чаму яны не прышлі?

Тацяна (тым-жа тонам). Пацярб па хатах ходзіць, у калгас запісвае.

Вера (заклапочана). Зелянюк! Што-ж нам рабіць? Учора на кройкушыццё не прышлі. І драмгурток правальваецца... і малапісьменныя... У вас тут дык усё па новаму, у вас зусім інакшая справа пайшла...

Зелянюк. Значыць, трэба рабіць так, як робіцца тут.

Вера (амаль не ў распачы). Дык-жа мы хочам рабіць! Мы стараемся! (Энергічна). Тацяна! Я пайду пагавару з нашымі жанчынамі. Мы збярэм яшчэ сход... Мы паставім пытанне... (Ідзе да дзвярэй, але варочаецца і падыходзіць да Марыны Паўлаўны). Марына Паўлаўна! Нам з вамі трэба апрацаваць пратакол мінулага схода.

Марына Паўл. (холадна). Я цяпер не магу. Можна ўвечары.
Вера (з момант мойчкі глядзіць на яе, потым гаворыць ціха, пакорна). За што вы мяне ненавідзіце?

Марына Паўл. (у вялікім замяшанні). Я вас... я не разумею...

Вера. Я не зрабіла злачынства. Я не вінавата ні ў чым.

Марына Паўл. (у раптоўным абурэнні). Вы... ні ў чым... (Глядзіць на яе з несхаванай нянавісцю, але перамагае сябе і стрымана тлумачыць). Я не за сябе турбуюся... мне ўсё роўна. У нас ёсць дачка...

Вера (з шчырым захапленнем). Я знаю вашу дачку! Мы з ёй ўлетку хадзілі ў лес, купаліся разам. Яна такая добрая, слаўная, вясёлая! Мы з ёй умаўляліся нават перапісвацца, сапраўды, але неяк не вышла... Яна такая прыгожая, такая разумная! (Хапае абяззброеную Марыну Паўлаўну за руку і моцна цісне яе). Ну, я пайшла. Мы яшчэ пагутарым з вамі. Добра? Я ўвечары прыду пратакол перапісваць. Бывайце! (Выходзіць. Марына Паўлаўна бязвольна апускаецца на зэдлік. Зелянюк і Тацяна многазначна перазіраюцца. Доўгая, прыкрая пайза, якую разрывае раптоўны шум за дзвярмі. Чуваць вясёлыя ўзбуджаныя галасы, паміж якіх вылучаецца голас Якуба Лакоты).

Зелянюк. А вось, здаецца, і сам старшыня калгаса.

(Уваходзіць Якуб Лакота і некалькі чалавек калгаснікаў).

Лакота (вясёлы, радасны). Гэта будзе наш першы крок, першая супольная справа. (Да Зелянюка). Ты разумееш? Зараз усе, як адзін, семдзесят пяць падвод выяжджае па лес на калгасную будоўлю. Будзем перш-на-перш стадолу будаваць... пад абагуленую жывёлу... (Да Марыны Паўлаўны). Віктар не прыходзіў?

Марына Паўл. Яшчэ не прыходзіў.

Лакота. Ён павінен запіску прынесці з сельсовета. Ну, а як у Сіўцы?

Зелянюк (адводзіць яго ў бок). Карызна з Пацяробам гвалтам у калгас запісваюць. Усе страшэнна абураны. Наша падрыхтоўчая праца разлятаецца ў прах. Кулакі заварушыліся ўва ўсіх кутках, выкарыстоўваюць агульнае недавальненне.

Лакота. Пашалелі яны ці што? Гэта-ж правал усяе работы!

Зелянюк. Я патрабаваў склікання экстрэнага схода ячэйкі. Там пагаворым. А пакуль што трэба тут мацней вузел закручваць...

Лакота. Ды мы ўжо, братка, закруцім...

Зелянюк. Галоўнае, каб адразу пачулася, што ўжо неяк разам, дружна, што ўжо нешта робіцца... разумееш? (Да калгаснікаў). Ну, як, хлопцы, грымім?

Калгаснікі { А чаму не грывець! Абы ахвота!
Нам цяпер толькі разгону давай!
Ужо сівецкія да нас просяцца!

(За акном чуваць, як пад'язджаюць падводчыкі).

Лакота (глядзіць у вакно). Вось і збіраюцца ўжо. Раз, два, тры, чатыры... Уга! Цэлы абоз... А вунь і Віктар смаліць. Ну, гайда! Паехалі! (Уваходзіць Віктар). Гатова ўсё?

Віктар. Пацяроб запіскі на лес не даў. (Агульнае замяшанне).

Лакота. Як гэта не даў. Чаму не даў?

Віктар. Скажаў, што гэта—партызаншчына. Скажаў, што да заўтрага ён увесць Сівец загоніць у калгас і наш зачыніць тады, бо будзе адзін агульны. (Злосна). Яны робяць там чыстую контррэвалюцыю.

Лакота (збянтэжана). Што-ж гэта? Як-жа гэта? Так дружна ўсё, зладна... (З навагаю). Дык-жа хай будзе, што будзе! Едзем так!

- Я сам паеду... Няўжо без Пацяробаўскае запіскі нам веры не дадуць! Не адправяць назад з пустымі рукамі, непраўда!... Едзем! Тацяна (мякка, але рашуча). Ты не паедзеш, Якуб. За блізкі свет ды ў гэткую сцую... Ты-ж зляжаш зусім...
- Лакота. Тацяначка! І ты супроць мяне?
- Тацяна (ласкава). Я за цябе, Якуб, за цябе...
- Зелянюк. Ты не паедзеш—старшыні калгаса знойдзецца іншая праца. (Да Віктара). Віктар, збірайся. Паедзеш з імі і зробіш усё, што трэба.
- Віктар. Слухаю. (Памкнуўся ісці, але нешта ўспомніў, затрымаўся). Чакай, табе вось ліст нейкі перадалі. (Дастае ліст, аддае Зелянюку. Той распячатвае, чытае. Агульнае напружанае чаканне).
- Зелянюк (прачытаўшы ліст). Райком прапануе мне зараз-жа пераехаць на працу ў Дубавіцкі сельсовет... Я разумею, што гэта значыць.
- Лакота (трывожна). І ты што... можа паедзеш?
- Зелянюк (хвілінку падумаўшы). Так, я паеду. Але не туды, куды яны думаюць. Гэты нумар ім не ўдасца! (Да ўсіх). Ну, хлопцы, гайда! Паехалі! (Каласнікі, Віктар і Зелянюк выходзяць)
- Лакота (ідзе следам за імі). Як так, дык і так.. Едце, браточкі! Смаліце! Ды цераз Сівец абавязкова! Ды з песнямі, з песнямі! (Выходзяць).
- Марына Паўл. Што гэта робіцца там? Што яны сабе думаюць? (З раптоўнай навагай). Тацяначка, я пайду... Мне трэба ў адно месца... Я пайду... Я пайду... (Паспешна выходзіць).
- Тацяна. Марына. Чакай! Марына! Куды ты? А каб цябе.. (Уваходзіць Якуб Лакота).
- Лакота. Ну, паехалі.. выправіў. Семдзесят пяць падвод, як адна. (Чуваць нястройная, але дружная песня). Чуеш, Тацяначка? Чуеш? (Здаволена смяецца і закашліваецца).
- Тацяна (падыходзіць да яго, гаворыць з глыбокай спагадай). Ты-ж хворы зусім, Якубка. Ты дужа многа працуеш..
- Лакота. Я не многа, Тацяначка! Я толькі трошачку. Я-б хацеў так працаваць, каб усё, усё чыста адразу зрабіць!
- Тацяна (ласкава абнімае яго). Зелянюк казаў, што цябе трэба бярэгчы...
- Лакота (усхваляваны). Тацяначка! Якая ты добрая... Якая ты... якая ты... (Зноў моцна закашліваецца).

СЦЭНА 2-я

У Галілеявай хацёндзі. Невялічкае памяшканне пазастаўлена розным начыннем, пазакідана рознымі матэрыяламі. У хаце нікога няма—толькі ўважна прыгледзіўшыся можна заўважыць рэдзенькую бародку Галілея, якая тырчыць з высокіх—пад столлю—палаццяў. Нехта настойна ляпае ў дзверы.

Голас з-за дзвярэй. Адчыніцеся, Ахрэм Данілавіч! Я, будучы, на адну секунду да вас.

(Раптам дзверы самі па сабе адчыняюцца і, упусціўшы ў хату Цімахвея Міронавіча Гвардыяна, зноў зачыняюцца).

Гвардыян (асалапела азіраецца на бакі, не знаходзячы гаспадара). Ну і механіка. Самі адчыняюцца і самі, будучы, зачыняюцца. Як у той казцы ўсёроўна.

Галілей (з палаццяў). А гэта я за вярочку... ага... за вярочку Ніякай асаблівай механікі.

Гвардыян. Хе-хе-хе.. А я іду гэта па вуліцы, гляджу—ветрачок сабе круціцца памаленьку—дай, думаю, заскочу да Ахрэма Данілавіча. Ён жа мяне таксама, будучы, не мінае.

Галілей. Кхе... кхе... Абміну, Цімахвей Міронавіч, ага... абміну...

Гвардыян. Ну, дык можа, дасць бог, іншыя добрыя людзі не абмінуць.

Галілей. І людзі абмінуць... і ўсе абмінуць. Як жучка таго... ага... як жучка на дарозе.

Гвардыян. Хе-хе-хе... Вы гэта вунь куды. Ахрэм Данілавіч! А ці не старыя вы ўжо, каб за тым трактарам гнацца, га?

Галілей. А я трушком... ага... а я подбежкам. Можа і даганю..

Гвардыян. Гэта то так, як яно выражаецца... уцёк не ўцёк, а пабегчы можна. Адно глядзіце, Ахрэм Данілавіч, каб трактар той, будучы, не паламаўся. Чулі, што на сяле робіцца? Чулі, што яны вырабляюць? Ні беднякоў не глядзяць ужо, ні кулакоў—усе пад адзін капыл пашлі, усім роўная ласка... (*Узвышае тон*). Увесь народ паднялі. І ўвесь народ гвалту крычыць! Што будзе толькі? Што будзе?

Галілей. Не ведаю я... нічога не ведаю... Можа і рэволюцыя будзе... ага... а можа так сабе...

Гвардыян (*усё больш распаляецца*). Рэволюцыя? Рэволюцыя? А галоў яны не паскручваюць з гэткай рэволюцыяй, га?

Галілей. І галовы паскручваюць... ага... паскручваюць. Вам першаму скруцяць, Цімахвей Міронавіч...

Гвардыян (*крычыць*). Мне? Усё мне? А табе што—не скруцяць? Ты лепшы, га? На цябе паглядзяць? Чакай, браточак, усім будзе досыць! Да ўсіх дабяруцца! Усю маханіку тваю параскідаюць! Усю мудрасць тваю размудруюць! На звод пашло ўсё. На звод! На разбурэнне пашло. (*У гэты момант Галілей торгае за нейкую вярочку і палаці, на якіх ён ляжыць, плаўна спускаюцца долу. Гвардыян спалохана адскаквае ў бок*). Цьфу ты, нячыстая сіла!

Галілей (*саскочыў з палацця і жвава наступае на збянтэжанага Гвардыяна*). А ў Зарэччы стадолю будуць вялікую. У лес паехалі... ага... песні пелі... І электрычнасць будзе... І ацяпленне... І абвадненне... І механіка будзе... ага... механіка...

Гвардыян (*схамануўся, бярэ свой звычайны тон*). Дык гэта-ж хай бог памагае, як яно выражаецца... Калі-б так усё добра пашло, дык хто-б яго, будучы... (*Здрыгануўшыся, азіраецца на дзверы, якія ў гэты момант ціха прачыняюцца, прапускаючы ў сябе перш чырвоны нос, а потым і ўсю недарэчную галаву Паўлюка Гвардыяна*).

Паўлюк (*смяецца сіпучым эдушаным смехам*). Хі-хі-хі...

Гвардыян (*устрывожана*). Што табе трэба? Чаго ты цягаешся за мной, як сабака?

Паўлюк (*хітра падміргвае яму*). Ідуць...

Гвардыян. Хто ідзе?

Паўлюк (*душыцца ад смеху*). Раскулачваць будзем... Хі-хі-хі...

Гвардыян (*як магі стараецца вярнуць сваю амбіцыю*). Гэта ці не ты мяне, будучы, раскулачваць будзеш?

Паўлюк (*хістаючыся, падыходзіць да брата і з наўмыснай пакорлівасцю кланяецца яму*). Братачка, дабрадзеечка... Дзякуй табе за ўсё... За ласку тваю, за апеку... За грошыкі твае дзякуй... за гарэлачку... (*Ловіць за руку Гвардыяна, нібы хоча пацалаваць*).

Гвардыян (спуджана адшаснуўся ў бок). Пашоў вон! Напіўся, як свіння...

Паўлюк (да Галілея тонам даверлівага прызнання). Напіўся... праўда... (Нахіляецца да яго і шэпча). Пятнаццаць год чакаў гэтага свята... Пятнаццаць год... Раскулачваць... хі-хі-хі...

Гвардыян (увесць калоціцца ад злосці і страху). Дык табе свята, паскуднік, свята? Ты братавай пагібелі рад? Я цябе, будучы... (Грозна наступае на брата, той выбягае, не перапыняючы свайго жудаснага смеха).

Галілей (з раптоўнай рашучасцю). А вы ідзіце, будучы, вон, Цімахвей Міронавіч!

Гвардыян (з момант асалапела глядзіць на яго). Гоніш? Гоніш, Галілей? Гоніш? За пашану, за добрае слова?

Галілей. Ганю... ага... ганю. І з пашанай разам... І з добрым словам...

Гвардыян (ад парога). Чакай-жа, злыдзень няшчасны! Яшчэ прыдзе коза да воза!

Галілей (злосна плюе яму ў след). Цьфу... Цьфу... Цьфу...

С Ц Э Н А 3-я

Кватэра Карызны. Пацяроб дакладвае Карызну пра ход калектывізацыі.

Пацяроб. Вось і ўсё, любачка! Пратакол—як належыць, усе фармальнасці. Уласнаручныя подпісы гаспадароў. (Пяшчотна). Раз ты, залаценечкі, падпісаўся, дык з табой ужо інакшая і гутарка. Назад адны ракі поўзаюць. А што табе кароўку не хочацца аддаваць, дык мы, любачка, разумеем і спачуваем. Мы самі возьмем.

Карызна (неймаверна). І гатова ўжо, га? Пацяроб! Гатова?

Пацяроб (з адмысловым жэстам). Пфэ!

Карызна. А што-ж далей? Як далей будзе?

Пацяроб. Сымонка! Золатка!.. Усё пойдзе, як пяруном высмаліць. Раскудлачыў, у калгас напісаў, а цяпер, дасць бог, і жыўнасць абагулю. Усё-ж па плану. План, мой даражэнькі, гэта—соцыялізм...

Карызна (рашуча). Заўтра-ж распускаяем калгас у Зарэччы. Паста-нова была—дазволіць часова да ўтварэння агульнага калектыва ў Сіўцы. (Зларадасна). І ніводнага з тых баламутаў да кіраўніцтва ні блізка! Ха-ха! Я пакажу вам гэтую зелянюкоўшчыну!

Пацяроб. Ты прабачай, Сымонка, але я ўжо і назву даў нашаму калгасу—„Гром рэвалюцыі“... Як табе, золатка, ці падабаецца?

Карызна. Добра, добра. Грымі, Пацяроб, грымі!

Пацяроб. Ну, я пайшоў, любачка! А то мае хлопцы там без мяне могуць тэмпы згубіць... Арыувар (Выходзіць).

Карызна (падумаўшы). Часам і дурны Пацяроб можа саслужыць добрую службу.

(Уваходзіць Марына Паўлаўна).

Карызна (здэтанавайся, але зараз-жа авалодаў сабой). А, гэта ты, Марына... Як добра, што ты прышла. Сядай, калі ласка... Я акурат атрымаў сёння ліст ад дачкі. Ты ёй мусіць яшчэ нічога не пісала? Яна не ведае... Яна піша нам абаім. На, пачытай! (Марына Паўлаўна хоча ўзяць, але рукі ў яе дрыжаць і яна ўпускае паперу. Карызна заўважае яе хваляванне). Марына, што з табой?

Марына Паўлаўна (у замяшанні). Я прышла ўзяць рэчы... Мне некаторыя рэчы патрэбны... (ідзе да шафы).

Карызна (падазрона). Што-ж, бяры, калі ласка. (Сядае за стол).
Марына Паўл. (з хвіліну поркаецца ў шафе, потым падыходзіць да Карызны, ціха дакранаецца да яго рукі). Сымон! Нашто ты мучыш сябе?

Карызна. Ты пра што? Ты пра гэта... пра калектывізацыю? Ты не разумееш, Марына... Гэта—трэба. Гэта суровая неабходнасць рэволюцыі... Рэволюцыя патрабуе некаторае... жорсткасці...

Марына Паўл. (рашуча). Няпраўда, гэтага не трэба. Гэта робяць не так, як ты... Ты мучыш і сябе і ўсіх. Ты ў сябе носіш атруту і сам не хочаш пазбыцца яе... Нашто ты так робіш?

Карызна (ледзве стрымлівае злосць). Ты што, угаворваць прыйшла? Мо' падаслалі?

Марына Паўл. (горача). Я не дапушчу гэтага! Я не магу дапусціць... Ты сам сябе губіш! Ты не тэй дарогай ідзеш, якой трэба ісці. Комуністы не так робяць... Ім гэтага не патрэбна. Ты баішся і таму на гэта ідзеш...

Карызна (падыходзіць да яе ўсутыч і гаворыць з бязлітаснай едкасцю). Ты пэўна забылася, што мы ўжо не муж і жонка?

Марына Паўл. (Збянтэжылася, абвясла... Знібёная, асаромленая сунецца зноў да шафы, адчыняе дзверцы, стаіць перад імі з хвіліну, зноў зачыняе і ідзе да выходных дзвярэй). Я не магу так... Я ўсёроўна не магу быць спакойнай... Я мушу нешта рабіць...

Карызна. Гэта справа твая. (Марына Паўлаўна пайшла. Карызна з момант сядзіць моўчкі, потым зрываецца з месца, пачынае ўзрушана хадзіць па пакою). Яшчэ паглядзім, якой дарогай трэба ісці: тэй ці не тэй. (За сцэнай чуваць шум, гоман, крык, з якога вылучаецца дзікі Пацяробаў голас). Што там такое? (Падыходзіць да вакна, глядзіць у яго. У пакой улятае раз'юшаны Пацяроб).

Пацяроб. Падвучылі! Гэта падвучылі, я ведаю!.. Кулацкая зграя! Контррэволюцыя! (Кідаецца па пакою, трасучы нейкімі пакомчанымі паперкамі). Гэта не самі, не-не, не самі! Я ведаю. Я вас ведаю, мае даражэнькія!...

Карызна. Што гэта? Што ў цябе там? (Мала не сілком вырывае ў Пацяроба адну паперку і чытае) „У віду свае хваробы і як я не супроць калгаса, але прашу нас выпісаць з грому і рэвалюцыі“.. (Неўцямна глядзіць на Пацяроба).

Пацяроб (рэзка змяніўшы тон). Ага? Бачыш, любачка, бачыш? А я што табе казаў, мой залаценечкі, га? Цырамоніцца з імі? Цырамоніцца?

Карызна (б'е кулаком аб стол). Дык-жа годзе! Мы знойдзем спосаб, як прыбраць тых, хто становіцца нам на дарозе! Мы яшчэ паваюем! Мы па-ва-ю-ем!.

С Ц Ё Н А 4-я

Паседжанне бюро ячэйкі. Сярод прысутных—Сымон Карызна, Пацяроб, Якуб Лакота, камсамолец Віктар.

Карызна. Таварышы! Сёнешняе паседжанне бюро склікана не выпадкова. Падзеі, што за астатні час разгарнуліся ў нашым мястэчку, вымагаюць ад нас па-большэвіцкі рашучых рэвалюцыйных захадаў. Колектывізацыя, удала распачатая ў Сіўцы, сустрэла шалёнае супраціўленне з боку пэўнае часткі жыхарства. Для нас зусім ясна,

што ўсёй гэтай кампаніяй* кіруе невялічкая купка кулакоў і падкулачнікаў, якой мы самі, таварышы, патураем сваёй мяккасцю і нерашучасцю. Так далей быць не павінна. Не спыняючыся перад самымі жорсткімі рэвалюцыйнымі захадамі, мы павінны выбіць зброю з рук контррэвалюцыі, павінны адным ударам разбурыць усё гэтае кулацкае контррэвалюцыйнае гняздо. *(Паўза)*. На грунце адпаведных дырэктыв мы маем права ў выпадку патрэбы злосных кулакоў, якія актыўна змагаюцца супроць мерапрыемстваў савецкае ўлады, выселяць з межаў нашага раёна. Мы мусім скарыстаць гэтае права, бо гэтага вымагае ад нас рэвалюцыйная неабходнасць... Хто хоча сказаць што па гэтым пытанні? *(Доўгая напружаная паўза)*. Я думаю, таварышы, што тут асаблівых спрэчак не можа быць. Там не спрачаюцца, дзе трэба дзейнічаць рашуча і дружна. Я прапаную адразу-ж распачаць канкрэтнае абмеркаванне, каго неабходна выселіць...

Пацяроб *(весела)*. Любачкі мае! Я-ж іх усіх як аблупленых... *(Заўважыў, што трапіў не ў тон і троху сумеўся)*.

Карызна. Слова для прапазіцыі мае таварыш Пацяроб.

Пацяроб. Ну, першы будзе, не іначэй, Цімахвей Міронавіч... Гвардыян, значыцца. *(Усе выказваюць згоду)*. Потым, пэўная рэч, Кандрацёнак Максім. *(Таксама ўсе згодны)*. Сахацкага не абмінуць... ніяк не абмінуць... *(Усе згодны)*. Прахора таксама...

Сябра бюро. Прахор-жа не кулак. Прахора мы заўсёды мелі за бедняка.

Пацяроб. Любачка, ён горш за ўсякага кулака. Ён увесь Сівец баламуціць. Ён гэты калгас жыўцом-бы праглынуў. Дый дачка яго недалёка ад бацькі пашла... *(З грубым закідам)*. Праўда, што некаторым можа гэта будзе і не ў нос, калі скажам там якія сардэчныя справы ці што...

Лакота *(абурана)*. Таварышы... гэты агідны закід... Я лічу, што паводзіны Пацяроба...

Віктар *(перапыняючы яго, цвёрда)*. Прахор не кулак. Што ён незадаволены, што зле няма ведама на каго і за што—гэта іншая рэч. Можа мы самі ў гэтым вінаваты...

Пацяроб *(насмешліва)*. Можа мы самі, золатка, вінаваты?

Віктар. Мы не звярнулі дасюль на яго належнае ўвагі, не апрацавалі яго, не накіравалі куды належыць ягоную, можа і зусім справядлівую злосць. Мы самі дапусцілі, што яго сталі выкарыстоўваць кулакі.

Карызна *(падчэпліва)*. Ты, значыць, супроць высялення Прахора?

Віктар. Так, я супроць гэтага.

Карызна. А супроць высялення Цімахвея Міронавіча Гвардыяна—таксама? *(Не даючы адказаць)*. Мы возьмем гэта на ўвагу, таварыш сакратар комсамольскай ячэйкі... Гавары далей, Пацяроб...

Пацяроб *(чытае шпарка, не спыняючыся)*. Шаўцова Ігната, Арсена Ходзьку, Маляўку Сідара, Пётра Лазарэнка, Янку Дзяніскевіча, Нічыпара Гойду, Мар'ю Ліпніцкую, Хведара Барысевіча, Піліпа Барысевіча, Загароўскага Саўку. Усе.

Карызна. Таварышы. Я стаўлю на галасаванне ўвесь спіс...

Віктар. У гэтым спісе палавіна беднякоў і сяраднякоў.

Лакота. Такую справу нельга вырашаць агульным галасаваннем. Трэба абмеркаваць паасобку.

Карызна. Я стаўлю на галасаванне ўвесь спіс. Хто супроць?

Віктар. Я катэгорычна пратэстую! Гэта—неправільная, непартыйная пастаноўка пытання.

К а р ы з н а (з'едліва). Вы нас потым навучыце па партыйнаму ставіць пытанні, таварыш комсамолец! Хто супроць гэтага спіска? (Агульнае майчанне). Будзем лічыць прынятым. Таварышы! Я мушу дадаць яшчэ, што гэтую аперацыю мы правядзем у вельмі абмежаваны тэрмін. Заўтра ўвечары ўсе, хто падлягае высяленню, павінны быць дастаўлены на чыгуначную станцыю. Адказным за высяленне, я лічу, трэба вызначыць таварыша Пацяроба. Супярэчанняў няма? (Майчанне. На твары ў Карызны мілыяе зласлівая ўсмішка). Гэта па самым Сіўцы. Што да Зарэчча, дык я ўважаю, што гэтай справай павінны кіраваць таварышы з мясцовых жыхароў. Таму я прапаную адказным за высяленне кулакоў у Зарэччы вызначыць Якуба Лакоту. Супярэчанняў няма? (Майчанне). На гэтым, таварышы, экстрэнае паседжанне бюро ячэйкі лічу закрытым. Вызначаным таварышам прапануецца зараз-жа прыступіць да выканання сваіх абавязкаў. (У напружанай цішы прысутныя пачынаюць разыходзіцца).

Л а к о т а (з момант сядзіць нерухома, потым парывае ўстае, падыходзіць да Карызны і гаворыць у страшным хваляванні). Я пайду, таварыш Карызна... я выканаю... Ты памыліўся, калі падумаў, што Якуб Лакота пашкадуе блізкага яму чалавека. Якуб Лакота не гэта аддаў на рэвалюцыю... Але помні, Карызна, што за такія злачынствы бывае адплата! (Шпарка выходзіць з пакою).

А К Т Ч А Ц В Е Р Т Ы

С Ц Ё Н А 1-я

У райкоме партыі. Сакратар райкома сядзіць за пісьмовым сталом, унурыўшыся ў паперы. Звоніць тэлефон.

С а к р. Р а й к о м а (бярэ трубку). Райком... Так, сакратар райкома. А! Сівецкая рэспубліка загаварыла... Добры дзень... Ну, як?.. Наладжваецца? Колькі? Шэсдзесят пяць? Не брэшаш? Сівец кра-нуўся? Так, так... Добра, малайцы... Як Зелянюк?.. Паехаў?.. Так, так... атмасфера, кажаш... добра... вельмі добра... Што? на выся-ленне? Зацверджаны... Ага... разумею... разумею... (у дзвярах па-казваецца Зелянюк. Сакратар райкома махае яму рукой, запра-шаючы ўвайсці, Зелянюк уваходзіць). Калі нарада? Заўтра з ран-ня.., так, так... (Паказвае Зелянюку на крэсла, каб сеў). Не можаш? Пацяроба? Давай Пацяроба... Больш нічога? Бывай... бывай... (Кладзе трубку і дапытліва ўзіраецца ў Зелянюка). Скардзіцца прыехаў?

З е л я н ю к. Не люблю і не ўмею.

С а к р. Р а й к о м а. Табе, здаецца, далі накіраванне ў Дубавіцкі сельсовет?

З е л я н ю к. Так.

С а к р. Р а й к о м а. Ну, і што-ж?

З е л я н ю к. Я пакуль што прыехаў сюды.

С а к р. Р а й к о м а (з усмешкай). Заблудзіўся, значыць? Ну-ну, я слухаю.

З е л я н ю к. Будзем гаварыць проста: я прыехаў сюды, каб спыніць антыпартыйную работу Сымона Карызны.

Сакр. Райкома. Спакойна, Зелянюк, спакойна... Ты маеш справу з старым партыйцам, і такое абвінавачванне трэба ставіць падумаўшы.

Зелянюк. Я цалкам адказваю за свае словы. Карызна вядзе шкодную антыпартыйную работу. Гонячыся за пустымі лічбамі, ён прымусова запісвае ў калгас, тэрарызуе насельніцтва і гэтым падрывае аўтарытэт партыі. Кулакі скарыстоўваюць гэта і ўзняваюць агульнае абурэнне насельніцтва. Той перадавы беспартыйны актыў, які нам удалося сабраць да гэтага часу, Карызна свядома разбівае. У сваёй раз'юшанай дзейнасці ён канчаткова страціў усякае пачуццё, сцёр усякія межы паміж кулаком і бедняком...

Сакр. Райкома. Факты, Зелянюк, факты...

Зелянюк. Я маю факты! У гэтую хвіліну Карызна з Пяцяробам праводзяць высяленне з сельсовета злосных кулакоў—контррэвалюцыянераў. Я толькі што атрымаў пэўныя весткі, што сярод гэтых „злосных кулакоў“ палавіна беднякоў і сераднякоў, якія выселяюцца толькі таму, што замінаюць Карызну праводзіць яго асабістыя планы.

Сакр. Райкома. Спісы на высяленне зацверджаны намі.

Зелянюк. Што? Вы санкцыянавалі высяленне беднякоў?

Сакр. Райкома. Там былі іншыя даныя.

Зелянюк *(ускаквае)*. Гэта ашуканства!

Сакр. Райкома *(таксама ўстае, але стараецца стрымаць сваё абурэнне)*. Таварыш Зелянюк! Мы маем права верыць цэлай арганізацыі больш, чымся аднаму пакрыўджанаму партыйцу. *(Зелянюк памыкаецца супярэчыць)*. Чакай! На гэтым мы гутарку скончым. Факты, аб якіх ты казаў, мы праверым...

Зелянюк. Не правяраць, а дзейнічаць трэба, пакуль не позна!

Сакр. Райкома. Таварыш Зелянюк! Я прапаную табе зараз-жа выехаць туды, куды накіраваў цябе камітэт партыі.

Зелянюк. Я выеду туды праз два дні.

Сакр. Райкома. Ты выедзеш туды зараз-жа.

Зелянюк. Я выеду праз два дні. Мне трэба роўна два дні на тое, каб з'ездзіць у цэнтр.

Сакр. Райкома *(ціха і многазначна)*. Зелянюк! Ты ведаеш, што значыць невыкананне баявога загада?

Зелянюк. Бываюць выпадкі, калі баец мае права не выканаць загад камандзіра. *(Даўгая напружаная пайза. Нехта нясмела ляпае ў дзверы)*.

Сакр. Райкома. Уваходзьце! *(Уваходзіць Марына Паўлаўна)*.

Марына Паўл. Можна да вас, таварыш сакратар? *(Убачыла Зелянюка, радасна ажывілася)*. А! Таварыш Зелянюк! І вы тут? Як гэта добра!

Зелянюк *(сакратару райкома)*. Жонка Сымона Карызны.

Сакр. Райкома. Калі ласка, сядайце. Чым магу служыць?

Марына Паўл. *(хвалюецца)*. Я прышла пагаварыць з вамі пра свайго мужа... пра свайго былога мужа... Я раскажу ўсё... усё што знаю... Ён сам павінен быў расказаць вам... Гэта вельмі важна, таварыш сакратар, вельмі важна...

Сакр. Райкома *(хвілінку падумаўшы)*. Таварыш Зелянюк, калі ласка, пазволь нам пагутарыць сам на сам. *(Зелянюк моўчкі ідзе да дзвярэй)*.

С Ц Э Н А 2-я

Кватэра Карызны. *К а р ы з н а* за пісьмовым сталом перабірае паперы.

К а р ы з н а (чытае)... паведамляю, што ў нашай вёсцы калектывізацыя праведзена на восемдзсят процантаў... (Адкладае паперку, бярэ другую). Рудавічы... на восемдзсят пяць... Цярэшан—дзевяноста... Сасноўка... семдзсят пяць... малавата... Грузды... дзевяноста... (Весела). І Сівец—поўных сто процантаў... (Бярэ паперу і піша). Тэлефонаграма... райкому партыі... выканкому... Пад выпрабаваным кіраўніцтвам... (Закрэслівае). Трэба прасцей і ясней. (Піша). Паведамляю, што на сёняшні дзень суцэльная калектывізацыя ў Сівецкім сельсавеце ў асноўным скончана. (Думае). Трэба ўставіць пра супраціўленне. (Піша). Не гледзячы на шалёнае супраціўленне кулацтва... і яго прыспешнікаў... вось так... Вядзем работу па ўмацаванню... (Закрэслівае). Па далейшаму ўмацаванню калгасаў... і кропка... Сакратар ячэйкі... Старшыня сельсавета... (Устае, апрагнаеўца). І цяпер Сымон Карызна можа нарэшце ўздыхнуць больш-менш свабодна. (Бярэ тэлефонаграму і ідзе да дзвярэй. За дзвярмі чуваць галасы). Некага-ж нясе не ў пару. (Адчыняе дзверы і, здрыгануўшыся, адступае назад, але зараз-жа стрымлівае сваё замяшанне). Калі ласка, заходзьце!

(Уваходзіць Зелянюк і яшчэ два незнаёмыя мужчыны).

Н е з н а ё м ы. Таварыш Карызна? Добры дзень? Мы вас пакуль што патурбуем усяго на адну хвілінку...

К а р ы з н а. Сядайце, калі ласка!

Н е з н а ё м ы. Дзякую. Мы зараз-жа пойдзем. Мы зайшлі толькі паведаміць вас пра наш прыезд. Мы спыніліся ў народме. (Убачыўшы на Карызнавым твары майклівае запытанне, паспешна тлумачыць). Вы пэўна яшчэ не ў курсе справы... Бачыце, райком вылучыў спецыяльную камісію для праверкі партыйнай і савецкай работы ў вашым сельсавеце. Гэта ў сувязі з апошнімі падзеямі... прымусовы запіс у калгас, высяленне і г. д. Разумеете? Да рэчы, з раёна далі загад аб затрыманні ваших высяленцаў, так што мы здолеем гэтую справу перагледзець... Вы ўвечары можаце да нас зайсці? (Карызна майчыць). Ну, добра, мы потым пагутарым. Пашлі... (Ідуць да дзвярэй, але Зелянюк варочаеўца і астаеўца ў пакоі. Карызна сядзіць унурыўшыся, быццам нічога не бачыць і не чуе).

З е л я н ю к. Карызна! Партыя ведае ўсё!

К а р ы з н а (пасля паўзы). Ты што—хочаш першы судзіць?

З е л я н ю к. Для мяне зусім ясна, што ў партыі ты застаўца не можаш.

К а р ы з н а. Ну, дык што табе трэба?

З е л я н ю к. Мне—нічога. Я гавару аб тым, што трэба табе.

К а р ы з н а (панура). І мне нічога не трэба.

З е л я н ю к. Давай, Карызна, прасцей... без рамантыкі. Ты не з тых, што ў такіх выпадках канчаюць жыццё самагубствам. Ты—жывучы.

К а р ы з н а (крычыць у раптоўнай злосці). Дык што ты ад мяне хочаш?

З е л я н ю к. Я хачу напаміць табе пра тое, пра што ты цяпер асабліва не павінен забывацца. (З націскам). Партыя карае, але не мсціцца. І ты можаш...

К а р ы з н а (перапыняе). Гэта што: велікадушнасць пераможцы, ці проста здзек?

З е л я н ю к. Мне-б хацелася яшчэ раз сустрэцца з табой... у іншых абставінах... Ну, бывай! *(Выходзіць. Карызна сядзіць, пахіліўшы галаву. Даўгая пайза. Потым сціха прачыняюцца дзверы і ў іх паказваецца калматая галава Пацяроба. Ён уваходзіць у пакой, падыходзіць да ўнуранага ў сябе Карызны і схіляецца над ім).*

П а ц я р о б. Сымон! Ку-ку?..

К а р ы з н а *(нейцямна глядзіць на яго. Пацяроб заходзіцца дзікім вар'яцкім смехам)*. Табе смешна?

П а ц я р о б. Асэсары... Асэсары прыехалі... Асэсары... ха-ха-ха-ха!.. *(Раптам перарывае смех і крывіць твар у іранічна-плаксівую міну)*. А я ўжо, Сымонка, кулдык... Прышла паперка з раёна, каб зараз-жа перадаў справы намесніку. *(Кпліва)*. А ты, любачка, таксама маеш паперку?

К а р ы з н а *(дасадліва махнуўшы рукой)*. Ці аб гэтым справа?

П а ц я р о б. Аб чым-жа, золатка?

К а р ы з н а *(разгублена)*. Няма нічога... разумееш? Нічога няма... Гарадзілі мы з табой, гарадзілі... І раптам—пуста.

П а ц я р о б *(з грозным абурэннем)*. Гэта мы пабачым яшчэ, як яно проста! Яны думаюць, што яны толькі разумеюць? А можа мы бралі лінію на поўную перамогу соцьялізма? Можа мы наперадзе ўсіх ішлі ўдарным штурмам, каб дагнаць і перагнаць? Мы таксама кроў лілі за савецкую ўладу! Мы таксама рабочымі на фабрыцы працавалі і ведаем, як гнуць пролетарскую лінію...

К а р ы з н а. Ну і дурны-ж ты, Пацяроб, да немагчымасці.

П а ц я р о б *(споспрыску)*. Мы яшчэ паглядзім, хто на чыё пераверне!.. *(Ахамянуўся)*. А ты, Сымонка, разумны? *(Рагоча злосным, паскудным смехам, які, відаць, страшэнна нервуе Карызну)*.

К а р ы з н а *(устае, ладзіцца ісці)*. Ну, я пайду...

П а ц я р о б *(нахабна і хітра падміргнуўшы)*. Сымонка! Куды-ж гэта ты, даражэнькі?

К а р ы з н а *(з наймысна рэзкай адкрытасцю)*. Да Веры.

П а ц я р о б. Схадзі, Сымонка! Схадзі, любачка. *(Убачыўшы праз вакно)*. Ды няма чаго і турбавацца—яна вунь сама сюды ідзе. Яна паспагадае, золатка... Яна паспагадае...

К а р ы з н а *(даведзены да шалу)*. Пашоў вон!

П а ц я р о б. Іду, любачка, іду. Арыувар! *(Выходзячы, сустракаецца ў дзвярах з Верай)*. П'явачка!

К а р ы з н а. І як я мог плячо ў плячо працаваць з гэтым чалавекам?

В е р а *(з парога)*. Што здарылася, Карызна? Кажуць, нейкая камісія прыехала? Што ёй тут трэба?

К а р ы з н а. Заходзь, Вера, заходзь! Сядай, калі ласка. Ты-ж у мяне такі рэдкі госць... *(У моцным узрушэнні ходзіць па пакоі)*.

В е р а *(мякка стрымліваючы яго зазірае ў твар)*. Мусіць дужа непрыемнае нешта? *(З ласкавым дакорам)*. Ты мне не хочаш сказаць?

К а р ы з н а *(у замяшанні)*. Во што, Вера... *(спрабуе ўсміхнуцца)*. Помніш неяк раз мы гаварылі... калі зломіць жыццё... калі выкінуць, як непатрэбнае смецце...

В е р а *(спагадліва)*. Табе дужа цяжка?

К а р ы з н а. Не вышла ў мяне, Вера, нічога не вышла. *(Падумаўшы)*. Праўда, гэтага трэба было чакаць. Я ішоў, Вера, на вялікую рызыку.

В е р а. На што ты рабіў так... не так як трэба?

К а р ы з н а *(з тэй самай натужнай усмешкай)*. Ты неяк казалася мне: трэба старацца, каб усё было добра, усё—чысценька, каб ніхто

ні да чога не мог прычапіцца. Так цяжка рабіць, Вера, так надзвычайна цяжка рабіць.

Вера (*з трывогай*). Што-ж цяпер будзе?

Карызна. Што цяпер будзе? Мяне напэўна выключаць з партыі. Можа аддадуць пад суд... (*Хваравіта ажывіўся*). Гэта—не тое... не ў тым сэнс. Пуста, Вера, во што... Няма нічога, няма за што зачапіцца. Галоўнае—мінулага няма ў мяне. Няма на што абаперціся, каб ступіць у будучыню. (*Саркастычна*). Няма падставы для будучыні.

Вера (*амаль спалохана*). Я не разумею цябе... Што гэта значыць?

Карызна (*заўважыў Верын спалох і з горкай усмешкай глядзіць на яе*). Калі згубіш усё, дык шкадуеш нават таго, чым раней пагарджаў. Я здаецца пачынаю шкадаваць, што разлучыўся са сваёй жонкай.

Вера (*у радасным ажыўленні*). Ты хочаш зноў сыйсціся з ёй?

Карызна. О, не! Мы з ёю не сыйдземся больш. Гэта было-б занадта ўжо проста. (*Адышоўся ад Веры, задумаўся*).

Вера (*падыходзячы да яго, гаворыць з глыбокай, блізкай да слёз спагадай*). Карызна! Я дужа, дужа хачу, каб табе было добра... (*Карызна маўчыць. Вера з хвілінку стаіць каля яго, потым ціха выходзіць з пакою*).

Карызна (*астайшыся адзін*). Ну, што-ж, астаецца адно: атрымаць заслужаную адплату.

СЦЭНА 3-я

(*Э п і л о г*).

Куток двара ў калгасе. Рознае начынне. Галілей круціцца вакол сявялкі, рапаруе яе. Ён дужа спяшаецца і дужа захоплены сваёй работай. Яго гарачкавая, неспамерная праца, энергія знаходзіць сабе раптам зусім недарэчнае выйсце: стары заводзіць песню. Ён пяе ціханька, манатонна, тоненькім рэчытатывам.

Галілей (*пяе*)...

І ў ра-кі-та-вым кус-точ-ку
за-шча-бе-ча са-ла-вей-ка...

(*З боку з'яўляецца Тацяна. Яна слухае і ўсміхаецца*).

Тацяна. Дужа добра, дзядзька Ахрэм, спяваеце. Голас у вас такі нейкі далікатны.

Галілей (*ад сораму не ведае куды дзецца*). Маніш... ага... Маніш, Тацяна! Ніхто не спеваў... ніхто... Гэта маладыя пяюць... ага... маладыя.

Тацяна. Ці тут старшыні калгаса не было?

Галілей (*яшчэ ў элосці*). Не было... ага... Нікога тут не было... нікога...

Тацяна. А вы не злуйцеся, дзядзька Ахрэм. Можа я і не чула зусім, як вы спяваеце, можа гэта я так, пасмяялася.

(*Галілей злосна завіхаецца каля сявялкі. Недзе чуваць тонкі вісклівы голас Прахора*).

Прахор (*за сцэнай*). Зладзеі! Жулікі! Крывапіўцы! Не папаліся вы мне пад гарачую руку!..

Тацяна. Ізноў нечага татка крычыць. Мусіць так і да смерці не супакоіцца. Бывайце, дзядзька Ахрэм! (*Адыходзіць*).

Прахор (*валачэ стары растрывушаны хамут і злосна кідае яго на дол*). Хіба ў іх гэткае было, га? Каб мне столькі здароўя, столькі ў таго Гвардыяна было ўсяго ўсякага! Папрадавалі, зладзеі, парасторкалі! А нам ашмёткі пакінулі!..

Галілей. І ашмёткі трэба... ага... Ашмёткамі можна дзіркі залатаць...

Прагор. Хай бы ён тое аддаў, што з мяне аднаго кроўю выцягнуў!

Галілей. І ты—ашмётка... І табой нейкую дзірку залатаюць...

Прагор. Хто, я—ашмётка? Я?

Галілей. Кхе... кхе... І я таксама... і я... З нас новага не скроіш...

Мы толькі на латкі... ага... на латкі...

(Уваходзіць Якуб Лакота)

Лакота. Гатова, га? Ці ўсё ў парадку, дзядзька Ахрэм?

Галілей. Гатова... ага... у парадку...

Лакота. Там ужо чакаюць. Гэта-ж, браточкі, цэлае свята. Першая сяўба... Першая большэвіцкая сяўба... (Хапае везці сямляку, але нязмога). Не, не падужаю... (Закашляўся).

Прагор. Чакай, можа вось старая ашмётка дасць якой рады. (Бярэцца за сямляку).

(Убязгае Віктар).

Віктар (усхваляваны). Дзядзька Якуб! Там ужо цэлы натоўп сабраўшыся. Уся моладзь... і старыя таксама... Трэба лятучы мітынг... Нешта сказаць трэба, адзначыць... Хадзем хутчэй! (Прагор, Лакота, Віктар адыходзяць, вязучы за сабой сямляку).

Галілей (сам сабе). Чалавек—што гузік... ага... Яму тады добра, як да чаго-небудзь прышыты... (Прыслухоўваецца. За сцэнай пачынаецца мітынг).

Віктар (за сцэнай). Слова мае старшыня аб'яднанага Сівецкага калгаса Якуб Лакота.

Лакота (за сцэнай). Таварышы! Зараз мы кінем першыя зерняты ў нашу новую калгасную глебу, у наша новае агульнае поле. Нам не лёгка было дайсці да свае першае большэвіцкае колектыўнае сяўбы. Наш шлях быў цяжкі, на ім многа было каўдобін, у якіх мы часам здорава грузлі. Але пад кіраўніцтвам камуністычнае партыі мы перамаглі ўсе перашкоды і вышлі на роўную цвёрдую дарогу, якая вядзе да сацыялізма. Таварышы! Я павінен адзначыць тут тую энэргію і дружнасць, з якой мы падрыхтаваліся да сяўбы. Некаторыя з нас паказалі ўзоры ўдарнай, сапраўды большэвіцкай, самаадданай працы. І першы з іх наш паважаны тэхнік і вынаходца Ахрэм Данілавіч Пунцік, або, як мы прывыклі зваць яго—Галілей. (Чуваць крыкі: „Галілей! Дзе Галілей? Давайце сюды Галілея!“ Галілей хаваецца ў закутак).

Віктар (убязгае на сцэну). Дзе-ж ён дзеўся? Галілей! Галілей!.. (Выбязгае).

Галілей (спакойна разважае сам з сабой). Кхе... кхе... Цімахвей Міронавіч паехаў, а Лакота крычыць... Адным пагібель, а другім—шчасце.

Лакота (за сцэнай). Таварышы! Я спадзяюся, што гэта наша дружнасць, гэта энэргія, гэтая адданасць калектыву не толькі не аслабне, а будзе расці з кожным днём, з кожнай гадзінай. Хай-жа гэты дзень, дзень першай большэвіцкай сяўбы будзе зарукай таму, што зерняты новага сацыялістычнага жыцця, якія пасеяла ў нас камуністычная партыя, узыйдуць і забуюць свежай сакавітай рунню! (Агульны ўзбуджаны гоман натоўпу).

Галілей (сярдзіта, нібы спрачаецца з кім). А рэвалюцыя—няпраўда!—любіць людзей... мусіць любіць... ага... Яна іх вядзе некуды. Яна любіць... ага... шкадуе... Б'ючы шкадуе... вось...

(Уваходзіць Якуб Лакота)

Лакота. Дзе-ж ён дзеўся той Галілей? І патрапіць-жа ўцячы пад самую гарачую хвіліну...

Тацяна (з-за сцэны). Старшыня! Таварыш старшыня! (Уваходзіць).
Я ўжо цеперся шукаю цябе.

Лакота (жартліва). Што скажаш, таварыш брыгадзір?

Галілей. І бабскія брыгады парабілі... ага.. бабы таксама крычаць...

Тацяна (крычыць). Што-ж гэта за работа такая? Закамандвалі, каб кал-гасны гарод рабілі, а тады хвастом накрыліся? А насенне дзе, што вы казалі з раёна даставіце? А чым-ж мы сеяць будзем? га? Толькі крычаць, а самі палец аб палец не ўдараць!.. (Раптам абрывае сярдзіты тон, гаворыць чула, спагадліва). Якубка, ты-ж змарнеў зусім. Што ты робіш? Хоць-бы адпачыў троху, а то і дзень і ноч.. і дзень і ноч...

Галілей (узрушана). Шкадуе... ага... шкадуе...

Лакота. Некалі, Тацяначка! Які-ж цяпер адпачынак? Ды я паздара-веў ужо... Я здаровы, зусім здаровы... Гэта проста так...

Тацяна. І жывеш ты неяк не па-людску. Чысты бабыль! Каб хаця хто даглядзеў цябе, як чалавека...

Лакота. Тацяначка... А можа-б ты... можа-б мы...

Тацяна. Я ўжо думала, зайду мо' калі, хоць у хаце ў яго папарадкую, у бабыля ў гэтага няшчаснага...

Лакота. Тацяначка... Назусім? Назаўсёды?

Тацяна (уздыхнула). Я ўжо была адзін раз „назаўсёды“ ды зарак-лася...

Галілей (не ўцерпеў, выскачыў з свайго закутка). А заракацца не трэба... ага.. не трэба... Калі ісці, дык ісці...

Тацяна (усміхаючыся). А во і сват знайшоўся... Ды яшчэ які сват...

Галілей (сярдзіта). І жывіце сабе... ага.. Жывіце сабе, колькі хочаце... (Махае рукой і бяжыць у глыбіню сцэны).

КАНЕЦ.

П О М Н І К

Востры кавалак неба пазірае на зямлю, як праз рэдкую фіранку. Калі стаіш на вышках рыштавання, адчуваеш, як блізка над галавой вісіць неба, як лагодна ў нагах распрасцёрся горад з белымі, новымі, асляпляючымі будынкамі, з башнямі і комінамі, якія вартуюць яго з усіх канцоў. Родны горад з блізкімі людзьмі і ўсё навакольнае пазірае так блізка, любя. На дзесяць галоў выглядаеш вышэй усіх. Усё навакол такое дробнае, а ты такі вялікі. Вось выпрастай руку і хапіся за чуб дрэва, што хістаецца на краі гарызонта, шчыпні срэбны колас, што ківае галавой на зялёным полі, плясні далонню па рэчцы, што змяіцца вакол гораду, лашчыць і аблізвае берагі свае.

Цёплы, веснавы дзень над нашымі галавамі, смугла-тлустым бляскам пераліваюцца нашы целы на сонцы. Плюхаю дайніцу гарачай наліўкі ў скрыню сухога цэменту. Сіні дымок вылятае са скрынкі і расцякаецца кучаравым туманам над галавою.

Мой таварыш, Гаркавы, малады, высокі плячысты муляр з насунутымі на нос акулярамі, трэцца аб мой бок, як мядведзь. Вось гэты блізарукі Гаркавы зацягвае шнур на ранце сцяны, хтосці збоку ціха зацягвае песню. Я таксама спяваю і мурую. У густой калэжыне заліўкі намочваюцца цагліны. Кіслы пах ідзе са сцяны і казыча ноздры.

Пахне вапнай, потам, сонцам, пахне вясной.

Недалёка ад нас над тонкай аднацаглянай сцяной ківаецца, як жывая, гіпсавая статуя-помнік, наш інструктар *Хема Маляўскі*. Ціха скоса ён кідае на нас кароткія ўрыўчатыя позіркі. Яго вока здалёк умее заўважаць ляпсус, здалёку бачыць, калі цэгла кладзецца пуката. Тады ён падыходзіць да нас з малой правілкай у руцэ, нібы збіраецца адсцёбаць нас, і ціхім слабым голасам кажа:

— А ну, даражэнькае дзіцятка, прыкінь вочкам, твая цаглінка просіцца ў вельмі благое месца, пуза збі, даражэнькі, на вяршок ніжэй, ты можаш яшчэ залезці ў Лагішы са сваёй сцяной. Паддавай, сыноч, без мудрагельства, без выкрунтасаў.

Кельня трасецца у яго кароткіх руках, як кавалак живога срэбра. На вялікае дзіця падобны наш інструктар *Хема Маляўскі*. На яго суха-зарослым твары тырчаць дзве вострыя сківіцы, як з дрэва высечаныя. Ад старога пахне такім здаровым пахам старога будаўніка. Гаворыць, нібы цвёрдую скарынку жуе, і моршчыцца ад абурэння яго маленькая бялавая бародка. Мы любім яго, старога, за прастату, за даступнасць, заведем яго—бацька. Дзесяць хлапцоў нашых ён вучыць мулярцы. У першую раніцу нашага прыходу на будоўлю, калі мы ўпершыню ўзялі кельні ў рукі, нас спаравалі са старым. Ён неяк прыдуркавата аглядзеў нас кароткім, густым позіркам, пасадзіў вакол сябе, як на вяселлі, і ціха сказаў:

— Чуеце, дзівачкі, за работай ні аб чым не думайце, выкіньце з галавы сваіх каханачак. Вы можаце заглядзецца на прыгожую дзяўчыну на тротуары і бухнуць, дзівачкі мае, з рыштавання, аж халера вас возьме. Работа, чарцяняты, гэта вам не гулянькі, работа...

Ён не дагаварыў. Яго правая рука крышачку прыўзнялася.

— Не паслухаеце мяне, дзівачкі, зраблю з вас варэнікі.

Спакойна сказаў гэта наш стары інструктар, тры разы скорчылася белая фалда ў яго белай барадзе. Тры разы сплюшчыліся яго рэдкія, амаль голыя, павекі і тры разы зноў расплюшчыліся. Аднаму з нас ён урэпіўся ў рэдкую чупрыну, страсянуў свавольную галаву і сказаў:

— Хто з вас добра пастараецца, таго вазьму за зяця.

— Ён мае прыгожую дачку. Яна электраманцёрка, дык пабачым, які аганёк яна запаліць уначы. Ён пазнаёміць нас са сваёй дачкой толькі, каб мы былі людзьмі...

Ён ледзь прыкметна аблізнуўся і запытаўся:

— Колькі жанатых „дзівачкоў“ сярод вас—падымі рукі!

Ніхто з нас не падняў рукі. Спуджана пазіралі мы на нашага старога інструктара і на загостраныя адточаныя сківіцы яго заросла-сухога твару. Нам здавалася, што стары правіць жарцікі над намі, хоча выпрабаваць нас. Ён так ціха дыхаў каля нас, аглядаў зайздроснымі густымі позіркамі.

Было гэта ў той дзень, калі першая дайніца цёплай вапны закіпела ў нашых скрынках сухога цэменту. Пад вечар таго дня мы адчулі, як хрусцяць нашы косці пад скурай. Мы адчулі смак працы і поту, нехаця мы абмацвалі свае мяккія, зусім маладыя мускулы.

* * *

Разам з раніцай, разам з днём карабкаемся на вышкі рыштаванняў, дзесяць маладых хлапцоў, першым наш бацька—інструктар Хема Маляўскі. Халаднаватая раніца сціскае цела. Цвёрдыя, як печань, робяцца мускулы. Цёплымі рукамі дакранаемся да халоднай шэрані на сцяне. І расцякаецца срэбная шэрань на пальцах. Здаравеннае „дзень добры“ аддае табе электрычны падымальнік, ірвануўшыся ўгору з нагружанай платформай матэрыялаў. Ранішнія мулярскія галасы ўзнікаюцца да неба так высока, звонячы далёкім, рассыпчатым рэхам. Чукатам сякер пераклікаюцца цесляры. На тоўстых паясах бетону поркаюцца бетоншчыкі, крычаць арматуршчыкі.

— Гэй, матэрыял і матэрыял!

Ачышчаецца свежая раніца. Новае сонца над нашымі галовамі. На блізкім полі мігціцца малочны туман. На заплямленым гарызонце вырысоўваюцца каракулевыя вершаліны леса. Мігцяцца золатам гарадскія вежы.

— Добры дзень, горад! Добры дзень, свет!

Замешваю сваю скрынку цвёрдага цэменту. Зацягваем шпагатовыя шнуры на ранты сцен. Раззвоньваецца сталь нашых кельняў.

— Гэй, матэрыял! матэрыял!—вымагаюць будзённые галасы муляроў.

* * *

Моцна запамнілі словы інструктара:

— Хто добра пастараецца, той будзе маім зяцем.

Ніхто з нас не бачыў яшчэ яго дачкі. У думках мы ўяўляем сабе яе выгляд. Адны казалі, што яна, мабыць, рыжая, другія—бландынка з вяснушкамі на твары і трэція казалі—не рыжая і не бландынка, а брунетка з вусікамі; да трэціх належалі Гаркавы і Монча Бураўчык. Два дзівачкі—„супраціўнікі“. Асалода брыгадная.

Гаркавы—высокі, панураваты, дужы, як сцяна, слуп у акулярах.

Монча—нізкі, тонкі, сімпатычны, як чорт, разумны, як качка.

Пасля работы мы сачылі, на якую вулачку скіруе наш інструктар. Гаркавы даў слова, што ён мусіць пабачыцца з інструктаравай дачкой першым, і калі яна спадабаецца яму, ён так пастараецца, што на фронце муляркі ўсіх нас у рукаў заткне, хоць зубы зломіць, а інструктараву дачку ўгрызе.

Цэлы дзень ён ліп да інструктара, натурыста, усё прыставаў да яго, усё распытваўся:

— Колькі дзяцей меў ён, інструктар, і чаму ў яго так мала дзяўчат. І яшчэ пытаўся ў яго, ці магчыма гэта, каб дзесяць хлапцоў пакахалі адну дзяўчыну і вышлі сухімі з кахання.

Інструктар не адказаў яму нічога, ён узяў яго за кончык носа сказаў, што ён блазан і вялікі дылда.

Пасля работы Гаркавы разам з ім пайшоў дахаты. Мы не хацелі перашкаджаць яму. Ідучы за ім мы бачылі, як яны завярнулі ў завулак і зніклі ў высокай мураванай браме. Монча Бураўчык, самы малодшы ў брыгадзе—разумная качка—адкалоўся ад нас і застаўся мерзнуць каля брамы. Расказваюць, што ён усю ноч дзяжурў каля брамы тае камяніцы і на заўтра меў-ткі, што расказваць.

Па-першае, ён чуў, як Гаркавы спяваў на балконе тае камяніцы. Да самай поўначы спяваў дзікія песні. Дачка інструктара не бландзінка і не рыжая, яна сапраўды brunetka, але без вусікаў. Відаць, дробненькая. Крышталёвыя вочкі і плямка на лбе. Па-другое, ён бачыў, як Гаркавы прыпаў акулярамі да дзяўчыніных ног і прасіўся ў яе:

— Асінька, любая, пакахай мяне, ружовая галіначка!

Да трэцяй гадзіны ўначы Гаркавы кленчыў і прасіўся:

— Асінька, любая!

Монча Бураўчык расказваў гэта сур'ёзна і паважна. Пры гэтым ён спрытна фыркаў сваім вузка-доўгім носікам. На яго вострым лбе дрыжала скура. Ніхто не паверыў бы, што ён хлусіць. Восем нашых папалі ад смеху на скрынкі з цэментам і запэдкалі жываты ў вапну. Інструктар хапіўся за страпіла штагі і ад смеху чуць не перакуліўся і чуць не згубіў сваю мяккую бараду разам з падбародкам.

Гаркавы таксама вельмі хацеў пасмяцца, яго акуляры спавіліся толькі густою расой. І на шырокіх шчоках паказаліся рэдкія чырвоныя плямы.

* * *

Як прыгожа запаляецца горад ў летні вечар. Вуліцы гусцеюць парачкамі. У камяніцах мігцяцца гострыя чырвоныя аганькі. Густа абсыпаецца кветкамі неба.

У садзе „Профінтэрн“ сягоння масоўка. Мы ўмовіліся ўсе спаткацца там. Магчыма, і дачку інструктара сустрэнем.

Гаркавы мінае нас. Ён шукае сцэжачку выкруціцца як-небудзь з нашай кампаніі. Монча Бураўчык сочыць за ім. Ён шукае сцэжачку, каб як-небудзь сыйсціся з ім.

Сягоння Гаркавы так пышна прыфранціўся, як хлопец з ЗАГСа. Ён блішчыць з ног да галавы. Шэры касцюм моршчыцца на яго выгнутых высокіх плячах, гострымі шкелкамі пабліскваюць акуляры, ад яго пахне такім смачным пахам, як ад сажалкі пахне ад яго.

Монча быў так проста апранены—чорная сатынавая кашуля, чырвоны паясок з доўгімі кутасамі, заламаная кепка—франт вышэйшага рангу.

— Ова! якая прыгожая прырода! І светлая фантазія разыгралася ў яго ледзь косых вачах.

Як ваўчом, ён цёрся каля Гаркавага. Зірнуўшы на іх абодвух, можна было сказаць, што Гаркавы можа пасадзіць сабе Мончу на плечы, як папугая, паставіць на галаву і пусціцца з ім у скокі. Гаркавы стрымліваецца, рахманы, але відаць, што чалавек не можа цяпець, калі гэтакія задрыга скача за ім. Хочацца на яго, на Мончу, стрэльнуць параю славачкаў, каб у таго зубы закалаціліся. Але ён не можа зрабіць гэта, бо Монча гострыць яму такія прыцельскія дэлікатэсы, так разумна ўсміхаецца і ціхенька пытаецца:

— Яна цалуецца, Гаркавачка, інструктарава дачка цалуецца з хлопцамі?

У цяні вячэрніх дрэў можна было толькі пабачыць, як гостра бліскнулі Гаркавіны акулёры. Ён нічога не адказаў, толькі так павярнуў да яго галаву бледнай шчакой, што адказваць ужо не трэба было.

У садзе ўсё глыбей і далей крышыліся тонкія пасачкі жаўцістага святла, згубленыя лямпачкамі, забытанымі ў вецці. Усё бліжэй і бліжэй даносіліся шумныя гулы аркестра. Птушкі, захутаныя ў начных гняздзечках, уторылі абрыўчатымі піскамі.

На блізім мосціку адстуквалі тахт дзесяць пар ног, знізу серабрылася маленькая рэчка і пляскала ў далоні каля берагоў. Гаркавы зусім знік з нашых вачэй. Толькі збянтэжаны Монча Бураўчык застаўся стаяць ля варот стадыёна.

— Гэты бурлак падчапіў ужо яе, — зайздросна-кусліва буркнуў Монча, ссоўваючы кепку на самую патыліцу.

А там, на стадыёне, Монча хутка знік, у далёкіх сплеченых алеях затрымаўся яго цень. Ён прысеў на доўгай высокай лаве, з хвіліну аглядаў пустое неба і зусім не прыкмеціў, што на другім канцы лавы ў поўцені дрэва сядзіць, абняўшыся, парачка і шэпчацца. Ён пачаў кашляць.

Захопленая гаворкай парачка — дзве родныя зязюлі — зусім не прыслухоўвалася, як чалавек пакутуе праз кашаль. Монча пачаў коўзацца па сухой лаве, пакуль яго бок не стукнуўся аб мяккі дзяўчынін бок.

Дзяўчына павярнула да яго вузка-смуғлы твар і бліснула параю зрэнак.

— Выбачайце! — праказаў ён так далікатна, намотваючы на палец кутас паяска.

— Можна пазнаёміцца, таварышка?

Якім чынам, адкуль раптоўна вырасла галава з акулёрамі, аганёк запаліўся ў акулёрах, полымя ў вачах. Монча ўстрапянуўся, пабачыўшы галаву ў акулёрах. Праз хвіліну ён спрабаваў вольна ўздыхнуць, выблытваючы палец з кутасіка. Моцна абрывіста сапучы, ён сказаў:

— Ах, якая залатая ноч, ноч для вялікіх каханняў.

Знехаця галава ў акулёрах адказала яму:

— Так, залатая ноч для вялікіх каханняў.

Па пырсках аганька ў акулёрах відаць было, што галава хоча сказаць яму:

— Дарагі братка, зрабі ласку, вынося са сваёй залатой ночкай, дай людзям праглынуць пару слоў.

Але Мончы гавары ні гавары — усё роўна. Ён так ёмка прымасціўся на зэдліку, нібы збіраўся тут заначаваць. Рукамі ён абняў поручні, вачыма ўпіўся ў неба, а пашчэплены носік задзіраўся і апускаўся. Монча пазіраў на неба і бачыў, як перастройваюцца зоркі, мяняюцца месцамі. Яму здавалася, што на галінках дрэў вісяць шнурачкі зор і збянтэжаны месяц блытаецца ў вецці і шукае прапаўшых зорак.

Цяпер вясна вечар. Апошні маёвы вечар. Наперадзе пазірае шмат дробных дзён, любых дзён, летніх запоўненых працай, вясёлай братвой

на будоўлі. Кожны дзень ты падростаеш на многа вяршкоў, усё вышэй у неба ўрэзваешся з шырокай цаглянай сцяной.

Блізкім робіцца неба, родная зямля. І хочацца абняць усё зямное. Неба хочацца пагладзіць далоняй.

— Поўнае неба зорак. Зямля абсыпана аганькамі. У агністасці зямлі люляецца неба, апускаецца бурлівая вясновая ноч і абнімае зямлю шырокімі распасцёртымі рукамі.

Монча занадта задумаўся, занадта захапіўся вясновым вечарам, апошнім маёвым вечарам.

Ён пачаў азірацца пасля хвіліннай задуманасці. Лава, на якой ён сядзеў, была пустая. Маленечкая забытая насовачка валялася, як малое застрэленае птушанё.

У садзе, на веці, па адным гаслі гострыя аганькі. Гучнае рэха аркестраў адбівалася цяжэй і ніжэй. Радзей звінелі галасы на стадыёне, які выглядаў з-пад алей кавалкам асветленага неба. Сур'ёзней, задумней выглядаў сад. Толькі мацней запахла зялёным лісцем, цветам і салодкім веццем.

Дзесяць нас крочыла ў сад. Дзевятнаццаць нас крочыла з саду. Кожны меў сабе парачку, толькі адзін Монча Бураўчык не меў сабе парачкі. Ён ішоў за намі, трымаў маленькую насовачку ў руцэ і ўсё распытваўся—хто тут інструктарава дачка.

* * *

Мы смяяліся з нашага інструктара, калі ён пачынаў хваліцца сваёй дачкой. Як прыгожа ён разводзіў рукамі і яго светлыя павекі заплішчваліся.

За сваю дачку ён ні кроплі не клапаціцца. Так гаварыў ён. Ні валасочка не траціць на яе. Эх, каб у яго было пабольш гэткіх дачок. Ён гаварыў гэта спакуслівым голасам. З вачэй бруіўся смяшок і з грудзей вырываўся тоненькі ўздых.

— За вас, маладыя чарцяняты, ламлю галаву. Хто ведае, дзівачкі, што з вас можа выйсці. Шмат дарог для вас адчынена, вы можаце яшчэ папасці на паскудны шлях.

А часам ён гаварыў зусім інакш. Мяняліся колеры на яго вузкім твары, запалаліся іскры між голых павек.

— З вас, маладыя чарцяняты, могуць яшчэ выйсці геніі. Вялікія людзі могуць выйсці з вас, вамі, дзівачкі, можа прашумець свет.

Па словах яго відаць было, што чалавек зайздросціць нам. Яму хацелася памаладзецц. Дык ён пазіраў на нас такімі прагнымі вачыма. Маленькі ўздых палахліва ўстрасаў жылу на шыі.

— Маладыя чарцяняты,—строга казаў ён раптам, разглядаючы нас густым суровым позіркам.—Не ў адной калысцы калыхала нас маці, розным малаком карміла нас маці. Малако нашых матак было змешана з крывёй. Сэрца нашых матак мы, як п'яўкі, высмоктвалі ў маленстве.

Вельмі часта ён напамінаў нам пра гэта. Напамінаў, галоўным чынам, тады, калі палове з нас кроў хлыне ў скроні, разгуляецца пасярод белага дня і мы расцягваліся на рыштаваннях і грэлі свае пупкі на сонцы.

Тады ён падкрадаўся да нас на цыпачках. Спачатку кідаў пару добрых слоў, і калі гэта не памагала, адварочваўся ў бок і расціраў кавалак мяккага шчэбеню ў пальцах. Мы не маглі глядзець, як у інструктара пачынала моршчыцца белая барада, крывіліся лагодныя вочы. Раптам мы насцярожваліся, і як жывыя, вырасталі перад намі яго словы, якія ён любіў паўтараць.

— Не час драмаць, чарцяняты. Мы распачалі вялікую працу.

Мы любілі слухаць слабы голас інструктара, нават злосны любілі слухаць. Мы любілі адчуваць яго дыханне каля сябе. Яго гостры позірк узбуджаў у нас жывыя мроі.

Часам пасля добрага дня працы, калі радзеюць колеры дня, калі сонечныя плямы ляжаць згаслыя у пустых пахучых чанах, як згусткі запёкшайся крыві, інструктар збіраў нас вакол сябе і казаў нам казку пра адну маладосць... Яго слаўныя вочы набягалі раптам крывёй, запальвалася ад абурэння яго белая бародка.

Як нямыя, сядзелі мы навакол яго з такімі шырокімі і насцярожанымі зрэнкамі. Прагна пазіралі нашы вочы ў пляскаты твар добрага інструктара. Ён гаворыць нам, каб мы былі людзьмі, шанавалі сваю маладосць. Адказваем:

— Будзем людзьмі, будзем шанаваць сваю маладосць.

Ён ускакваў раптам узрадаваны і нам здавалася, што ён зараз паляціць.

Мы пазіралі ў яго затуманеныя вочы і нам здавалася, што ў іх пыхае ненавісць і гэтыя вочы ўпэўнена наказваюць, што тая гісторыя зноў не вернецца, што мы і ведаць не будзем гэткай маладосці. Пачалася новая гісторыя, новая маладосць у нашых руках, яна—маладосць новая. На сваіх плячах мы нясем гісторыю. Нашымі кельнямі муруем яе.

Мы шчыльней спрасоўваліся вакол яго, скручваліся нібы ў клубок. Нам, дзесяці „чарцянятам“ ад вялікай радасці хацелася разарваць на кавалкі нашага добрага інструктара і схаваць яго старыя косці ў сябе пад спецоўкай.

Нам усім хочацца мець дачку інструктара. Дачку, якая запальвае агні на шэрым свеце, асвятляе ночы і гарады. Запальвае неба і зямлю—яна электрамандэтка, яго дачка, і аднаго з нас, кажа інструктар, ён возьме за жаніха і усе мы кахаем яго дачку (якэй мы яшчэ ніколі не бачылі). Мы просім яго, каб ён пазнаёміў нас са сваёй дачкой, дык ён абяцае нам, што пазнаёміць, толькі каб мы людзьмі былі.

Задумліваемся і не ведаем, у чые рукі пападзе інструктарава дачка

* * *

Мне хочацца шмат расказаць, ёсць пра што расказаць, многа расказаць, як мы любілі нашага інструктара Хему Маляўскага, і кожны з нас хацеў быць яго зяцем.

У яго прыгожая дачка (так мы уяўляем сабе), яна завецца Асяй (нам любя гэта імя) і працуе на электрастанцыі. Яна, мабыць, дужая, вясёлая, у яе дробны твар брунеткі, з вузкімі вачыма, з тонкімі магніцкамі, якія пазіраюць так глыбока, палка.

Кожны вечар, калі горад запальваецца агнямі, як светлымі мроямі, нам здаецца, што яна ўсходзіць над горадам такая высокая і прыгожая і ўключае ток і вось раптоўна ўспыхваюць жмені вялікіх агнёў. Запальвае неба вострымі бронзавымі колерамі, загарыцца свет, і мы таксама гарым... Наш інструктар ведае, што мы кахаем яго дачку, ён чуе—мы часта успамінаем яе імя. Ён ужо каецца, што расказаў нам пра яе. Спачатку ён думаў, што мы зусім ціхенькія, аказваецца—жар-полымя! І не дакраніся!

— Чарцяняты!—сказаў ён аднойчы.—Сдэражыце косці, дзівачкі! Пакуль не скончылі будоўлі, дачкі усёроўна не аддам вам.

І нам хочацца як найхутчэй завяршыць будоўлю. Толькі трэці паверх муруем, яшчэ два паверхі павінны быць гатовы да кастрычніцкіх свят. І нам робіцца так прыкра, калі інструктар скажа гэтыя словы, мы крыўдзімся на яго, і кельні валяцца з рук.

Гарачы ліпеньскі дзень. Асмаленае неба корчыцца над галавой. Смага сушыць у роце. На вышках будынку раскінулася наша брыгада. Над вузкай сценкай нагінаецца наш інструктар, такі дробны, заклапочаны, здаецца, во-во зваліцца. Ніхто яго не падтрымлівае, толькі вузкая сценка падперла яму грудзі і ён плавае на ёй, нібы рэжа ваду кельняй, срэбнай.

Мы сёння пайшлі спаборнічаць, на вялікае спаборніцтва пайшлі мы. У гэтакі дзень добра спаборнічаць. Яшчэ раніцай мы заключылі між сабою содумову. Ніхто з нас не прыкмеціў, як Монча Бураўчык у канцы ўмовы прыпісаў некалькі слоў:

— Выклікаю Гаркавага на дуэль!

Мы прыкмецілі толькі—штосці адбываецца ў Мончыных вачах. Нейкая зморшчынка загарваецца ў зрэнках. Яны абодва, ён і Гаркавы, працавалі ў той дзень у асобным куточку. Абодва стаялі на перамышках.

Гаркавы быў такі сур'ёзна-задумлівы, хмара ляжала на яго спущаных акулерах. Дрыжала вялікая кельня ў руках. Яго голыя плечы моцна моршчыліся. Як галодны мядзведзь, стаяў ён над сваёй вялікай скрыняй „масы“ і пляскаў вялікімі запечанымі кавалкамі па сцяне.

Монча Бураўчык выглядаў вялікай тлеючай галавешкай. Спрытна так шкробаў ён, ціха так моргалі яго спацелыя вочы. На яго схудалых плячах збегліся маршчакі, нібы хтосці абматаў яго вяроўкамі. Ніхто з нас не ведаў, што адбываецца паміж імі. Мы не ведалі, што яны ўмовіліся паміж сабою:

— Хто выйграе спаборніцтва, той ажэніцца з дзяўчынай.

Увесь дзень яны не перакінуліся ніводным словам. З абодвух сцякала такая светлая, як чыстая крыніца вада.

Кожны з нас быў заклапочаны каля сваёй скрынкі, каля сваёй часткі сцяны. Кожны адчуваў, як бруіцца-пераліваецца кроў у жылах. Пот уласнай працы адчуваў кожны.

Ніхто не падганяў мяне спаборнічаць, самому хочацца спаборнічаць.

Хлопцы з брыгады смяюцца з мяне. Кажуць што я фантазірую, што маёй прыгожай фізіяноміі не да твару фантазіі. Адказваю хлопцам,—што большэвікі маюць багатую фантазію.

Смяюцца хлопцы і я таксама смяюся, і робіцца так салодка, так добра, усё нутро заходзіцца смехам.

Цяпер канчаем якраз апошнюю рату дзённага спаборніцтва. Нашы чаны пусцеюць. Чэрпаем дайніцамі густую апошнюю смятану заліўкі. А сонца яшчэ так моцна грэе, за спіной стаіць яно і здаецца, сонца палохаецца нас. Калоціцца такая агністая штука і пырскае цеплынёю. Улагоджвае нас сонца, песціць, аблівае бронзай нашы целы. Яно асмуглявіла нас, як добры мармур. Мы зрабіліся падобнымі да помнікаў. Самы прыгожы помнік—гэта наш стары інструктар—Хема Маляўскі.

Ён так шчыльна прытуліўся да нас і вочы яго сочаць за кожным рухам нашай рукі. На кожную цагліну падае яго позірк і замураўваецца ў сцяну. Ён не адстае ад нас у спаборніцтве. Ён варушыцца так павольна, але імпатна падаюць цагліны пад яго кароткімі рукамі.

Ён ціха спявае. Белая бародка прамяніцца. Пырскі вапны дрыжаць на яго вузкім лобе. Голас яго чутны ўсё слабей і слабей, але мацней свецяцца яго блізкія, густыя вочы.

* * *

За лета мы на шмат выраслі. Сталі такімі вялікімі, сур'ёзнымі. Нашы твары пасмуглелі, пачарнелі. Рукі зрабіліся такімі вільготнымі, пружыністымі. Будоўля паднялася ў тры разы вышэй. Кожны дзень

падрастаем на шмат пластоў. Во-во залезем высока ў неба—неба блізка ад нас, як зямля, у воблачнай вострай лазуры адлюстроўваюцца нашы загарэлыя целы. У хмарах відаць, як мы муруем. Вось мы выглядаем маленькімі ваўчанятамі, вось—калматымі мядзведзікамі, а вось, як сланы, цяжка нагужаныя.

Вышэй за нас усіх вырас Монча Бураўчык. Ён стаў падобным да негра, востра блішчэў рот белых зубоў, у самкнёных маршчынах на лобі ўлегліся яго дзевятнаццаць гадоў.

Гаркавы зрабіўся яшчэ больш панурым, апушчаным.

Не было часу многа баламуціць з Гаркавым. Мы гналі ўсё бліжэй і бліжэй да карнізаў. Зранку да вечара не змаўкае гул галасоў і свіргатанне тачак на будоўлі. Гучна тупаюць ногі насільшчыкаў на штагах. Штагі гушкаюць на сабе насільшчыкаў з нагужанымі козламі на плячах і мы купаемся ў жоўтым пыле.

Зараз во зараз возьмемся мураваць высокую фабрычную трубу. Уяўляем сабе, як прыгожа і слаўна будзе назіраць навакол гэта высокая стройная махіна. Кудлы дыма ўскруціцца ў неба, як вялікія птахі, расплывуцца ў паветры, расцякуцца, запахне дымам, мазутам, каменным вугалем.

На далёкім гарызонце палахліва закалышуцца тры маладыя сасонкі. Стары дуб хрусне і прыкладзе вуха да долу. З зямлі хлыне гарачая, срэбная крыніца, кавалкі залатога агню выкіне з сябе зямля. Абноўленымі будзем крочыць сваімі здаровымі нагамі па нашай зямлі. Моцна загучаць нашы цвёрдыя падэшвы. У цёплай расе зямлі намокнуць нашыя ногі, у срэбных крыніцах апалошчуцца нашы целы.

Мы будзем крочыць і крочыць, сігаць і сігаць, за намі будуць сунуцца сілуэты цяжкіх, сканаўшых дзён, мы ўспомнім свае босыя ногі, якія ступалі па куслівай вапне. Мы ўспомнім свае галодныя раты, якія смакавалі худую фашырку. Спакойна пазіралі нашы вочы сонцу ў твар, у сонечных кастрах гарэлі нашы непакрытыя галовы.

Мы помнім сваіх бацькоў і братоў, згарэўшых у полімі каля геройскага Перакопа, нашы худыя матулі стаялі заплаканыя на шляхах і выглядалі сваіх сыноў.

Раслі мы дробныя, засмяглыя. Ніхто не калыхаў нашых калысак. Самі сабой гушкаліся нашы калысачкі і кідаліся, як кавалачкі болю.

Мы раслі і раслі, і вось мы—вялікія, гляньце, якія мы вялікія, якія высокія. Мы мераем кожны дзень, саборнічаем на рост. Вышэй будоўлі хочам вырасці. Моцны фундамент змураваны пад нагамі.

І лета ўжо ўцякае. Высока над горадам узвысіліся мы. Адыходзяць апошнія дні кастрычніка. Дні яшчэ даволі гарачыя. Вечары робяцца халаднаватымі, пругкімі.

Ужо два тыдні як мы працуем вечарамі і выхаднымі днямі. Да Кастрычніцкага свята павінны быць закончаны сцены. У прадсвяточныя вечары адчуваем смутак, любы смутак сціскае сэрца. Сумуеш, і сам не ведаеш чаго.

Монча і Гаркавы сумуюць больш за ўсіх.

Гаркавы маўчыць. Відаць, як крышацца кавалачкі жывых праменняў пад яго рукамі, вялікія чырвоныя плямы адлюстроўваюцца ў яго акулярах. Цэмент на кельні зрабіўся сіня-жоўтым. Ён падобны на густую, запечаную фарбу. Чырванейшай робіцца цэгла, як вялікія пліткі золата, кладзецца яна на сцяну. У сінім дыме палошчыцца будоўля ў вечары. Ланцуг запаленых лямпачак аздабляе голае, дужае цела будоўлі.

На высокай пірамідзе працуе брыгада ў глыбокі кастрычніцкі вечар. Вось ківаецца каля нас старэнькі інструктар, яго зарослая галава

ківаецца, як вялікі кавалак радасці. Сыплюцца стружкі сівых валаскоў на яго пакамечаны пінжак.

— Хема,—кажам да яго.—Бацька, прыляж на хвіліначку,—упрашаем яго, але ён не слухае нас, нічога нам не адказвае, чуем толькі, як хрумсціць шчэбені пад яго худым малаточкам. Русымі агнямі праменяцца абапал яго скалкі.

За апошні час ён зусім змяніўся, наш стары інструктар. Ён зрабіўся белым, як дзень, заклапочаным, як ноч, яго малыя цвёрдыя рукі трасуцца.

Але сёння ўдзень ён сказаў, гледзячы на далёкія шпіцы гарадскіх камяніц:

— Сёння мне стукнула семдзесят год, дзівачкі,—і змахнуў кветку сівых валасоў з пафарбаванага пінжака.

— Семдзесят год, як адзін дзень.

Неяк дзіўна пазіралі мы на нашага інструктара, і на падаючыя сівыя стружкі яго барады. Нам здавалася, што ён кпіць з нас, бо нам ён здаваўся зусім маладым. Яго густыя вочы так глыбока пазіраюць на нас, толькі колеры мяняюцца ў зялёных водблісках вачэй.

— На пенсію,—кажам,—пераходзь. Саюз будаўнікоў даўно вызначыў яму пенсію.

Яму хочацца завяршыць яшчэ з намі будоўлю. Яму хочацца выпусціць нас з вялікімі разрадамі. Каб мы вышлі кваліфікаванымі, са спрытнымі рукамі сапраўдных будаўнікоў.

І калі запальецца вечар і на нашых тварах гаснуць вочы ад завялікага святла, мы чуем, як інструктар ціха гаворыць нам сваім хрыпаватым голасам.

— Мая дачушка ўключыла ўжо ток...

Яшчэ мацней прамяніцца святло ў нашых вачах. Смутак і мары кранулі скронь, павеялі ў сэрцы, і нам здаецца, што ў дроціку электрычнай лямпкі люструецца дзяўчынін твар. Замроеныя вочы пазіраюць на нас так спакусліва-востра, рукі мяккія, дзявочыя паварочваюць рубільнікаву ручку, і запальваюцца новыя агні, усходзяць крыніцы новага святла, разгараецца свет і мы таксама гарым.

— Агні! Агні! Агні!—іскры апякаюць рукі. Распрыскаюцца пылам пад горадам.

Асветлены горад прывабна-прыгожы. Недзе чакае дзяўчына ў гарадскім скверы, але сёння мы не можам бачыцца з ёю. Заўтра спытаем яе. І нам балюча, што мы не можам пабачыць яе сёння. Напэўна сумуе, маладое дзявочае сэрца. Вось мы пазіраем на яе, а яна не бачыць нас. Саграваем яе сэрца сваім позіркамі. Нашы галасы ўзбуджаюць у ёй гарачыя пачуцці.

Пругкая ноч прыслухоўваецца да сталёвага звону нашых кельняў, з нашых скрынак усходзіць рудовая фарба да самага неба, так празрыста, так высока.

Замешваю сваю цвёрдую скрынку цэмента. Мая маленькая рыдлёвачка усмокваецца кваснай масай, гарачая вапна хлюпоча і бульбоча крышталёвымі бурбалкамі. У скрынцы неяк трашчыць, і здаецца, што за сцяной хтосці пырскае агнём. Пячэ спіну нейкая жалезная іскра.

Поўначы я замураваў ужо. Апоўначы сціх шум гораду. Сур'ёзна, задумліва пазірае на цябе паўночны свет, жмені зор сыплюцца на плечы.

Слухайце, як узрадавана ноч сама сабою. Ціха так хлюпае гарачая вапна ў глыбокай вапеннай яме. Паволі сплюшчваюцца вочы. І мая галава туліцца і застаецца ляжаць на халодных цёглах сцяны...

...дзесці, на маёй радзіме на Палессі, каля хмызняку, каля невяліччай рэчкі, разлеглася маленькае мястэчка. У тым мястэчку, у хатцы малень-

кай, пахне смалой, размоклай скурай, сыроваткай. Каля нізкага, малога варштату сядзіць мой чарнявы бацька згорблены, убівае цвікі танклявым малаточкам. Міргае маленькі курнічак пад яго вострай, чорнай барадой і закурвае яго мутнай сажай.

Мая матуля, сівая, мястачковая набожніца згорблена сядзіць на пяколку, і дратуе гліняны гаршчок. Мая сястрычка Генька, рыжая свавольніца, пазірае на печы абыякава і завучвае верш.

„Калі будзе, як там кажуць, добра на ўсім свеце.“

А ў коміне гудзе востры вецер, завывае злосна і густа. Па вокнах срэбнымі далонямі пляскае мароз. Ён скаваў малое мястэчка. Ноч, змёрзлая белая ластаўка, распасцёрла сваё крылле над мястэчкам.

Але трымцяць пад мястэчкам тэлеграфныя драты, змёрзлыя струны так холадна брумкаюць.

Бацька задрамаў ужо каля нізкага варштату. Маці заснула, седзячы на пяколку. Сястрычка Генька змоўкла на печы. Схуднелая муха згаладала зумкала яшчэ ў цёплай ямцы запечку.

Усё мацней і гусцей гудзелі тэлеграфныя драты. Трашчэў мароз ў струхнелых бяровеннях нашай нізенькай, маленькай хаціны.

* * *

Чарнявы бацька заўсёды стаіць перад маімі вачыма. Адчуваю юхтавы пах яго доўгіх счарнелых рук. Сваю матулю бачу заўсёды, як у сне. Яе набожна зморшчаны твар нагадвае мне шмат аб чым. Яна плакала матуля, калі я развітаўся з ёю, яна угаварвала мяне, каб я нікуды не з'ехаў, гарачыя крыштальныя слёзы сыпаліся мне на грудзі, калі яна туліла свой цёплы рот да майго юнацкага твару.

Мой бацька не плакаў. Ён ціха сядзеў ля варштату і пазіраў на мяне згаслымі вачыма. Бот, транта, ссунуўся з яго кален і зломанае шыла засталася тырчаць у яго пальцах, яго маленькая вострая бародка журботна задумалася.

Толькі рыжая сястрычка Генька пазірала на мяне такімі срэбнымі вачаняткамі і ў тысячны раз паўтарала мне:

— Каб я прыслаў ёй піонерскі значок і кніжкі, у якіх многа-многа Ленінаў.

Вясновы вечар узышоў над мястэчкам. Зрэдку дыміліся мястэчковыя коміны. Аганёк, кветка, бліскаў дзе-ні-дзе ў глыбіне, сімпатычны мястэчковы месяц узышоў высока ў небе, як вялікая зара сярод драбнюсенькіх зорчак.

Гнаўся мястэчковы месяц за гарачым цягніком. На шыбы вагонаў сыпаліся, як моль, згаслыя знічкі. Мітусіліся у ваччу грузкія палесскія тракты, палескія лясы ўцякалі, знікалі. Вецер ад цягніка перарэзваў лясы, часаў іхныя грывы і калаціліся голыя вясновыя веткі.

* * *

Памёр наш інструктар Хема Маляўскі. Раптоўна так памёр. Я ніколі не бачыў, як чалавек памірае. Мне здаецца, што я ніколі не памру— як гэта чалавек бярэ ды памірае?

Мы ў дзесяцёх прышлі наведаць яго, да глыбокай ночы мы гутарылі з ім. Яго голас усё слабеў і слабеў. Слабым голасам ён прасіў, каб мы расказвалі яму навіны. Мы расказалі яму апошнія падзеі на свеце, мы гаварылі яму пра новыя, адчыненыя нафтавыя крыніцы на Каўказе, пра новыя залатыя россыпы на Урале.

Нам здавалася, што ён распытвае і не слухае нас. Маленькая жменька яго бародкі пазірала на нас такая белая, добрая. З роту ўз-

дымалася такая рэдкая пара. Такімі белазорымі добрымі вачыма ён пазіраў на нас і распытваўся, ці не сварымся мы. Ён сказаў, што гэтымі днямі прыдзе на работу, каб мы хоць не сапсавалі яго грунтвагі. Пільнавалі яго кельню і малаток, якія засталіся ляжаць пад яго скрынкай. Нам здавалася, што ён не гаворыць, а блузіць. Блішчэў бледны пот на яго вузкім лобе. Яго твар, прадаўгавата слабы, меў выгляд сасмяглага, далёка над коўдрай раскінуліся яго сухія рукі, дрыжэлі белыя кончыкі пальцаў.

Мы стаялі, як скамянелыя наўкола, як дзесяць статуй стаялі мы вакол ложка.

Разгублена мітусілася сярод нас бабулька, сівая галубка з мокрым рушніком у руцэ. Яна не знаходзіла сабе месца. Неяк дзіўна аглядала нас. Глыбока, журботна пазіралі на нас яе вочы. Не вочы пазіралі на нас, а буйныя цмяныя слёзы. Кожная сляза нібы гаварыла і давала нам зразумець:

— Чалавек памірае. Дзеці, чаго стаіце?

Мы стаялі такія збянтэжаныя, не ведалі, што гаворыць, мы таксама не ведалі за што хапіцца, месца сабе не знаходзілі.

— Ці-ж гэта наш любы інструктар, Хема Маляўскі?—не пазнаем нашага інструктара. Не, мы хочам, каб наш інструктар жыў, каб наш добры інструктар ніколі не памёр, мы хочам сказаць яму, уставайце, Хема, папраўляйцеся! Хадзем з намі, мы канчаем будоўлю—гэта-ж хутка свята, калі прышло жыццё, нельга паміраць. Хочам сказаць яму і не кажам. Мы не верым, каб наш інструктар назаўсёды сплюшчыў вочы, мы азіраемся на куточкі доўгага вузкага пакою, хочам запытацца:

— Дарагі інструктар, дзе дачка, якую ты абяцаў нам. Пакажы нам дачку, пра якую расказваў. Дзе твая Асінька, хай яна запаліць зіхатлівых аганькі, хай пасвятлее, хай павесялее.

І нам хочацца сказаць—Хема Маляўскі, інструктар наш—вось мы тут усе, выбяры самага лепшага, прыгажэйшага, дужэйшага, ударніка сярод нас і вазьмі для дачкі.

А ў скронь дзюбнула думка:

„Ён, мабыць, абдурыв нас, інструктар, у яго, відаць, зусім няма дачкі. Шукаем па кутках і не бачым дзяўчыны. На сцяне толькі сукенка ў кветках. Хустка калышацца на вешалцы і трасе даўгімі брындзямі, з рамкі на сцяне пазірае дарагая Крупская. Побач старэнькая Клара Цэткін.

Дык дзе-ж яго дачка? Ён-жа абяцаў аднаго з нас узяць за зяця. І нам хочацца крыкнуць:

— Ай, інструктар, ты абдурыв нас!

Але цяпер мы не можам крычаць, неяк сціснулася сэрца і зусім хочацца плакаць.

Гэта-ж памірае наш добры інструктар. Мы не дапусцім, каб ён памёр, сцены разбурым, горы накрывым.

Вось ён пазірае на нас гэтакімі далёкімі вачыма, і здаецца, што яму робіцца лягчэй, калі пазірае на нас. Як перад прыгожым сном сплюшчваецца яго вочы і расплюшчваецца зноў. Пякучая, васковая кропачка мільгаецца у зрэнках і расцякаецца жаўцстай плямкай. Яго засмяглы твар скамянеў на высокай падушцы, абцягнутай шэрай навалачкай. Ён штосці гаворыць да нас, але мы не чуем, што ён гаворыць. Монча Бураўчык схіліўся да падушкі і коратка ўздыхнуў у сябе некалькі хрыплых слоў—б-б-будзьце людзям-м-мі, дзетачкі-і-і...

Дзесяць жывых статуй стаялі вакол. Далёка за поўнач гэта было, калі на ложку ўздрыганулася доўгае цела. На блізкім акне затрэслася фіранка, адзіная, электрычная лампа то запалалася, то гасла, з нізенькай шафкі каля ложка скацілася бутля і дзынкнула на падлозе. Як вялізная

рана разлілася зялёная мікстура, востры пах лекарства узвіўся дымком.

Глыбокая ноч на дварэ. Дзесці дзвоньвае трамвай. Гудок злосна і востра завуў над горадам.

На адным канцы горада згасла палова зорак і палова электрычных аганькоў. Другі канец горада яшчэ ярчэй асвятліўся, зіхацеў.

У тым канцы горада, які палыхаў, мы стаялі глыбокай кастрычніцкай ноччу. Новая бліскучая зорка запалілася над нашай галавой. Як прыкутыя стаялі мы вакол высокага паркану, які абняў прамяністую пяціпавярховую камяніцу, будынак са штрабамі і сходцамі, якія вялі ў далёкае неба. Пры бледным святле электрычных лямпачак будынак выглядаў незакончаным помнікам. У адкрытых вачах запаліліся іскры. Чырвоная цэгла адкідвала ад сябе жоўтыя цені.

Увесь свет здаваўся нам вялізным адлітым помнікам. Увесь свет высечаны з каменя. І вось, на вострым камені вырэзваюцца вялікія галовы і імёны людзей. І вось прыбыла новая галава. На чорным мармуры запалыхала новае імя.

Пругкая, халодная ноч заціснула нас з усіх бакоў, апошняя ноч Кастрычніцкіх свят. Далёка над горадам пераліваўся чырвонымі колерамі новы, узняты сцяг. Нам здавалася, што дзесці далёка пераліваюцца поўныя каўшы смутку і радасці.

Смутак з аднаго боку, як зафлягмлены гарбуль—радасць з другога боку, як светлае дзіцё.

Аскепак радасці дзюбаў скронь. Аскепак смутку ляжаў на сэрцы.

— Тут памёр наш стары інструктар Хема Маляўскі,—не, не можа быць. Наш стары інструктар не хацеў паміраць, але ён памёр. Мы асыплем яго светлым пясочкам, прыгожыя травы вырастуць на яго магіле. У кастрычніцкія дні, перад святам будзем начаваць пад цяністымі дрэвамі. Тады мы будзем ужо бацькамі, дык прынясем з сабою сваіх светлых дзетак на руках—сваю светлую будучыню прынясем.

— Вось мы, вось наша маладосць. Вось наша будучыня. Ты таксама маеш частку ў нашай маладосці. Ты будаваў з намі будучыню.

— Дык спі спакойна, наш светлы ударнік. Прыгожы помнік з бронзы і мармуру паставім табе.

Глыбокая ноч пазірала на нас так асляпляюча-востра. У глыбокай начы мы выглядалі, як дзесяць схіленых ціхіх статуй.

Увесь свет выглядаў каменным помнікам, увесь горад—крэпасцю.

Вечным, няўміручым помнікам запрамянілася над горадам наша радасная маладосць.

З яўрэйскае мовы
пераклаў Ізраіль Плаўнік.

НОЧ НА МОРЫ

1

Вечар звінеў ад цыкад. У гарах стаяў неясны гул, нібы недзе далёка рушыліся абвалы. Край блакітнага неба над морам на захадзе вогненна палымнеў. Пахла кіпарысамі і магноліяй.

Высока ўгары, над морам, у доме адпачынку раптам парушылі цішыню маладыя галасы, нястройная песня, гукі музыкі і смех.

У гарах адклікнулася рэха.

Вярнуліся з мора, з экскурсій у горы насельнікі дома. Частка адпачываючых заўтра пакідае дом і раз'яжджаюцца ў розныя канцы краіны. Ёх апошні вечар у гарах. Пяцёра студэнтаў, комсамольцаў, самых маладых у доме таксама ад'яжджаюць. Заўтра разлучаюцца таварышы—высокі з чорным чубам Федзя Чабан, стройны, да чарнаты апаленым горным сонцам, адыгеец Эдазі, востраносы, у рагавых акулярах, жартаўнік Джэк Сёмачкін, плячысты, з круглым дабрадушным тварам Ілюша Воранаў і белакурая слаўная сінявокая дзяўчына, якую звалі Наташай...

Наташа прыехала на Каўказ з далёкага раўніннага краю. У першы раз бачыла яна мора і тутэйшае, гэтакое блакітнае неба, і валакністыя пухавыя хмары, што хадзілі ніжэй за гор з снегавымі шапкамі... Яна ўмела добра плаваць і смела ўлазіла на высокія скалы...

Зараз яны, пяцера, сядзелі на лавачцы, пад лісцямі банана, скончылі спяваць, гаварылі аб дружбе і ў апошні раз успаміналі ўсе здарэнні, якія адбыліся з імі за месяц жыцця ў гарах.

Брыгада моладзі была неразлучнай. На паруснай лодцы пад камандай Ілюшы, які некалі плаваў у акіяне на рыбацкай шхуне, яны заплывалі далёка ў мора. Яны вандравалі ў гарах па жывапісных перавалах. З вялікай труднасцю і адвагай узбіраліся на цёмныя, абросшыя векавым дубам вяршыны гор, якія ўпіраліся ў неба. Бачылі Арліныя скалы, вадаспады, лекавыя крыніцы, што білі з гор і шумна сцякалі ў даліны рэк. Ёх часта падсцерагала небяспека... За тое яны дыхалі горным паветрам, пілі ваду з крыніц, былі радаснымі, а тыя маленькія непрыемнасці, якія адбываліся з імі ў дарозе, на другі дзень забываліся.

— А помніце, рэбята,—задуменна сказала Наташа,—як мы начавалі ў гарах?..

І гэта ўспомнілі, усё да дробязяй.

Аднаго разу яны зайшлі далёка ў горы, заблудзіліся, ім давялося за-начываць. У халоднай туманнай цемені яны хуталіся ў сваю лёгкую вопратку, стараліся сагрэцца, але холад ледзянымі калючкамі праймаў цела. Потым з адсырэўшых галінак ледзве расклалі вогнішча і сталі сагравацца. Тады недзе недалёка ў гарах завывлі шакалы, вылі тонка і працяжна, нібы плакала малое дзіця...

— Глупства!—сказаў тады гарачы Эдазі, каб парушыць цяжкае маўчанне.— Джэк, раскажвай што-небудзь вясёлае...

І пад завыванне шакалаў і крык начных птушак, яны раскажвалі па чарзе, а за іхнымі спінамі сядзела лахматая цемь і настарожана слухала іх. Сагрэўшыся, заснулі на золаку, зноў прачнуліся, было нудна і холадна, чакалі ўзыходу сонца. Скора сонца ўзышло ў срабрыстым бляску, праменні прарэзалі туманы і раптам ярка асвятлілі вяршыны гары.

— Добры дзень, сонца!—крыкнула Наташа. Цяпер гайда ў дарогу. І ўсім стала весела і праведзеная ноч здалася лёгкай.

— Чакайце,—сказаў сур'ёзна і нібы патаемна Федзя Чабан.—Уважліва паглядзіце вось у гэтую пячору...

Усе разам нахіліліся над пячорай. Паміж скал, непадалёк ад таго месца, дзе яны начавалі, відаць было агромнае цёмнае жарало. Адтуль веяла нейкім старадаўнім, сырым халодным ветрам.

— Тут па ўсіх адзнаках,—углядаючыся ў абломак светла-шэрага каменя, сказаў Федзя,—кратар патухшага вулкана... Некалі тут было мора... Уявіце сабе, як некалькі соцень вякоў таму, тут выбухнула мора і з якім аглушаючым грукатам і свістам выляталі тут падземныя газы!.. Гэтакая сілішча! Зараз ад выбуха засталіся толькі вулканічныя пароды ды абломкі вось гэтага светла-шэрага плітняка... Здрава, га?

Усе моўчкі пераглянуліся.

— Значыць мы начавалі на кратары патухшага вулкана?!

— Шчасце маё,—хітравата ўсміхаючыся і выціраючы потныя акуляры, сказаў Джэк:—шчасце маё, што я начаваў тут зараз, а не сотню вякоў таму назад...

Яны рушылі ў дарогу, падтрымліваючы адзін аднаго, па скалах спусціліся да вадаспада, дзе вада кіпела, нібы ў катле, з шумам плёскалася і разбівалася каскадамі пырскаў...

— Слаўна было,—прамовіла Наташа.—Давайце яшчэ прыдзем і пойдзем разам у горы, і паедзем па моры. Пойдзем, Федзя?..

— Не ведаю... Паглядзім...—панура адказаў Федзя, запальваючы папіроску. Ну вядома, паедзем...

Тады Джэк трошкі ўрачыста загаварыў:

— Уласна кажучы, таварышы, сёння надзвычайны вечар... Месяц свеціць і мора гарыць, як у д'яблавым пекле... Мы маглі-б і сёння ў наш апошні вечар, чорт пабяры праехаць у мора. Як вы мяркуеце?..

Як не паехаць, ды яшчэ ў апошні вечар?

— Едзем, едзем, таварышы! Едзем!..

— Толькі чур, рэбята,—усхвалёвана папярэдзіла Наташа—ехаць дык з песнямі, не апускаць насы. Спяваць дык так, каб аж у гарах грымела!

— Брава, ластаўка!—крыкнуў Эдазі, захопаўшы ў далоні.—Хочаш, я цябе пацалую за гэта?..

— Можна,—усміхнулася Наташа.—Толькі адзін раз, лёганька і ў шчаку... Ну, досыць... Ух, які ты нязграбны!..

Эдазі заскакаў, як віхор закружыў лёгкую Наташу.

— Ластаўка, любі мяне! Чаму ты мяне не любіш? Скажы адно слова і я кінуся на дно мора і дастану табе. Ну, што табе дастаць з дна мора?

— Ракушку,—гучна ўсміхнулася Наташа.

— Добра, будзем спяваць, будзем гуляць, а прыдзе смерць—будзем паміраць... Ух як слаўна, ластаўка, жыць!

— Слаўны ты хлопец, Эдазі,—пахваліла Наташа.

— Я—вясёлы, таму і слаўны,—з гонарам адказаў Эдазі, выпрастаўшы стройны стан і прыгожую кучаравую галаву.—А вось Федзя нудны, як мядзведзь... За гэта і яго дзяўчата не кахаюць...

— Не балбачы,—панура адказаў Федзя: сёння ён быў зусім не ў настроі.

— Гайда на мора!—прапанаваў Джэк, звяртаючыся да Ілюшы.— Вядзі нас, адважны наш капітан, на буры і штормы...

Ілюша моўчкі усміхнуўся: ён быў маўчальнік, гэты Ілюша. Ён і Джэк пайшлі ўперадзе. Наташа ўзяла панурага Федзя пад руку.

— Пойдзем, Федзя... Ды ты нешта сёння і сапраўды, як той мядзведзь...

Федзя адчуваў цяплыню крутога локця яе маленькай рукі, бачыў яе русыя кудзеркі пад зялёнай вязанай шапачкай, яе вочы незвычайнай сінявы.

— Наташа, мне трэба з табой пагаварыць...—Яна акінула яго дужую постаць цёплым позіркам і шчыльней прыціснула свой локаць...

— Мы, Наташа, заўтра ад'яжджаем...

— Але-ж,—досыць весела праказала яна: ёй раптам успомніўся свой горад, маці, яе падругі...

Федзя маўчаў.

Ішлі ўніз к мору вузкай сцежкаю. Наташа чаплялася сукенкаю за шырачэзнае лісце бананаў, асцярожна расхінула іх рукою і лісце ўступала ім дарогу і ціха шуршэла наўздагон, пасылаючы прывітанне ў дарогу.

Не даходзячы да прыстані, яны спыніліся на каменьчыках, некалі дзівосна абрачоных морам. Ужо густая цемра лягла на зямлі. Месяц вышаў поўны і яркі.

„Я зараз-жа павінен усё сказаць ёй“—думаў Федзя—і маўчаў. „Яна і сама, напэўна, усё разумее“... І яны стаялі моўчкі, трымаючыся за рукі і пальцы вялікай Федзінай рукі злёгка дрыжэлі...

— Глядзі, як мора гарыць!—здзіўлена і задуменна праказала Наташа...

— Гарыць—паўтарыў Федзя і раптам яму дзіка, гарача захацелася схапіць у абдымкі гэтую лёгкую сінявокую дзяўчыну, цалаваць яе многа разоў, шаптаць яе імя, называць сваёй дарагой, белакрылай ластаўкай...

— Эге-гей!—закрываў з берага Эдазі.—Лодка гатова!

Наташа гарэзна крыкнула—„даганяй“!—і нехаця, але шпарка пабегла да прыстані, быццам уцякаючы ад свайго жаданага шчасця...

2

Мора гарэла агнямі самацветаў. Ляжала яно спакойнае, як сыты ласкавы звер. Яго хвалі з шумам і звонам набягалі на пясчаны бераг і разбіваліся пенай і пырскамі.

Рассякаючы ваду, прасторная лодка з шумам адплыла. Ціхі вецер зашастаў туга нацянутым парусам.

— Пайшлі!—загадаў Ілюша Воранаў і дабрадушны твар яго стаў суровым: ён успомніў, як хлапчуком, калі яшчэ не вучыўся ў гідратэчнічным інстытуде, выходзіў на Ціхім акіяне разам з бацькам на рыбацкай шхуне; успомніў ветры, штормы, небяспеку: мора патрабавала суровасці і адвагі.

Праўда, зараз не прадбачылася небяспекі. Мора спакойнае, таямна перашэптваюцца хвалі, мігцяць зоры і на беразе гараць аганькі...

Ілюша стаяў на карме, за Наташай і Федзяй, насупраць размясціліся Эдазі і Джэк...

Плылі...

Джэк адкашляўся, паправіў на носе акуляры і тоненькім тэнарком зацягнуў вяселую дрындушку. Яму дапамог Эдазі. Астатнія смяяліся і хлопалі ў далоні.

Ну і жартаўнік, гэты Джэк!

Плылі... Лодка паціху, у тахт, хісталася і ўсё далей адыходзіла ў мора. Мора срабрылася і гарэла, а з вышыні мігацелі буйныя і частыя зоры...

— Ластаўка, ты спявай,—папрасіў Эдазі, дакрануўшыся да яе пляча,—спявай тую песню, што ты нядаўна спявала...

І Наташа ціханька-ціханька заспявала высокім голасам, у якім было многа пачуцця і шчырасці:

„Расці, мая рэспубліка,
Расці савецкі Край...

Песню адразу падхапілі вышэй Эдазі і Федзя буйнымі галасамі, у якіх было многа сілы і размаху:

„Як моладасць магутная,
Жыві і расцвітай!..

Спявалі... Мінорна-радасная песня аб савецкай краіне, аб маладосці, аб мужнасці плыла над морам і ў хвалі ўторылі ёй ціхім плёскам і ў туга нацягнутым парусе гуляў вольны вецер. І сам вецер нібы спяваў пра юнацтва, якое ідзе на штурмы.

Спявалі... і песня ўсё больш расла і Наташа бачыла, што песня усіх захапіла: спявалі ўсе сур'ёзна і строга. Некуды сэрца ірвалася ў сінія прасторы, хацелася не то смяцца, не то саладка марыць, хацелася гаварыць суседу гэткія ласкавыя інтымныя словы, якія не часта знойдзеш, а якія самі прыходзяць толькі вось у такую хвіліну. Тады сэрца напаўняецца аграмаднай невыказанай радасцю і шчасцем.

У Наташыных вачах заўважыў Федзя цёплы іскрысты бляск і толькі ў гэтую хвіліну зразумеў, чаму ён нічога не мог сказаць ёй там, на беразе: апрача жадання патрэбны былі незвычайныя словы.

Федзю прыпомнілася, як аднаго разу ў садзе ён выпадкова бачыў: Джэк груба схопіў Наташу ў абдымкі, нешта шаптаў ёй. Наташа з сілай адштурхнула яго, крыкнула: „Чуеш, каб гэтага больш ніколі не было!“ Пайшла ад яго строгая і гордая, такая, якой да таго ён ніколі не бачыў...

„Я павінен сказаць ёй заўтра,—думаў Федзя.

Плылі і спявалі... Непрыкметна адплывалі ўсё далей ад берага... Стаяў туман. Станавілася золка і тады ўсе пашкадавалі, што не апра-нуліся цяплей.

Федзя паглядзеў на ручны гадзіннік: было роўна дванаццаць. На прыстані з-за тумана ледзве прыметна мігаў аганёк.

На павароце лодка пахіснулася. Джэк спалохана і з вясёлым крыкам падскочыў, і лодка яшчэ больш захісталася. Беларывая цяжкая хваля перакінулася праз яе край. Ілюша загадаў выліць ваду. Эдазі стаў выліваць банкай ад кансерваў, але вада чамусці зусім не змяншалася. Ілюша неспакойна аглядзеў лодку. На карме была шчыліна,—лодка прапушчала ваду. Ілюша акуратна аглядзеў яе і трывожна паведаміў, што шчыліну зараз нельга заладзіць. Тады ўсе моўчкі зразумелі сваю памылку: выпраўляючыся ў мора, яны былі настолькі ўзрушаны, што не аглядзелі як след лодку.

Федзя і Эдазі пачалі выліваць ваду шапкамі. Наташа зняла з нагі свой мокры чаравік і таксама пачала выліваць. Працавалі моўчкі, спяшаючыся, з дзікім азартам.

Раптам Ілюша сярдзіта заўважыў Джэку:

— А ты што-ж не выліваеш ваду?

Джэк спалоханымі вачыма з-пад ілба паглядзеў на ўсіх і адразу-ж пачаў спешна і незграбна здымаць з нагі новенькі бацінак.

—Што-ж будзе? Мы можам...—прашаптаў ён, заікаючыся і яму не даў дагаварыць Эдазі:

— Маўчы! Ты, значыць, смелы толькі тады, калі няма небяспекі!...

— Трэба заткнуць шчыліну далоняй...—ціха прамовіў Ілюша.—Тады мы больш пратрымаемся на вадзе...

Федзя скінуў з сябе верхнюю вопратку, апусціўся ў ваду і, трымаючыся адной рукой за карму, далоняй другой моцна прыціснуў шчыліну...

Прайшла хвіліна... другая... Вада ў лодцы не змяншалася... Лодка плыла... Федзя, сцяўшы зубы, напружваў усе сілы. Рукі дранцвелі. Горка-салёная вада пападала скрозь зубы ў рот. Калі ён зусім знямогся, яго змяніў Ілюша. Потым зноў і зноў мяняліся...

Сярод іх запанавала глыбокая трывожная цішыня. Ад гэтай цішыні звінела ў вушах. Яны моўчкі, з тугім напружаннем працавалі, выліваючы ваду. Кожны думаў пра сябе і кожны ведаў, што думае іншы.

А вада ў лодцы ўжо даходзіла да палавіны і ўсё яшчэ па трошку прыбывала і, здавалася, няма надзеі спыніць яе.

Тады Ілюша цвёрдым голасам, такім голасам, якога ніхто не чуў ад яго там, на беразе, прагаварыў:

— Законы мора патрабуюць ад нас вытрымкі і мужнасці... Кожны павінен трымацца да апошняга... Толькі гэта нас можа выратаваць... Нам трэба як мага хутчэй паведаміць на бераг. Ад берага мы знаходзімся ў двух або трох кілометрах...

— Давайце дружна крычаць,—параіла Наташа.—Нас, напэўна, пачуюць...

Пяцера чалавек, на колькі ў кожнага хапала сілы, сталі крычаць:

— Рату-уйце! То-онем!!!

Крычалі адзін раз, пяць, дзесяць разоў і вецер глуха адносіў іхны крык. З берага праз туман мігцеў ім слаба адзінокі аганёк як свечка.

— Нас не пачуюць,—прашаптаў Джэк дрыжачым голасам.

— Адзін з нас,—рашуча сказаў Федзя,—павінен зараз плысці на бераг і паведаміць... Плыву я.

І Федзя стаў зрываць з нагі бацінкі...

— Я паплыву,—горача перабіў яго Эдазі і стаў скідваць з сябе верхнюю вопратку.—Я жыў на моры... Я добра плаваю...

— Паплыву я!—зноў упарта і цвёрда сказаў Федзя...—Няхай скажа Ілюша, каму з нас плысці...

Ілюша паглядзеў на Джэка, калісці вясёлага і жартаўніка і ва ўсёй постаці яго заўважыў маладушнасць, на Наташу і цвёрда сказаў:

— Плыві ты, Эдазі... Федзя павінен застацца тут... За колькі можаш даплысці?

— Не больш гадзіны...

— Плыві...

Эдазі дастаў з кішэні дакуманты, грошы і перадаў іх Федзю:

— Тут усё маё... Тут адрас, дзе жыўць мае бацькі...

Ён патупіў вочы, якія гарэлі ліхаманкавым агнём, паціснуў усім рукі, ціха сказаў „бывайце“ і імкліва кінуўся ў мора. Цела яго дыхала адвагаю. Ён плыў шырокімі ўзмахамі рук, выкідваючы ўперад гнуткае цела. Ён усіх заразіў вераю—не выдасць, даплыве. З лодкі сачылі за кожным яго рухам. Але за некалькі сажняў ад лодкі Эдазі чамусці спыніўся. Кароткая хваля, асветленая маладзиковым бляскам, пераскочыла праз яго галаву. У гэты момант сэрца ў Ілюшы пахаладзела: ён адзін гэта заўважыў. Праз некалькі секунд Эдазі зноў плыў, але павольней. І хутка марскі туман і цемра зусім праглынулі яго.

— Колькі гадзін?—спытаў Ілюша ў Федзі.

Федзя паслухаў гадзіннік і нічога не адказаў: гадзіннікава сэрца ў вадзе спынілася...

3

Прайшло яшчэ некалькі доўгіх пакутных хвілін пасля таго, як адплыў Эдазі. Вада ў лодцы ўсё прыбывала і ніякая сіла ўжо не магла зараз спыніць яе. Са злым адчаем выбіваліся з сіл Федзя і Ілюша. Яны пакінулі ў лодцы Нагашу і Джэка, а самі плылі за кармою.

Лодка паднялася вышэй. Наташа і Джэк ужо сядзелі па калена ў вадзе. Джэк ціха ўсхліпваў.

— Перастань, Джэк!—Наташа ласкава пагладзіла яго па галаве.— Перастань... Ты не думай пра гэта... Мы яшчэ будзем жыць... многа-многа... многа сонечных дзён... многа шчаслівых год... бо якое-ж гэта шчасце жыць! Я веру, што нас... выратуюць...

Мора перабівала яе задуменна слабы голас. Яно рытмічна і глуха гудзела, паралізуючы волю да жыцця. І наперакор яму дзяўчына, слабая, як трэска ў гэтай стыхіі, гаварыла аб шчасці жыць...

Ішлі секунды, доўгія, як хвіліны і хвіліны, доўгія, як гадзіны. Над імі ляжала цемра. Яны адны былі ў адкрытым цёмным моры—адзінокія, безудзельныя, далёка ад людзей. Зусім нядаўна яны былі поўныя кіпучай жыватворчай радасці.

І ніхто з іх не хацеў думаць пра тое, што з імі можа здарыцца. Але ў кожнага з незвычайнай шпаркасцю праносіліся ў галаве ўрыўкі сваёй маладосці, сваіх гарачых жаданняў.

Калісці яны хадзілі ў горы і горы напаўняліся іхным крыкам і рэха звінела ад кіпучага юнацтва.

Цяпер заставалася адно—змагацца і змагацца да апошняй каплі сілы, сцяўшы зубы, напружыўшы мускулы—і ніколі, ніколі ў свеце не здавацца...

Там, за туманам, на беразе жылі людзі на радаснай любімай зямлі, там шчабяталі птушкі, там звінелі цыкады. Там чалавек абудзіцца на зары і скажа: „жыць! жыць!“ Зверы і птушкі, нават травы будуць цягнуцца да сонца, дрэвы будуць шумець галінамі і чайка будзе крычаць над морам.

Раніцай з усходам сонца ўстане ўся краіна... загудуць заводы, стэпы і лес. Заўтра ў далёкім горадзе Наташына маці будзе пытаць ў паштальёна ці няма пісьма ад яе, ад Наташы. Бацька ўвечары вернецца з завода і маці скажа яму аб тым, што нешта доўга не шле пісьма іхняй дачка, іхняя Наташа...

— Рэбяткі, чэснае слова нас яшчэ выратуюць...—зноў загаварыла Наташа, бо маўчаць становілася страшна.—Ужо напэўна даплыў Эдазі... Вось ужо недзе шукаюць нас... Мне здаецца, што я чую шум і галасы...

— Наташа...—з незвычайнаю ласкаю прашаптаў Федзя.—Мы не здадзімся!

Наташа ўстала на ўвесь рост і доўга ўглядалася ў змрочнае мора. І сапраўды чуўся шум. І далёка вылучалася ў шэрым тумане нейкая белая постаць. І тады ўся яе істота задрыжэла новай радасцю і на колькі было сілы крык яе разлёгся над вадой:

— Рэбяткі! Параход. Мы выратаваны!.. Сюды! Сюды!—махала яна рукою, і ўсе крычалі разам. Але ім толькі здавалася, што яны моцна крычаць; іхнія галасы былі слабымі і танулі ў шумных хвалях. І вось ужо за туманам не стала парахода. А можа не было ніякага парахода. Тады Наташа ў бяссільнай злосці скрозь слёзы закрывала:

— Сволачы!.. не заўважылі!.. Не пачулі нас!..

У адказ пырскі рассыпаліся дробным смехам і гулам...

У гэты момант лодка, да краёў напоўненая вадою, перакулілася. Крык Джэка павіс у паветры. Яго пальцы сударгава схапіліся за канат.

Федзя падтрымаў левай рукой за плечы Наташу, якая схапілася за перакулены парус, і прашаптаў:

— Не здавайцеся, таварышы...

— Мне холадна...—прахрыпеў Джэк...—Чаму я павінен загінуць? Чаму?

— Маўчы, сволач!—адказаў Ілюша, падтрымліваючы яго за плечы.

— Будзь мужнай, Наташа, як там, у гарах...—горача шаптаў Федзя.—Помніш, як мы з табою хадзілі ў горы? Помніш?..

— Я ўсё помню, Федзя... Мы стаялі з табой на скале... Журчэў ручай... Так было хораша... Федзя!

Глуха гудзела мора. Праходзіла хвіліна за хвілінай.

— Узыйдзе сонца і ўжо не будзе нас...—зноў загаварыла Наташа.—Нас праглыне мора... і ніхто не будзе ведаць... аб чым мы думалі... як мы гарэлі.. як нам хацелася жыць!..

— Наташа, ты сама сказала, што мы будзем жыць... яшчэ многа шчаслівых гадоў... Мы яшчэ прынясем вялікую карысць сваёй краіне...—судзяшаў яе, падтрымліваючы левай рукою за плечы.—Чуеш, нешта шуміць і грукача...

— Я нічога не чую... Гэта... мора шуміць... Федзя! Мацней абнімі мяне... Мне дужа холадна...

— Эх, Наташа, Наташа!

— А-ай!—прахрыпеў раптам Джэк і страціў прытомнасць; з апошнімі патугамі, з дзікай і злой прагнасцю да жыцця, ён схапіўся зубамі за канат. Ад гэтага енку ва ўсіх прабег па цэле калючымі голкамі мароз і стаў ледзяніць пачуцці і свядомасць...

З неба падалі, рассыпаліся апошнія зоры. Знікаў туман і святлела мора.

4

Эдазі плыў...

Ён ужо не памятаў, колькі плыве: яму здавалася, што плыве ён страшэнна многа. У кожным моманце заключалася бяскрайняя вечнасць. Ён быў да шаленства злосны на самога сябе. Некалькі разоў ён упадаў у непрытомнасць. Ад холаду дранцвелі рукі і ногі, але ён плыў і плыў уперад. Яго адно непакоіла: а што калі азызне сэрца, перастане біцца, не хопіць сілы? Але-ж там, ужо зусім блізка, быў бераг, там былі людзі, якія маглі выратаваць яго слаўных таварышоў.

Часта яго пакідалі сілы і тады ён моцна, да болю, сціскаў зубы, на момант заплёшчваў вочы, бачыў перад сабою шэрую імглу і ўсё плыў. І зноў аднекуль уздымаліся новыя сілы і перамагалі слабасць.

Раптам ён адчуў пад нагамі нешта цвёрдае „Зямля“!—пранеслася ў яго галаве.—Значыць, зараз бераг. Значыць, бераг!

Хістаючыся Эдазі вышаў на пясчаны бераг. З яго кашулі сцякала вада. Ісці ён не мог. Ён поўз. Пальцы яго рук сударгава зграбалі пясок. Цяпер ужо ён дапаўзе... Эге, вось і аганёк на прыстані—яркі, залацісты аганёк. Эдазі крыкнуў і сам спалохаўся свайго голасу: гэта быў не крык, а стогн...

... У гарах і ў доме адпачынку чулі ўначы крык з мора. Але ён быў настолькі далёкі і невыразны, што ўсе рашылі, што гэта высока ў гарах выюць шакалы. Пад самую раніцу ў дом адпачынку прышла вестка, што з пяці студэнтаў, якія ў вечары выехалі ў мора, вырата-

ваўся толькі адзін, і што плыў ён да берага не два і не тры кілометры, а на многа больш.

На пошукі астатніх чацвярых адразу—вышаў з прыстані катэр з трыма матросамі ў напрамку, які паказаў ім Эдазі. Катэр імчаў на ўсю сілу, разразаючы суровыя хвалі і прадранішнюю цемру. Матросы праз лёгкі вільготны туман пільна ўглядаліся ў прастор мора прызвычаенымі зіркімі вачыма.

Адзін малады белакуры матрос у задуменні прагаварыў:

— Калі яны да гэтага часу яшчэ пратрымаліся, дык мы іх павінны знайсці...

— Усё залежыць ад таго,—сказаў другі,—наколькі ў іх хопіць мужнасці пратрымацца ў тым разбітым карыце...

І трэці пажылы суха і сярдзіта прамармытаў:

— І носяць жа іх чэрці ўначы па моры. Знайшлі гульнію, ліха на іх!

— Націскай, хлопцы!—гучна крыкнуў першы.

Шум і пырскі гналіся за катэрам. На тым мейсцы, дзе паказаў Эдазі, лодкі і людзей не знайшлі. Катэр зрабіў некалькі кругоў.

— Туман, каб яму пуста было,—вылаяўся другі матрос,—нічога не відаць.

Малады матрос падаў думку:

— За гэты час, пакуль плыў той хлапец, і людзей і лодку аднесла, канечне, далей у мора. Трэба там шукаць,—ён паказаў рукою ў светлашэрую імглу.

Катэр пайшоў далей. Пакуль ён кружыў, туман паволі разыходзіўся і мора пачынала сінець. Разадраныя хмары тумана паўзлі над морам.

Зусім світала...

У гэты міг адзін з матросаў выразна заўважыў перакуленую лодку і чацвера людзей, якія трымаліся за што папала; адзін з іх, здаецца, заварушыўся, нібы ўзмахваў рукою.

Катэр спыніўся. Матросы з незвычайнай спрытнасцю моўчкі першага падхапілі Джэка і непрытомнага паклалі на дно катэра.

— Я сам,—слабым голасам сказаў Федзя.—Я сам... Дапамажыце ёй...

Тры пары дужых рук падхапілі лёгкаю дзяўчыну і паклалі на палубе. Дзяўчына расплюшчыла вочы і зноў заплуюшчыла.

Мокрыя пасмы валос закрывалі ёй бледныя шчокі.

— Я сам,—зноў сказаў Федзя, і хістаючыся ўзыйшоў на палубу ў той час, як матросы дапамагалі ўзыходзіць Ілюшу.

— Усё ў парадку,—весела крыкнуў малады матрос.—Вы шчаслівыя! Зараз хутчэй гані на бераг!..

— Мы—шчаслівыя!—падумаў Федзя і смутная ўсмешка, як цен, прапаўзла па яго скрыўленым твары.

Ён стаяў, нахіліўшы галаву і перад вачыма плылі вогненна-шэрыя кругі; ён бачыў пасмы Наташыных валос і яе аголенае, бронзавае ад загару калена.

Потым ён не вытрымаў і паволі апусціўся на раскіданы вугаль. Спачатку яшчэ пахла газаю, вуглем, сырасцю і морам, потым усе пахі і адчуванні зніклі. Прышло глыбокае забыццё...

Іх пабудзілі каля берага. Федзя з невымоўнай гучнай радасцю убачыў бераг і новы дзень, які ярка ірдзеўся ў полымі ўсходу сонца. Потым ён бачыў, як прачыналіся яго таварышы і, нібы нанова народжаныя, глядзелі на дзіўны свет. Потым устала Наташа і шырока расплюшчанымі вільготнымі вачыма паглядзела і яе зірк спыніўся чамусці на звычайным дзікім кусце непадалёк ад берага.

На гэты куст, на тонкую галінку села нейкая маленькая птушка, зачырыкала і загушчалася, як зачараваная жыццём.

Наташа правяла рукою па вачах, нібы прагнала з іх туман, паглядзела на людзей, на шырокія прасторы зямлі, на мора, на горы, на сваіх таварышоў, на матросаў і вінавата і шчасліва ўсміхнулася.

Так яны спаткалі новы дзень.

5

На другі дзень чацвёрта з іх пакідалі мора і горы. Заставаўся адзін Джэк. Яны згубілі ў ім таварыша. Джэк нават не прышоў чамусці на станцыю развітацца з імі.

Поезд грымеў, шпарка імчаў берагам мора, праходзіў тунэлі, у далінах паміж гарамі. У гарах, на чортавай вышыні, нібы гнёзды, прыляпіліся хацінкі, а на распаханых палосках расла кукуруза і вінаград.

Уся гэтая дзікая і зялёная прырода дыхала гімнам чалавеку і яго бесстрашной працы. Працоўны чалавек ішоў у горы—і высачэзныя горы грымелі пад яго нагамі. Людзі пабудавалі ў горах чыгункі, тунэлі, гудроны. Людзі з боем бралі горы, як непрыступную цытадэль...

Калі ад'ехалі ад мора, Эдазі насмешліва памахаў яму на развітанне рукою. Усю дарогу ён быў вясёлым: на кожнай станцыі саскакваў з вагона і бегаў у шумным натоўпе, прыносіў у вагон то яблыкi, то вінаград, то аднойчы прынёс Наташы „напамяць“ цэлы букет кветак. Ён жартаваў з Ілюшам, вырываў у яго з рук кніжку і не даваў чытаць, напамінаў яму пра мінулую ноч на моры:

— Ну, і капітан-жа з цябе!—строіў кпіны Эдазі.—А яшчэ хваліўся, што плаваў на акіяне...

— З мяне такі капітан,—адбіваўся Ілюша,—які з цябе плавец. Ну і плавец! Скажаў—даплыву за гадзіну, а плыў колькі?

— Чакай, у другі раз ты паплывеш...

— І паплыву... А што-ж ты думаеш горш за цябе плаваю...

— Ты? Паплывеш? Добра! У другі раз я наўмысна абярну лодку... Чэснае слова, я давяду, што ты не даплывеш...

Федзя стаяў, высунуўшыся ў адчыненае вакно і, не адрываючыся, глядзеў. Да яго часта падыходзіла Наташа, загаварвала з ім аб розных дробязях і бачыла, як ведаў варушыць яго чорны чуб. У гэты міг ёй хацелася жартам растрапаць, раскудлачыць яго валасы, але яго задуменны позірк увесць час стрымліваў яе.

У поўдзень поезд вышаў у бяскрайныя стэповыя прасторы. У гэты час на полі ішла ўборка. Пад гарачым сонцам людзі здымалі багаты ўраджай...

— Скора будзе дождж,—сказала Наташа пасля доўгага маўчання.

І сапраўды на небасхіле пачынала хмарыць. Па стэпу прашугаў віхор і закружыў жмуты саломы. Малады каршак, расправіўшы крыллі, з дзікім клёкатам кружыў над ярам, выглядаючы здабычу; то ён кружыў на адным мейсцы, то каменем падаў уніз. Пачуўся далёкі раскат грому і адразу-ж па стэпу зашугаў дождж і забарабаниў у вокны вагона...

— Адыйдзі ад вакна,—сказала Наташа,—а то змокнеш...

— Нічога,—адказаў Федзя.—Я ўспомніў, што недзе вось тут, у стэпах, у барацьбе з белымі бандамі загінуў мой бацька—горлаўскі шахцёр. Я не ведаю, дзе яго магіла, ды напэўна яе і зусім не было. Можа проста каршун разнёс па стэпу яго косці... Я тады быў зусім малым...

Федзя глыбока зацягнуўся папяроскаю і памаўчаў. Наташа дакранулася да яго рукі.

— Расказвай, Федзя!—ціха папрасіла яна.

— Пасля смерці бацькі я застаўся адзін... Маці памерла яшчэ раней ад катаржнай работы ў шахце. Я стаў жыць у чужых людзей. І ўспамі-

наючы бацьку, я кожны раз даваў сабе клятву: усе сілы аддаць за справу майго бацькі—старога шахцёра, падпольшчыка... Яшчэ хлапчуком пайшоў я ў шахту канагонам...

Поезд праходзіў Данбас... За вакном ляжала маладая магутная краіна. На стэпы наступала жалезная хадою індустрыя. Гіганты-заводы гудкамі салютавалі ўпартым і нязломным у сваёй волі людзям маладой краіны.

— Я помню,—гаварыў Федзя,—як комсамольская ячэйка паслала мяне на рабфак:—„Ідзі, сын старога шахцёра Чабана,—сказалі мне, вучыся на інжынера і зноў варочайся да нас“. Я вышаў у стэп з пуцёўкай у кішэні. Ішоў дождж, гримела навальніца... Я зняў шапку, мне хацелася спяваць, крычаць і я крычаў: „Я іду! Я дайду! Чуеш, бацька! Гэта я, твой сын, шахцёр, буду інжынерам!..“ Пасля таго прайшло шэсць гадоў. Тры гады таму назад, пасля таго, як я скончыў рабфак, я тут быў і не пазнаваў ні заводаў, ні людзей: з кожным годам людзі нанова нараджаюцца, а на пустырах нашай краіны вырастаюць лепшыя ў свеце гіганты...

Федзя ўсміхнуўся, у вачах успыхнулі іскрынкi гонару за ўсё тое роднае, што ён бачыў перад сабою. І Наташа захапілася гэтым гонарам, размахам і веліччу ўсяго, што стварыў яго і яе клас людзей...

— І вось тады, калі на моры здарылася з намі катастрофа—працягваў Федзя,—мне было сорамна і крыўдна, да жудасці не хацелася гінуць такой бязглуздай, нікчэмнай смерцю. Калі я быў малым, мне хацелася загінуць толькі гераічнай смерцю, у барацьбе...

— А зараз як?—запытала Наташа.

— А зараз хочацца бясконца жыць, тварыць хоць маленькія, але гераічныя справы, многа працаваць, любіць, радавацца...

— Калі я была піонерважатай,—перабіла яго Наташа,—у атрадзе ў мяне была цікавая піонерка Валя—такая вясёлая, вельмі спяваць любіла. Аднаго разу яна падышла да мяне і запытала: „Скажы, Ната, а змога чалавек жыць многа—многа?—Ну, колькі?—Ну, дзвесці гадоў.—І калі я сказала, што наўрад ці пражыве столькі, яна чамусці засмуцілася. І вось там на моры, я таксама ўспомніла і гэтую дзяўчынку Валю...

... Раніцай наступнага дня Наташа сказала, што яна злазіць на станцыі Н. Калі яна стала збірацца, усе стараліся дагадзіць ёй. Ілюша дастаў з паліцы чамадан, Эдазі падаў кветкі і паліто і ўсё ўпрашваў:

— Прыязджай, Наташа, да нас у Маскву. Чэснае слова, прыязджай, ластаўка. Я цябе спачатку пачастую марожаным, а потым пойдзем у тэатр на оперу—і толькі ўдвух, больш нікога не возьмем... Прыедзеш?

— Прыеду, Эдазі, абавязкова прыеду...

Федзя стаў ля вакна і разгублена сачыў за гэтай стройнай загарэлай дзяўчынай, за яе маленькімі моцнымі рукамі, голымі да плячэй, за рукамі, якія так спрытна звязвалі рэчы. І ён думаў аб дружбе і аб тым, што можа быць яны, якія столькі перажылі разам, больш ніколі не спаткаюцца...

— Рэбяткі, бывайце!—звонка крыкнула Наташа, калі поезд спыніўся. Яна падала руку Эдазі і Ілюшу, тыя моцна паціснулі.

— Давай твой чамадан. Я вынесу—прамовіў Федзя,—а вы, хлопцы, чакайце тут...

— Ну, добра,—сказала Наташа і з удзячнасцю зірнула яму ў вочы.

Яны вышлі на многалюдны, шумны перон, заліты вясёлым ранішнім сонцам. Каля ўваходу ў вакзал Федзя паставіў чамадан. Трошкі памаўчалі, а потым Наташа прамовіла.

— Ну, што-ж, Федзя, бывай!—і яна працягнула руку, голу да пляча, маленькую, энергічную руку і зноў паглядзела засмучона-радасным позіркам знізу ўверх і яе вусны прашапталі:

— Можа напішаш... калі-небудзь... Я дам свой адрас... Га, Федзя?.. Успомнім мора... горы...

Ён маўчаў—гэтакі дужы, ласкавы і на адзін момант прамільгнула ў яго свядомасці: „ды гэтага-ж нічога не было! Яна проста хітрыць, на-сміхаецца... Усё глупства!“

— Бывай, а то поезд кратаецца,—папярэдзіла Наташа і замяшалася...

Паравоз засвістаў і павольна крануўся. Эдазі і Ілюша клікалі і махалі рукамі Федзю, які стаяў да іх спіною і нічога не бачыў і не чуў за шумам.

Паціскаючы ў апошні раз Наташыну руку, Федзя нахіліўся. Раптам яна паднялася на цыпачкі і абхапіла яго шыю гарачымі рукамі. І тады ён не пачуў грукату колаў па рэйках і ўсхвалёванага голасу Эдазі, які крыкнуў яму ўслед, нібы прывітанне:

— Сволач! Знайшоў месца дзе цалавацца, а яшчэ таварыш! Гад!—яшчэ раз са злосцю кінуў ён.

Наташа вызвалілася з яго рук і зашчабятала з вясёлым дакорам:

— Мядзведзь! Ты-ж сапраўдны мядзведзь! Твой-жа поезд пайшоў. Даганяй хутчэй!

Поезд ужо далёка грукаець па рэйках і толькі Эдазі, да палавіны высунуўшыся з вакна, махаў на Федзю кулаком.

— Цяпер не дагоніш!—усміхаючыся сказаў Федзя і безнадзейна махнуў рукой.

— Няшчасненькі ты!—перадражніла Наташа.—На цябе усе няшчасці сыплюцца, як ты будзеш жыць? Што мне цяпер з табою рабіць?

— Нічога, ластаўка! У іншым няшчасці наша шчасце схавана. Усё на свеце ідзе к лепшаму. Па гэтым людзі живуць... Ты сама, ластаўка, сказала, што мы будзем жыць многа шчаслівых гадоў. Праўда?

Ластаўка шчасліва ўсміхнулася.

Л. КАЦОВІЧ

ЁН, ЯНА І ЁН

„Ён—Гербэрт, сіваваты, тэмпераментны мужчына, закаханы ў яе. Яна—Кло, стройная, прыгожая жанчына, яе любіць яго. Але яна не кідае Гербэрта, бо ён багаты. А кажае яна другога. „Ён“—Джэк, малады чалавек з сінімі вачыма...”

Ён, яна і ён...

Колькі атраманту было выліта? Колькі паперы было спісана? Колькі слёз было праліта з-за гэтых трох няшчасных стварэнняў? Колькі нявінных, бедных людзей з-за нікчэмнай зайздрасці буржуазных рамантыкі пастралялі, патапілі, павешалі і патруцілі вострым сваім пяром?

На тое яны буржуазныя раманісты...

Я тут нікога не думаю страляць. Тапіць, напэўна не. У нашай рэчцы, каб нават захацеў утапіцца, і то не змог-бы. Хіба, калі станеш дагары нагамі. А на гэта трэба быць штукаром.

Я толькі раскажу, што здарылася нядаўна, калі ўмяшаўся другі „ён“...

Карацей ён, яна і ён!..

Уявеце сабе глыбокую ноч ўвосень. Камяніцы расплыліся ў цемры. Толькі вялікія электрычныя фанары мільгаццяць дзе-ні-дзе ў глыбокай цемры, нібы матавыя, расплывістыя кругі так сабе вісяць у паветры.

Па бруку лупцуе дождж. Ён намацавае дзесці ў цемры прахожага, абстрэльвае яго вадзянкамі-калючкамі, грукае ў ледзь прыметны водбліск шыбіны і разганяецца з неспакойным посвістам, недзе з далёкай вышыні аж да глыбокага долу.

Да тэлеграфнага слупа, хістаючыся, падышоў чалавек. Ён пляснуў рукою аб слізкі слуп і сказаў:

— Мяне завуць Залман Трос!..

Ніхто не адказаў яму. Толькі мацней засвістала ў вушшу і абдало сцюдзёнай вадой.

Яго рот скрывіла горкая ўсмешка.

— Мая жонка абдурвала мяне, братухна... Родная жонка!

Ён аблапіў слуп, прыціснуўся да яго змоклым палітонам і лізнуў языком вільготнае дрэва.

— Ну, што-ж мне рабіць з ёю?.. Задушыць хіба?.. Га?..

Ён шырока развінуў рукамі і неўзабаве сашчаміў іх зноў.

Дождж пранізваў...

Халодны прамень прабраўся досвіткам на дах. Разам з ім усхапіўся адпачыўшы гудок. Ціхая вуліца прачнулася. Ваканіцы раззвінеліся. Фурманка прагрузкатала па бруку. Рабочыя, выпаныя, бадзёрыя пачалі праходзіць вуліцай. Толькі адзін чалавек ва ўсім горадзе ляжаў пад тэлеграфным слупам. Абняўшы вільготнае дрэва, ён смачна хроп.

Прахожыя спяшаліся на работу. Ніхто не здагадаўся спыніцца, разбудзіць соннага, даведацца, хто ён, завесці дахаты. Кожны, відаць, меркаваў—гэта зробіць „нехта“.

„Нехта“ была жанчына. Яна пазнала яго. Раскатурхала і з хвіліну пазірала на яго здзіўлена, моўчкі. Твар яго быў пакамечаным, чырвоныя вочы, ашклянелыя. Увесь чалавек меў выгляд анучы.

— Шкада цябе, Залман,—сказала жанчына.—Гінеш...

Яна была сярэдняга росту. Сімпатычны твар, вялікія бліскучыя вочы. Яна памагла яму ўстаць, надзела шапку і паправіла пакамечанае паліто.

— Цяпер не гавары са мной,—сказала яна, і ад абурэння прыкусіла вусны.—У хаце для цябе прыгатавана снеданне... Спяшаюся на работу...

Яна пайшла. Стромкая. Яе на дзіва прыгожыя ногі лёгка ступалі па вільготнаму тратуару. Залман стаяў доўгі час, асалавела пазіраў ёй услед, пакуль яна не завярнула на другую вуліцу. Ён падняў руку. Агледзеў далонь, санліва пачухаў патыліцу і глыбока-глыбока ўздыхнуў:

— Ох-хо-хо...

Першы раз у жыцці Залман Трос начаваў на вуліцы. Першы раз у жыцці не ведаў, на якім ён свеце. Хоць п'яным ён бываў часцяком—гэта яго хвароба—але розуму ніколі не траціў. А цяпер?.. Большага сораму ніколі не меў. Людзі, знаёмыя, можа рабочыя з яго фабрыкі таксама бачылі? Засмяюць яго. Дый варт!

Самы большы сорам перад ёю. Перад жанчынай сярэдняга росту—перад Фрэйдлай. Яна пазірала на яго такімі бліскуча здзіўленымі вачмі.

Зусім нядаўна ён быў на курорце. Ён сапсаваў сабе сэрца гарэлкай. Дык ездзіў лячыцца і вось далячыўся да начлегу ў канаве няпрытомна п'яным...

* * *

Курорт дала яму Фрэйдла. Яна атрымала прэмію—пуцёўку. У мінулым годзе яна была там, дык хацела, каб сёлета паехаў муж.

Там Залмана лячылі. Прыпісалі: колькі хвілін яму можна ляжаць на сонцы, колькі купацца ў моры. Прарабілі над ім спецыяльныя працэдуры з электрычным душам, званкамі. Залман сапраўды паздаравеў.

Ён палюбіў крымскую прыроду. Больш за ўсё мора. Разлеглася мора, як люстра, срэбрам ззяе на сонцы. Мераецца з небам шырынёй, глыбінёй. Калі вылазіш з салёнай вады, адчуваеш сябе бадзёрым, свежым. Залман любіць сядзець на беразе мора, нават у часе навальніцы, калі нельга купацца. Мора тады шматкаляровае. Зусім далёка, ля гарызонта, яно чорназялёнае, пасяродку сіня-зялёнае, і бліжэй да берага мутна-шэрае. Каля самога берага вада кіпіць. Па маленькіх адпаліраваных прыбярэжных каменчыках яно разліваецца, як малако, і сцякае назад абмярэжанае тонкай пенай. Усё магутнае мора шуміць, бушуе. Здаецца, тысячы вятроў круцяцца недзе там, унутры, і ніяк не могуць вырвацца на вольны свет. Яны равуць з глыбіні, высока выштурхваюць страшэнна-вялізныя хвалі, шпурляюць іх, разбіваюць на драбнюсенькія аскепкі-пырскі па каменчыках, якія скрыгочуць і плачуць, коўзаючыся назад. Па ўсяму мору ўскудлачаны белыя грывы. Здалёку здаецца—плывуць белыя звяркі, вытыркаючы на момант спінкі, ізноў нырцуюць у глыбіню. У гэткія дні паказваюцца волаты-хмары на небе. Засланяюць сабою сонца, нібы баючыся каб хвалі не запырскалі яго.

Гэты раз Залман Трос сядзеў на беразе мора з Максам, сваім сябрам. Залман пазнаёміўся з ім тут, на курорце. Макс быў высокі

і тонкі, як крымскі кіпарыс. У яго быў бледны прыемны твар і ён заўсёды любіў штосці раскадваць, спяваць, ці проста разважаць.

Цяпер Макс раскадваў во што:

— Летась амаль што ў гэты самы час ён таксама быў на курорце і пазнаёміўся з вельмі цікавай жанчынай. Яны зрабіліся найлепшымі сябрамі.

— Не магу забыць яе,—сказаў ён,—мы былі знаёмыя ўсяго месяц... Я закахаўся ў яе, чэснае слова... Блізка поўгода мы перапісваліся, пакуль я не паехаў працаваць на вёску. З таго часу, не ведаю, што з ёю робіцца. Яна моцна пакутвала. Уяві сабе—яна кахала мужа, тупога нікудышніка. Ён газеты нават не хацеў прачытаць. Яна была больш развітая за яго. Вучылася. Зрабілася старшынёй фабкома на той самай фабрыцы, дзе ён працаваў. Цяпер ты разумееш, як ёй было добра? Яна кахала яго. Чэснае слова, Залман, сама гаварыла мне, што кахае нікчэмнага.

Залман Трос сядзеў закам'янелы, звужанымі шчылінамі павек пазіраў удалячынь, на гарызонт. Над яго нізкім ілбом забаўляўся вецер скудланымі валасамі. І толькі схуднела-касцiстая шчака час-ад-часу ўздрыгвала.

Доўгі час абодва маўчалі. Пазіралі, як па крысе ўсё неба зацягваецца цяжкай хмарай. Мора шумела ўсё мацней. Спалоханыя хвалі яшчэ вышэй падскаквалі, раскрываючы пад сабою глыбокія прорвы, і ўдрузг рассыпаючыся каля берага. Залман і Макс не заўважалі, як разгуляўшаяся вада апырскала і прамачыла іх. Макс у здалося, што Залман не верыць яму.

— Чуеш!—стукнуў ён Залмана па плячы,—я надзіва скоро падабаюся жанчынам... Не зважай на тое, што выглядаю, як доўгая жэрдка, я відаць, маю нутраную сімпатыю... Да мяне прывыкаюць, як да шапкі. Спачатку гавораць: „Ат, нешта не зусім да твару“, а пасля ўжо цяжка адвыкнуць... Зараз пакажу табе нешта...

Ён пачаў нешта адшукваць у бумажніку між паперак. Залмана прабралі дрыжкі. Ці то з нервовасці, ці з холаду? Яму ў гэты момант першы раз на курорце, запахла гарэлкаю. А Макс паказаў яму маленькую фатаграфію, як ён сядзіць з жанчынай пад вялікай чынарай, і засмяяўся:

— Цяпер верыш?

Залман пабляднеў, цяжка засоп.

— Нашто ты мне гаворыш гэта, Макс?—ціха прашаптаў ён, разглядаючы фатаграфію,—гэта ж мая жонка...

* * *

Цэлы дзень Залман не выходзіў з хаты. Ён задумаўся і да нічога не мог дадумацца. Нудна, манатонна цягнуўся час, як гадзіны бяссоннай начы. Асенні ліхаманкавы вецер свістаў між вулічных дрэў. Гэта выклікала ў яго вялікую меланхолію і яшчэ больш грызла. Ён шкадаваў, што напіўся да няпрытомнасці. Шкадаваў, што паехаў на курорт, што даведаўся пра Фрэйдлю, што жыве наогул на свеце...

Раптам Залман Трос пабачыў сябе ў люстэрку, і яму стала прыкра ад свайго уласнага выгляду. Ён хуценька памыўся, апрануў свой новы касцюм і вышаў з хаты.

Праз некаторы час ён уваліўся на фабрычны падворак, як страла праз вако. У бельевым цэху ён трапіў на сход работніц. Фрэйдль гаварыла пра план чацвертага квартала і пераходны сцяг, які атрымаў цэх. Залман стаяў збоку, напружана пазіраў на яе. Ён пляскаў разам з усімі, калі Фрэйдль скончыла гаварыць.

Каля выхаду яны стыкнуліся.

— Фрэйдля, слухай, нешта павінен сказаць табе...—неўпэўнена праказаў ён, апусціўшы вочы. Яна здзіўлена зірнула на яго. Агледзела і, усміхаючыся, сказала:

— Я павінна яшчэ правесці сход у другім цэху...

Пайшла. Але неўзабаве вярнулася.

— Ты палуднаваў ужо?

Ён не ведаў, што адказаць. Адчуваў сябе такім вінаватым перад ёю.

— Больш гэтага не будзе, Фрэйдля,—сказаў ён,—каб я так жыў... больш не...

Яе вочы зрабіліся больш сур'езнымі, пазіралі на яго з сумленнем. Яна хвіліну думала, узняўшы вышэй галаву і, ледзь прыметна ўздыхаючы, праказала:

— Ну, добра...

Бегучы па сходцах на другі паверх яна спынілася, засмяялася і кінула яму ліст.

— Чытай, што пішуць пра цябе!

Крыкнула яна і гуліва пабегла наверх.

Першы раз у жыцці Залман Трос стаяў такім атарапелым... Ён асцярожненька выняў з канверта ліст і адразу прачытаў подпіс.

Ліст быў ад Макса.

В. Шэндараву

НА СУДЗЕ

У зале народнага суда збіраліся людзі. Чакалі суда. Паасобныя групкі шапталіся між сабой. Выкліканыя сведкі паспелі ўжо за гэты час скласці ў галаве блытаныя паказанні і ўрэшце вырашылі лепей гаварыць праўду.

На стала стаяў графін з вадой, які паспелі ўжо амаль апаражніць.

Больш за ўсіх піў з графіна Меер Грып. Ён стаяў успёршыся на стол, паглыблены ў думкі, машынальна ліў ваду ў шклянку і піў. Часта ён кідаў злосныя позіркы у куток зала на сваю жонку. Яна сядзела згорбленая, худзенькая, з падушачкамі пад вачыма.

Праз некаторы час паказаўся суд. Усе прысутныя ў зале напружана прыслухоўваліся да кожнага слова суддзі:

— Меер Грып і Мар'яша Грып!—гукнуў суддзя.

— Тут!—голосна адказаў Меер Грып.

— Тут!—ледзь чутна, як птушанё, піснула Мар'яша, Меерава жонка.

Яны падышлі да стала суддзі.

— Грамадзянін Грып, вы абвінавачваецеся ў тым, што дваццатага студзеня вы, прыйшоўшы п'яным з работы...

— Гэта ўжо хлусня,—хацеў спыніць яго Грып,—я не працую... Хай сама Мар'яша скажа...

Мар'яша баязліва кінула галавой.

— Спакойна!—злосна бліснуў на яго вачыма суддзя і пачаў чытаць далей,—дваццатага студзеня вы, прыйшоўшы п'яным з работы, пабілі жонку і ледзь не галою выгналі на вуліцу...

— Ха-ха... На гэтакія выдумкі трэба быць вялікім штукаром—зарагатаў Грып,—мароз быў тады? Чаму-ж я не змерз басы?..

— Ён прапіў камашы, прапіў, даражэнькія...—пачуўся голас старой кабеты.

— Хто гэта?—запытаўся суддзя.

— Гэта старая ведзьма, яе мамка...—кіўнуў да яго галавою Грып,—найвялікшую прэтэнзію я маю да яе, чаму яна не скінула, калі была цяжарнай маёй красуляй....

— Грамадзянін Грып! Я заклікаю вас да парадку,—зазваніў суддзя званком;—грамадзянка,—звярнуўся суддзя да старой,—вас выклікалі на суд у якасці сведкі, будзьце ласкавы і зайдзеце ў другі пакой.

Старая крыху скрывілася і ямчэй прымасцілася на крэсле.

— Дзякую, даражэнькі... Мне і тут нядрэнна,—адказала яна абыякава. Старую ледзь угаварылі выйсці ў другі пакой, пакуль яе не паклічуць.

— Вы можаце яшчэ што-небудзь дадаць да абвінаваўчага акту?—звярнуўся суддзя да Мар'яшы.

Яна здрыганулася, палахліва зірнула на Меера і апусціла вочы.

— Не...

— Што вы скажыце ў свае апраўданне, грамадзянін Грып?

— Цяпер мне можна гаварыць, так?—усміхнуўся Грып і пачухаў патыліцу. Калі так, я скажу, што калі толькі можна было-б, я падаў-бы на яе ў суд, на гэту паскуду,—паказаў ён на Мар'яшу.

Суддзя перабіў яго.

— Прашу вас так не выражацца!

— Хай будзе так,—збянтэжана згадзіўся Грып,—але яна звяла мяне з дарогі. Я у сваім жыцці ніколі не піў. Вы чуеце, таварыш суддзя, а вось здарыўся толькі адзін такі дзень, калі ў мяне моцна разбалеліся зубы, пайсці ў амбулаторыю было позна, а я лезу на сцены... Праўда, га? Кажы, Мар'яша?..

Мар'яша кіўнула галавой.

— Гвалт,—кажу я,—што рабіць? Чымся так мучыцца, кажу, лепей выкапай мне магілу, жонка, дык я жыўцом палезу туды. Праўда, га? Мар'яшка мая, яна стаіць тут, яна мне не дасць схлусіць, яна не ведала, што рабіць; можа даць табе крыху халоднай вады?—Хай будзе вада... А мо'падаць табе гарачы кампрэс?... давай кампрэс... Але ні вада, ні кампрэс не памагаюць, а я вар'яцею дыў толькі... Праўда, Мар'яша? Я да яе нічога не маю, таварыш суддзя, яна рабіла ўсё, што толькі магла. Урэшце яна кажа,—ведаеш што, Меер, у цябе яшчэ стаіць літр гарэлкі ў шафе, папрабуй узяць крыху на зуб... Ну, думаю сабе, а мо'гэта сапраўды паможа. Я не хлушу, таварыш суддзя. Во яна стаіць, можаце запытацца. Я ўзяў кропельку на зуб, і на хвіліну перастала балець. Затым зноў разгуляўся зуб, зноў праглынуў кропельку, і так мусіць, кроплю за кропляй я апаражніў увесь літр... Ці-ж я вінаваты? Калі-б не яна, нічога не было-б, а яна 'шчэ ў суд на мяне падае, эх, зануда, чакай? Яшчэ пабачым...

Суддзя супакоіў яго.

— Але што вы скажаце аб тым, у чым вас абвінавачваюць?

— Што я маю гаварыць, вось яна сама,—ён строга зірнуў на Мар'яшу,—кажы праўду перад суддзёй, я піў?

Мар'яша апусціла галаву.

— Не, га?—узрадавана страсянуў Грып чупрынай, а можа, я цябе пабіў? Кажы, не саромся... Што-ж, хай, пасадзяць твайго мужа на пару месяцаў, што-ж там такое...

— Грамадзянін Грып!—крыкнуў на яго суддзя,—адказвайце на запытанне, вы прызнаецеся ці не?

Грып зарагатаў.

— Дык, вось-жа яна сама, калі яна скажа, што так, дык я гатоў нават даць сабе галаву адсекчы... Гэта злоснікі нагаварылі яе, яны зайздросцяць, што мы так лагодна жывём з ёю.

Мар'яша стаяла ўвесь час бледная з сіняком пад вокам, з апушчанай галавой. Яна ўжо гатова была зняць з яго віну, каб яе толькі адпусцілі дахаты. Меер Грып задаволена ўсміхаўся, ён адчуваў, што ўдалося абдурыць суд і выйсці чыстым з гэтай справы.

Праз некаторы час загадалі прывесці старую. Старая, Мар'яшына матка, убегла ў залу з лямантам.

Яна падбегла да стала судзі і шырока развінула рукі.

— Я ўсё чула, што тут гаварылі! Я ўсё чула... Гэты разбойнік абяздоліў маю дачку... Я не магу яму ў вочы глядзець. Што вы скажаце, даражэнькія, каб вы яе раней пабачылі, яна-ж блішчэла... Яна-ж, нібы красачка, расцвітала...

Грып не вытрымаў.

— Няпраўда, таварышы! Старая ведзьма хлусіць!—крыкнуў ён,—мая Мар'яша ніколі не расцвітала кветкай. Яна была Мазепай, Мазепай і засталася...

Судзія супакоіў яго.

— Ён хлусіць, даражэнькія!—зноў залемантавала старая,—разбойнік зрабіў яе на нішто... і мяне таксама...

— Ну, ша, ша, вось вы з мяне пазбавіцеся ўжо,—скрывіўся Грып,—мяне пасадзяць на тры месяцы, добра?

Старая збянтэжылася, змоўкла; не магла і слова выгаварыць. Мар'яша злосна зірнула на яе і кінула:

— Маці, заткні глотку...

— Вы пацвярджаеце, як сведка,—звярнуўся судзія да старой,—што ваш зяць пабіў вашу дачку і выгнаў яе на вуліцу?..

У старой ссохлася ў горле, язык не паварочаўся, яе свідравала думка, што сапраўды могуць пасадзіць Меера на тры месяцы, што яна тады будзе рабіць з малымі дзецьмі?.. Яна заморгала вачыма і толькі шавяліла губамі ў цішыні.

— Гэта значыць, даражэнькія, можна гаварыць, як хочаш... Я часам магу сказаць і так, бо вы-ж ведаеце, цёшча застаецца цёшчай...

— Ён яе пабіў?—запытаўся судзія, усміхаючыся.

— Ён яе не пабіў,—збянтэжана зірнула старая на Мар'яшу,—як бачыце, яна жывая... Ён можа штурхануў яе незнарок,—гэта не называецца біць... Мой муж, каб яму лёгка ікнулася на тым свеце, любіў ткі часам грукнуць мяне. Я ніколі не скардзілася на яго... Вы-ж ведаеце, у самым шчаслівым жыцці бываюць непаладкі, паспрачаюцца, ці мужык ціхачом ушчыкне сваю бабу...

У зале зарагаталі.

— Дык як-жа вы усё-ткі лічыце,—спытаўся судзія,—ён вінаваты ці не?

— Вінаваты дык ён, вінаваты,—міргнула старая вачмі—але не на тры месяцы... Я прашу, даражэнькія, скажыце яму, каб ён стаў чалавекам.

— Што-ж я конь?—не вытрымаў Грып,—я не люблю сабачых хітрыкаў... Я люблю гаварыць адкрыта... Я напіўся, я ёй даў у косці і пасадзіце мяне на тры месяцы. Ён на злосць...

Тут Мар'яша не вытрымала. Яна раскрычалася:

— Толькі не на тры месяцы! Толькі не на тры месяцы!

— Не, таварышы судзі, толькі на тры месяцы пасадзіце мяне... Я заслужыў, я яе пабіў... Сваю родную жонку пабіў...

Грымнуў рогат. Суд закончыў з допытам і пашоў у другі пакой на нараду.

Пастацова была кароткая—Грыпа засудзілі на тры месяцы—умоўна...

ЦЯПЕРАШНІЯ ТЭЛЕФОНЫ

М а н а л о г

Пытаюся ў вас асабіста, навошта у нас у Крыванозе паставілі тэлефоны, ды яшчэ аўтаматычныя ў дадатак? Ну няхай, хацелі і нам даць пакаштаваць крыху навукі і тэхнікі, дык мы не ганьбуем і тэлефонамі, якія накручваюцца, як шэйна-катрынка. Пальцам левай рукі вы націскаеце кнопку, каб вам не званіла ў галаву, а правай рукой круціце ручку і звоніце ў галаву другому, колькі вашаму сэрцу хочацца. Для мяне асабіста, гэта мудрагельная навукa, хітрая тэхніка. Асабліва аўтаматычныя! Гэта зусім дзіка, паслухайце толькі: падбіраеце пяць нумараў і гатова, калі ласка, гаварыце. Калі-б я не бачыў гэтага, асабіста, уласнымі вачыма, проста не паверыў бы. Дзіва дый толькі. Да чаго чалавечая галава можа дадумацца!

А дадумаліся да гэтага, быццам на зло людзям майго гатунку—задушаным, запрацаваным, закручаным, бо чаго толькі не вынясе мая галава? Даволі сказаць—цэлую арцель! А, асабіста, старшыня арцелі „Чырвоныя панчохі“. Бацька мой старшынёю не быў, дзед напэўна не, дык разумеце ўжо, як мне лёгка быць старшынёю... Дзе што—Нохем Шлак (так завуць мяне асабіста). Таварыш Шлак туды, таварыш Шлак—сюды, Шлак тое, Шлак сёе—звар'яецца мала! А план трэба выканаць? Пенсію трэба выплаціць? Справаздачы трэба даваць? Тавар трэба атрымаць? Якасць павінна быць?.. А, між намі кажучы, я ўжо не маладзёнак. У маёй бародцы можна ўжо налічыць пару дзесяткаў сівых валасочкаў, хэ-хэ-хэ, смерць плюнула ўжо. Паверыце, старая дае мне сьнеданне з сабою, а я часцяком з'ядаю яго ўвечары, ідучы дахаты, але наадварот абсыпце мяне золатам „торгсінаўскімі“ бонамі, каб я гадзіну прабадзяўся без работы. Не, на гэта ніколі не згаджуся. Я, асабіста, чалавек, які змалку прывык працаваць і буду працаваць да таго часу, пакуль не сапсуецца машынерыя... Пакуль спрунжыначка не зробіць трррр, і баста. Тады, што ж, тады я не ў сваіх руках. Хоць на старым могільніку ляжыць ладны гурт майстроў-саматужнікаў. Чаго добрага, і там зраблюся старшынёю арцелі... Бо без працы не ўлежу ні хвілінкі.

Карацей, кажу ў парадку самакрытыкі, я—вецер, нават у маленстве мяне празвалі „Вятрак“. Вы, мабыць, ведаеце славытыя асаблівасці ветракоў? Калі ёсць вецер і крыллі круцяцца, тады якраз няма чаго малоць, а калі ўжо ёсць мліва, няма ветру і крыллі не верцяцца... Хацелі, каб я сядзеў на месцы—вучыўся, я на зло, гайсаў па вуліцах. Трэба было паслаць мяне куды-небудзь, я не хацеў ісці. Цяпер я сапраўды вецер, закручаны,—гу-га!...

Надоечы, мая старая штосці занедужала. Горла балела ёй, косці ламала... Пакуль той доктар з амбулаторыі, яна мне і кажа:—Нохем, у шафцы, на верхняй паліцы ляжыць градуснік, змераем самі тэмпературу. Да сарака градусаў, асабіста ведаю, выжываюць. Больш за сорок—у гэткай слабай жанчыны, як мая,—можна смела выклікаць тэлеграфна дзяцей з Масквы. Я маю ў Маскве сына-інжынера і дачку, каб здарова была, якая таксама мае годнасць інжынера. Але яна пастаралася, каб я, асабіста, аказаўся дзедам, дык далі ёй адпачынак на некалькі месяцаў, як водзіцца цяперашнім часам. Карацей, я выняў гадзіннік з кішэні, адшукаў градуснік і ўявеце сабе: праз момант я схамянуўся—градуснік трымаю ў руцэ. Адлічваю хвіліны. А жонцы пад паху я засунуў кішэні гадзіннік... Ну, і смяяліся-ж мы пасля гэтага.

Якраз назаўтра мне асабіста паставілі ў хаце аўтаматычны тэлефон. З круцёлачкай, з лічбамі, з чым хочаце. Безумоўна, добра пад старасць мець тэлефон у хаце. Гэта можа з'эканоміць хаду. Хоць мне ён патрэ-

бен, як сабаку пятая нага. Наш Крываног такі вялікі, што можна сабе дазволіць прыемнасць прабежчыся крыху. Ага, запытаецеся, навошта правялі ў нас трамвай? Дык, па-першае, для таго, каб пытацца. Па-другое, і ў мяне асабіста, не пыталіся. А па-трэцяе, яго, відаць, зрабілі для інвалідаў, каб яны заходзілі праз пераднюю пляцоўку, а астатнія пасажыры плацілі штраф...

Карацей—тэлефон, дык тэлефон. Хоць гора ад яго маю на пуды, хто гэта можа запомніць, што раней трэба зняць трубку, пачуць гудок і толькі пасля гэтага круціць. У мяне атрымліваецца заўсёды наадварот. Раней кручу круцёлачку, пасля гэтага слухаю гудок, і, калі не дачакаюся адказу, смалю пехатой. Што зробіш?

Тэлефон добра мець на „каб толькі не спатрэбіўся“. З таго часу, кя паставілі тэлефон спакойней сплю. Раней, бывала, прачынаюся ў начы і бягу. Мая старая ўжо ведала, чаго мяне чорт нясе. Чаго? Мне прыснілася, што арцель гарыць. Дык бягу я, асабіста, ратаваць яе, значыцца. Або мне прыснілася, што арцель абакралі. Хоць добра ведаю, што яе ўсю ноч пільнуе вартаўнік. Але ён толькі чалавек. Маючы ў хаце тэлефон—я спакойны. Калі што якое, не ў бліжэй час казана, па-круціце.., цыфу, зніміце трубку і калі пачне гудзець, па-круціце круцёлку з лічбамі 20-336 (гэта мой нумар) і будзьце спакойны. Без вас пазвоніць ужо. Толькі раптоўна не крыкніце „пажар“—магу самлець. З мяне хопіць, калі пачую—„Іскра выскачыла з коміну“, дык праз хвіліну я ўжо на месцы, босы з жончынай хусткай на галаве, чаму гэта з жончынай хусткай? Ад гарачкі я гатоў надзець на галаву рондаль.

На тым тыдні мне пазванілі апоўначы. Я толькі-толькі задрамаў, ажна трррр—звоняць. У мяне закалацілася сэрца. Начны званок—благая прымета. Аказваецца, што са мной, асабіста, хочучь гаварыць з Масквы, апоўначы з Масквы?

— Глядзі толькі, ці не здарылася што-небудзь з дзецьмі...—кажу да жонкі.

Ітак, як з вамі гавару, чую лемантуючы голас у трубцы.

— Татачка, як найхутчэй прыезджай!..

Болей я ўжо не слухаў. З перапуду адразу павесіў трубку. Схапіў паліто і пабег. Хто ведае, што там здарылася ў маёй дачкі?

Карацей, я прыехаў у Маскву. Уваліўся ў хату да дачкі ні жывы, ні мёртвы. Прыгажэйшага ў труну кладуць. Дачка кінулася мне на шыю і давай цалавацца са мною.

— Хоць раз,—кажа яна,—выбраўся, прыехаў да нас. Ты ў камандыроўцы? Хай-бы ўзяў ужо з сабой і матку...

Ніколі ў жыцці я не стаяў такім збянтэжаным, як цяпер.

— Дачушка,—кажу я.—Чаму ты мяне, асабіста, так спешна выклікала? Што здарылася?

Дык яна смяецца:

— Я такі павінна была выклікаць цябе,—кажа яна,—але раз ты сам прыехаў, ты ў мяне яшчэ большы госць...”

Калі на гэты раз я не звар’яцеў, значыць, мой мозг не стандартны, а індывідуальнага заказу. Падумаўце, кінуць арцель, прамфінплан, тавар, справаздачы, а што мне памылкова пазванілі... Цікавая пагулянка, га? Можна пасля гэтага верыць цяперашнім тэлефонам? Круціце круцёлачку не так, пазвоніць не ведама куды, карацей, круціць ручку ранейшага тэлефону мне асабіста, шмат лягчэй і спакойней, чым цяперашнія тэлефоны.

Напрыклад гэтымі днямі званю на склад кустпрамсаюза. Мы паслалі туды вялізны пакунак тавару для адпраўкі. Я ўжо асцярожненька лічыў нумар за нумарам: 21—739, здаецца добра, га? Дык якім чынам

я папаў у радзільню? Выклікаю таварыша Левіна. „Левін гаворыць з вамі“—адказваюць з трубки. Відаць ёсць не адзін Левін—загадчык складам, а ёсць яшчэ Левін доктар, які працуе якраз у радзільні, куды мяне, асабіста, завёў мой тэлефон. Але я нічога не падазраю. Левін—дык Левін.—Дзень добры,—кажу я,—таварыш Левін!

— Добры дзень, чаго вы хочаце?

— Дробязь,—кажу я, таварыш Левін, хачу ведаць, як там маецца мой пакунак?

— Ваш пакунак?—гаворыць ён і смяецца,—ваш пакунак знаходзіцца ў надзейных руках.

— Гэта я ведаю, што ён знаходзіцца ў надзейных руках. Можа варта накрыць яго?

— Наш дах не працякае,—адказвае ён,—гэта па-першае, а па-другое, пакунак накрыты, што яшчэ?

— Што-ж яшчэ,—кажу я,—вы-ж ведаеце, які я адданы. Мне асабіста хочацца, каб мой тавар быў цымус! Экспарт!

— Гэтага,—кажа ён,—усім хочацца... Не турбуйцеся, усё будзе ў парадку...

— А калі адпраўку робіце,—узрадавана пытаюся,—можа сёння? Вы-ж ведаеце, таварыш Левін, чым хутчэй адашлем тавар, тым хутчэй атрымаем грошы...

Тут, зразумела, доктар згадаўся, што ён гаворыць, або з вар'ятам, або з чалавекам, якога падвёў тэлефон. І сапраўды, неўзабаве, я асабіста таксама даведаўся, што замест 21—739 у склад, я званіў 21—729 у радзільню... Добрыя тэлефоны, га? Ці-ж не лепш сігануць па Крыванозе і не трывожыцца за жыццё? Бо, калі, зусім паверыць тэлефону, вы можаце часам замест карэты хуткай дапамогі выклікаць пажарнікаў, а замест міліцыі выклікаць карэту хуткай дапамогі...

Не, кажыце сабе, што хочаце, для мяне асабіста, цяперашнія тэлефоны не маюць ніякай вартасці...

СЛОВА ПАДВЯЛО...

Лойма Кот—маленькі чалавечак. Жвавы, як жывое срэбра, з тонкай, доўгай шыяй, любіць шмат гаварыць. Ён можа гаварыць круглыя суткі, было-б толькі з кім. Ён захапіў-бы нават пару гадзін з наступнага дня...

Адкуль ўзялася ў Лоймы гэткая сіла гаворкі, і па сёнешні дзень невядома. Кажуць, што бацька ў яго быў „магідам“*), але Кот адмаўляе гэта. Ён даказвае, што бацька яго быў служачым ляснога складу. Толькі калі-ні-калі ён захопліваў малітву ля амбону. І то не з набожнасці, але калі чалавек валодае моцным голасам, мусіць-жа ён выкарыстаць яго дзе небудзь.

Між іншым, пагаварваюць таксама, што Лойма Кот перад сваім прызывам у царскую армію, дзесяць дзён і дзесяць начэй, амаль не еў і не спаў. Ён марыў сябе. Праз усе дзесяць сутак ён гаварыў. Да прызыва яго прывялі амаль непрытомным.

Аб гэтым ён любіць часта раскажваць, як аб рэвалюцыйным учынку. Ён, Лойма Кот быў супроць цара. І не толькі ён. Уся яго радня мае вялікія рэвалюцыйныя заслугі. Яго дзядзька таксама доўгі час марыў сябе перад прызывам і ў дадатак яшчэ піў воцат. Праўда, ён праз некаторы час памёр, але служыць у царскую армію не пайшоў.

Тады яшчэ,—гаворыць Лойма Кот,—я прадугледзіў рэвалюцыю...

*) Казальнік у сынагозе.

З гэтай прычыны ён адчувае сябе цяпер гэтак вольна. Хоць работа яго маўклівая—працуе рахункаводам ва ўстанове. І хоць у часе працы там павінна быць ціха, ён усёткі робіць свае. Гаворыць...

За даўгі язык, яго былі ўжо зволілі з працы. Дык ён найшоў да дырэктара ў кабінет і зноў гаварыў:

— Вы мне языка не завяжаце,—сказаў ён між іншым.—Бачылі? Слова не даюць сказаць.. Цяпер, калі Японія вострыць на нас зубы і англійская буржуазія зайздросціць нашаму жыццю... Спалохаліся самакрыткі, ці што?

Лойма Кот звычайна любіць звязваць дробныя рэчы з падзеямі сусветнай арэны. Кожны дзень чытае газеты і вычэрпвае адтуль скарбы дыпламатычных навін, навукі і тэхнікі.

На працы яго аднавілі. Толькі ў асобны куток пасадзілі. Дык ён сам з сабою гаварыў,—абгаварваў увесь свет: Амерыку, хатнія справы, трамвай, самалёты, ЖАКТ, Японію, арцелі, палярны круг...

На вуліцы—калі яму захочацца гаварыць, ён раптам затрымлівае незнаёмага чалавека і заводзіць гутарку.

Выбачайце, вуліца Карла Маркса, здаецца, наступная? Так? А цяпер мы знаходзімся на вуліцы Энгельса, праўда? Вялікія людзі былі.

Прахожы спяшаецца. Лойма Кот ідзе за ім, гаворыць:

Я чытаў лісты Энгельса да гэтага самага Карла Маркса. Рэдкімі сябрамі былі яны, але Карл Маркс гараваў, бедны, усё жыццё, галадаў, чуеце? Цярпеў, жыў рэвалюцыяй і, не больш, не менш, як пісаў славы „Капітал“, ён вытаптаў сцежку на падлозе, думаючы свае глыбокія марксісцкія думы, чуеце? Гэта была сцежка да рэвалюцыі...

Незнаёмы здзіўлена пазірае на яго.

— Выбачайце, таварыш, я гэта ведаю без вас...

Прыспяшае хаду, знікае.

Лойма Кот хвіліну стаіць збянтэжаны, як абліты халоднай вадой. Задзірае ўгару пакрыўджаную галаву.

Ніхто не разумее яго! Ніхто не ведае, які ён шчаслівы, калі пра-чытае і даведаецца навіну, якой раней не ведаў. Яны яму дорагі, ён дрыжыць над імі, падлічвае штохвілінна, як скупы манеты. Ніхто не разумее, што ён усім хоча перадаць новую думку, новае слова. Хоча каб усе ведалі, былі у курсе гэтай падзеі.

Адзіны чалавек, з якім ён можа падзяліцца, гэта сляпы, які прадае на вуліцах паперу для мух. Гадзінамі ён ходзіць за ім, расказвае пра жыццё ў капіталістычных краінах, пра беспрацоўных. Часта расказвае пра сваю жонку, якая па закону дыялектыкі пастарэла (Лойма Кот чытаў на тым тыдні кніжку—„Дыялектычны матэрыялізм“) і без усякага закона аглухла. Ён расказвае сляпому пра свайго старэйшага сына, які паехаў вучыцца і лянуецца напісаць да хаты ліст. Ён гаворыць да сляпога, гойдаючы, усім рухава-кароткім тулавам. Час-ад-часу задзірае гомарліва галаву і тыцкае клінком русай бародкі ў самы твар сляпога.

— Чуеце, што кажуць вам?..

Сляпы боязна ківае галавой, і Лойма Кот зноў апавядае пра землятрасенне ў Японіі, якое было і яшчэ будзе. Пра антысміта Гітлера, які сам паходзіць з яўрэйскай буржуазіі, пра амерыканскую дружбу да нас, і пра ракету, якая ў хуткім часе паляціць на месяц.

— Разумеете?—выстаўляе ён руку у паветра,—чалавек павінен ведаць, што ён, не больш, не менш, як чалавек. Ён бачыць месяц з цямнымі плямамі, якія падобны да носа і вачэй, дык ён павінен ведаць, што гэта, не больш, не менш, як горы, даліны. Месяц амаль напалову меншы за зямлю, усёткі, там пустое аграмадная жылплошча, якая спатрэбілася-б нам. Разумеете? Не забывайце, што чалавецтва не спіць

у шапку і з году ў год прыбываюць, няўрокам кажучы, пісклякі, а кожнае пісклянё мае раток, просіць есці і раптам—пісклянё вырастае і са слязмі на вачах літасці просіць: татачка, хачу жаніцца, і не паспявае яшчэ запісацца, як у яго ўжо таксама пішчыць пісклянё, просіць есці і неўзабаве жаніцца... Карацей, гэта не больш, не менш, як „дыялектычны матэрыялізм“.

Лойма Кот не мае часу адсапіся. Ён баіцца, каб сляпы не ўцёк, дык бярэ яго за рукаў ці пад руку і тараторыць далей:

— Ну, разумеце, мы можам праз некалькі дзесяткаў гадоў мець столькі людзей, што і плюнуць не будзе куды, гэта значыць—плюнеш і трапіш каму-небудзь у твар, так распладзіліся, няўрокам кажучы, людзі. А ваяваць мы не хочам, чужой зямлі нават вяршочка не захопім. Гэтым заціркі не падскварыш—дык мы прарабляем, не больш, не менш, дробязь—майструем ракету і пасылаем выведку на месяц. Спачатку выязджаюць туды чалавекі тры... Што? можа лопнуць ракета і яны зваліцца? Дык што яны трацяць пры гэтым? Яны зваліцца, не больш, не менш, як на зямлю...

У апошні час Лойма Кот не сустракае сляпога. Той, відаць нюхам адчуўшы яго здалёк, уцякае на другую вуліцу.

І Лойма Кот, не маючы з кім пагаварыць на вуліцы, прыходзіць дахаты злосны. Штосьці непакоіць яго заўсёды, і ён мусіць выказацца.

Жонцы ён прызнаўся:

— Калі не раскажу таго, што магу, лопну...

Яго жонка да таго як аглухла шапнула па сакрэту, што ён балбocha таксама спрасонку.

Суседзі на падворку вырашылі пасля яго смерці паставіць гучнамоўнік на яго магіле. Яны ўпэўнены, што ён яшчэ доўгі час будзе перадаваць навіны з таго свету...

Не глядзячы на гэткую сілу мовы яму ніколі не прыходзіцца выступаць на сходзе. Проста дзіва, як толькі прыдзе яго чарга, заўсёды паднімаецца старшыня і кажа:

— Ёсць прапанова спыніць спрэчку!

Зразумела адразу спыняюць, бо каму ахвотна сядзець на сходах?

Але будзьце спакойны, Лойма Кот зловіць каго-небудзь. У фойе, на вуліцы, дзе папала.

А што-ж калі ён лопне лепш будзе?

Некалькі дзён таму назад раптоўна памёр Фіснайкін, служачы Лоймавай установы.

Гэта быў ціхі, маўклівы, сумленны чалавек. Ён выглядаў засушанай морквай, жоўты, худы, скура ды косці.

Ад Фіснайкіна ніколі благога слова не пачуеш, ён заўсёды быў нейкі задумены. На яго доўгіх касціста-завостраных вушах, як на пергаменце, мігцеў мёртва-жаўцісты бляск, як у ўсіх сухотнікаў апошніх стадый.

Фіснайкіна гэта прыгнятала, прыніжала і прыбівала, хоць служачыя адносіліся да яго з увагай, любоўю, шкадавалі яго.

Фіснайкін заўсёды прыходзіў на работу ў час, уважліва, шчыра працаваў і кожны дзень здаваўся апошнім днём яго жыцця пакуль, урэшце, не прышоў апошні дзень—Фіснайкін памёр.

Раніцой сабраўся, як звычайна, у час... На працы ніхто не заўважыў, што не хапае чалавека. Толькі пазней, перад перапынкам, на полудзень Фіснайкінава жонка наказала пра няшчасце, якое звалілася на яе.

Пахаванне адбывалася пасля працы.

Усе супрацоўнікі пайшлі на кватэру Фіснайкіна і адтуль на могілкі.

Лойма Кот увесь час маўчаў. Ён стаяў каля дзвярэй засмучоны, як

усе, і яго вельмі ўзрушылі леманты Фіснайкавай жонкі і сваякоў. Нават на яго вачах заблішчэлі слёзы.

З кватэры да могілак усе маўкліва ішлі за памершым супрацоўнікам. Лойма Кот часта ўздыхаў, пазіраючы, як маладая ўдава ломіць рукі. Ён моцна шкадаваў яе і хацеў-бы ўсцешыць хоць добрым словам.

Калі нябожчыка спусцілі ў магілу, старшыня мясцова ўшанаваў параю цёплых слоў сумленнага, адданага супрацоўніка Фіснайкіна, якога смерць заўчасна вырвала з нашых радоў. Ён кончыў гаварыць, аркестр сыграў пахавальны марш, і калі позіркі ўсіх былі накіраваны да нябожчыка, пачуўся раптам голас Лоймы:

— Хачу слова!..

Не паспелі аглянуцца, як Лойма Кот стаяў ужо на купіне зямлі каля магілы і засмучоным голасам звярнуўся да натоўпу:

— Таварышы, Фіснайкін, не больш, не менш, як памёр. Але ці можна паміраць ў гэтакі час, калі мы ўсе адчуваем адказнасць перад сусветнай рэвалюцыяй? Я ўпэўнены, што ён не хацеў паміраць, бо калі-б ён хацеў, дык быў-бы не больш, не менш, як контррэвалюцыянерам.

Супрацоўнікі паднялі засмучоныя позіркі і здзіўлена пераглянуліся.

Лойма Кот выцягнуў доўгую шыю, пераводзіў клінок барады ад аднаго да другога. Але усе стаялі з апущанымі галавамі, нібы сароміліся глянуць яму проста ў вочы. Толькі заплаканая жонка Фіснайкіна пазірала на яго, шукаючы ўсцехі ў яго словах, і старшыня мясцова нервова круціўся на месцы, косячы злосным позіркам на прамойцу.

— Вазьміце цяпер Японію, таварышы, — яшчэ больш уваходзіў у экстаз Лойма Кот, — ці-ж яна не шукае смерці?..

Ён доўга гаварыў пра Японію, Манчжурію, Англію і пра фашыста фон Папена, які раз'яжджае з візітамі па свету. Людзі каля магілы спачатку пазіралі на яго са здзіўленнем і страхам, але чым больш ён гаварыў, тым больш пачыналі адварочвацца ад яго, паадзіночцы усміхаліся, хаваючы твары, каб ніхто не прымеціў. Старшыня мясцова некалькі разоў спрабаваў спыніць яго, але дарэмна. Лойма Кот гаварыў колькі яму хацелася, тут, на магіле таварыша ніхто не мае права пазбавіць яго слова. Ён так доўга гаварыў, пакуль жонка Фіснайкіна не пляснула рукамі і залемантавала:

— Вохці мне, вохці мне!..

Тады толькі Лойма Кот схамянуўся, што трэба канчаць прамову.

— Мае апошняе слова будзе, — сказаў ён і зірнуў у магілу — маё апошняе слова будзе звернута да цябе, таварыш Фіснайкін! Запэўняю цябе, таварыш Фіснайкін, ад імя ўсіх супрацоўнікаў нашай установы, каб ты зусім не палохаўся, можаш спакойна ляжаць у магіле, ты гэта сумленна зарабіў, а мы будзем стаяць на варце. Хай жыве!..

Ён хацеў выкрыкнуць лозунг, але засмучоныя твары супрацоўнікаў раптам павесялелі і ўсе дружна зарагаталі. Першы раз у гісторыі рагаталі каля раскрытай магілы памёршага таварыша. Нават на твары жонкі Фіснайкіна паказаліся здраклівыя маршчынкі ўсмішкі.

Назаўтра Лойма Кот прышоў на працу пахмуры. Ён ледзь паспеў зайсці ў установу і сказаць: „дзень добры“, як усе зарагаталі. Ён прыкінуўся неразумеючым, але за ўвесь дзень яму не раз даводзілася звяртацца да якога-небудзь супрацоўніка і кожны раз яго сустракаў рогат.

Кот моцна абразіўся. Унурыўся ў канторскую кнігу, ні з кім ні слова не прагаварыў. Перад канцом работы ён злосна пляснуў рукой па тоўстай канторскай кнізе і выкрыкнуў:

— Папомніце гэта: Больш я не гавару!..

Рогат супрацоўнікаў праводзіў яго да дзвярэй.

З яўрэйскае мовы пераклаў Ізраіль Плаўнік

У ПОШУКАХ ПРАЎДЫ І ВЫДУМКІ

Я не збіраюся ні хваліць творчасць Куляшова, ні ганіць. Мне хочацца вызначыць толькі тое адменнае, асаблівае, што адрознівае творчасць Куляшова ад творчасці іншых паэтаў і што складае яе негатыўныя і пазітыўныя стораны.

Асаблівым у творчасці кожнага пісьменніка аднаго і таго-ж класавага стылю з'яўляецца спосаб стварэння вобраза, своеасаблівыя прыцыпы ягонай пабудовы.

У сувязі з гэтым, перад тым, як разглядаць з пункту гледжання своеасаблівай вобразнасці творчасць Куляшова, я хачу спыніцца некалькі на самым паняцці вобраза. Я перакажу тут ужо даўно вядомыя ісціны, але гэта неабходна.

Ужо не адзін раз адзначалі, што спецыфікай кожнага літаратурнага твора з'яўляецца вобраз. Пад вобразам разумеюць своеасаблівае адлюстраванне рэчаіснасці, дзе з'ява падаецца ў індывідуальнай форме з вылучэннем найбольш характэрнага і тыповага для цэлага рада падобных з'яў. Адгэтуль усім вядомае патрабаванне да мастацкага твора, якое высунуў Энгельс, кажучы аб паказе тыповых характараў у тыповых абставінах.

Такім чынам, у вобразе мы адрозніваем дзве непадзельныя стораны, што складаюць ягонае адзінства—гэта ягоная тыповасць і ягоная індывідуальнасць. Імкнучыся да больш яркай індывідуалізацыі і тыпізацыі, мастак няўхільна выходзіць за рамкі жыццёвага факта, адкідаючы з дапамогаю творчай выгадкі тыя ці іншыя моманты, альбо дадаючы іх. І вось характар выдумкі, творчай фантазіі, абумоўленай класавым светаадчуваннем мастака, вызначае сабою і характар вобраза, прыцыпы ягонай будовы. Адгэтуль мы і маем у гісторыі літаратуры вобразы рэальныя, сімвалічныя, містычныя і інш.

У мастацкай літаратуры пісьменнік выражае вобраз праз слова; як любяць гаварыць,—вобраз матэрыялізуецца ў слове. У сувязі з гэтым мова у літаратурна-мастацкім творы становіцца адменнаю—больш маляўнічаю, яркаю, метафарычнаю. Апрача гэтага, у паэтычным творы для выражэння вобраза паэт выкарыстоўвае яшчэ і гукавую сторону мовы (рытміку, рыфму, гукаперайманне і інш.); як гаварыў Бухарын у сваім дакладзе на 1-м з'ездзе пісьменнікаў, „гукавая старана вобраза ёсць у той-жа час яго змястоўна-эмацыйнай стараною“.

Само сабою зразумела, паколькі мова з'яўляецца сродкам выражэння вобраза, дык і характар яе, увесь яе склад, метафарычнасць рытміка вызначаюцца характарам вобраза. Паэт падбірае такія словы, такую рытміку, такія метафары, якія найбольш поўна-б раскрывалі вобраз.

Прыгадаем паэтаў-сімвалістаў. Яны ў сваёй творчасці імкнуліся стварыць такія вобразы, якія адпавядалі-б іхнім філасофскім поглядам аб тым, што ўсе з'явы рэчаіснасці ёсць толькі знакі, сімвалы другога патустаронняга свету. Адгэтуль і ў эпітэтах, і ў метафарах, і ў рытміцы, і ў іншых сродках мастацкага выражэння ў сімвалістаў мы наглядаем неканкрэтнасць, адцягнутасць, рафінаванасць, псіхалагізм. Наадварот, калі мы прыгледзімся да творчасці буржуазных паэтаў-рэалістаў, дык мы заўважым, што і вобраз іх вызначаецца рысамі сугуба-рэальнага свету. Узяць для прыкладу творчасць такога паэта, як Эміль Верхарн. Мы бачым, што яго эпітэт, яго метафара сугуба рэчавая, канкрэтная, насычаная густатою рэальнага жыцця.

Вышэй мы гаварылі, што вобраз мае дзве непадзельныя стораны, якія складаюць яго адзінства—гэта тыповасць і індывідуальнасць. Найбольш поўнацэнным, зразумела, вобраз будзе тады, калі ён спалучыць у сабе ў роўнай меры гэтыя дзве стораны, калі яго тыповасць будзе шырокім абагульненнем жыццёвых фактаў, а ягоная індывідуалізацыя будзе выклікаць рад канкрэтных і багатых асоцыяцый.

Стыль соцыялістычнага рэалізма, менавіта, і характарызуецца такім вобразам, які цалкам з'яўляецца адлюстраваннем праўды жыцця, існых пачуццяў і думак чалавека ў іх тыповым і канкрэтным выражэнні. Тут няма месца ні сімвалам, ні схемам, ні містыцы. Тут ёсць толькі рэальная плоць і кроў зямлі, прыроды і соцыяльнага жыцця чалавека.

Адпаведна гэтаму вобразу і сродкі ягонага моўнага выражэння павінны быць пазбаўлены рафініраванасці, туманнасці, слязлівай напеўнасці; яны павінны служыць самаму яркаму выяўленню рэальнага жыцця. Іначай кажучы, у дачыненні да паэзіі, уся фактура вершамусіць быць важкая, густая, калі хочаце, рэчавая, поўная сокаў зямнога жыцця.

Гэта, мне здаецца, і ёсць у той ці іншай меры ў вобразнасці Аркадзя Куляшова.

У гэтым аснова і творчай арыгінальнасці паэта. Гэтым вобраз Аркадзя Куляшова рэзка і адмяжоўвае яго творчасць ад творчасці паэтаў папярэдняга перыяда і ад творчасці шмат якіх паэтаў нашай сучаснасці.

Чым характарызуецца творчасць паэтаў дарэволюцыйнага часу і першых часоў пасля Кастрычніка ў плане вобраза і ў плане паэтыкі? Яна характарызуецца, не зважаючы на самы рознастайны і працілеглы змест, падабенствам вобраза да вобразаў сімвалістаў—тая-ж схема замест тыповасці і тая-ж абстракцыя замест канкрэтнасці. Адпаведна і метафара, і рытміка,—усе сродкі выражэння вобраза вызначаліся адцягнутасцю, рафінаванасцю, агульнасцю, што часта даходзіла да касмізма. У творчасці савецкіх паэтаў тлумачыцца гэта тым, што самымі блізкімі іхнімі продкамі ў рускай паэзіі былі сімвалісты, а ў беларускай—нашаніўцы, таксама не пазбаўленыя уплываў сімвалізма.

Наватарам у нашай паэзіі быў Міхась Чарот. Ён сваёй паэмай „Босыя на вогнішчы“ разбурыў не толькі старую напеўную рытміку, уласцівую сімвалізму; ён разбурыў уласцівую для сімвалізма і метафару, і эпітэт, і ўсе іншыя сродкі выражэння. Паслядоўцам Чарота ў гэтым сэнсе быў Андрэй Александровіч. Але як сам Чарот, так і Александровіч (яшчэ ў большай ступені) не здолелі канчаткова пазбавіцца ад паэтыкі блізкай сімвалізму. Гэта досыць ярка адчуваецца ў квятлівай гканіне верша нават у некаторых апошніх творах Андрэя Александровіча.

Аркадзь Куляшоў, наследуючы лепшыя стораны з паэтыкі Чарота, паэтыкі Купалы і Коласа, імкнецца знайсці сваю адменную дарогу ў

паэзіі. Ён нашчэнт разбівае стары рытм, старую метафару, старую „паэтычную“ мову, уводзячы ў свае творы мову звычайнай штодзённай гутаркі. Гэтым, мне здаецца, ён робіць часам небеспаспяховыя пошукі тых адменных сродкаў мастацкага выражэння, якія павінны характарызаваць стыль соцыялістычнага рэалізма. Наколькі гэта Куляшову ўдаецца, мы будзем бачыць, калі прааналізуем яго творчасць.

Аркадзь Куляшоў яшчэ досыць малады пісьменнік і яго творчы багаж не вельмі вялікі. Зборнікі: „Росквіт зямлі“, „Па песню, па сонца“, „Медзі дождж“, апавесць „Аманал“, паэма „Гарбун“ і яшчэ некалькі вершаў, надрукаваных у перыядычных выданнях—вось і ўсё, што напісаў паэт.

Першая кніга Аркадзя Куляшова „Росквіт зямлі“ нічым асаблівым не адрозніваецца ад цэлага рада іншых твораў таго часу. Як першыя зборнікі амаль усіх маладых паэтаў, ён носіць характар некаторай неста-ласці і адсутнасці выразнага літаратурнага твару. Куляшоў сваім першым выступленнем не вылучыў сябе індывідуальным з агульнай беларускай савецкай паэзіі. Няма ў яго вершах таго адзінства і адменнасці, што характарызавала-б іх, як своеасаблівае творчасці паэта. Тэматыка гэтых вершаў—гэта ўслаўленне (досыць адцягненае, неканкрэтнае) нашых перамог, ўслаўленне радасці новага жыцця, ўслаўленне калектыўнай працы, вялікіх пабудов, комсамольскага запалу. Усе вершы характарызуюцца настроем маладосці і бадзёрасці, прастатою і даступнасцю формы. Гэтым зборнік вылучаецца з цэлага раду штампаванай літаратуршчыны, характэрнай для маладых паэтаў таго часу, г. зн. 1928—29 года. Але прастата не толькі ў выражэннях, а і ў падыходзе да з’яў прыводзіць часта паэта да павярхоўнасці, да захаплення вонкавасцю гэтых з’яў, не ўнікаючы ў іх глыбіню.

Агульнымі словамі малюе Аркадзь Куляшоў нашу будучыню:

Любы край, я добра знаю
Ты зусім не здань,
Ты вясельнымі гудкамі
Устрывожыш рань...

Агульнымі словамі малюе ён перад намі і сучаснасць, як „узрастанне“ „красаванне“. Вылучаецца ў гэтых адносінах верш „Вышла комуна ў палі працаваць“. Але адначасна ён паказвае, што канкрэтнай тэмай, канкрэтнаю з’яваю Куляшоў яшчэ не аўладаў, каб паказаць яе ва ўсёй шырыні і глыбіні. Верш менш эмацыйны за іншыя, менш тэхнічна апрацаваны, нават, я сказаў-бы, праяічны.

Вядома, што прычынай павярхоўнасці ў падыходзе да жыцця была не прастата выражэння, а спрошчанае разуменне аб’ектыўнай рэчаіснасці, што тлумачыцца адсутнасцю ў паэта ў той час яснага выпрацаванага светапогляду. Гэты прабел малады Куляшоў і папаўняе агульнымі прыгожымі словамі, накітаваў:

Праз мяцель і годы
Крочыць новы век,
Светлыя паходы
Ладзіць чалавек

Або:

Мы сёння будзем вялікія дні,
Падмуркі высокіх сцен.
І песняй вясёлай кіпіць і звініць
Чумазы фабрычны дзень.

Мастацкія сродкі паэта сцвярджаюць мае думкі аб агульнасці, аб павярхоўнасці ў паказе нашай рэчаіснасці. Эпітэты не даюць рэальнасці, рэчавасці, яны не канкрэтныя, бледныя, псіхалагічна-адцягненыя, часта штампаваныя. Напрыклад: „Светлыя паходы“, „чумацы цэх“, „любый край“, „пекныя ўзоры“, „восеньская рань“, „зажынкавая гаць“, „халодная раса“, „квяцістыя маністы“, „светлы час“, „задумны лістапад“. Асабліва шмат: „шырокі“, „малады“, „залаты“, „сіні“, „радасны“, „мяцежны“. Нічога не гавораць чытачу і такія эпітэты, як „трактарныя межы“, „вясельныя гудкі“ альбо такія параўнанні і метафары: „як дзень, пераможны калгас“, „у жылах пульсуе рабочы цэх“, „у сэрцы фабрычны жар“, „у сэрцы ахапкі сталёвых слоў“.

Ад гэтага арсенала паэтычных сродкаў вельмі павявае старым. Але сям-там у Куляшова ўжо і ў першым зборніку прабіваецца новая метафара, што ідзе ад рэальнага жыцця, ад багатай каларытнай прыроды, ад быту. Вось некалькі прыкладаў гэтага:

Дзе раслі ў пустэлях травы,
Слаўся дзікі мох—
Там расце ў вялікіх справах
Радасць перамог.

Альбо яшчэ:

Вясной зялёнаю,
На сонечных прыпёках
Ці чуў калі ты водараць зямлі—
Гэты пах знаёмы і глыбокі
Ці можа нас в табою не хмеліць?!

У далейшым гэта цяга да прыроды, „водараць зямлі“, багацце яе фарбаў становяцца ў цэнтры паэтавай увагі і карэнным чынам мяняюць тканіну верша. І такім пераломным творам была для Куляшова паэма „Крыўда“.

У паэме „Крыўда“ Аркадзь Куляшоў імкнуўся паказаць усю жудасць і трагічнасць імперыялістычнай вайны. Але паказвае ён гэтыя жахі не як вынік капіталістычнага ладу, а як жахі, уласцівыя самой прыродзе. Людзей забіваюць і калечаць, а ім хочацца жыць, ім хочацца ладзіць сваю гаспадарку, даглядаць жывёлу, хадзіць „роснымі раніцамі за плугам на поле“. І вось не тое, што вайна з’яўляецца сацыяльнай трагедыяй, а тое, што вайна калечыць чалавека як жывую істоту, і складае трагедыю ў гэтай паэме.

Дзесяць чалавек калек бязрукіх, бязногіх, сляпых ідуць помсціць тым, па чыей віне яны сталі калекамі. Але гэта помста, ізноў-такі, гучыць як помста пакрыўджанай жывой істоты, а не як сацыяльна-класавая помста. Нават трохі смешным здаецца, што гэтыя дзесяць калек ідуць некалькі тыдняў у якісці свет для таго, каб адпомсціць генералам, афіцэрам за сваё калецтва. Іншая помста, або праўдзівей сказаць—кара, якая расла ў акопах, у сэрцах здаровых людзей і якая потым выбухнула, як рэвалюцыя. Гэтай кары і помсты Куляшоў у сваёй паэме „Крыўда“ не паказвае. Адсюль, зразумела, паэма не можа прэтэндаваць на верны і праўдзівы паказ класавых супярэчнасцей на імперыялістычнай вайне. Але ў паэме ёсць цэлы рад месц, якія надзвычай мастацкі гавораць пра крыўду занябных, асуджаных на смерць.

людзей. Куляшову ўдалося даць цэлы рад досыць яркіх сцэн настраю і людскіх пачуццяў на імперыялістычнай вайне.

А калі загамоніць шырокі дуб,
Перадумае салдат многа доўгіх дум...

Сумуе па салдату конь яго,
Бо не жыць салдату на свеце доўга,
Не хадзіць яму полем палос,
Бо ніхто салдата ад смерці не разбудзіць.

І далей салдат дакарае самога сябе:

... Цягаў бы ты, салдат, сасновае бярэвенне,
Сек бы ты, салдат, на балоце лозы,
Вязаў бы ты, салдат, белыя кошыкі,
Не хадзіў бы ты, салдат бараніць сербаў,
Не хадзіў бы ты крыўдзіць немцаў.
Не кідаў бы ты сваёй хаты, ганак—
Хаваўся ў лесе дужы й цэлы,
Кахала-б цябе твая жонка Ганна,
Цешыла-б цябе маладым цэлам.
Калі загамоніць шырокі дуб
І закалоціцца верхавінне,
Перадумае салдат многа доўгіх дум,
Перад кім і ў чым ён вінен.

Тут надзвычай праўдзівыя і надзвычай лірычныя думкі селяніна, загнанага на вайну. Ён не прасталінейна гаворыць пра сваю асуджанасць на смерць, а праз успаміны таго, што ён рабіў-бы, каб быў дома. Уменне перадаць складаныя перажыванні чалавека праз дэталі вонкавага свету—і складае асаблівасць гэтай паэмы.

У выніку карціны выходзяць шматкаляровыя, багатыя фарбамі. Паэт значна адышоў у гэтай паэме ад ранейшых схэм, канкрэтызуючы вобраз праз яркія дэталі.

А на фронце ішлі работы:
Афіцеры пілі гарэлку,
Казакі курэй кралі,
Сапёры нацягвалі калючы дрот,
А пяхота анучкі сушыць вешала,
Пяхота правіла мокрая боты.

Гэтыя радкі праз некалькі дэталей даюць можа няпоўную, але яркую карціну вайны. Яны выклікаюць надзвычай шмат асоцыяцый і малюнкаў.

Побач з апаэтызаванымі дэталямі побыту, у паэме шмат прыроды, і яе магутная буйная сіла яшчэ больш падкрэслівае жах і трагічнасць палажэння чалавека на вайне.

Жыло ў тым лесе звяроў багата,
хадзілі яны па звярыных сцежках,
дзе стаялі высокія, дужыя сосны...
Пчол даглядалі маладыя медзвядзёнкі
і крыўдзілі дзікіх пчол адвеку...

Стаялі салдаты, дзівіліся доўга:
чаго гэта лес так гарыць буйна,
па чыёй гэта волі рушыліся ясені,
попел гарачы лавілі вазёры,
прарэзліва крычалі дзікія качкі...

Шматгранны вобраз жахаў вайны і багатай прыроды выражаецца адпаведна простаю, але яркаю і арыгінальнаю метафараю, свежым эпітэтам: „ветры з-пад ног вырываюць дарогу“, „балоты прэсныя“, „дужыя

сосны“ і г. д. Амаль кожнае азначэнне не рафінаванае, бледнае, як раней, а важнае, рэчавае. У самім прынцеце пабудовы метафары і ва ўсім ладзе паэтычнай мовы мы заўважаем у гэтай паэме Куляшова шмат агульнага з народнай творчасцю. Прыгадайце прыведзеныя вышэй думкі салдата, падобныя па форме на галошанні, альбо ўслухайцеся ў гэтыя радкі:

А крыўду сваю
Будзе доўга помніць,
Як выйсе не знойдзе.
Тады разважыць.
Хадзіць будзе зверам,
Глядзець будзе зверам,
Калоціць яго доўгай хворасці трасца.

Усе гэтыя новыя якасці верша, што выявіліся ў паэме „Крыўда“, знаходзяць сваё выражэнне і ў далейшай творчасці Куляшова.

Але ў новых вобразах Куляшова, характэрных вялікай канкрэтызацыяй і індывідуалізацыяй з’яў, адсутнічае другая старана — абагульненне, тыповасць. Часта там, дзе Куляшоў спрабуе шырока абагуліць з’явы, ягонае абагульненне перарастае ў адцягненую сімволіку.

Месцамі не пазбаўлена вобразная сістэма гэтай паэмы і ад ранейшай схематычнасці. Вось як, напрыклад, падае паэт малюнак падрыхтоўкі грамадскай думкі аб вайне:

Тады пачынае сваю працу асадка,
тады пачынаюць хлусіць газеты,
прадажныя вершы пісаць паэты —
бо маюць праз гэта газеты грошы,
бо плацяць паэтам ганарар добры.

Не пазбаўлены паэт і фармалістычных выкрутасаў, якія ў далейшым становяць вялікую небяспеку ў творчасці Куляшова:

Вырасталі новыя венкі
Шырокіх дарог каля.

У сэнсе кампазіцыі паэма характэрна імпрэсіяністычнымі карцінамі, адасобленымі адна ад другой і звязанымі толькі тым, што і там, і там дзейнічаюць адны героі — салдаты.

Гэта імпрэсіяністычнасць ўзмацняецца яшчэ тым, што ў творы надзвычай шмат паўтораў, разлічаных на эмацыйнае ўражэнне:

Такое —
бывае часта;
А тое, якому гарматы сведкай,
Такое —
бывае рэдка.

Гэтыя радкі паўтараюцца на працягу паэмы некалькі разоў, але мэты свае не дасягаюць і гучаць як чарговы фармалістычны выкрутас.

Далейшым крокам па шляху новага дэталізаванага паказу рэчаіснасці праз адменную, рэчавую метафару былі ў Куляшова вершы: „Па песню, па сонца“, „Дарогі“ і некаторыя іншыя, змешчаныя ў зборніку пад назвай „Па песню, па сонца“. Найбольш цікавай з’яўляецца нізка вершаў „Дарогі“. Гэта ўспаміны пра ўсё радаснае, што было ў маленстве. Дармо, што гэта маленства было цяжкое і пакутлівае, але ў ім былі такія дробязі, якія засталіся і застаюцца ў чалавека, як штосці светлае, на ўсё жыццё. Дармо, што не было ў маленстве вялікай, поўнай адчуваннямі радасці; былі паасобныя прасветы, і яны паўстаюць у вершы „Дарогі“, як трывожны смутак, але смутак, яд якога не кідаешся ў рос-

пач, не тупееш, а наадварот—перажываючы які хочацца імкнуцца кудысці далей, хочацца жыць і працаваць. Такі настрой стварае нізка вершаў „Дарогі“. Але выразных імкненняў, выразных мэт у гэтым вершы мы не знойдзем.

Куляшоў сам не ведае, куды яго клічуць успаміны пра маленства, „знаёмае да драбніц, да кожнай маленькай засечкі сякерай невядомай на дрэве калісці зробленай“.

І аўтар гаворыць:

Усё кружыцца ў галаве маёй —
Здаецца падхапіў мяне палёт,
І я лячу ўсё вышай, вышай, вышай.

Адсутнасць выразных мэт, выразных імкненняў характарызуе гэты верш і з'яўляецца яго недахопам, бо гэта не дае тыповага малюнку, не дае тыповага жыцця.

Куляшоў гаворыць:

Вы знаеце, што ў цэле маім кроў,
Якую людзі заклікаюць.
Якую заклікаюць дні мае
На розныя прыгоды і ўчынкі.

Але канкрэтызаваць, якія гэта „прыгоды“, якія гэта „учынкі“—Куляшоў не здолеў.

Іншыя вершы, змешчаныя ў гэтым зборніку, не заслугоўваюць асаблівай увагі. Частка з іх ужо друкавалася ў зборніку „Росквіт зямлі“, другая частка значна слабейшая за папярэднія вершы, або носіць уплывы іншых паэтаў, як, напрыклад, уступны верш „Па песню, па сонца“. На гэтым вершы выразна адчуваецца уплыў Лугаўскога, у прыватнасці яго верша „Пісьмо к рэспубліке от моего друга“.

Тут не толькі рытмічнае падабенства, не толькі падабенства настрою—адданасць сваёй краіне, але падабенства і ў тым, што як Лугаўскай заяўляе аб сваёй, калі можна так сказаць, пакоры краіне, так і Куляшоў. Лугаўскай гаворыць, што ўсё, што ты загадаеш, я зраблю, краіна. Гэта-ж самае гаворыць і Куляшоў. І вось падабенства ў думках, у настроі, у рытміцы гэтых вершаў выразна сведчыць аб уплыве Лугаўскога.

Вершы „Маім аднагодкам“ гавораць аб радасці, маладосці. Але яны надзвычай агульныя. У іх няма тэй канкрэтызацыі і рознастайнасці малюнкаў, як гэта ёсць у паэме „Крыўда“ і ў нізцы вершаў „Дарогі“.

Узяць верш „На лесазагатоўках“. Аўтар імкнуўся паказаць комсамольца, які аддана працуе на лесараспрацоўках. Але комсамалец вышаў надзвычай бледы. Мы не ведаем ні яго пачуццяў, ні яго думак, апрача таго, што:

Сярод барадатага люду
Адзін ён бязвусы зусім,
Напяў паласатую хутру
Ад ветра марозных зім.

Вызначаецца сваёй цяплынёю верш „Пагромы“. Тут доля чалавека, яго цяжкі лёс падаюцца ў надзвычай цёплых жыццёвых тонах. Тут няма рафінаваных і штампаваных слоў, наадварот—слоўная тканіна верша вельмі простая, бытая, абвееяная рамантыкай.

Аднак і гэты верш нельга лічыць далейшым крокам у тым кірунку, які пачаў Куляшоў у сваёй паэме „Крыўда“. У гэтым вершы адсутнічае тая рознастайнасць малюнкаў, тое багацце асацыяцый, што характарызуе „Крыўду“, тут няма тае важнае фактуры верша, якую мы наглядаем у паэме „Крыўда“.

Такім чынам зборнік „Па песню, па сонца“ толькі некаторымі сваімі творамі, як „Дарогі“ і яшчэ двума-трыма вершамі працягвае лінію, пачатую ў паэме „Крыўда“. Гэта выяўляецца ў падачы дэталі, у шматграннасці малюнка.

У жытах з табой зрывалі каласы,
У лесе ідучы, мы іх вязалі разам.
Запальвалі пасля агонь вялікі
І ў стройных соснах смажылі пражмо.

Гэтыя дробязі маленства, гэта невялікая дзіцячая радасць, гэта дэталі лепш за сотню гучных слоў гаворыць аб паўнаце дзіцячых адчуванняў, аб паўнаце дзіцячых успамінаў.

Такіх месц у лепшых вершах няма. Але, паўтараю, што гэтыя вершы не пазбаўлены абстрактнасці, схематызма, нават наіўнасці:

Або: Ой, як не люблю я праклятых формул.
Пра ўсё, пра ўсё патрохі пагаворым,
Але зараз зусім няма мне часу—спяшаюся.

У гэтым-жа зборніку пачынае ярка прабівацца і фармалістычная тэндэнцыя, якая ў далейшым становіцца вялікай небяспекай для Куляшова. Тут-жа заложаны і пачаткі таго разбурэння рытму, якое найбольш ярка выразілася ў паэме „Аманал“ і ў шмат якіх вершах з кніжкі „Медзі дождж“.

Вершы, змешчаныя ў зборніку „Медзі дождж“ у раздзеле „Сонечнае заўтра“, надзвычай актуальныя па сваёй тэматыцы, але адначасна і надзвычай неглыбокія па сваіх думках.

Гэта эскізныя зарысоўкі таго, як комсамольская ячэйка асушвае балоты, зарысоўкі стрэчы з трактарыстам Анісам, зарысоўкі работы каля сіласарэзкі, працы на сенажаці і інш. Гэта нарысы пра паасобныя факты і яны не падмаюцца вышэй факта, пазбаўлены глыбокай выразнасці і тыповасці. Па сваёй форме, я сказаў-бы, яны таксама вельмі праязныя. Тут Куляшоў парушае дарэшты рытмічную аснову верша, зводзячы яе часта да прозы. Адсутнасць яркіх метафар, дрэнная рыфмоўка яшчэ больш умацоўваюць уражанне праязнасці.

Што крыху апаэтызоўвае гэтыя вершы, дык гэта іхняя цяплыня, якая ідзе ад шчырасці, ад цяпліні людзей, якіх паэт імкнецца паказаць.

Паэма Куляшова, якую ён называе аповесцю, „Аманал“ выклікала цэлы рад самых жорсткіх ацэнак і гэтага яна ў значнай ступені заслугоўвае.

Тут аўтар у пошуках новай арыгінальнай формы траціць меру пачуцця мастацкага. У выніку вышла рэч, якая не з'яўляецца ні праязным творам, ні драматычным, ні вершаванаю аповесцю і не паэмаю.

„Аманал“ складаецца з двух частак: „Хроніка продкаў“ і „Праблема душы і рацыі“. Яна ахоплівае час НЭП'у і пачатак калектывізацыі.

Паэма пачынаецца апісаннем халоднай лютаўскай ночы. У гэтую ноч да Гандляра ідуць два чалавекі ў госці, адзін з якіх былы белы афіцэр. Начальнік гэтага афіцэра—былы генерал-губернатар, стаўшы цяпер Гандляром, адчыняе краму. Аб гэтым крычаць на вуліцах хлапчкі, нанятыя Гандляром, і над гэтым злосна іранізуе валацуга, якога „людзі звалі дасціпным вар'ятам“: „Чычыкаў адчыняе магазін, будзе прадаваць гогалеўскія душы“.

У гэты час у горад прыйшоў другі валацуга—Юнак. Яны заходзяць да Гандляра ў піўную. Валацуга-вар'ят успамінае, як некалі яму ў гэтай піўной хлапчкі славу крычалі: „У гэтай піўной п'е Сымон-Развой, п'е вялікі паэт Сымон-Развой!“

Юнак на гэта адказвае:

Паэт Сымон Развой,
Ты іх наймаў, як гадляр, за грошы,
І яны крычалі перад піўной,
Крычалі за сёняшняе не горш.

Юнак успамінае, як яшчэ летась разам з Маладосцю яны лавілі бандыта і цяпер Юнак шукае гэту Маладосць, як „лепшую ад усіх парук для сэрца чалавечага“.

У другім раздзеле Юнак у пошуках Маладосці ходзіць па вёсках і сустракае настаўніка. Настаўнік праз увесь час сцвярджае, што скрозь

Зноў той-жа прыкры мірны захад,
Быццам пеўнікавага сэрца крывёю абліты—
і што ён чье
голас патайны,
голас з-пад Эйфелевай вежы,
Што мы рэвалюцыю прытапталі,
і на мапе свету тыя-ж межы.

Юнак і Настаўнік трапляюць у хату да кулака Худа. Тут праходзіць сцэна, як да Худа прыходзяць вяскоўцы пазычаць збожжа і як ён хітра закабалае іх. Тут-жа са слоў бедняка Худобы і Худавага парабка высьвятляецца, што „комсамольцы зацяюць комуну“.

У чацвёртым раздзеле сустракаем новага валацугу, які некаму дужа пагражаў кулакамі і праклінаў свой лёс валацугі. Валацуга ідзе да кулакоў. „Гаспадар назваў яго афіцэрам і братам, а той гаспадара назваў Якубам“. Гэты афіцэр—брат кулака Худа адчыняе святую крыніцу і арганізуе секту штундаў.

У часе малення над крыніцай Юнаку

Здалося смешным
яго валацужніцтва.

Ён толькі зірнуў на Настаўніка,
усміхнуўся і пайшоў упрочкі праз межы.

На партыйна-комсамольскім сходзе ухвалілі Настаўніка, „які нядаўна паступіў у штунды“, зняць з працы і павесці змаганне супроць штундыстаў. Было вырашана наладзіць антырэлігійны дыспут і новаму настаўніку Міколу даручылі „дамовіцца з штундаўскім арганізатарам, на конт ягонага ўдзелу і выступлення“.

Мікола ідзе да штундаў і пазнае ў асобе іхняга прапаведніка былога афіцэра, удзельніка контррэвалюцыйнага паўстання. Мікола хоча арыштаваць афіцэра, але той забівае яго і гаворыць сялянам, што Міколу забіў д'ябал. Мікола ляжыць адзін. Варочаецца з лесу Настаўнік і пазнае Міколу, з якім яны ні то разам былі ў Чэрыкаўскім астрозе, ні то Настаўнік вызваліў з гэтага астрогу Міколу.

У пятым раздзеле мы даведваемся, што Гандляр багацее далей, адчыняе новую пякарню і набірае рабочых на паравы млын. Паэту Сымону Развою хлапчукі ізноў крычаць славу, а каля гандляровай крамы стаіць чарга—беспрацоўныя прыйшлі прасіцца на работу...

У гэты час нехта прыносіць вестку, што зацверджана пяцігодка і шмат патрэбна рабочых на розных пабудовах. Беспрацоўныя кідаюць Гандляра і бягуць на работу. Апошнім у чарзе стаяў арганізатар комсамольскага атраду на Калініншчыне, які лавіў бандыта Чырвонца, гэта знаёмы нам Юнак. Ён ідзе у піўную, сустракаецца там з Развоем. Гандляр прапануе Юнаку напісаць характарыстыку гандляровых продкаў. Юнак адмаўляецца і едзе на радзіну. У канцы гэтага раздзела

Куляшоў паведамляе, што на мяжы забілі кантрабандыстаў—Худавога брата, афіцэра, удзельніка Стракапытаўскага паўстання ў Гомелі.

На гэтым канчаецца жыццё белага афіцэра і першая частка аповесці.

Дзея другой часткі разгортваецца ў калгасе. Бухгалтар Жыгнер расказвае свайму сыну інжынеру аб тым, як ён праводзіць у калгасе шкодніцтва. Далей Жыгнер навучае дачку, каб тая паставілася да комсамольца Алеся Калужнага так, нібы яна яго кахае. Тады Жыгнер расказвае мужу Аўгінкі Якубовіча, што яна кахае Калужнага. Якубовіч рэўнуе і пасылае Калужнага ў Данбас, дзе сын Жыгнера інжынер павінен яго затапіць у шахце.

У другім раздзеле другой часткі калгаснікі, падбухтораныя п'яніцам Чырмам, і ў выніку агітацыі супроць трактара за электрычныя плугі,— адмаўляюцца ісці на работу, патрабуюць грошай. Жыгнер выдае ім грошы і калгаснікі ідуць піць. Але трактарыстам і Якубовічу ўдаецца іх пераканаць. Яны ідуць на работу, застаецца толькі адзін Чырма.

У трэцім раздзеле Якубовіч гаворыць, што ён пойдзе і раскажа следчаму пра ўсё шкодніцтва Жыгнера. Жыгнер наказвае Аўгінцы, каб яна не пускала мужа, інакш ён заб'е яго. Аўгінка затрымлівае Якубовіча, падносіць яму вады і ёй здаецца, што яна атруціла мужа. Аўгінка вар'яецца. У гэты час у клубе следчая Маладосць дапытвае Жыгнера, Бондара і Баргуту. Выкрываецца іх шкодніцтва. Усе галасуюць за тое, каб іх выслалі ў Салаўкі.

Юнак, які цяпер працуе трактарыстам у калгасе, успамінае, як яны з Маладосцю разам лавілі бандытаў.

У чацвёртым раздзеле апавядаецца пра сны і адпачынак капальнікаў-фасфарытаў і пра тое, як прыходзяць на станцыю два цягнікі—таварны і пасажырскі. У першым прывозяць трактары, а з другім высялаюць Жыгнера, Худу і Гандляра. З гэтым-жа цягніком прыехаў на радзіму Мікола і Настаўнік.

Ён пашоў у лес,
узлез на высокую асіну
і на шыі завязаў пяццю,
Адштурхнуўся ад дрэва
і такое ўчуў і ўгледзіў:
„Ды на той асіначцы
удавіўся“...

У пятым раздзеле гаворыцца, як людзі, падкупленыя інжынерам, спрабавалі затапіць шахту. Калужны падслухаў іх змову і не дапусціў гэтага. Яго ранілі, ён пралежаў некалькі часу ў больніцы і калі яго выпісвалі, лістаносец прынёс тэлеграму, што ў калгасе адкапалі фасфарыты.

Канчаецца аповесць тым, як стары Дзядок, складаючы ў копы снапы, убачыў чараду ласёў. Яны беглі, „выставіўшы на сонца халодныя морды“ і „маладзейшы быў з іх першым“. Дзядок пагнаўся за імі, паваліўся і заплакаў, „прыгадваючы дзяцінства нейкую дробязь“.

Я спыніўся падрабязна гэтак на сюжэце самой аповесці таму, каб паказаць, наколькі ў ёй шмат штучных і наіўных сітуацый і палажэнняў. Каб пазбавіцца, скажам, Калужнага, мяркуецца затапіць цэлую шахту, быццам нельга знайсці больш лёгкага спосабу; штучна паказана і вар'яцтва Аўгінкі, і смерць Настаўніка і цэлы рад іншых момантаў.

Пры гэтай штучнасці, зразумела, не можа быць і гутаркі пра поўны і тыповы паказ рэчаіснасці. Яркі, жыццёвы матэрыял становіцца бледым і нерэальным.

А матэрыял у аповесці узяты надзвычай вялікі: НЭП у горадзе, рост кулацтва на вёсцы, рэканструкцыя сельскай гаспадаркі, актывіза-

цыя класавага ворага, калгаснае будаўніцтва, машынізацыя сельскай гаспадаркі, расчараванне ў рэвалюцыі і прыход да яе. Але ўсё гэта не сцэнтавана адзіным сюжэтам і таму не толькі першая і другая часткі бытуюць самастойна, але нават амаль кожная сцэна нічым не звязана з іншымі. Таму мы і не бачым таго поступу рэвалюцыі, якім быў НЭП і рэканструкцыйны час. Мы чуем толькі з вуснаў герояў словы аб тым, што НЭП не ёсць адступленне, а ёсць намнажэнне рэвалюцыйных сіл. Але на справе мы не бачым, як растуць рэвалюцыйныя элементы, як расце савецкая гаспадарка; у той час, як рост прыватнай уласнасці, як рост гандляроў і кулакоў паказаны, хоць і няпоўна.

Класавае змаганне ў вёсцы, ізноў такі, выступае не як тыповае, таму што сітуацыі, у якіх вораг праводзіць сваю работу, і спосабы гэтай работы—штучныя.

Не верыцца і ў тое, што калгаснікі пад уплывам агітацыі п'яніцы Чырка маглі забаставаць і не пайсці на работу.

Сталася гэта ў выніку таго, што Куляшоў імкнуўся быць арыгінальным і шукаў незвычайных палажэнняў, незвычайных канфліктаў і сцэн, заняўшы логіку ў развіцці падзей, прычынаў у пераходзе ад аднаго сцэны да другой, сюжэтны стрыжань, які ад пачатку да канца быў бы лагічным выражэннем самога поступу рэвалюцыі, росту рэвалюцыйных элементаў у горадзе і ў вёсцы, росту новага чалавека-калгасніка.

Поруч з гэтым, у аповесці ёсць цэлы рад досыць рэалістычных сцэн, як скажам, сцэна ў хаце кулака Худа, калі ён вядзе бухгалтэрыю сваіх пазык, дадзеных беднаце. Мы бачым тут хітрасць кулака, яго ўласніцкую прагнасць, яго праўдзівае нутро.

Чалавечыя вобразы ў аповесці „Аманал“, як і сітуацыі, вельмі штучныя, неяркія, за выключэннем толькі некаторых. Узяць станоўчых герояў: Юнака, комсамольцаў, Маладосць. Мы не бачым іх удзелу ў будаўніцтве, мы не бачым іх на рабоце, не ведаем іх душ і жыцця. Юнак—гэта чалавек, які чагосьці шукае, „згубленага сэрца кавалак“—як ён гаворыць. Ён жыве ўспамінамі, як лавіў бандыта, калі „вогнішчавы агонь быў умоўным знакам“. І вось гэты мрыйнік, расчараваны рамантык грамадзянскай вайны—раптам кідае сваё валацуніцтва і ідзе ў калгас трактарыстам. Якія змены ў яго псіхіцы адбыліся і якія прычыны прымусілі яго пайсці трактарыстам,—мы не ведаем, і гэты характар застаецца для нас штучным.

Комсамольцы, як і Маладосць, зусім не індывідуалізаваны, яны выступаюць агульнай масай.

Са станоўчых вобразаў можна назваць толькі аднаго Дзядка, які больш-менш выступае жывым чалавекам, глыбока адчуваючы характэрнае прыроды, новае жыццё; ён па-дзіцячы захапляецца сілаю трактара, ягоным бычыным вокам.

А прыгадайце канец аповесці, калі Дзядок гоніцца за ласямі і падае, заплакаўшы і ўспомніўшы якуюсьці дробязь з свайго маленства. Гэта жывы чалавек, якому хочацца жыць, пазнаўшы штосьці новае, лепшае, можа яшчэ не зусім выразнае для яго, у калгасным будаўніцтве.

Крыху лепш удаліся Куляшову адмоўныя персанажы, у прыватнасці кулак Худ. Гэта хітры чалавек, прагны, ён імкнецца паказаць сябе добрым у дачыненні да беднаты, ён выдае сябе за культурнага і разумнага чалавека, ён жыве ў канкрэтных, рэальных і тыповых абставінах.

Нядрэнным удаўся параўнальна і вобраз Настаўніка—гэтага расчараванага чалавека ў рэвалюцыі, у жыцці, рамантыка, які жыве мінулым і які гаворыць аб сабе, што ён „рана радзіўся на свет“.

Але нават усе гэтыя, больш індывідуалізаваныя персанажы, нельга назваць тыповымі і яркімі.

Як бачым, у „Аманале“ Куляшоў моцны менавіта там, дзе ён рэалістычна падае людзей і падзеі. Але гэтакіх месц, на жаль, у аповесці вельмі мала. Тут больш штучных сітуацый, штучных палажэнняў, штучных вобразаў, якія мяжуюцца з сімваламі, пра што гаворыць нават самі прозвішчы герояў: „Юнак“, „Маладосць“. Штучнасць адчуваецца і ва ўсіх іншых кампанентах аповесці.

Рытміка, як гукавая старана вобраза, як штосці стройнае і закончанае ў гэтай аповесці амаль зусім адсутнічае. Я гэта сцвярджаю ізноў, як сцвярджаў і раней напоперак развагам Кучара¹⁾. Я гавару тут выключна аб рытміцы, а не аб слоўным матэрыяле. Справа ў тым, што рытм у вершы ёсць такжа адзін са сродкаў, праз які выражаецца вобраз, эмацыйна пачуццёвая старана вобраза. Можна пісаць вольным рытмам, але гэты рытм павінен быць, як мы гэта бачым у Маякоўскага, звязаны ў строфах гучнымі, арыгінальнымі, глыбока сэнсавымі рыфмамі. Пераход ад адной рытмічнай асновы да другой павінен быць абумоўлены сэнсам саміх строф, думкаю. Гэтага ў Куляшова няма. У яго рытмічныя пераходы развіццём думкі ў страфе не абумоўлены, рыфмаю не звязаны, бо асанансы, якія практыкуе тут Куляшоў, зусім не адчуваюцца.

Яны, магчыма, гучэлі-б толькі тады, калі-б іх падтрымліваў рытм. А ў аповесці „Аманал“ рытм не атрымлівае рыфмы, рыфма не падтрымлівае рытму. Вось прыклады гэтых асанансаў: гралі—чарга; карчавалі—чуваць; крануты—краму; ёмкі—знаёмыя, рук—грукалі, другі—дзяруг, рэкі—спрэчкі, хацелі—келіхі, бойся—боль, валацугі—другі. Гэтыя асанансы не гучаць таму, што апрача перастаноўкі падобных націскных гукаў, тут мы маем яшчэ адрэзаныя на некалькі складоў словы. Куляшоў рыфмуе доўгія словы і кароткія. Пасля націску ідзе ў адным слове два склады, а ў другім, зрыфмаваным з першым, адзін склад, два, тры. Ёсць і другі выпадак асананса, калі не супадаюць націскі, хаця самі гукі і падобны, як, скажам, валацугі—другі“. У адным выпадку націск на перадапошнім складзе, а ў другім—на апошнім.

Уся гукавая аснова паэмы разам са штучнасцю сітуацыі і характараў, разам са штучнасцю страфічнай пабудовы, што выразілася у вынасах і інш., усё гэта амаль зусім разбурае тую спецыфіку, якой характарызуецца паэтычны твор, як штосці адменнае, стройнае, закончанае.

Аднак, я гэты твор лічыў усё-ж такі далейшым крокам Куляшова ў кірунку яго набліжэння да рэалістычнага паказу жыцця. Гэта можа гучыць парадаксальна, але гэта так.

Справа ў тым, што ў гэтай аповесці, апрача паасобных рэалістычных сцэн, уся слаўная тканіна верша надзвычайна рэальная, рэчавая, важкая, пазбаўленая сімвалічнай рафінаванасці. І хоць гэты твор не вызначаецца вялікай вобразнасцю мсвы, у ім няма вельмі рэльефных, чыста скульптурных, сочных метафар: „Але, мінаючы вёрсты, цягнікі, пачыналі жыць“; „зараз перад ім закатны пейзаж, голая бярозы, як вылітыя з воску“; „спалі на канюшынавым шуме“ і шмат іншых.

Гэта характэрная рыса фактуры верша, уласцівая рэалістычнаму стылю праступае і ў тых творах, якія Куляшоў напісаў пасля аповесці „Аманал“: „Галодны паход“, „Інтэрвенцыя“, „Імперыялізм“ і інш. Тэматычна і ў сэнсе ідэйнай глыбіні гэтыя вершы нічым асаблівым не вылучаюцца. Фармальна яны стыкаюцца з аповесцю „Аманал“, з вершамі са зборніка „Медзі дождж“. Яны таксама не пазбаўлены фармалістычных выкрутасаў, што выявілася, ізноў такі, у парушэнні рытма, у залішняй праявізанасці мовы, ў парушэнні рыфмы. Але ў гэтых вершах

¹⁾ Гл. артыкул Ал. Кучара „Становішча і перспектывы“ развіцця беларускай савецкай паэзіі“, змешчаны у „Пол. рэв. № 1 1934 г. ст. 170.

ёсць яркая дэталі, рэчавая метафара, пазбаўленая імпрэсіяністычнага налёту і туману. Асабліва вызначаецца ў гэтым сэнсе верш „Хаўтуры“. Ён напісан суроваю моваю і мужным шырокім рытмам. Ён поўны цяплыні да забітага рабкора. Ён поўны нянавісці да тых, хто прынёс і хто быў прычынаю гэтай смерці. Ён поўны надзеі ў будучыню.

Я сказаў-бы, што верш „Хаўтуры“ ёсць мост паміж творчасцю Куляшова з вялікімі фармалістычнымі тэндэнцыямі і паміж апошняй паэмай „Гарбун“, якая амаль зусім парывае з фармалізмам і яшчэ больш паглыбляе тыя адзнакі, якія характарызаваў „Крыўду“ і іншыя лепшыя творы Куляшова.

Паэма „Гарбун“—гэты твор аб першых комунах, арганізаваных у былых панскіх маёнтках. Яна пачынаецца невялікім досыць агульным, але шырокім і лірычным пралагам. У першым раздзеле паэт знаёміць нас з Анісімам Шкробам, з яго багаццем, з яго кузнямі, млынамі, са стаеннікамі, рагатым статкам, з яго грамадскай дзейнасцю на пасадзе валаснога старшыні, з яго эксплуатацыйскай дзейнасцю, калі

„перад ім на каленях укленьчыўшы, пекла галасіла, кляло яго дом, яго рай!“

Да Анісімава Шкроба прыязджалі часта на патайныя сходы эсэры. У яго быў сын Нікадзім—афіцэр і таксама эсэр. Гэты сын закатаваў Цімоха Загулу, які, прышоўшы з вайны, узняў у маёнтку бунт. У часе Кастрычніка Нікадзім і ягоны таварыш Ром уцякаюць ад рэвалюцыі з павятовага гарадка да Анісіма Шкроба. Тут яны вырашаюць пасадзіць Рома кіраваць воласцю.

З Петраграда приходзіць у вёску Антось Шандабыла: у яго у паходным ранцы было „тры брашуркі Леніна, хлеб і вада“. Ён арганізуе ў былым панскім маёнтку комуну, куды ўваходзяць: Ластаўка Макар, Агей Жаўна, паляк Вальдамар, палонны немец Курт, Даніла Дыб і сірата Якуб.

Камунары ідуць аглядаць палеткі і над магілай Цімоха Загулы выказваюць сваю жалобу, у якой чуваць прысягу, што пачатую Загулам справу яны давядуць да канца.

Ром арудуе ў воласці. Ён адводзіць свайму брату вялікі кавалак зямлі, тэй зямлі, якую заняла комуна. Ром агітуе ўсіх: „Касіце панскія жыты і маладыя нівы“. Але калі да яго брата на хутар приходзяць комунары забраць зямлю, ён заяўляе:

Усім я землі раздаю—
Закон на гэта маю!
Злачындаў-жа, што чыняць гвалт,
Сваёй рукою караю.

У адказ на гэтыя словы рыбак Гарбун ударыў Рома дубцом па твары. Пазбаўленыя зямлі комунары ідуць на балота, асушваюць яго, каб распрацаваць як след і мець ураджай. Адзін Агей Жаўна выкручваецца, бо яму Ром таксама адвёў валок зямлі.

Але багаццем не падабаецца блізкае суседства комунараў, і кулакі, на чале з Ромам, умаўляюцца выжыць іх. Яны аднойчы, барабанячы ў вёдры і засланкі, натоўпам приходзяць у комуну. Тады Шанда была скамандаваў комунарам выбірацца ў дарогу:

Комунары запрэглі коняў, выгналі жывёлу і накіраваліся ў лес. Услед Ром і Агей Жаўна пасылаюць ім лаянку, а Ромаў парабак Ром, нацкованы натоўпам, ударыў Шандабылу ў грудзі. Але:

Той ішоў высокі, горды,
І яго шляхі гуталі,
А навокал білі ў вёдры
І раўлі, і рагаталі;

На шостай вярсе кунары спыніліся і разбілі палаткі. Праз некаторы час Антон Шандабыла плыве ў чоўні па Сожы і бачыць, як Ром б'е свайго парабка Рога, а той уцякае ў гушчар „лес ломячы сабою“. Куляшоў выразна не гаворыць, але трэба думаць, што Антон плыве на хутар, каб адпомсціць Рогу, бо Шандабылу катавала крыўда. І калі Шандабыла ўбачыў Рога ў горы, ён зразумеў, што:

— Ёсць ворагі і ёсць сябры,
Ёсць бедны люд, багаты,
І дуб той самы на гары
Сукі прасцёр гарбаты.
Няма і не было мань
Свой сонца круг рабіла,
Заблыталіся мы адны,
Бярозавае біла!

У вёску прыязджае атрад продармейцаў. „Багатыя і хітрыя мужыкі“ сустрэлі яго з чырвоным сцягам, „нізка б'ючы паклоны“. Ром размясціў чырвонаармейцаў па хатах, дзяўчаты частавалі іх святошным пірагом, рыбаю, малаком і мёдам. Але калі продармайцы заснулі, кулакі забралі зброю і чырвонаармейскіх коняй. Чырвонаармейцам давалося адступіць, а іхняга камісара замкнулі ў дубовую кляц. П'яны Ром здэкуецца над ім.

Усё гэта бачыў Антон Шандабыла. Ён вырваў у кляці прабой, вызваліў камісара і прапануе яму схавання ў комуне. Але камісар на гэта адказаў:

Імчы адзін паўз ветракі,
Мінаючы вазёры!
Сюды склікай людзей сваіх
Хавацца ў лесе годзе!

Шандабыла склікае кунараў і яны ідуць забіраць у кулакоў хлеб. Мы бачым камісара ізноў у хаце Рома. Ён патрабуе ключы ад свірнай. А ў гэты час брат Рома, уцёкшы праз акно, бяжыць і забівае сякерай Шандабылу.

Паэма канчаецца эпілогам, з якога мы даведваемся, як расце комунa. У гэту комуну едзе ў госці сакратар райкома Даніла Дыб і начальнік палітаддзела, што некалі быў тут камісарам.

Як бачым, сюжэтная лінія у гэтай паэме больш простая і выразная, ніж у „Аманале“. Тут няма штучных палажэнняў, але ў той жа час сітуацыі напружаныя, трагічныя. Праўда, некаторыя паасобныя сцэнкі залішне рамантызаваны, але і яны падкупляюць чытача сваёй шырынёю пачуцця, сваім напружаным зместам.

Не засталася ранейшага штукарства і ў іншых прыёмах. Толькі ў раздзеле „Кара“ гэта яшчэ крыху адчуваецца у перапляценні двух планаў. У адным плане падаецца сустрэча Нікадзіма і Шандабылы, а праз страфу ў другім плане падаецца успамін пра Цімоха Загулы:

Чулі рэйкі і вазёры,
Чайкі сумныя крычалі,
Гулі дрэвы і пачоры
Як Загулу катавалі.

Што да персанажаў, дык нельга сказаць, каб яны і ў гэтай паэме вызначаліся сваёй яркасцю і паўнатой. Гэтага няма, бо няма развіцця і росту людзей. Скажам, з эпілога мы дазнаемся, што Даніла Дыб—былы звычайны камісар, стаў сакратаром райкома. Але ягоны шлях ад селяніна да сакратара райкома дзесці па-за межамі паэмы.

Я не ведаю, ці можна нават патрабаваць ад Куляшова таго, каб ён шырока паказаў рост і жыццё кожнага чалавека. Мне здаецца, што

ўстаноўка яго ў гэтай паэме была іншай—паказаць тую адданасць, тую ўпартасць, тыя жахлівыя ўмовы, у якіх даводзілася працаваць першым арганізатарам калектыўнай гаспадаркі. І гэта аўтару ўдалося. Перад намі праходзіць багатае пышнае жыццё Анісіма Шкроба, перад намі праходзяць яркія сцэны балявання эсэраў у гэтага кулака, калі яны „спалі на канюшыне з парабчанкамі і дачкамі яго“. Перад намі ўстаюць глыбока-трагічныя сцэны таго, як катуюць Загулу, як галосіць над яго магілаю яго сястра парабчанка, як кулакі гоняць комунараў у лес, як забіваюць Шандабылу. І ў выніку гэтага мы адчуваем, што людзі ў паэме—не схемы, яны пакутуюць, радуецца, живуць поўным напружаным жыццём.

Узяць забітага цёмнага парабка—пастуха Рога. Ён калісьці, нацкованы натоўпам, кідаўся з кулакамі на Шандабылу. Але прайшоў час, Рог убачыў, што Шандабыла рабіў добрую справу. І калі Шандабылу забіваюць, у Рога з'яўляецца вялікая сіла пачуцця да гэтага чалавека. Куляшоў чатырма радкамі надзвычай ярка характарызуе рост свядомасці ў пастуха Рога:

Нават цяжка мне выказаць вершам,
І як нёс, і як клаў на парог,
І як выў над забітым, памершым
Валацуга і парабак Рог.

Або возьмем другі прыклад—пахаванне Шандабылы. Тут таксама няма ярка пададзеных персанажаў, але ёсць яркія людзі, яркія дружны калектыў, у якім і свае пільшчыкі і свае цесляры.

Не прасілі яны чужой ласкі—
Самі пільшчыкі, цесляры.
Распілоўвалі дрэва на часткі,
Габлявалі яго на зары.

А ўзяць Шандабылу, калі ён дае наказ комунарам:

Нам спакой і волю бор дасць,
данясце-ж да сасонак
і жыццё дзяцей і гордасць
сваіх жонак!
Каб сыны ў мяхах ваўчыных
Крэпка спалі на світанку,
вы спявайце, вязучы іх,
калыханку!

Гэта куніст, які не толькі верыць да канца ў справу сваю, які не толькі можа павесці за сабою людзей, але які поўны клопату і любасці да гэтых людзей, поўны трывогі за жыццё іх дзяцей і гордасць жонак. Гэта жывы і поўнакроўны вобраз, дармо, што ён пададзены не ў дынамічным развіцці, а статычна застыглым.

Такім чынам, калі гэта паэма і не вызначаецца яркімі чалавечымі вобразамі, пададзенымі ва ўсёй дынаміцы іх развіцця, дык яна вызначаецца яркаю сілаю, яркім людскім калектывам. Гэта паэма не герояў, гэта паэма мужнасці простых людзей, якія ўпарта дамагаюцца сваёй мэты.

Шырыня ахопу падзей, глыбіня пачуццяў, у якіх шмат думкі, яркасць вобраза, звонкасць верша і прастата, даступная шырокім колам чытачоў—гэта лепшая ацэнка паэмы.

У гэтай паэме Аркадзь Куляшоў, як і ў „Крыўдзе“ ізноў выкарыстоўвае своеасаблівы падыход да з'яў, падаючы іх не прасталінейна, а праз канкрэтныя, пабочныя дэталі.

Вось прыклад характарыстыкі Анісіма Шкроба:

У Анісіма Шкроба
Гонтам крытыя
хаты,
кузня, млын
і на тры дзесяціны сад,
і стаеннікі коні,
і статак рагаты,
і шырокі кулацкі
зад.

Тут не сказана проста лінейна, што Анісім Шкроб багаты, але гэта ярка відаць з тых дэталей, якімі паэт абрысоўвае фігуру кулака—млын, стаеннікі-коні, рагаты статак, парабкі, людзі, якія дзень і ноч круцяць жарны і г. д.

Гэтыя карціны выклікаюць багата асацыяцый, багата новых малюнкаў, асабліва тады, калі сама рознастайнасць, рэчаіснасць падаецца праз яркія метафары, а гэтага ў паэме „Гарбун“ досыць шмат:

На кручах арахоўнік рос
І трос на кручы росы,
Дванаццаць неслі яны кос,
Як бліскавіцы косы.
Па сёлах, вёсках даў загад,
Што сонца адрачацца,
Што адрачацца маткі гад,
Які на гвалт памкнецца.

Тут прынцып пабудовы метафары той-жа, што і ў „Крыўдзе“, блізкі да прынцыпаў пабудовы метафары ў народнай творчасці. Для гэтай паэмы характэрны і гіпербалізм, таксама ўласцівы народнай творчасці.

Дзе знак кідалі капыты,
Раслі ў тым месцы дзівы ...
...
Як хроп той конь,
Аж беглі з хат
За ім людскія сем'і.

Нельга сказаць, што Куляшоў усюды ўмела выкарыстоўвае прынцып гіпербалізма. Там, дзе ён у гіпербалічных фарбах падае Рома, ён гэтым самым ідэалізуе яго. Але ў паэме няма і такіх месц, дзе гіпербала альбо адмоўнае параўнанне, запазычаныя з народнай творчасці, дапамагаюць правільна і ярка падаць вобраз:

Не кпіны кпіў з яго лясун,
Не перун трэснуў з хмары,
А біў яго рыбак Гарбун
Крывым дубцом па твары.

Жывая стыхія народнай творчасці адчуваецца і ў рытме. Рытм „Гарбуна“ строгі і стройны. Але ён не салодка-напеўны, у ім багата розных пераходаў, асабліва такіх, як пераход ямбічных радкоў у хараічныя, у дактылічныя і наадварот, што характэрна для творчасці і Купалы.

Цябе нетры прыгарнулі,
А трава і мох
На грудзях тваіх паснулі,
Загула Цімох.

Такім чынам, шырыня мастацкіх малюнкаў, багацце і яркасць дэталі, рэчавая густата метафары, зробленай часта па прынцыпу народнай, мужны шырокі рытм з багаццем розных законамерных пераходаў,—усё гэта стварае такую фактуру верша, што яе амаль адчуваеш навоабмацак

і гэта ёсць характэрная рыса апошніх твораў Куляшова. Яна, не зважаючы на рамантызацыю паасобных фактаў, набліжае яго творчасць да стылю сацыялістычнага рэалізма.

Пасля паэмы „Гарбун“ Куляшоў напісаў некалькі вершаў. Мне здаецца, што яны не вызначаюцца нічым асаблівым, не ўносяць нічога новага ў сэнсе якасных змен яго стылістычнай асаблівасці і таму я не буду на іх спыняцца.

Адзначу толькі, што ўрывак з паэмы „Брыгадзір“, надрукаваны ў „Літаратуры і мастацтве“, пры ўсіх сваіх ранейшых моўных сродках, рытмічна нагадвае паэму Есеніна „Анна Снегіна“. Некаторыя радкі, нават гучаць, як пераклад:

То шывка іду, то паціху.

А ў Есеніна:

Бегут говорливые дроги
Не шатко, не валко, как встарь.

І падобных радкоў у гэтым урыўку досыць багата.

Вядома, што судзіць паводле гэтага ўрыўка аб ўсёй паэме немагчыма. Але я звяртаю ўвагу на падабенства таму, што і ў ранейшых творах Куляшова досыць часта адчуваюцца ўплывы і Багрыцкага, і Лугаўскога, і Васільева.

Я не спыняюся тут і не маю магчымасці спыніцца на ўсіх дробных недахопах, недакладнасцях і непісьменных мясцінах, якіх таксама не мала ў творчасці Куляшова, нават у поэме „Гарбун“.

Я хачу паказаць адно, што творчасць Аркадзя Куляшова за апошнія часы вырасла досыць значна. Няхай яна не вызначаецца сваёю тэматыкаю, людскімі вобразамі, вялікай шырынёй і ідэйнасцю—гэтага патрабаваць ад Куляшова магчыма яшчэ і рана. Але мы не можам не радавацца, калі бачым, што нават звычайная маленькая тэма, звычайны верш невялікі зместам, у Куляшова гучыць арыгінальна, у ім адчуваеш мастацкую праўду, сілу глыбокага пачуцця.

Можна любіць і не любіць гэту арыгінальнасць, але абыйсці яе ніяк нельга. Арыгінальнасць—неабходная якасць для кожнага паэта, і гэта вынікае з самой спецыфікі мастацтва.

Мы ўжо гаварылі, што вобраз, з'яўляючыся тыповым адлюстраваннем рэчаіснасці, у той-жа час з'яўляецца і індывідуальным адлюстраваннем рэчаіснасці. А для таго, каб гэта індывідуалізацыя была найбольш яркай, паэт павінен быць арыгінальным, уладаць вялікай творчай фантазіяй, каб умець адабраць з мноства фактаў і з'яў тое, што больш ярка і больш рэльефна адцяняе дадзеную рэч. Аркадзь Куляшоў умее гэта рабіць.

Ягонныя рэчы, нават найменш удалыя, нават тыя, якія можна лічыць прарывамі ў творчасці Куляшова, усё-ж такія ў сваіх паасобных сцэнах вызначаюцца гэтай шырынёю, багатым перасячэннем асоцыяцый, яны будзяць шмат пачуццяў і думак.

Другое, што характэрна для творчасці Куляшова, гэта яго любоў да жыцця. Ён любіць прыроду, гоман рэк, вазёр, лясоў, кручы, гарбатыя дубы. Прычым у яго любоў гэта—не сентыментальнае любаванне пейзажам, а любоў да прыроды, як да вялікай сілы, што безупынна нясе жыццё і смерць.

Можна сказаць, што жыццё ў творчасці Куляшова варушыцца, як цяжкая вялікая глыба, густое, напоенае сокамі.

Адлюстраванню гэтага густога, здаровага, насычанага жыцця ў Фламандскім стылі служаць і мастацкія сродкі, у якіх матэрыялізуюцца вобразы. Я гавару пра метафару, пра эпітэт, рытм і рыфму. У Куля-

шова яны пазбаўлены рафінаванасці, імпресіяністычнасці, невыразнасці. Ягоная мова не выключная, своеасаблівая, а звычайная, блізкая ў сваіх лексічных і сінтаксічных формах да звычайнай гутаркі.

Калі гаварыць аб рытме, нават там, дзе Куляшоў, як я гаварыў, парушае яго нашчэнт, то трэба адзначыць, што гэта менавіта ёсць пошукі новага рытма, які-б не закалыхваў чытача сваёй саладкавай напеўнасцю, а які-б гучаў, як гучыць бадзёры марш сваімі кароткімі і шырокімі, сваімі высокімі і нізкімі нотаі.

Гэтага ў пэўнай ступені дамогся Куляшоў у паэме „Гарбун“.

Вось усё тое асноўнае, што адрознівае ў добрым сэнсе паэзію Куляшова ад творчасці шмат якіх нашых іншых паэтаў і што Куляшоў павінен і ў далейшым развіваць і паглыбляць.

Але, каб паэзія яго не стала фальклорыстыкай, квятліваю экзотыкай, трэба зрабіць яшчэ шмат. Трэба і ў сітуацыях, і ў паказе людзей, і ў паказе абставін, унікаючы натуралістычнага фатаграфавання, даючы нейкую выключнасць (у тым сэнсе, што і палажэнні, і людскія характары ў паэзіі павінны чымсьці адрознівацца ад жыццёвых фактаў), не ўпадаць у фармалістычныя выкрутасы, у штучнасць. Інакш кажучы трэба дамагацца таго, каб тыповыя характары падаваліся-б у тыповых абставінах. Калі Куляшоў умее ярка індывідуалізаваць свае вобразы, дык ён яшчэ не заўсёды ўмее надаць ім шырокае абагульненне, тыповасць. Ён толькі ідзе яшчэ да гэтага, пра што сведчаць яго некаторыя ранейшыя творы і асабліва апошняя паэма „Гарбун“. З гэтым можна згаджацца і не згаджацца, але не трэба ніколі чалавека адштурхваць ад пошукаў свайго, арыгінальнага і ў той-жа час характэрнага для нашай эпохі, для нашага класавага стылю.

Аркадзь Куляшоў жыве гэтымі пошукамі, пошукамі вялікай жыццёвай праўды і яркай мастацкай выдумкі.

„Тропа самураеў“ Л. Рубінштэйна (на рускай мове).

ГІХЛ 1934 г., стар. 158, цана 1 руб. 50 кап.

„Тропа самураеў“ — аповесць пра самурайскую роту. Японская ваеншчына ў аповесці марыць пра адраджэнне самурайскага духу. Самураі павінны быць найбольш вернымі, найбольш надзейнымі салдатамі імперыялістычнай Японіі. Дух самурайства павінен прасякаць усё жыццё імперыі. Самурайская дысцыплінаванасць, адданасць, самурайская этыка павінна быць прыкладам для кожнага японца. Самурайскае выхаванне — аснова нацыяналістычнага выхавання ў Японіі.

Перад радамі Хімедзійскага пяхотнага палка палкоўнік гаворыць урачыстую прамову.

— Для воінаў, што ідуць трапою самураеў, — гаворыць палкоўнік, — абавязковы два выгляд чыстаты: па-першае — чыстата духоўная, па-другое — чыстата фізічная. Каб быць чыстымі, самураі павінны змагацца супроць ворагаў імператара. Самыя галоўныя ворагі імператара — гэта кітайцы, рускія і амерыканцы*.

Імператар паслаў Хімедзійскі полк „вызваліць“ Манчжурыю. Полк старанна выконвае задачу. Бамбавозы атакуюць і паліць кітайскія вёскі, самураі з „гочкісаў“ расстрэльваюць мірных жыхароў.

Полк выпадкова не атрымаў зямляга абмундыравання. У палку шмат абмарожаных. Мароз наносіць палку большыя страты, чым вайна. Але самураі павінны быць адданымі і вернымі. І яны намагаюцца быць такімі.

„Падняўшы па ўставу нерухомыя твары, мерна калыхаючы сталёвымі міскамі і вінтоўкамі, пяхота крочыла як на парадзе, тарахцелі кулямётныя двухколкі, высока выкідваючы ногі, ішлі маленькія падпарты, з пунсовымі аладкамі пагонаў. Нікага непакою. Раўненне, чоткасць. Выканаўчасць. Ніякіх затрымак“.

Але гэта знадворны, парадны бок справы. Сапраўднае становішча рэчаў іншае. Самураі — салдаты. Салдаты звычайна набіраюцца з сялян, рабочых і іншых працоўных пластоў насельніцтва. Японская армія не з'яўляецца выключэннем. Персанаж аповесці самурай Морыта трапляе ў армію пасля таго, як яго зволілі з завода за „ненадзейнасць“. Самурай Кавамура класава-несведомы. Ён пашоў у ар-

мію, каб атрымаць пасаду паліцэйскага пасля звяроту з арміі. Як бы там ні было у самураеў свае класавыя інтарэсы.

Думка пра адраджэнне самурайства нарадзілася ў колах японскай ваеншчыны. У аповесці фанатыкам гэтае ідэі з'яўляецца падпалкоўнік Фудзінамі. Рубінштэйн правільна робіць, калі паказвае, што самурайства застаецца чымсьці чужым для салдацкай масы.

З першага погляду здаецца, што салдаты цалкам ўвайшлі ў сістэму. Яны мерзнуць у летнім абмундыраванні і ніякіх разважанняў на гэтую тэму няма. Яны выключна дысцыплінаваны і г. д. На справе сістэма адразу-ж выяўляе свае слабыя месцы. Адразу-ж аказваецца соцыяльнае паходжанне самураеў. Яны атрымліваюць з дому лісты і, не глядзячы на выкрэсліванне „палковай камісіяй“ усяго таго, пра што не павінен даведацца самурай, шмат пра што яны ўсё-ж даведваюцца. З лістоў яны даведваюцца пра тое, як жывуць іх бацькі, у прыватнасці з лістоў відаць цяжкое становішча працоўнага японскага сялянства.

Праз лісты і рэагаванне на іх Рубінштэйн паказвае паступовы працэс абуджэння класавай свядомасці самураеў. Аўтар фактамі разбівае ілюзіі, прышчэпленыя самураям сістэмай выхавання.

Японская армія зусім ізаляруецца ад палітыкі. Гэта — адзін з прынцыпаў самурайства. У палітыку яны не павінны ўмешвацца, іхняя справа служыць радзіме. Самураям не дазваляюць нават чытаць газеты. Паказваючы працэс абуджэння класавай свядомасці ў самураеў, Рубінштэйн тым самым абвяргае асноўны тэзіс японскай ваеншчыны пра апалітычнасць японскай арміі.

Моцнае ўражанне робіць на самураеў расстрэл з кулямётаў мірных жыхароў-кітайцаў. Значную ролю ў плане класавага самавызначання самураеў у аповесці адыгрывае „былы студэнт“ самурай Ісікава. Ён як бы знарок ўведзены аўтарам для таго, каб паказаць з сапраўднага, выкрывальнага боку падзеі. Ні да якой рэвалюцыйнай арганізацыі ён не належыць. Аўтар меў на ўвазе ў часці, дзе дзейнічае Ісакава, паказаць нарастанне

элементаў незадавальнення, пачатак абуджэння класавай свядомасці. Ён хацеў паказаць гэта, як працэс арганічны, стыхійны і таму рабіць Ісакава членам якой-небудзь арганізацыі было не абавязкова. Але вобраз з-за гэтага імат траціць у сэнсе сваёй тыповасці, бо нельга рабіць такога вываду, што былыя студэнты, ці, наогул кажучы, інтэлігенты з'яўляюцца правадніком рэвалюцыйных настрояў у японскай арміі.

Смерць Ісікавы, калі яго таварышам даводзіцца расстрэльваць яго, звязанага ў белы саван, назаўсёды застаецца ў іх у памяці. Яны былі выхаваны на думцы, што ворагі—гэта іншыя народы, не японцы. Цяпер ім давялося страляць у свайго таварыша і японца. Гэта прымушае іх задумацца. Павяцце „радзіма“ траціць у іх вачах значную частку свае вартасці.

Пасля іх як найбольш надзейную часць знімаюць з фронту і пасылаюць на прыдушэнне забастоўкі. Тут расстрэл японцамі японцаў самураі ледзь не убачылі ў больш шырокіх памерах. Самурай Танака вымушаны быў навесці кулямёт, як раней на мірных жыхароў-кітайцаў, цяпер на грамадзян свае роднае вёскі. Але замест таго, каб страляць у землякоў, ён стрэліў у спіну капітану Сімада, начальніку экспедыцыі.

Усе гэтыя факты з'яўляюцца ў апавесці матэрыялам, якім матывуецца абуджэнне класавай свядомасці. Але ўся справа ў тым, як гэтыя матывіроўкі праводзяцца. Калі расстрэл Ісікавы падаецца строга рэалістычна, то гэты апошні выпадак, які прывёў да стрэла Танака, уяўляецца мала верагодным.

Было-б наўнаю памылкай думаць, што японскі імперыялізм настолькі слабы, што яму для задушэння па сутнасці значнай забастоўкі, трэба здымаць самурайскую роту з Манчжурскага фронту і адпраўляць яе ў Японію. Тут тэндэнцыя перамагла ў пісьменніка пачудлівае рэчаіснасці.

Чаму так здарылася? У пачатку апавесці Ісікава пытае ў Танака:—„А што каб ваша вёска трапіла пад мушку кулямёта, што-ж вы зрабілі?“ Раздзел „Ругасакі“ з'яўляецца адказам на гэтае пытанне. Рубінштэйн перанёс на апавесць навелістычнае разгортванне сюжэта. Але само па сабе гэта не дрэнна і правамерна. Уся бяда тут у тым, што аўтар слаба валодае майстэрствам навелістычнага сюжэтнага разгортвання. Ён не здолеў знайсці мастацка-пераканаўчай, рэалістычнай матывіроўкі зварота самурайскай роты ў Японію.

Паўстанне на бронецягніку матывавана значна лепш. Рэвалюцыйныя настроі Кавамуры і Морыты ў палоне яшчэ больш умацаваліся. Зусім зразумела, што, вярнуўшыся ў роту, яны з'яўляюцца пачынальнікамі паўстання. Пачалося паўстанне з незначнага на першы погляд

факта. Гэтым падкрэсліваецца яго няўхільнасць. Гісторыя самурайскай роты канчаецца ваенна-палічным судом над удзельнікамі паўстання.

Самурайская этыка выяўляе слабыя месцы і па другіх лініях. Па-першае, па лініі ўплыва заходняй цывілізацыі. Гэта паказана на вобразе лепшага лётніка Японіі Такаянагі. Лётнік трапляе ў палон да хунхузаў. З палону яму ўдаецца выратавацца. Самураі ў палон не здаюцца. Паводле норм самурайскай этыкі, яму трэба скончыць самагубствам. Афіцэрства не прымае зганьбаванага Такаянагі ў сваё асяроддзе. Лётнікам ён больш быць не можа. Справу сваю Такаянагі вельмі любіць—гэта стварае трагічную сітуацыю. Самагубствам Такаянагі канчаць не хоча. Ён выходзіць у амерыканскім колледжы. Ён успрыняў культуру Амерыкі і не верыць у самурайскія „штучкі“.

Канфлікт з ваеншчынай робіць Такаянагі валадугай і прыводзіць да камуністаў. Дарэчы трэба сказаць, што прыход Такаянагі да камунізма паказаны вельмі скупа, ускосна і зусім без раскрыцця псіхалагічных матывіровак. Пры ўсім тым—гэта адзін з найбольш удалых вобразаў апавесці.

Па-другое, самурайская этыка церпіць паражэнне па лініі сямейных адносін. Адным з фанатыкаў самурайства ў апавесці з'яўляецца падпалкоўнік Фудзінамі. Яго жонка Іосіко—сястра Такаянагі. Фудзінамі прапаноўвае ёй скончыць самагубствам таму, што яе зганьбаваў брат; тым, што не скончыў самагубствам. Іосіко пакідае Фудзінамі. Яна не верыць, што яе брат можа зрабіць дрэнны ўчынак, яна думае, што ён не настолькі вінаваты, як гэта пра яго кажуць.

Падпалкоўнік Фудзінамі—адзін з ідэолагаў самурайства ў апавесці. Разам з тым ён—адзін з тэарэтыкаў шпіянажа. Гэта—нават яго галоўная спецыяльнасць. Ён не належыць да японскай арыстакратыі, і кар'еру пракладвае ўласнымі сіламі. Ён бачыць усю штучнасць прынцыпаў самурайства, але цвёрда стаіць за іх, бо лічыць, што яны прывядуць да ўмацавання Японіі. Ён дамагаецца самагубства Такаянагі ў імя прынцыпаў самурайства. І ўсё-ж Фудзінамі па-сапраўднаму верыць толькі ў адно—у шпіянаж. Ён дэталёва распрацоўвае яго сістэму.

Шпіянаж у паказе Рубінштэйна займае вельмі значнае месца ў японскай арміі. Сістэма шпіянажа пранізвае ўсю армію зверху данізу. У самурайскай роце таксама ёсць агент—эфрэйтар Ногуцы. Ён сочыць за кожным крокам кожнага з самураёў і вядзе своеасаблівы дзеннік, дзе занатоўвае ўсе іхныя ўчынкі. Прыём скармлення дзенніка тым больш цікавы, што ў гэтым прыёме агідная роля Ногуцы выкрываецца праз яго-ж уласную дзейнасць. Ногуцы падклаў Ісікаве ў скрынку творы Сен-Катаямы, і тым падвёў яго

пад расстрэл. Так распраўляецца японская ваеншчына з ненадзейнымі. Тое-ж самае рыхтаваў Ногуды і самураям Кавамуры з Морытай. Толькі паўстанне перашкодзіла ажыццявіцца яго планам.

Аповесць напісана ў рэалістычным стыле. Мова твору—спіслая, лаканічная: Гэта пасуе з паказам ваеннага асяроддзя, падкрэслівае сухасць і афіцыйнасць адносін. Дысцыпліна нібы пранікае ў самы стыль.

Пункт гледжання, пад якім падаецца ў аповесці матэрыял—гіранічны. Амаль усе загалюкі раздзелаў маюць гіранічны сэнс. Падзеі асэнсоўваюцца гіранічна. Гіронія тут падана ў той-жа функцыі, у якой у Л. Талстога звычайна даецца так званае „астраненне“. У гэтым плане ў

аўтара былі вялікія выкрывальныя магчымасці.

Аўтар адчуваў цяжкасці з матэрыялам. Гэтыя цяжкасці да канца не адолены ў аповесці. Адчуваецца недастатковае веданне японскага жыцця, у прыватнасці жыцця японскай арміі. Шмат у чым аўтар вымушаны быў ісці ад кнігі.

У цэлым „Тропа самураеў“ карысная кніга. Яна знаёміць чытача з працэсамі, якія адбываюцца ў арміі той краіны, якая выяўляе велізарную імперыялістычную экспансію, якая рыхтуе ўзброены напад на Савецкі Саюз. У гэтым каштоўнасць кнігі. Чытаецца кніга з цікавасцю і свайго чытача яна, бяспрэчна, знойдзе.

Я. Шарахоўскі.

Адказны рэдактар М. ЛЫНЬКОЎ.

РЭДКАЛЕГІЯ: Я. Бранштэйн, П. Галавач, П. Глебка, З. Жылуновіч, К. Зарэм-
боўскі, М. Клімковіч, Я. Колас, К. Крапіва, М. Лынькоў, К. Чорны.

АДРАС РЭДАКЦЫІ: Менск, Савецкая, 68, Дом Пісьменніка.

З М Е С Т

Стар.

Эжэи Пот'е —Міжнародны гімн („Ін- тэрнацыянал“)	3
Эдуард Самуйлёнак —Пагібель воўка (раман, пачатак)	5
Якуб Колас —На шляхах волі (паэма, працяг)	39
Міхась Зарэцкі —Сымон Карызна (п'еса)	45
Ш. Дзехцяр —Помнік (апавяданне, пераклад з яўрэйскай мовы)	76
Васіль Каваль —Ноч на моры (апа- вяданне)	88
Л. Каповіч —Апавяданні (пераклад з яўрэйскай мовы)	99
Пятро Глебка —У пошуках праўды і выдумкі (артыкул)	111
Янка Шарахоўскі —„Тропа саму- раеў“ Л. Рубінштэйна (рэцэнзія)	129

Тэхрэдактар *Абрама Х.*

Здана ў друкарню 17/1—35 г. Падпісана да друку 19/11—35 г. А6'ём 8¹/₄ друкаваных аркушаў
Папера 72×105¹/₁₆ Знакаў у друкаваным аркушы 62016. Тыраж 3685 экз.
Зак. № 53. Уп. Галоўлітбела № Б-1614.

Друкарня ім. Сталіна, Менск, Энгельса, 2.